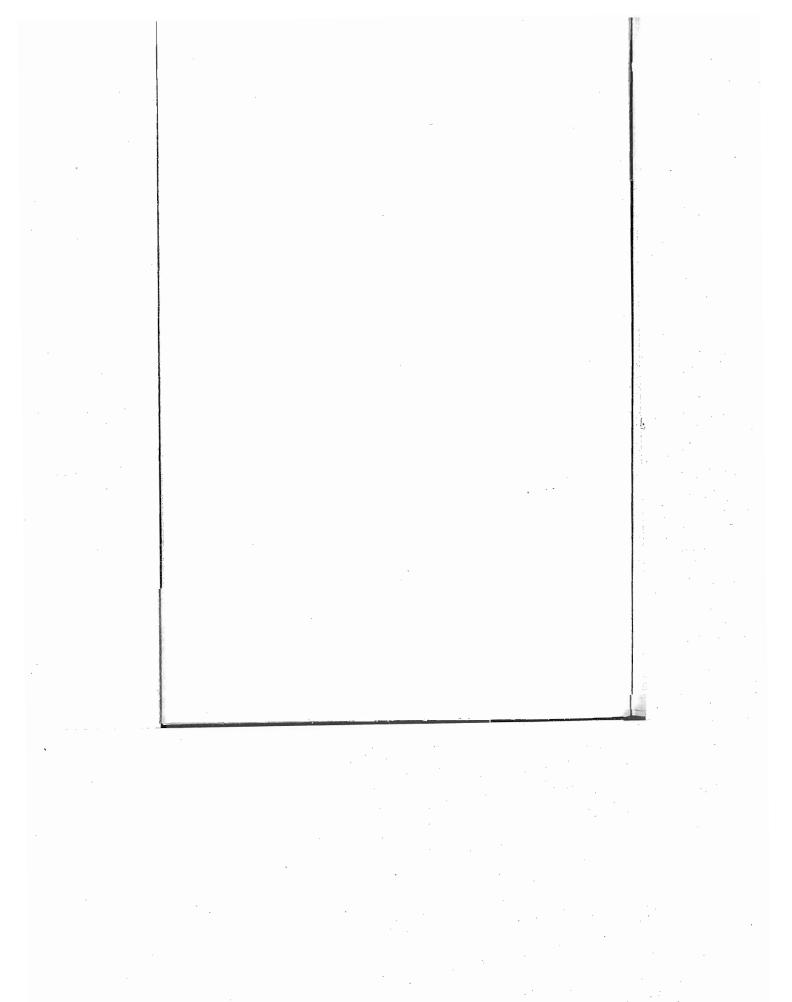
BEGINNER'S GRAMMAR OF THE GREEK NEW TESTAMENT

WILLIAM HERSEY DAVIS, M.A., TH.D.



BEGINNER'S GRAMMAR OF THE GREEK NEW TESTAMENT

BY

WILLIAM HERSEY DAVIS, M.A., TH.D.

ASSOCIATE PROFESSOR OF NEW TESTAMENT INTERPRETATION
IN THE SOUTHERN BAPTIST THEOLOGICAL SEMINARY
LOUISVILLE, KENTUCKY

HARPER & ROW, PUBLISHERS

New York and Evanston

COPYRIGHT, 1923,

BY THE SUNDAY SCHOOL BOARD

OF THE SOUTHERN BAPTIST CONVENTION

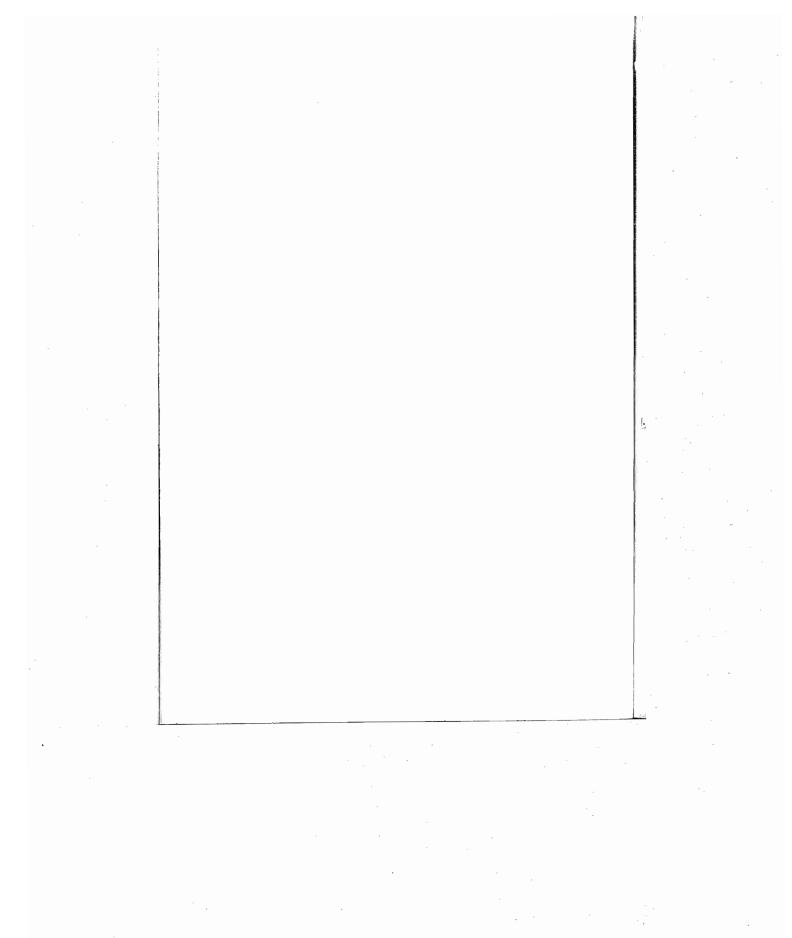
BEGINNER'S GRAMMAR OF THE GREEK NEW TESTAMENT PRINTED IN THE UNITED STATES OF AMERICA

To

A. T. ROBERTSON, D.D., LL.D.,

INCOMPARABLE MASTER AND TEACHER
OF THE GREEK NEW TESTAMENT

This Volume is affectionately Dedicated



INTRODUCTION

It gives me the greatest pleasure to write some words of an introductory nature to the Beginner's Grammar of the Greek New Testament by my beloved colleague, Dr. W. H. Davis. The need of this book is urgent. Hardly a week goes by that I am not asked to recommend such a book to young ministers, to pastors, to laymen, to women, many of whom wish to learn how to read the Greek New Testament without the advantage of a teacher. There are a number of grammars that undertake to do this thing, but they all start in the wrong way, except Moulton's Introduction, which is not well suited to American schools.

It is a curious thing how traditionalism in linguistic teaching has held in slavery so many men who teach Greek today precisely as it was done a hundred years ago. The revolutionary progress made by Brugmann and Delbrück in comparative philology is left to one side for technical scholars. Professor Davis starts the student right. The standpoint of Thumb's revision of Brugmann's Griechische Grammatik is presented with clearness and precision. The student who starts with Davis's Beginner's Grammar can go right on to my Short Grammar of the Greek New Testament without a break or jolt. Then he will be ready for my Grammar of the Greek New

Testament in the Light of Historical Research. It is only a step further to the Brugmann-Thumb Griechische Grammatik and in the same direction. In my experience of thirty-five years as a teacher of the Greek New Testament I have always had numbers of men who floundered over the cases, the prepositions, the tenses, the voices, the modes, because they had learned these basal things in the old unscientific way. It is like pulling eye-teeth for such a one to learn that the genitive is not the whencecase, but only the case of kind or genus, and that the ablative is the whence-case. If one gets it into his head that the root idea of tense is time, he may never get it out and he will therefore never understand the beauty of the Greek tense, the most wonderful development in the history of language. Professor Davis is absolutely at home in the new science of language and, I may add, is the most brilliant student of Greek that I have ever had. One should, if possible, take the college course in ancient Greek. He needs this background and this contact with the glorious period of the Greek language. But the New Testament is the chief glory of the Greek tongue, and one can begin it in the right way under Professor Davis's tutelage.

Professor Davis is a master of the papyri and so of the Koiné in which the New Testament books are written. He is not giving the grammar of the literary Attic, but the grammar of the Koiné of the first century A.D. This fact is the second linguistic discovery that has revolutionized the study of the Greek New Testament. Comparative philology and

the papyrı discoveries have put the old grammars out of date and all the new ones that ignore the tremendous progress thus made. It is now known that the Greek of the New Testament is not literary Attic nor is it a peculiar Hebrew jargon or sacred Greek dialect. At bottom it is simply straight Koiné of the first century A.D. like that found in the inscriptions of Asia Minor and in the papyri of Egypt. The papyri give us many thousands of examples of the language of the life of the first century A.D. in Egypt. There are business contracts, bills, deeds, marriage contracts, wills, decrees, love letters, business correspondence, anything and everything that made up the life of the people of the time. These relics preserve the language of people of all degrees of culture. The Koiné means the language common to people everywhere, not merely the language of the common people. It was the means of communication all over the Roman Empire. The most of the papyri examples give the vernacular form of the Koiné, but there are specimens of the literary Koiné also. The New Testament is mainly in the vernacular Koiné, but it is the vernacular of men of great ability and some of them have a decided literary flavor, as we see in the writings of Luke, the Epistles of Paul, the Epistle to the Hebrews.

Language changes with the years if it is alive. Changes occur in the meaning of words, and here the papyri give very great help in showing what the words of the New Testament meant in everyday life. Dr. Davis himself has found over two thousand words in the papyri not given in any of the

Greek lexicons. But the forms of the Koiné show numerous changes from those in the Attic. Dr. Davis's *Grammar* gives the forms of the Koiné, not of the Attic Greek. Syntax shows some changes also, and these are given rightly.

There are Hebraisms and Aramaisms in the Greek New Testament, but the number is nothing like so great as was once thought to be the case. It is natural that Jews who spoke and wrote the Koiné should reveal here and there familiarity with Hebrew and Aramaic. Even Luke, probably a Greek, has the ear-marks of Aramaic sources and of knowledge of the Septuagint. But, in the main, the New Testament is written in the current Koiné, as one would expect.

It should be added that Dr. Davis confines himself to a Beginner's Grammar. He does not try to teach the ancient Attic on the one hand nor to go over the ground of my *Short Grammar* on the other. He definitely undertakes to prepare students for the *Short Grammar*, and he does it with consummate skill. He supplies in masterly fashion the book that was needed. He will smooth the path for the beginner in the Greek New Testament. He will make it so easy that one will wonder why he was so long starting on the road that leads one into the heart of the greatest of all the books of earth, the Greek New Testament.

A. T. ROBERTSON

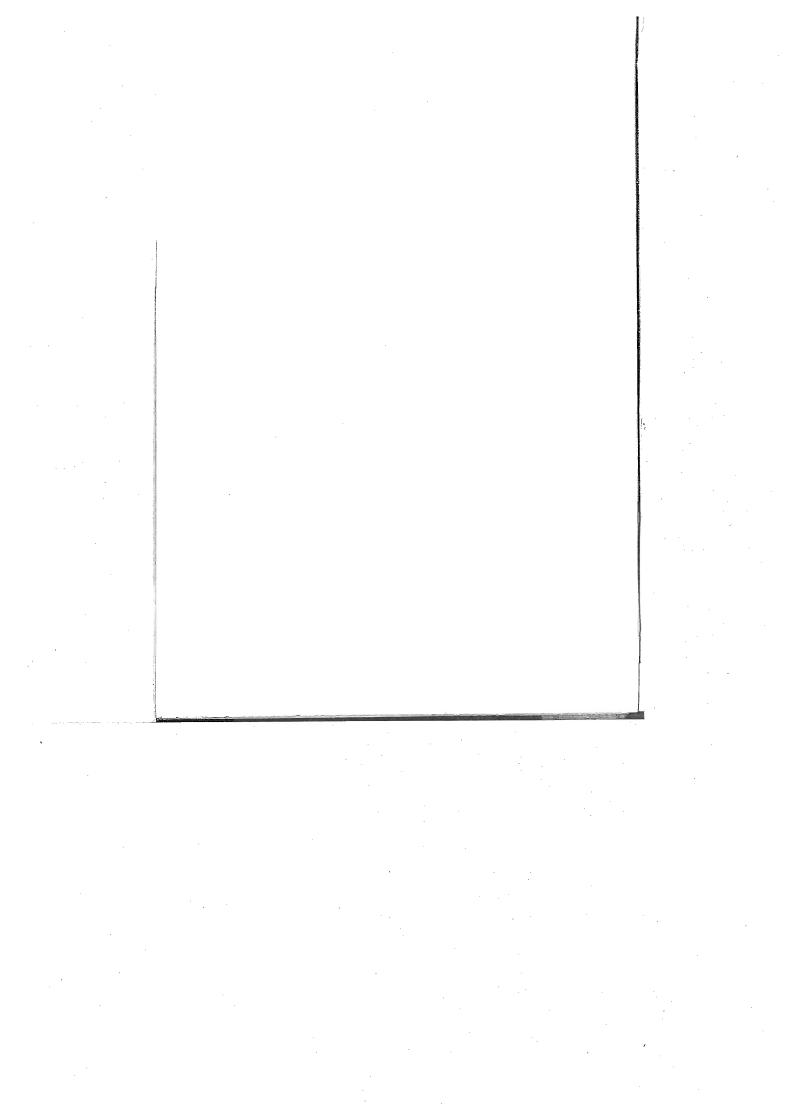
Louisville, Ky.

NOTE TO FIFTH EDITION

In the present edition various corrections and a few additions have been incorporated. A revised and enlarged edition is planned to appear when circumstances warrant it. I thank my colleague, Dr. E. A. McDowell, Jr., for corrections and valuable suggestions. He is at work on a Koine reader which may be used in conjunction with the Grammar.

W. HERSEY DAVIS

Louisville, Kentucky, 1942



PREFACE

Dr. A. T. Robertson wrote in the Preface to his Short Grammar of the Greek New Testament: "Three types of New Testament grammars are needed: a beginner's grammar for men who have had no Greek training, an advanced and complete grammar for scholars and more critical seminary work, an intermediate handy working grammar for men familiar with the elements of Greek both in school and in the pastorate." This book is designed to meet the need for the first type. It is intended for those who are beginning the study of the Greek New Testament or have an imperfect knowledge of the essentials of the Greek of the New Testament, and to serve as a preparation for A Short Grammar of the Greek New Testament (A. T. Robertson).

The book is a beginner's book. It is the result of class-room experience of many years. The need and preparation of a beginner's class in Greek has determined the method and order of presentation. The Greek of the New Testament is the Koiné of the first century A.D. It is presented as such in this book. The historical development of the Greek language has been kept in mind.

No forms or words are given which do not occur in the Greek New Testament. All illustrations and sentences for translation have been taken from the New Testament. Those words which are of the most frequent occurrence are presented first.

In this book especial stress has been laid upon the meaning of the cases, the prepositions, and the tenses, wherein most beginner's books have been faulty.

The author wishes to record his great indebtedness to his teacher, Professor A. T. Robertson, D.D., LL.D., of the Southern Baptist Theological Seminary, for instruction and for invaluable assistance. Without his encouragement the work would not have been begun nor would it have been brought to completion. Whatever of worth this book may have, it owes much (if not all) to his rare scholarship and experience of many years as a teacher of the Greek New Testament. In fact his monumental work A Grammar of the Greek New Testament in the Light of Historical Research is the authority from which this book drew at all points. Of course he is not at all responsible for any faults or errors which this book may contain.

The names of many writers whose works were consulted, the author cannot here recount, except Brugmann-Thumb (*Griechische Grammatik*).

In conclusion the author wishes here to express his thanks to his colleague, Professor F. M. Powell, A.M., Th.D., for valuable criticisms of a great part of the book in manuscript, to his friend, Dr. A. R. Bond, for expert criticism and preparation of the Index, and to his father, Rev. Q. C. Davis, Albemarle, N.C., for his sympathy and guidance.

W. Hersey Davis

Louisville, Ky.

CONTENTS

Introduction by Rev. Prof. A. T. Robertson, D.D.			
Preface		xi	
	PART I: LESSONS		
LESSON	T3 A		
I	THE ALPHABET	19	
II	Vowels, Diphthongs, Breathing .	21	
III	ACCENT	22	
IV	Present Indicative Active	25	
V	Second or o-Declension	27	
VI	Declension of o-Stems (Continued) .	30	
VII	Declension of o-Stems (Continued) .	32	
VIII	Declension of o-Stems (Concluded) .	35	
IX	PRESENT INDICATIVE MIDDLE	36	
X	PRESENT INDICATIVE PASSIVE	39	
XI	IMPERFECT INDICATIVE ACTIVE	41	
XII	Prepositions	43	
XIII	IMPERFECT INDICATIVE MIDDLE AND		
	Passive	46	
XIV	FIRST DECLENSION OR DECLENSION OF		
	α-Stems	49	
xv	First Declension (Continued)	51	
XVI	FIRST DECLENSION (Continued)	53	
XVII	Adjectives of the First and Second		
	Declensions	56	
XVIII	Adjectives of the First and Second		
	Declensions (Continued)	59	
	xiii		

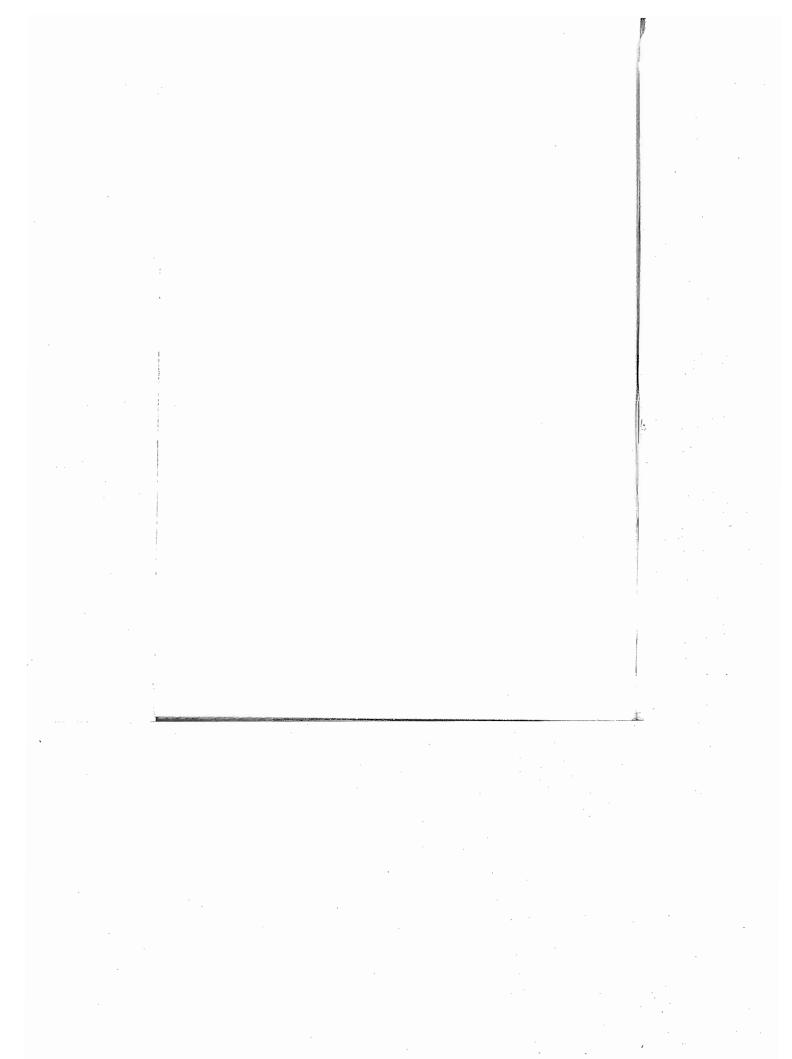
CONTENTS

LESSON XIX	Personal Pronouns and eigh, I am .	PAGE 60
	THIRD PERSONAL PRONOUN. IMPER-	
	FECT OF εἰμί	65
XXI	DEFECTIVE ("DEPONENT") VERBS. DEMONSTRATIVE PRONOUNS οὖτος AND ἐκεῖνος	6.5
XXII		69
XXIII	Present Subjunctive Active Present Subjunctive Middle and	7 3
AAIII	Passive	75
XXIV		
	AND MIDDLE	77
XXV	Second Aorist Subjunctive Active and Middle	81
XXVI	THIRD DECLENSION: NEUTER SUB-	
	stantives in - $\mu\alpha\tau$	83
XXVII	FUTURE INDICATIVE ACTIVE AND MID-	
	DLE	86
XXVIII	FUTURE INDICATIVE ACTIVE AND MID- DLE (Continued)	89
XXIX	THIRD DECLENSION: LINGUAL MUTE STEMS	93
XXX		93
71.71.71	MIDDLE AND PASSIVE	96
XXXI	Participles: The Second Aorist	
	ACTIVE AND MIDDLE	IOI
XXXII	THIRD DECLENSION (Continued): MUTES AND LIQUIDS	106
XXXIII	THIRD DECLENSION (Continued):	100
	Liquid Stems in -ep (Syncopated).	
	THE RELATIVE PRONOUN	110
XXXIV	THIRD DECLENSION (Continued): Stems in -t. The Interrogative	
	and Indefinite Pronouns	113
XXXV	THIRD DECLENSION (Continued):	113
********	STEMS IN -EU (F) AND -EG	117

	CONTENTS	xv
LESSON		PAGE
XXXVI	FIRST AORIST INDICATIVE ACTIVE AND MIDDLE	120
XXXVII	First Aorist Subjunctive Active	125
XXXVIII	First Aorist Active and Middle Participle. Adjectives of the Third Declension. Declension of $\pi\tilde{\alpha}\varsigma$.	128
XXXIX	Adjectives of the Third Declension: Stems in -ες. Irregular Adjectives πολύς and μέγας	133
XL	First Aorist Passive Indicative and Subjunctive. Future Passive In-	
777 7	DICATIVE	138
XLI		142
XLII	Some Irregular Substantives of the Third Declension. Some Uses of the Infinitive	146
XLIII	THE PERFECT AND PLUPERFECT INDICA- TIVE ACTIVE	149
XLIV	THE PERFECT TENSE (Continued)	154
XLV	REFLEXIVE PRONOUNS. RECIPROCAL PRONOUN. INDEFINITE RELATIVE PRONOUN	158
XLVI	FUTURE INDICATIVE AND AORIST AC-	-3-
	TIVE AND MIDDLE OF LIQUID VERBS	162
XLVII	THE IMPERATIVE MODE	166
XLVIII	Numerals. οὐδείς	171
XLIX	Present System of Contract Verbs in -έω	174
L	Comparison of Adjectives and Adverbs	178
LI	Comparison of Adjectives and Adverbs (Continued). Declension of	-,-
	Adjectives with Stems in -ov	182

x vi			C	ONT	EN'	\mathbf{TS}							
	LII	Prese											PAGE
	LIII	Імрев	-άω . SONAI INITIV	V _E	RBS.	π	ρίν	(ή) A	ND		Œ	185
	LIV	Presi	ent Sy	STE		C	ON'	TRA	CT	V	ERI	BS	101
	LV	Соиј		N (F	μι-	VE	RBS	3:	8		μι	195
	LVI	Conju		Ν ἴστημ	OF	μι Pr	-V	ERI EN 1	ss r I	((MP	Co1 er	1- 4-	-93
		βαίν	ω. φι	դան.									200
	LVII	Conju	JGATIC 1ed):					ERI		•	C01		204
	LVIII	Conju		N	OF	μι	-Vi	ERB	s	((Cor	1-	204
		VE	RBS: (OLD	For	MS							209
	LIX	THE (OPTAT	IVE]	Мог	Œ.	V	Visi	HES	}	•	•	212
	PAR'	T II:	SUPI	PLEI	MEI	TV	Т	O'	\mathbf{P}^{A}	ıR′	Г	Ι	
	Sounds				•	•	•	•	•	•	•	•	217
	PARADI		Nou	NS	•	•	•	•	•	•	•	•	219
	Prono			• •		•	•	•	٠	•	•	•	224
D.	PARADI					•	•	•	•	•	•	•	225
E.	CLASSE	s of V	ERBS		, •	٠	٠	-	•	•	•	۰	232
	Note of	n Peri	ест 1	Aidd:	LE (Pa	SSI	ve)	OI	N	ĺυ:	re	
	STEM	s			•			•	•	•	•		239
	ENGL	ISH IN	IDEX	· •	•			۰		•			243
	VOCA:	BULAF	RIES		۰	۰		9	9	6	e	0	255

PART I: LESSONS



BEGINNER'S GRAMMAR OF THE GREEK NEW TESTAMENT

LESSON I

The Alphabet

1. The Greek alphabet had in the Koiné or Hellenistic period twenty-four letters.

Form of capital letters	Name	Form of small letters	Sounded as 1
A	alpha	α	a in father
В	beta	β	b in b oy
Γ	gamma	Υ	g in go
Δ	delta	δ	d in d ay
\mathbf{E}	epsilon	ε	e (short) in met
${f Z}$	zeta	ζ	z in daze
H	eta	η	∫e in fête a in mate
Θ	theta	0	th in thin
I	iota	ŧ	$\begin{cases} i \text{ in pol} i ce \\ i \text{ in } f i t \end{cases}$

There is clear evidence that in the first century A.D., β had the twofold pronunciation of b and v (labiodental), as in Modern Greek, and γ had begun to have the value of y (the j value of i before e and i sounds).

Form of capital letters	Name	Form of small letters	Sounded as
\mathbf{K}	kappa	x	k in keep
Λ	lambda	λ	1 in led
\mathbf{M}	mu	μ	m in man
N	nu	γ	n in net
Ξ	xi	ξ	x in lax
O	omicron	0	o (short) in o mit
П	$_{ m pi}$	π	p in peg
P	rho	ρ	r in run
Σ	sigma	σς	s in sit
${f T}$	tau	τ	t in ten
Υ	upsilon	υ	u in Fr. tu, Ger.
			Tür
Φ	phi	φ	ph in gra <i>ph</i> ic
\mathbf{X}	chi	χ	ch in Ger. ich,
			Scotch 10ch
			$cha\mathrm{sm}$
Ψ^{ullet}	psi	ψ	ps in tops
Ω	omega	ω	\bar{o} (long) in note

a. At the end of a word sigma is written ς , elsewhere σ ; as in $\sigma \epsilon \iota \sigma \mu \delta \varsigma$.

At first learn the form of the small letters only. Write each letter many, many times, pronouncing its name each time, until the whole alphabet can from memory be uttered and written without hesitation.

2. Every Greek word has as many syllables as it has separate vowels or diphthongs.

Learn the sound of each letter.

Pronounce aloud the following words:

 θ ε-λω, the-lō γ ρα-φη, gra-phē γ ο-μος, no-mos λ ε- γ ω, le-gō

βλε-πω,	ble-pō	σω-ζω,	sō-zō
φι-λος,	phi-los	χοσ-μος,	kos-mos
νυξ,	nux	ε-χω,	e-chō
α- δελ - φος,	a-del-phos	ψυ-χη,	psu-chē
αν-θρω-πος,	an-thrō-pos	θε-λη-μα	the-lē-ma

LESSON II

Vowels, Diphthongs, Breathing

3. There are seven vowels: α , ε , η , ι , o, υ , ω . η is the long form of ε , and ω is the long form of o; ε and o are always short, η and ω always long. This list, then, corresponds in a way to the English a, e, i, o, u. α , ι , υ are sometimes long and sometimes short; the long and short forms are not distinguished by separate characters.

4. A diphthong is two vowel sounds fused into one. The diphthongs are:

 $\alpha\iota = ai$ in aisle $\sigma = au$ in Ger. haus $\sigma = au$ in Ger. haus $\sigma = au$ in house $\sigma = au$ in feud σ

Also there are α , η , ω ; but the ι (iota written underneath a vowel is called 'iota-subscript') does not affect the sound of the vowel.

5. Many Greek words begin with a sound equivalent to the English h. This sound is indicated by writing a sign (') called the rough breathing over a vowel or

diphthong at the beginning of a word (over the second vowel of a diphthong). Thus $\delta\delta\circ\varsigma=hodos$; $\varepsilon \dot{\upsilon}\rho \iota \sigma \kappa \omega=heurisko$. If an initial vowel or diphthong is not pronounced with an h, the sign ('), called the smooth breathing, is written over it. Thus $\dot{\alpha} \kappa \circ \upsilon \omega=a kouo$; $\dot{\upsilon} \dot{\rho} \alpha v \circ \varsigma=o u ranos$. Initial υ always has the rough breathing.

6. Write the following in English (Roman) letters in accordance with the equivalents given in 1 and 4.

βαλετε είς τα δεξια μερη του πλοιου το δικτυον και εύρησετε. τις άρα ούτος έστιν; ή ψυχη αύτου έφοβηθη. οὶ ἀνθρωποι έξηλθον έκ του οίκου.

Write the following words in Greek characters: kai palin ērxato didaskein para tēn thalassan. kai sunagetai pros auton ochlos pleistos, hōste auton eis ploion embanta kathēsthai. periblepsamenos autous legei ide hē mētēr mou kai hoi adelphoi mou.

LESSON III

Accent

- 7. Most Greek words are written with accents. The accents are the acute ('), the grave ('), and the circumflex (¯). Thus, $\lambda\alpha\mu\beta\dot{\alpha}\nu\epsilon\iota$ $\tau\delta\nu$ $\delta\sigma\ddot{\nu}\lambda\sigma\nu$; $\dot{\alpha}\kappa\sigma\dot{\nu}\omega$ $\tau\eta\ddot{\varsigma}$ $\rho\omega\nu\ddot{\eta}\varsigma$. On inspection it will be noticed that the accent stands over the vowel of the accented syllable, and in a diphthong over the second vowel.
- 8. To us in English accent means a stress of the voice. Also to the native Greeks of today it means simply stress of voice. Originally, however, accents indicated the tone or pitch of the voice in pronouncing syllables.

In pronunciation we make no distinction between the accents.

- 9. The last syllable of a word is called the ultima; the next to the last, the penult; and the one before the penult, the antepenult.
- 10. Learn the following verbs:

ἄγω,	I lead, bring, go	θέλω,	I wish, will
ἀχούω,	I hear	λαμβάνω,	I take, receive
βλέπω,	I see, look at	λέγω,	I say
γινώσχω,	$I\ know$	πέμπω,	I send
γράφω,	I write	πιστεύω,	$I\ believe$
εὐρίσχω,	I find	ἕχω,	I have, hold

Write and pronounce aloud each of these words (with the proper breathing and accent) fifteen to twenty times, associating with each word its meaning, as

- ἄγω, á-gō, *I lead*. Notice how the breathing and accent are written together when they occur on the same syllable.
- άχούω, a-koú-ō, *I hear*. Observe that the accent is written over the second vowel of the diphthong ou. See 7.1
- 11. Observe that: I. Every initial vowel or diphthong has a breathing. 2. The acute accent stands on the penult. The accent of verbs is generally thrown as far back as possible from the last syllable. This is known as *recessive* accent. Here the position of the accent is determined by the last syllable:

¹ Sections in the Lesson Part are referred to by the simple number (as 7). Sections in the Part dealing with Etymology are referred to by a section sign (§) before the number (as § 6).

- (1) If the last syllable is long, the accent falls on the penult. (2) If the last syllable is short, the accent falls on the antepenult. (3) A syllable is long if it contains a long vowel or diphthong; otherwise it is short. 3. The ending $-\omega$ in each of these words has the force of the personal pronoun I in English.
- 12. I. In Greek the endings of verbs generally express the different persons, as I, thou (you), he, we, ye (you), they. What is the ending of each verb in 10? The endings of verbs denoting person are called personal endings; they are fragments of old pronouns and are inseparable from the verb. But in English the personal pronouns are separate from the verb and are generally written before it.

In the case of most verbs the original personal endings in the singular of the present indicative are no longer apparent in the forms of the - ω -verbs.

2. The verb affirms action (including "state"). A Greek verb has tense, mode, and voice. Tense expresses the state of the action of the verb; mode gives the manner of affirmation of the verb, how it is made; voice tells how the action of the verb is related to the subject. Verbs indicate affirmation by the personal endings.

The student should now begin to make a Greek-English and an English-Greek vocabulary arranged according to the alphabet. A good note book of convenient size should be used.

LESSON IV

13. Present Indicative Active

- I. λέγ-ω, I am saying, λ έγ-ο-μεν, we are saying, I say say
- λέγ-εις, you are saying, say
 λέγ-ε-τε, ye are saying, say
- λέγ-ει, he, she, or it λέγ-ουσι, they are saying says ing, say
 Infinitive, λέγ-ειν, to be saying, to say
- 14. Only in the indicative mode in Greek do the tenses show time absolutely. The main idea of tense is the "kind of action," the state of action. Even in the indicative time is a secondary idea. Continued action, or a state of incompletion, is denoted by the present tense,—this kind of action is called durative or linear. The action of the verb is shown in progress, as going on. Observe that the indicative mode in Greek has practically the same declarative force as it has in English. In 13 the subject is represented as acting.
- 15. To conjugate a verb is to give all the variations in its terminations in the proper order. As given in 13, $\lambda \acute{\epsilon} \gamma \omega$ is said to be conjugated in the present indicative active and present infinitive active.
- 16. Observe in the conjugation of $\lambda \dot{\epsilon} \gamma \omega$: I. The stem $\lambda \dot{\epsilon} \gamma$ remains unchanged throughout. 2. A vowel follows this stem. 3. The vowel is \circ before endings that begin with μ or ν , and ε before other letters. This vowel (sometimes designated \circ/ϵ) is called the *thematic* vowel. 4. The thematic vowel

is followed by an ending (the personal ending, see 12) clearly seen in $-\mu\epsilon\nu$ and $-\tau\epsilon$ of the first and second persons plural.

Thus, $\lambda \acute{\epsilon} \gamma$ - ϵ - $\tau \epsilon$ is composed of the stem $\lambda \epsilon \gamma$ -, the thematic vowel - ϵ -, and the personal ending - $\tau \epsilon$.

17. The personal endings of the active voice, primary tenses, in their primitive form were these:

Singular		Plural	
Ιμι,	I	-μεν,	we
2ς (for -σι),	thou	-τε,	уe
3σι (for -τι),	he, she, it	-νσι (for -ντι),	they

The personal endings are remnants of personal pronouns.

18. The thematic vowel with the personal ending may be exhibited thus:

 ο-μι 	o-µev
2. ε-ς (for ε-σι)	ε-τε
3. ε-σι (for ετι)	ο-νσι (for ο-ντι)

- a. The first person singular $-\omega$ is probably the result of dropping the personal ending $-\mu\iota$ and the consequent lengthening of the thematic vowel \circ to ω . b. $-\varepsilon\sigma\iota$ and $-\varepsilon\tau\iota$ of the second and third persons singular result in $-\varepsilon\iota\varsigma$ and $-\varepsilon\iota$ respectively. c. In $-\circ\nu\sigma\iota$ of the third person plural ν is expelled and \circ is lengthened to $\circ\upsilon$ (such vowel change is called *compensatory* lengthening).
- 19. The resultant endings from combination of the thematic vowel and the personal ending are

¹ The primary tenses are the present, the future, and the perfect; the secondary tenses are the imperfect, the aorist, and the pluperfect.

-ω, I -ομεν, τωε
 -εις, thou -ετε, ye
 -ει, he, she, it -ουσι, they

These forms must be mastered. Nothing short of absolute mastery of forms will answer the purpose.

- 20. The infinitive does not have personal endings. It is a verbal substantive in a fixed case form. -ev is the result of contraction of the thematic vowel ε and the old locative ending -ev (-ev).
- 21. Exercises for pronunciation and translation.
 - I. Translate into English:
- βλέπει, ἀχούομεν, γινώσχετε.
 λαμβάνουσι, γράφεις, ἔχει, πιστεύομεν.
 πέμπειν, εὐρίσχει, ἄγετε, γινώσχουσι.
 θέλομεν βλέπειν, ἔχομεν, γινώσχετε.
 ἄγουσι, λαμβάνει, ἔχουσι.
 - II. Translate into Greek:
- We know, I see, he finds.
 You send, they know, ye lead.
 We wish to know, he hears.
 They write, he has, you believe.

LESSON V

The Second Declension or Declension of o-Stems

ἄρτος, bread	νόμος, law
θρόνος, throne	ὄχλος, $crowd$
κόσμος, world	τόπος, place
$\lambda(\theta \circ \varsigma, stone)$	χρόνος, time
λόγος, word	φίλος, friend

The student should take up the words of the vocabulary, one at a time, writing and pronouncing (aloud) each word with its proper accent and breathing until it can be spoken or written without hesitation. Learn thoroughly the meaning of each word. Do not take up a new word until the preceding word has been thoroughly mastered.

- 23. Observe: 1. All the words in the vocabulary end in -05. 2. All these substantives belong to the odeclension. 3. They all have an acute accent on the penult.
- 24. In Greek all nouns (substantive and adjectives) are declined in one of three declensions. Substantives of the second declension have stems in -o-. The stem of a word is that part of it which remains virtually unchanged in all its forms.
- 25. The declension of $\lambda \delta \gamma \circ \varsigma$, of the second declension, is:

STEM λογο-

Singular			ular	Plural	
	Nom.	λόγος,	a word	λόγοι, words	
	Gen.	λόγου,	of a word	λόγων, of words	
	Abl.	λόγου,	from a word	λόγων, from words	
	Loc.	λόγω,	in, or at, a word	λόγοις, in or at words	
	Ins.	λόγ φ,	$with \ {\rm or} \ by \ a \ word$	λόγοις, with or by words	
	Dat.	λόγω,	to or for a word	λόγοις, to or for words	
	Acc.	λόγον,	$a \ word$	λόγους, words	
	Voc.	λόγε,	O $word$	λόγοι, O words	
	<i>a</i> . I	n the	dat. sing. the en	nding $-\omega$ is for $-\omega + \alpha \omega$	

In the loc. sing. the

(dat. case-ending) = $\omega \iota = \varphi$.

ending $-\omega$ is for $-\omega + \iota$ (loc. case-ending) $= \omega \iota = \omega \iota = \omega$. In the ins. sing. the ending $-\omega$ is for $-\omega + \alpha$ (ins. case-ending) $= \omega$. Because the forms of these cases were pronounced alike, they early came to be written alike. b. The genitive and ablative cases early came to have their forms alike. c. The loc., ins., and dat. plural have the ending of the instrumental case $-\omega \iota \varsigma$. d. So far as the form goes the vocative is strictly not a case. The endings of $\lambda \delta \gamma \omega \varsigma$ must be absolutely mastered.

- 26. I. Note that the accent on $\lambda \delta \gamma \circ \varsigma$ remains on the same syllable throughout the declension. In the declension of a substantive the accent is kept, if possible, on the same syllable on which it rests in the nominative case.
- 2. The accent of the nominative case must be learned by observation of each word.
- 27. It is to be observed, from 25, that in Greek there are eight cases (appearing under five caseforms): Nominative, Genitive, Ablative, Locative, Instrumental, Dative, Accusative, and Vocative. The nominative is the case of the subject, corresponding roughly to the English nominative. The genitive is the specifying case, expressed in English by the possessive or the objective with of. The ablative is the whence case (origin or separation), expressed in English by off, out, from, away, etc. The locative is the in case, corresponding to the English in, on, among, at, by. The instrumental is the case of means or association, expressed in English by with, by, etc. The dative is the case of personal

interest (denoting advantage or disadvantage), corresponding to the English to or for, or indirect object. The accusative is the case of extension (whether of thought or verbal action), corresponding roughly to the English direct object. The vocative is the case of address.

28. In Greek the case-endings of nouns express the relation of words to each other, and to other parts of the sentence. In English this relation is generally expressed by prepositions (such as of, for, at, on, in, by, etc.) and position of words.

29. Exercises

I. λίθ φ, κόσμου, θρόνων.
2. λόγοι νόμου.
3. λέγει ὅχλφ.
4. λαμβάνομεν ἄρτον.
5. ὅχλος ἀκούει λόγον νόμου.

II. I. In a place, of a world. 2. For a friend, laws of thrones. 3. He takes a stone. 4. We have bread for a world. 5. Ye speak words to crowds.

LESSON VI

Declension of o-Stems (Continued)

30.

Vocabulary

ἄγγελος,	angel, messenger	διδάσκαλος,	teacher
ἄνθρωπος,	man	θάνατος,	death
άπόστολος,	apostle	χύριος,	Lord

In $\alpha\gamma\gamma\epsilon\lambda$ 05 the first γ is pronounced like ng. γ is always pronounced ng when it comes before α , γ , α , or ξ . Some words of the vocabularies so far given occur 1000 times in the New Testament.

- 31. Nouns of the o-declension whose nominatives end in -os are generally masculine in gender (rarely feminine).
- 32. Declension of the masculine article δ the, and ἄνθρωπος:

STEM ἀνθρωπο-

Singular Plural Nom. 6 ἄνθρωπος, the man οἱ ἄνθρωποι, the men Gen. τοῦ ἀνθρώπου, of the man τῶν ἀνθρώπων, of themen Abl. τοῦ ἀνθρώπου, from the τῶν ἀνθρώπων, from the manLoc. τῷ ἀνθρώπω, in or at τοῖς ἀνθρώποις, in or at the man the men τῷ ἀνθρώπῳ, with or by τοῖς ἀνθρώποις, with or by the man the men Dat. τῷ ἀνθρώπῳ, to or for τοῖς ἀνθρώποις, to or for the man the men Acc. τον ἄνθρωπον, the man τους άνθρώπους, the men ἄνθρωπε, O man ἄνθρωποι, O men

- 33. Observe: In the declension of ἄνθρωπος: I. The acute accent stands on the antepenult in the nominative case, and the ending -ος is short.

 2. When the ultima becomes long, as in the endings -ου, -φ, -ων, -ους, -ους (3, 4, and II, (3)) the accent moves to the penult. Cf. 23, 2. 3. Final -ου, although a diphthong, is considered short in determining the place of accent in the ο- declension.
- 34. The acute accent may stand on the ultima, penult, or antepenult.

- I. The acute accent cannot stand on the antepenult when the ultima is long, but may stand on the penult.
- 2. The acute accent (') on a final syllable is changed to the grave (') when another word immediately follows without any intervening mark of punctuation.
- 35. Note: I. The article in the nominative case has no accent,—it is to be pronounced with the following word. 2. The circumflex accent is written over the gen., abl., loc., inst., dat. cases of the article; and the syllable on which it stands is long.
 3. The grave accent in the acc. case of the article.
 4. The rough breathing over the nom. case of the article.
- **36.** The definite article δ , the, is an adjective, and, like all adjectives in Greek, it is declined and agrees in gender, number, and case with the word it modifies.

37. Exercises

- I. τῷ διδασκάλῳ, ἀνθρώπων, τοῖς ἀποστόλοις.
 2. ἄγγελοι τοῦ κυρίου, τῷ θρόνῳ τοῦ κόσμου.
 3. ὁ φίλος γράφει.
 4. ὁ κύριος λέγει.
 5. ὁ διδάσκαλος γινώσκει τοὺς νόμους.
 6. οἱ φίλοι πέμπουσι ἄρτον τοῖς ἀποστόλοις.
- II. I. With a stone, at the place, of the world.2. He sees the crowd.3. The man wishes to find bread for the apostles.4. We see the friends of the Lord.

LESSON VII

Declension of o-Stems (Continued)

38.	Vocabulary

άδελφός, brother	ἕργον,	work
θ εός, God	ξερόν,	temple
λαός, people	ίμάτιον,	garmen t
οὐρανός, heaven	παιδίον,	little child
υίός, son	τέχνον,	child

The diphthong in vi with the rough breathing, as in viós, is pronounced like hwee.

39. Declension of οὐρανός.

STEM οὐρανο-

	CTTTT OOPWIG	
Sing	gular	Plural
Nom	.οὐρανός	οὐρανοί
Gen.	οὐρανοῦ	οὐρανῶν
Abl.	οὐρανοῦ	οὐρανῶν
Loc.	ο ὐ ραν ῷ	ούρανοῖς
Ins.	οὐρανῷ	οὐρανοῖς
Dat.	οὐρανῷ	ούρανοῖς
Acc.	οὐρανόν	ούρανούς
Voc.	ο ὐ ρανέ	οὐρανοί

- 40. Note that: I. In every gen., abl., loc., ins., and dat. the acute (') is changed to the circumflex (΄).
 2. In the diphthongs -οῦ and -οῖς the circumflex is
- written over the second vowel. See 7.
- 41. A long ultima in the gen., abl., loc., ins., and dat. cases, if accented, receives the circumflex accent.
- **42.** Learn the declension of the neuter substantive $\xi \rho \gamma \sigma \nu$ with the neuter article $\tau \delta$ the. Neuter substantives of the σ declension have their nominatives sing. in $-\sigma \nu$.

STEM έργο-

Singular	Plurat
Nom. τδ ἔργον	τὰ ἔργα
Gen. τοῦ ἔργου	τῶν ἔργων
Abl. τοῦ ἔργου	τῶν ἔργων
Loc. τῷ ἔργψ	τοῖς ἔργοις
Ins. τῷ ἔργῳ	τοῖς ἔργοις
Dat. τῷ ἔργῳ	τοῖς ἔργοις
Αcc. τὸ ἔργον	τὰ ἔργα
Voc. ἔργον	ἔργα

- 43. It is to be observed in the declension of $\epsilon\rho\gamma\sigma\nu$:

 1. The nom., acc., and voc. cases in the singular have the same ending, $-\sigma\nu$; and the same cases in the plural have the ending $-\alpha$. 2. The inflection of the other cases is the same as that of masculine substantives.
- 44. The neuter article, $\tau \delta$ the, differs in its inflection from the masculine article only in the nom. and acc. cases.

45. Exercises

- Ι. Ι. τῷ υἰῷ τοῦ Θεοῦ. 2. εὐρίσκουσι τὸν υἰὸν ένὶ τῷ ἱερῷ. 3. ὁ διδάσκαλος θέλει λέγειν τοῖς τέκνοις. 4. ὁ θεὸς οὐρανοῦ πέμπει τοὺς ἀγγέλους τοῖς ἀνθρώποις. 5. οἱ ἀδελφοὶ ἔχουσι ἄρτον καὶ² ἱμάτια τοῖς παιδίοις.
- II. I. For the brothers and of the brothers.2. The friend finds the garments of the children.3. We see the son in the temple. 4. The teacher wishes to speak to the little child.

¹ èv, in, is used with the locative case.

 $^{^2\,\}text{xat},~and,~used~more~times~than~any~other~conjunction~in~the~New~Testament.$

LESSON VIII

Declension of o-Stems (Concluded)

46.

VOCABULARY

δοῦλος, δ,	servant	δῶρον, τό,	gift
μισθός, δ,	pay, wages,	πλοῖον, τό,	boat
	reward		
οἶχος, δ,	house	ποτήριον, τό,	cup
οἶνος, δ,	wine	πρόσωπον, τό	face
όφθαλμός, ό,	eye	σάββατον, τό,	Sabbath
άπό, prep.,	from, off, u	sed only wit	h the
	case in the N	-	

ablative case in the New Testament.

Notice that when the breathing and circumflex accent belong to the same vowel, the circumflex is written directly over the breathing, as in olxos, etc.

47. The following are the declensions of δοῦλος and δῶρον:

	Stem	δουλο-		STEM	δωρο-
Sin	gular	Plural	Si	ingular	Plural
Nom.	δοῦλος	δοῦλοι	Nom.	δῶρον	δῶρα
Gen.	δούλου	δούλων	Gen.	δώρου	δώρων
Abl.	δούλου	δούλων	Abl.	δώρου	δώρων
Loc.	δούλφ	δούλοις	Loc.	δώρφ	δώροις
Ins.	δούλφ	δούλοις	Ins.	δώρφ	δώροις
Dat.	δούλφ	δούλοις	Dat.	δώρφ	δώροις
Acc.	δοῦλον	δούλους	Acc.	δῶρον	$\delta \tilde{\omega} \rho \alpha$
Voc.	δοῦλε	δοῦλοι	Voc.	δῶρον	$\delta \tilde{\omega} \rho \alpha$

48. Observe that: I. The circumflex accent() occurs on a long syllable only. 2. When the circumflex accent is written on the penult, the last syllable is short. 3. When the last syllable becomes long, the circumflex accent is changed to the acute. Cf. 26, I.

49. The circumflex accent may stand on the ultima or the penult. It cannot stand on the antepenult. The circumflex accent cannot stand on the penult when the ultima is long. When the ultima is short and the penult is long, the penult takes the circumflex accent, if it is to be accented.

50. Exercises

- Ι. ἐν τοῖς ἔργοις τοῦ νόμου.
 2. ὁ χύριος τοῦ οὐρανοῦ ἔχει τὰ δῶρα τοῖς δούλοις.
 3. ἀπὸ τοῦ νόμου καὶ ἀπὸ
 τῶν ἀποστόλων.
 4. τοῖς ὀφθαλμοῖς βλέπομεν τὸν οἶνον ἐν
 τῷ ποτηρίῳ.
 5. τὸ παιδίον γινώσκει τὸν ἀδελφόν.
- II. I. In the world and in the temple. 2. From the temple and from heaven. 3. The apostles receive bread for the servants. 4. We know the law and believe. 5. The son wishes to speak to the children.

LESSON IX

Present Indicative Middle

- **51.** The Greek verb has three voices: active, middle, and passive. The active and passive voices are used as in English; the active voice represents the subject as acting; the passive voice represents the subject as acted upon.
- 52. The middle voice represents the subject as acting with reference to himself. Thus: I. As

acting directly on himself (direct middle): λούω, *I* wash; λούομαι, *I* wash myself. 2. As acting for himself or for his own interest in some way: ἀγοράζω, *I* buy; ἀγοράζομαι, *I* buy for myself.

a. Precisely how the subject acts with reference to himself, the middle voice per se does not tell. This precise relation is determined by the meaning of the verb itself and the context. b. Often it is impossible to translate the shade of meaning given by the middle. Yet in some verbs there is a bold change in meaning.

53. The conjugation of the present indicative middle of $\lambda o \omega \omega$, I wash, is

Singular

Plural

- I. λ 00-0- μ 01, I wash myself λ 00-6- μ e θ 02, we wash ourselves
- λού-η, you wash your- λού-ε-σθε, ye wash yourself selves
- λού-ε-ται, he washes him- λού-ο-νται, they wash self themselves

Present infinitive middle λού-ε-σθαι, to wash oneself.

Observe that the appended translation is the direct middle. If ἀγοράζομαι I buy for myself, etc., were given, the indirect middle would be seen.

54. The primary middle personal endings are:

Singular			Plural		
I.	-μαι,	I	-μεθα,	we	
2.	-σαι,	thou (you)	-σθε,	ye	
3.	-ται,	he, she, it	-νται,	they	

The thematic vowel $({}^{o}/_{\epsilon})$ and personal endings:

ı.	-ομαι	-ομεθα
2.	-εσαι	-εσθε
3.	-εται	-ονται

Observe in the conjugation of λούω that:

- 1. The second person sing. $\lambda \circ \iota \eta$ is for $\lambda \circ \iota \circ \sigma \alpha \iota$.

 - η arose from the dropping of σ and the contraction of ε and $\alpha \iota = \eta \iota = \eta$. Rarely is $\varepsilon \iota$ found instead of η .
- 2. α in these personal endings is considered short, hence the accent on the antepenult. The same principle of accent is to be observed as in II and I3.
- 3. The thematic vowel $({}^{o}/_{e})$ is found as in the active voice.
- 4. The present middle infinitive ending is $-\sigma\theta\alpha$. The α i is considered short.

55. Vocabulary ἀγοράζομαι, I buy for myself άγοράζω, I buy I fasten to I fasten myself to, ἄπτω, ἄπτομαι, touch I wash I wash myself λούομαι, λούω, γίπτω, I wash νίπτομαι, I wash myself I stop παύομαι, I stop myself, cease παύω, φυλάσσω I guard, keep φυλάσσομαι, I guard myself, keep myself

This vocabulary is given as a simple illustration of the middle. Any verb may be used in the middle voice.

56.

EXERCISES

- Ι. Ι. ἀγοράζεται, φυλάσση, παύομαι. 2. νίπτομαι τὸ πρόσωπον. 3. φυλάσσεται ἀπὸ τοῦ κόσμου. 4. ὁ δοῦλος ἀγοράζεται τὸ πλοῖον. 5. ἀπτόμεθα καὶ λουόμεθα. 6. παύεσθε καὶ λέγουσι.
- II. I. He ceases, they wash themselves. 2. You buy bread for yourself. 3. The apostle washes his (the) face. 4. The child guards himself from the man.

LESSON X

Present Indicative Passive

57.

VOCABULARY

βάλλω,	I throw	,			κρίνω,	Ijud	ge	
διδάσχω,	I teach				στέλλω,	I send	d	
έγείρω,	$I\ raise$	иþ			σώζω,	I save	e	
χηρύσσω,	I anno	ипсе,	procle	iim				
είς,	prep.,	into,	used	with	n the ac	cusati	ve o	nly.
ύπό,	prep.,	used	with	the	ablative	(see	86),	by;
	with	the	accusa	ative	, under.			

- **58.** The passive voice is later than the active and middle and did not develop distinctive personal endings. The middle and passive are the same in form, except in the *future* and *aorist*. For the meaning of passive see 51.
- 59. The following is the present indicative passive of $\lambda \omega \omega I$ loose.

Singular		Plural				
ı.	λύ-ο-μαι,	I am (being)	λυ-ό-μεθα,	we	are	(being)
		loosed		lo	osed	
2.	λύ-η,	you are (be-	λύ-ε-σθε,	ye	are	(being)
		ing) loosed		lo	osed	
3.	λύ-ε-ται.	he is (being)	λύ-ο-νται	the	v are	(being)

Present passive infinitive λύ-ε-σθαι, to be loosed.

loosed

- **60.** It is to be observed that the present passive voice uses the present middle endings. The present middle and passive voices have the same form.
- **61.** Generally the context will make clear whether the middle or passive voice is meant.

62. Exercises

loosed

- Ι. Ι. βλέπονται, πέμπεται, ἀκούεις, ἀκούη. 2. σώζει, σωζόμεθα, κρίνομαι, ἄγεται. 3. διδάσκω, διδάσκονται, βάλλει, βάλλεται. 4. ἐγείρεσθε ἀπὸ τῶν νεκρῶν. 5. ὁ λόγος διδάσκεται ἐν τῷ ἰερῷ. 6. οἱ δοῦλοι στέλλονται εἰς τὸν οἶκον. 7. γράφεται ἐν τῷ νόμῳ. 8. πιστεύουσι εἰς τὸν κύριον καὶ σώζονται. 9. κρινόμεθα ὑπὸ τοῦ κυρίου.
- II. 1. He sends and is sent. 2. He believes and is saved. 3. The word is proclaimed in the temple. 4. The son of man is judged. 5. The stone is thrown into the house. 6. The bread is taken from the apostle. 7. You are judged by the son of man.

¹ νεκρός, dead.

LESSON XI

Imperfect Indicative Active

αἴρω, I take up, bear μέλλω, I am about (or goβαπτίζω, I baptize ing) to do someἐσθίω, I eat thing κράζω, I cry out μένω, I remain

- 64. The imperfect tense is made on the present stem. Thus pres. $\lambda \dot{\epsilon} \gamma \omega$; imp. $\ddot{\epsilon} \lambda \dot{\epsilon} \gamma o\nu$.
- 65. The imperfect indicative represents an action as going on in past time (durative or linear action in past time),—this action may be simultaneous, prolonged, descriptive, repeated, customary, interrupted, attempted, or begun, according to the context and the meaning of the verb itself.
- 66. The personal endings of the secondary ¹ active tenses are:

Singular	Plural
Iy	-μεν
2ς	-τε
3. none	-y or -σαν.

67. The imperfect indicative active of λούω, I wash:

Singular Plural

1. ἕ-λου-ο-γ, I was wash- ἐ-λού-ο-μεν, we were washing ing

2. ἔ-λου-ε-ς, you were ἐ-λού-ε-τε, ye were washwashing ing

washing ing 3. ἔ-λου-ε, he was wash- ἔ-λου-ο-ν, they were ing washing

¹ See 17, footnote 1.

- a. In the third pers. plu. the form έ-λού-ο-σαν is sometimes found. b. In the plural forms like έλούαμεν, έλούατε, έλουαν sporadically appear.
- 68. Observe that: I. The thematic vowel is $^{o}/_{\epsilon}$ as in the present indicative. 2. The third person sing. has no personal ending. 3. Before the stem $\lambda ouiling$ is ϵ . This ϵ is called the *augment*.
- 69. The augment is probably an old adverb for "then." The augment in the imperfect places linear action in past time. At times it is difficult to translate this Greek tense into English, because of the absence of a true imperfect in English.
- 70. The indicative of the secondary (or historical) tenses, besides having different personal endings, has also an augment. This augment is of two forms:

 I. If the stem begins with a consonant, the vowel \$\epsilon\$ is commonly prefixed—called syllabic augment.

 2. But if the stem begins with a vowel, that vowel is lengthened—called temporal augment. Thus:
- α becomes η (α becomes η)
- ε becomes η ($\alpha\iota$ becomes η) [except in 2 Ti. i:16,
- o becomes ω (αv becomes ηv) where it remains αv
- , becomes i
- u becomes ū
- et may become n, but remains et in New Testament.
- $\epsilon \upsilon$ may become $\eta \upsilon$, but usually remains $\epsilon \upsilon$ in New Testament.
- or generally becomes ϕ , but sometimes remains or in New Testament.
 - E.g., ἄγω, lead; ἥγον, I was leading; ἀκούω, hear;

ηκουον, I was hearing; έγειρω, raise up; ηγειρον, I was raising up; αίρω, take up; ηρον, I was taking up. Θέλω has η in the imperfect, ηθελον. Sometimes μ έλλω has η , thus ημελλον.

71. Exercises

I. I. ἐμένετε, ἔκραζε, ἔβαλλες. 2. ηὑρίσκομεν, ἐπίστευον, ἤκουε. 3. ἔμενον ἐν τῷ οἴκῳ. 4. τὸ τέκνον ἔβαλλε λίθους. 5. ὁ κύριος ἔσωζε τοὺς ἀνθρώπους. 6. οἱ ἀπόστολοι ἐκήρυσσον τὸν λόγον.

II. I. You were saying. 2. They were eating the bread. 3. The teacher was sending garments for the children. 4. He was taking up the child from the boat. 5. The men were leading the servants into the house.

LESSON XII

Prepositions

72. Vocabulary

dπ6, prep., from, off, away from, used with the ablative only.

els, prep., into, used with the accusative only.

έx (ἐξ), prep., out, out of, from within, used with the ablative only. ἐξ before words beginning with a vowel.

év, prep., in, used with the locative only. The resultant meaning of év and the locative is sometimes instrumental.

παρά, prep., beside, used with the locative, ablative, and accusative.

σύν, prep., with, used with the instrumental only.

ἀποστέλλω, send forth elσάγω, bring in

έκβάλλω, throw out, cast out

παραλαμβάνω, take, receive συνάγω, gather together

Some prepositions do not have an accent. Words which do not have an accent are called proclitics and are to be pronounced with the following words.

73. Prepositions are adverbs specialized to define more clearly the meanings of cases, many of which come to be used in composition with verbs.

Prepositions were originally free adverbs. These adverbs were brought gradually into closer relation with nouns, and many of them into a closer connection with verbs.

- 74. Prepositions are used to bring out more clearly the idea of case. They help the cases; the case calls in the preposition to aid in expressing more sharply the meaning of the case. "It is the case which indicates the meaning of the preposition, and not the preposition which gives the meaning to the case." Then, strictly speaking, prepositions (in Greek) do not "govern" cases. Take $\pi\alpha\rho\dot{\alpha}$, meaning beside, for example: with locative, $\pi\alpha\rho\dot{\alpha}$ $\tau\ddot{\omega}$ $\delta\dot{\omega}\dot{\omega}\dot{\omega}$, by or at the side of the servant; with the ablative, $\pi\alpha\rho\dot{\alpha}$ $\tau\ddot{\omega}$ $\delta\dot{\omega}\dot{\omega}\dot{\omega}$, from the side of the servant; with the accusative, $\pi\alpha\rho\dot{\alpha}$ $\tau\dot{\omega}$ $\delta\dot{\omega}\dot{\omega}\dot{\omega}$, along side of the servant.
- a. The cases used with prepositions are the ablative, genitive, locative, instrumental, and accusative.

- b. The dative is not used with any of the prepositions in the New Testament, except probably έγγύς (Acts ix:38) and ἐπί.
- **75.** In composition with verbs the preposition has commonly two uses.
- The preposition is merely local: e.g., ἐκ-βάλλω,
 I throw out, cast out; καταβαίνω, I am going down.
- 2. The preposition intensifies or completes the idea of the verb: e.g., ἐσθίω, I eat; κατεσθίω, I eat up (down). This is called the "perfective" force of the preposition.
- a. Sometimes prepositions change the meaning of the verb and blend with it.
- 76. When a preposition ends in a vowel, as ἀπό, παρά, the final vowel is dropped before a verb that begins with a vowel: e.g., παρέχω is for παρα + εχω, I provide, supply. When compound verbs receive the augment, the final vowel of the preposition is dropped: e.g., παραλαμβάνω, I receive; παρελάμβανον, I was receiving; ἀποστέλλω, I send forth, ἀπέστελλον, I was sending forth; κατάγω, κατῆγον.
- a. The prepositions περί and πρό do not drop their final vowel; e.g., προάγω, I go before; περιάγω, I go about.

77. Exercises

Ι. ι. οἱ ἀπόστολοι ἔμενον ἐν τῷ οἴχῳ. 2. ὁ χύριος ἀπέστελλε τοὺς υἰοὺς εἰς τὸν χόσμον. 3. ὁ θεὸς ἐγείρει τοὺς νεχροὺς ἐχ θανάτου. 4. παρελαμβάνομεν τὸν λόγον τοῦ θεοῦ ἀπὸ τοῦ χυρίου. 5. ὁ ἄνθρωπος πέμπεται παρὰ τοῦ θεοῦ. 6. οἱ δοῦλοι ἔμενον σὺν τοῖς ἀνθρώποις.

II. I. He was sending the child out of the boat. 2. The child was throwing stones into the house. 3. The servants were eating up the bread. 4. The Lord was sending forth the apostles. 5. The teacher is about to receive the bread from the child.

LESSON XIII

The Imperfect Indicative Middle and Passive

78.	Vocabulary
άναβλέπω,	I look up, re- δοξάζω, I glorify cover sight πείθω, I persuade
ἀπέχω,	I keep off, have $\varphi \not \in \varphi \omega$, I bear, carry in full (of re- $d \not v d$, prep., on, upon, ceipts); Midd. I keep myself accusative only from, abstain. I New Testa-
ἀποθνήσκω,	I die ment.
διώχω,	I follow after, pursue, persecute

79. The personal endings in the secondary 1 tenses of the indicative middle and passive are:

Singular		P_{i}	Plural		
 μην, 	I	-μεθα,	we		
2ao,	thou (you)	-σθε,	ye (you)		
3to,	he, etc.	-yto,	they		

¹ The terms "primary" and "secondary" apply to the indicative mode only.

80. The conjugation of $\lambda \omega$ in the imperfect indicative middle is:

Singular

Plural

- έλυόμην, I was loosing έλυόμεθα, we were loosing (for) myself (for) ourselves
- ἐλύου, you were loos- ἐλύεσθε, ye were loosing ing (for) (for) yourselves yourself
- 3. ἐλύετο, he was loosing ἐλύοντο, they were loos-(for) himself ing (for) themselves
- a. In the second pers. sing., ἐλύου, -ου is for -εσο; intersonantic σ drops out and εο contract to ου.
- 81. Observe: I. The thematic vowel $^{0}/_{\epsilon}$. 2. The augment. 3. The accent in first pers. sing.
- 82. As in the present tense, so also in the imperfect, the middle and passive voices are alike in form.
- 83. The conjugation of $\lambda \dot{\omega} \omega$ in the imperfect indicative passive is:

Singular

Plural

- I. ἐλυόμην, I was being ἐλυόμεθα, we were being loosed loosed
- ἐλύου, you were be- ἐλύεσθε, you were being ing loosed loosed
- 3. ἐλύετο, he was being ἐλύοντο, they were being loosed loosed
- 84. Review the present indicative active (13), middle (53), and passive (59), and the imperfect indicative active (67).

- 85. The personal endings of the verb have to express
 - I. The person of the verb.
 - 2. The number of the verb.
 - 3. The *voice* of the verb.

In fact they express everything that has to do with the subject.

4. In the indicative they tell whether primary or secondary.

The personal endings of the verb must be mastered. The importance of the forms of the verb cannot be overstressed. If the verb-forms thus far given are thoroughly learned, the student has overcome the greater part of the difficulty in the regular verb.

86. ὑπό (prep.) is used with the ablative case to denote the agent, by, especially with the passive voice; e.g., ἐβαπτίζοντο ὑπὸ Ἰωάνου, they were being baptized by John.

87. Exercises

- I. Ι. ἐπαυόμην, ἐλούετο, φυλάσσεται. 2. οἱ ἀπόστολοι ἀπείχοντο¹ ἀπὸ τοῦ κόσμου. 3. ἐν τῷ οἴκ ϕ ἐδοξάζετο δ κύριος. 4. τὸ τέχνον ἤγετο ὑπὸ τοῦ ἀνθρώπου. 5. ἐσώζου καὶ ἀνέβλεπες.
- II. 1. The word was being preached by the apostles. 2. The children were washing themselves. 3. I was being judged by men. 4. The angel of the Lord was being heard. 5. The law was being taught in the temple. 6. The servants were looking up into the heavens.

¹ The augment in the imperfect of ἔχω is είχον, for ἐεχον is ἐσεχον.

LESSON XIV

The First Declension or Declension of α- Stems

88.	Vocabulary				
γραφή,	beginning writing, scripture , commandment	άγάπη, διαθήχη,	love covenant, testa- ment		
ζωή,	life	δικαιοσύνη,	$\it righteousness$		
φωνή,	voice	είρήνη,	peace		
ψυχή,	soul	χώμη,	village		

89. All substantives of the first declension whose nominatives end in α or η are feminine in gender.

90. The feminine article $(\dot{\eta})$ and nominatives in $-\eta$ are declined as follows:

φωνή, voice			κώμη, villa	age	
Stem φωνα-			Stem χωμα-		
Singular Plural			Singular	Plural	
Nom.	ή φωνή	αί φωναί	χώμη	χῶμαι	
Gen.	τής φωνής	τῶν φωνῶν	χώμης	χωμῶν	
Abl.	τής φωνής	τῶν φωνῶν	χώμης	κωμῶν	
Loc.	τῆ φωνῆ	ταῖς φωναῖς	χώμη	χώμαις	
Ins.	τῆ φωνῆ	ταῖς φωναῖς	χώμη	χώμαις	
Dat.	τῆ φωνῆ	ταίς φωναίς	χώμη	χώμαις	
Acc.	τὴν φωνήν	τὰς φωνάς	κώμην	χώμας	
Voc.	φωνή	φωναί	χώμη	χώμαι	

91. Observe: 1. The stem ends in α , and is therefore called the α -declension. 2. Iota-subscript is always written in the loc., ins., and dat. singular (see 25a).

- 3. When the nominative sing, ends in $-\eta$ the η is retained throughout the singular. 4. In the nominative plural $-\alpha$ is considered short in determining place and kind of accent.
- 92. The ending $-\alpha \iota \varsigma$ in the loc., ins., and dat. plural is a new formation on the analogy of $-\alpha \iota \varsigma$ in \circ -stems. See 25 c.
- 93. Nouns that have an acute accent on the last syllable (ultima) are called *oxytones* (sharp tones); e.g., φωνή, ζωή. Learn that *all* oxytones of the first and second declension have the circumflex accent over the ultima in all the genitives, ablatives, locatives, instrumentals, and datives, See 40.
- 94. The gen. and abl. plu. of substantives of the first or α declension always have the circumflex accent on the ultima, no matter where the accent is in the nominative singular, since $-\bar{\omega}v$ is contracted from $-\dot{\varepsilon}\omega v$ derived from $-\dot{\varepsilon}\omega v$. Thus $\kappa\dot{\omega}\mu\eta$, but $\kappa\omega\mu\ddot{\omega}v$.
- 95. Compare the feminine article ($\dot{\eta}$) with the endings of $\varphi\omega\nu\dot{\eta}$. Notice that, as in the case of the forms $\dot{\delta}$ and $\dot{\alpha}$ i of the masculine article, the forms $\dot{\eta}$ and $\dot{\alpha}$ i do not have an accent. These forms of the article are called proclitic: they are to be pronounced as a part of the following word.

96. Exercises

I. αὶ ψυχαὶ τῶν ἀνθρώπων σώζονται.
2. ἐν ἀρχῆ ὁ λόγος ἡχούετο.
3. ἡ ἐντολὴ τῆς ζωῆς ἐλέγετο ὑπὸ τοῦ χυρίου.
4. αὶ γραφαὶ ἐδιδάσχοντο ἐν τῷ ἱερῷ.
5. ἐξεβάλλοντο ἐχ τῶν χωμῶν.
6. ἡ διαθήχη ἐγράφετο τοῖς ἀνθρώποις.

II. I. From the beginning, in the village. 2. He is teaching the scriptures. 3. We have peace in the soul. 4. The sons were receiving the testament. 5. The apostles heard the commandment from the Lord. 6. The soul is being saved and finds peace and righteousness.

LESSON XV

First Declension (Continued)

97.

VOCABULARY

άμαρτία, ἡ,	sin	καρδία, ή, heart
βασιλεία, ή,	kingdom	σοφία, ἡ, wisdom
έχχλησία, ἡ,	assembly, (church)	άλήθεια, ἡ, $truth$
έξουσία, ἡ,	authority, power	ἀσθένεια, ἡ, weakness
ήμέρα, ή,	day	μάχαιρα, ἡ, sword

- 98. I. As we have seen, a substantive in Greek has case, number, and gender.
- 2. There are three genders: masculine, feminine and neuter.
- 99. Nearly all substantives of the second declension with nominatives in -05 are masculine; and all substantives of the second declension with nominatives in -09 are neuter.
- 100. All substantives of the first declension with nominatives in $-\eta$ or $-\alpha$ are feminine. Those with

 $^{^1}$ δδός, way, road, and ἔρημος, wilderness, desert, are feminine in gender.

nominatives in - $\eta\varsigma$ or - $\alpha\varsigma$ are masculine. See Lesson XVI.

But the gender of substantives must often be learned by observation. Hereafter in this book the gender will be indicated in the vocabulary by the article placed after the substantive. (This method is used by most lexicons.) The masculine article, δ , indicates masculine gender; the feminine article, η , feminine gender; the neuter article, $\tau \delta$, neuter gender.

101. Substantives of the first declension with nominatives in $-\alpha$ (preceded by ϵ , ι , or ρ) are declined as follows:

καρδία, heart		άλή θ εια, $truth$		
	STEM x	αρδια-	Stem å	ληθεια-
S	ingular	Plural	Singular	Plural
Nom.	χαρδία	καρδίαι	άλήθεια	άλήθειαι
Gen.	χαρδίας	χαρδιῶν	άληθείας	άληθειῶν
Abl.	χαρδίας	χαρδιῶν	άληθείας	άληθειῶν
Loc.	χαρδία	χαρδίαις	άληθεία	άληθείαις
Ins.	χαρδία	χαρδίαις	άληθεία	άληθείαις
Dat.	καρδία	χαρδίαις	άληθεία	άληθείαις
Acc.	χαρδίαν	χαρδίας	άλήθειαν	άληθείας
Voc.	χαρδία	καρδίαι	ἀλήθεια	άλήθειαι

102. Observe: I. When ε , ι , or ρ precedes $-\alpha$ in the nominative singular, the α is retained throughout the singular. 2. The $-\alpha$ after ε , ι , or ρ may be long as in $\kappa\alpha\rho\delta(\alpha)$ or short as in $d\lambda\eta\theta\epsilon(\alpha)$. 3 When the $-\alpha$ is short (in the first declension) in the nominative singular,

 $^{^1}$ Sometimes - $\eta\varsigma$ is found in the gen. and abl. sing. after $\epsilon,\,\iota,$ or $\varrho.$

it is also short in the accusative singular. But in the accusative plural the $-\alpha$ is long in the first declension. 4. In the gen., abl., loc., ins., and dat. singular of $\alpha\lambda\eta\theta_{\text{BL}}\alpha$ the accent is brought forward to the penult because the ultima is long. Cf. 33, 2, and 26, 1.

103.

Ι. Ι. ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ. 2. ἡ ἐκκλησία ἔχει ἐξουσίαν.
3. ἡ δικαιοσύνη καὶ ἡ ἀλήθεια ἐν τῷ κόσμῳ ἔμενον. 4. ὁ διδάσκαλος ἔχει τὴν μάχαιραν τῆς ἀληθείας. 5. ἔβλεπον τὴν ἡμέραν τοῦ κυρίου καὶ ἐδόξαζον τὸν θεόν.

EXERCISES

II. I. In the hearts of men. 2. Wisdom was being taught in the church. 3. It is being written in truth. 4. The sword of truth pursues sin. 5. The Lord has power to save men.

LESSON XVI

First Declension (Continued)

4	\sim		
п		л.	

Vocabulary

γλῶσσα, ἡ,	tongue	κεφαλή, ή,	head
δόξα, ή,	glory	οίχία, ἡ,	house
θάλασσα, ἡ,	sea	παραβολή, ἡ,	parable
μαθητής, δ,	disciple	συναγωγή, ἡ,	synagogue
προφήτης, δ,	prophet	χαρά, ἡ,	joy
έπαγγελία, ἡ	promise	ὥρα, ἡ,	hour

54 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

105. Substantives of the first declension with nominatives in $-\alpha$, not after ϵ , ι , or ρ , are declined as follows:

STEM γλωσσα-

Singular		Plural
Nom.	γλῶσσα	γλῶσσαι
Gen.	γλώσσης	γλωσσῶν
Abl.	γλώσσης	γλωσσῶν
Loc.	γλώσση	γλώσσαις
Ins.	γλώσση	γλώσσαις
Dat.	γλώσση:	γλώσσαις
Acc.	γλῶσσαν	γλώσσας
Voc.	γλῶσσα	γλῶσσαι

106. Observe: I. When ϵ, ι , or ρ does not precede α of the nom. sing., the α is changed to η in the gen., abl., loc., ins., and dat. sing. 2. When the α is short in the nom. sing. it is also short in the acc. sing.

107. Contract substantives of the first declension as $\gamma \tilde{\eta}$, $\dot{\eta}$, earth, and $\mu \nu \tilde{\alpha}$, $\dot{\eta}$, mina (a weight and sum of money) are declined like $\varphi \omega \nu \dot{\eta}$ and $\varkappa \alpha \rho \delta i \alpha$ respectively, except that they have the circumflex accent on the ultima throughout.

108. Substantives of the first declension with nom. sing. in $-\eta\varsigma$ or $-\alpha\varsigma$ are masculine in gender. See 100.

109. The declension of προφήτης, δ, prophet, is

STEM προφητα-

	Singular	Plural
Nom.	προφήτης	προφήται
Gen.	προφήτου	προφητῶν
Abl.	προφήτου	προφητών
Loc.	προφήτη	προφήταις
Ins.	προφήτη	προφήταις
Dat.	προφήτη	προφήταις
Acc,	προφήτην	προφήτας
Voc.	προφήτα	προφῆται

110. Observe: I. The gen. and abl. sing. -ou is the same as in the o-declension. 2. The voc. sing. is - α . Masculine substantives of the first declension in - $\tau\eta\varsigma$ have - α in the vocative sing. 3. The plurals of all substantives of the α - declension are alike.

111. The singular of yeavias, b, youth, is

Nom.	νεανίας,	Gen.	νεανίου,	Abl.	νεανίου,
Loc.	νεανία,	Ins.	νεανία,	Dat.	νεανία,
Acc.	νεανίαν,	Voc.	νεανία.		

112. Exercises

Ι. Ι. ἔχετε χαρὰν καὶ εἰρήνην ἐν ταῖς καρδίαις. 2. οἱ μαθηταὶ ἔλεγον παραβολὰς ἐν τῆ συναγωγῆ. 3. ἐν τῆ γῆ καὶ ἐν τῆ θαλάσση ἐδοξάζετο ὁ κύριος. 4. ἀπὸ τῆς ἀρχῆς ἡκούομεν τοὺς προφήτας. 5. λαμβάνετε τὰς ἐπαγγελίας ἀπὸ τοῦ κυρίου. 6. ἡγον τὸν νεανίαν ἐκ τῆς οἰκίας.

II. I. They were remaining in the house.
 Righteousness and love remain in the world.
 The hour of the Lord is announced. 4. The prophets are teaching the disciples in parables.
 The promises were spoken from the beginning.

LESSON XVII

Adjectives of the First and Second Declension

113. Vocabulary

άγαθός, good καλός, good, beautiful ἀγαπητός, beloved πιστός, faithful ἔσχατος, last πρῶτος, first κακός,, evil, bad

114. Most adjectives of the vowel (first and second) declension have three endings, -0ς (masc.), $-\eta$ or $-\alpha$ (fem.), -0ν (neut.). Adjectives are declined in *gender*, number and case.

115. The adjective ἀγαθός is declined as follows:

Singular Plural Masc. Fem. Neut. Masc. Fem. Neut. Nom. ἀγαθός ἀγαθή ἀγαθόν ἀγαθοί άγαθαί άγαθά Gen. ἀγαθοῦ ἀγαθῆς ἀγαθοῦ ἀγαθῶν ἀγαθῶν ἀγαθῶν Abl. άγαθοῦ ἀγαθῆς ἀγαθοῦ ἀγαθῶν ἀγαθῶν Loc. άγαθῷ ἀγαθῆ ἀγαθῷ ἀγαθοῖς ἀγαθαῖς ἀγαθοῖς Ins. άγαθῷ ἀγαθῆ ἀγαθῷ ἀγαθοῖς ἀγαθαῖς ἀγαθοῖς Dat. ἀγαθῷ ἀγαθῷ ἀγαθοῖς ἀγαθοῖς ἀγαθοῖς άγαθόν άγαθήν άγαθόν άγαθούς άγαθάς άγαθά Acc. άγαθέ άγαθή άγαθόν άγαθοί άγαθαί άγαθά. Voc.

116. Observe: I. In form the masc. is declined exactly like a masculine substantive of the second declension (see $\circ \circ \circ \circ \circ \circ \circ$, 39); the neuter like a neuter substantive of the second declension (see $\circ \circ \circ \circ \circ \circ$, 42); and the feminine like a feminine substantive in $\circ \circ$ (see $\circ \circ \circ \circ \circ \circ$).

- a. The accent of the feminine genitive and ablative plural does not follow the accent of the feminine substantive of the α- declension (given in 94), but the regular accent of the masculine: thus the genitive and ablative plural feminine form of ἔσχατος is ἐσχάτων.
- 117. Adjectives agree with the substantives which they modify, in gender, number, and case; e.g., τοῦ πιστοῦ δούλου; τῆ πρώτη ἡμέρα; καλῆ ὁδῷ. Cf. 36.
- 118. Adjectives are used to refer to substantives in two ways, either (I) as an attribute or (2) as a predicate.
- I. In the phrase ὁ πιστὸς δοῦλος, the faithful servant, πιστός, faithful, is an attribute adjective; it qualifies the substantive, δοῦλος, servant, to describe, without any assertion about it.
- 2. In the phrase δ δοῦλος πιστός, the servant (is) faithful, the predicate adjective πιστός, faithful, makes an assertion about the substantive δοῦλος, servant.

It is important to understand this distinction between the attribute and the predicate adjective in Greek. The distinction lies in just this, that the predicate presents an additional statement, while the attribute is an adherent description.

- 119. Examples of the positions of the adjective:
 - I. Attributive position of the adjective—

 $\left. \begin{array}{l} \delta^{\bullet}\pi \iota \sigma \tau \delta \varsigma \; \delta \circ \tilde{\upsilon} \lambda \circ \varsigma \\ \delta \; \delta \circ \tilde{\upsilon} \lambda \circ \varsigma \; \delta \; \pi \iota \sigma \tau \delta \varsigma \end{array} \right\} \; = \; the \; faithful \; servant.$

Note that the adjective comes immediately after the article. There is another order of the attributive position, δοῦλος ὁ πιστός. It is not frequent in the New Testament.

2. Predicate position of the adjective—

$$\left. \begin{array}{c} \delta \ \delta o \tilde{u} \lambda o \varsigma \ \pi \iota \sigma \tau \delta \varsigma \\ \pi \iota \sigma \tau \delta \varsigma \ \delta \ \delta o \tilde{u} \lambda o \varsigma \end{array} \right\} = \textit{the servant (is) } \textit{faithful}$$

Note that the adjective does not come immediately after the article but either precedes the article or follows the substantive.

- **120.** When the article is not present, the context must decide whether an adjective is attributive or predicate; e.g., the phrase πιστὸς δοῦλος (or δοῦλος πιστός) may be either attributive, a faithful servant, or predicate, a servant (is) faithful.
- 121. In the New Testament ὅλος, whole, never has the attributive position.

122. Exercises

- Ι. ἡ πρώτη ὥρα. 2. οἱ μαθηταὶ οἱ ἀγαπητοὶ ἐδίδασκον τὸν καλὸν λόγον.
 3. τέκνον τὸ ἀγαπητὸν εὑρίσκει τὴν κακὴν ὁδόν.
 4. ἐν ταῖς ἐσχάταις ἡμέραις προφῆται ἠκούοντο.
 5. ὁ ἀγαθὸς λόγος ἐκηρύσσετο ἐν ὅλψ τῷ κόσμφ.
- II. I. The evil prophet was not 1 proclaiming the good promises. 2. On the last day the disciple was speaking in the synagogue. 3. The whole house was receiving the word of God. 4. In the first hour of the day they were glorifying the Lord.

¹ See 130.

LESSON XVIII

Adjectives of the First and Second Declension (Continued)

123.

VOCABULARY

αἰώνιος, eternal δίχαιος, righteous ἔτερος, another μόνος, only, alone μιχρός, small, little

πονηρός, evil

ιδιος, one's own

124. Learn the declension of ἴδιος, one's own, and μικρός, small, in § B 13.

Observe: 1. When ϵ , ι , or ρ precedes the final vowel of the stem, the feminine has $-\alpha$ in the nominative sing.

- 2. In the nom. and gen. plur. fem. the accent follows the masc.
- 125. Some adjectives (especially compounds) have only two endings, the masc. and fem. having the same form: e.g., ἄδικος, -ον, unjust, unrighteous.
- 126. Prepositional phrases or adverbs are often used like adjectives in the attributive position: e.g., οἱ ἐν τῷ οἴκῳ ἄνθρωποι, the men in the house. The substantive may be absent: e.g., τὰ ἐν τοῖς οὐρανοῖς, the things in the heavens.
- 127. The adjective in any gender without a substantive is often used as a practical substantive, usually with the article, but not always: e.g., of xalof, the good (men or people); $\tau \delta$ dyabóv, the good thing; $\tau \bar{\eta}$ $\tau \rho \ell \tau \eta$, on the third (day),—the feminines are usually examples of ellipsis of $\dot{\eta} \mu \dot{\epsilon} \rho \alpha$, $\delta \delta \dot{\epsilon} \dot{\epsilon}$, etc.

128. As a complement, the infinitive (mostly in the active voice) is used with adjectives, substantives, and verbs that imply power or ability, fitness, capacity, etc. (and their opposites): e.g., δυνατὸς κωλύειν, able to hinder; ἐξουσία ἐκβάλλειν, power to cast out; δύναμαι ἀκούειν, I am able to hear.

129. Exercises

I. οἱ καλοὶ μόνοι σώζονται.
 2. οἱ ἐν τῷ οἴκῳ ἤσθιον τὸν ἄρτον.
 3. ἐν τῆ πρώτη ἔκρινε τοὺς κακούς.
 4. ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἔχει ἐξουσίαν σώζειν.
 5. οἱ δοῦλοι ἔλεγον κακά.

II. I. On the first day he was preaching in the synagogue. 2. The first, last; the last, first. 3. The faithful are saved. 4. He has power to cast out the evil. 5. The men in the boat know the sea.

LESSON XIX

Personal Pronouns and eiui, I am

130. Vocabulary

άλλά, adversative conj., but έγώ, I
γάρ, co-ordinating conj., for εἰμί, I am
γέ, enclitic postpositive particle giving special prominence to a word, indeed, at least

δέ, copulative and adversative (milder than ἀλλά) conj., in the next place, and; but, on the other hand.

ού ούχ | not

- a. Words that cannot come first in a sentence are called postpositives. $\gamma \acute{\alpha} \rho$, $\gamma \acute{\epsilon}$, and dé are postpositives. b. où is written before consonants; où before vowels; où before the rough breathing.
- 131. Generally speaking, the pronoun is a word that stands in place of a substantive. The idea that is set forth by a pronoun is the relation of a subject or object to the speaker. The reason for the use of the pronoun, then, is to avoid the repetition of the substantive.
- 132. The declension of the first personal pronoun $\dot{\epsilon}\gamma\dot{\omega}$, I, is

Sin	ngular		Plural
Nom.	έγώ,	I	ήμεῖς, we
Gen.	έμοῦ, μου,	of me	ἡμῶν, of us
Abl.	έμοῦ, μου	etc.	ἡμῶν, etc.
Loc.	έμοί, μοι		ήμῖν
Ins.	έμοί, μοι		ήμῖν
Dat.	έμοί, μοι		ήμῖν
Acc.	έμέ, με		ἡμᾶς

133. The declension of the second personal pronoun, σb , thou, is

Singular	r	Plur	al
Nom. σύ,	thou	ύμεῖς, γ	e (you)
Gen. σοῦ, σου	, of thee	ύμῶν, <i>ο</i>	f you
Abl. σοῦ, σου	etc.	ύμῶν e	tc.
Loc. σοί, σοι,		ύμῖν	
Ins. σοί, σοι		ύμῖν	
Dat. σοί, σοι		δμῖν	
Αcc. σέ, σε.		ůμᾶς	

- 134. Observe: In the singular of the first and second personal pronouns there are, except in the nominative, two forms for each case, an accented form and an unaccented form (which in the first person is also shorter than the accented form). These forms are called *enclitics* (see 138).
- 135. I. Commonly the accented or emphatic forms are used when emphasis or contrast is desired. Yet it is not certain that all emphasis is absent when the unaccented or enclitic forms are used.
- 2. With prepositions the emphatic or accented forms are used generally, except with $\pi\rho\delta\varsigma$, which ordinarily has $\pi\rho\delta\varsigma$ $\mu\epsilon$.

1

Q.

V

O

th

136. The conjugation of the present indicative of \mathfrak{sim}, I am, is as follows:

iμi, I am, is as follows:		t]
Singular	Plural	(٤
 εἰμί, I am 	ἐσμέν, we are	O1
2. εł, thou art	ἐστέ, ye (you) are	sy
3. ἐστί, he, she, or it is	eioi, they are	
Present infinit	tive είναι, to be	

a. $\epsilon l\mu i$ is for $\epsilon \sigma - \mu i$; ϵl is for $\epsilon \sigma \sigma i$; $\epsilon l \sigma i$ is for $(\sigma) \epsilon \nu \tau i$ for $(h) \epsilon \nu \tau i$; $\epsilon l \nu \alpha i$ is probably for $\epsilon \sigma - \nu \alpha i$. b. All

the forms of the present indicative of $\epsilon i\mu i$, except ϵi , are enclitic (see 138). c. It was noted in 18 that the primary act. end. $-\mu i$ was dropped, and the preceding \circ lengthened to ω . Some verbs retain this $-\mu i$ and do not have the thematic \circ/ϵ . The former make up what is called the ω - conjugation, the latter the μi - conjugation. To the latter belongs $\epsilon i\mu i$.

137. When the verb εἰμί is used merely as a connective or copula, it has the predicate nominative: e.g., δ μαθητής ἐστιν ἄνθρωπος, the disciple is a man; see examples below under 138, I-5. Note that the subject may be known from the predicate whenever the subject has the article and the predicate does not: e.g., ἀγάπη ἐστὶν ὁ θεός, God is love. Here ἀγάπη is the predicate because it does not have the article, while θεός does have the article.

138. Enclitics are words attaching themselves so closely to the preceding word as to be pronounced with it. Usually they have no accents of their own.

The word before an enclitic is treated as follows:

- I. If the preceding word has an acute accent on the antepenult, it receives an additional accent (acute) on its ultima from any enclitic, whether of one syllable (monosyllabic) or of two syllables (dissyllabic):
 - ὁ διδάσκαλός μου, my teacher
 - δ διδάσκαλός έστιν άγαθός, the teacher is good
- 2. If the preceding word has an acute accent on the penult, its accent is not affected in any way:

î

ce [] then a monosyllabic enclitic loses its accent; but a dissyllabic enclitic retains its accent:

- δ λόγος μου, my word; ή καρδία σου, thy heart
- δ λόγος έστιν αιώνιος, the word is eternal
- 3. If the preceding word naturally has an acute accent on the ultima, it keeps its own accent, and any enclitic loses its accent.
 - δ άδελφός σου, thy brother oi άδελφοί είσι πιστοί, the brothers are faithful
- 4. If the preceding word has a circumflex accent on the penult, it receives an additional accent (acute) on its ultima from any enclitic:
 - δ δοῦλός μου, my servant δ δοῦλός ἐστι δίκαιος, the servant is just
- 5. If the preceding word has a circumflex accent on the ultima, its accent is not affected in any way, and any enclitic loses its accent:
 - δ υίδς τοῦ ἀδελφοῦ μου, the son of my brother οἱ δοῦλοι τοῦ θεοῦ ἐσμεν, we are the servants of God
- 139. Observe: I. A monosyllabic enclitic regularly loses its accent. 2. A dissyllabic enclitic retains its accent only under the condition named in 2 above.
- 140. An enclitic sometimes retains its accent:
- 1. When there is emphasis on the enclitic or when the enclitic begins a sentence.
- 2. ἐστί is written ἔστι at the beginning of a sentence, when it means exist or is possible, and when it immediately follows ἀλλ' (ἀλλά), εἰ, καί, μή, οὐκ, ὅτι, τοῦτ' (τοῦτο), ὡς.

141. A proclitic (see note to 72 and 95) or an enclitic followed by an enclitic receives an acute accent: e.g. ὅ γε δοῦλός μού ἐστι.

(But under 138–140 modern critics and editors differ.)

142.

EXERCISES

- I. I. ὑμεῖς ἐστε τὰ τέχνα τοῦ θεοῦ. 2. ἡμεῖς γὰρ γινώσχομεν τὸν χύριον. 3. ἡ δὲ ἀλήθεια οὐχ ἔστιν¹ ἐν ἡμῖν. 4. ἐγώ εἰμι ἡ ὁδὸς χαὶ ἡ ἀλήθεια χαὶ ἡ ζωή. 5. τοῦτό² ἐστι τὸ ἔργον τοῦ θεοῦ. 6. ἀλλὰ οὐ λόγοις ὑμεῖς σώζεσθε.
- II. 1. My house is in the village. 2. We are the servants of the Lord. 3. The way is bad, but you know me. 4. You are a prophet, for from you are sent forth words of wisdom. 5. We have bread for you (sing.). 6. You are my disciples.

LESSON XX

Third Personal Pronoun. Imperfect Ind. of similar

143.

VOCABULARY

άλλος,-η,-ο, other
αὐτός,-ή,-ό, self, very, same;
he, she, it
δλος,-η,-ον, whole
ὅτι, conj., because, that
σχοτία, ἡ, darkness

¹ Certain words, i.e. words ending in -σt, the third personal sing. of past tenses (in -ε), and ἐστί, may add ν. This is called movable ν. Movable ν in the older Greek was written when it would be followed by a word beginning with a vowel; but later it was written before consonants and vowels. 2 τοῦτο, this (neuter).

144. The declension of αὐτός is as follows:

Singular			
	Masc.	Fem.	Neut.
Nom.	αὐτός	αὐτή	αὐτό
Gen.	αὐτοῦ	αὐτῆς	αὐτοῦ
Abl.	αὐτοῦ	αὐτῆς	αὐτοῦ
Loc.	αὐτῷ	αὐτῆ	αὐτῷ
Ins.	αὐτ ῷ	αὐτῆ	αὐτῷ
Dat.	αὐτ ῷ	αὐτῆ	αὐτῷ
Acc.	αὐτόν	αὐτήν	αὐτό
	P	lural	
Nom.	αὐτοί	αὐταί	αὐτά
Gen.	αὐτῶν	αὐτῶν	αὐτῶν
Abl.	αὐτῶν	αὐτῶν	αὐτῶν
Loc.	αὐτοῖς	αὐταῖς	αύτοῖς
Ins.	αὐτοῖς	αὐταῖς	αὐτοῖς
Dat.	αύτοῖς	αὐταῖς	αὐτοῖς
Acc.	αὐτούς	αὐτάς	αὐτά

Observe that $\alpha \dot{\upsilon} \tau \dot{\upsilon}_{\varsigma}$ is declined like $\dot{\alpha} \gamma \alpha \theta \dot{\upsilon}_{\varsigma}$ (115) except that $\alpha \dot{\upsilon} \tau \dot{\upsilon}_{\varsigma}$ has no vocative and the neuter nom. and acc. sing. have no -y.

- **145.** Meaning and uses of $\alpha \dot{0} \tau \dot{0} \varsigma$. It is properly a demonstrative.
- 1. As an intensive pronoun αὐτός means self; himself, herself, itself, etc.; and is in the predicate position (119, 2):

$$\begin{array}{l} \alpha \mathring{\upsilon} \tau \mathring{\diamond} \varsigma \ \mathring{\diamond} \ \ \mathring{\alpha} \nu \theta \rho \omega \pi \circ \varsigma \\ \mathring{\diamond} \ \ \mathring{\alpha} \nu \theta \rho \omega \pi \circ \varsigma \ \ \alpha \mathring{\upsilon} \tau \acute{\diamond} \varsigma \end{array} \bigg\} = the \ man \ himself$$

2. As an identical pronoun adrás means same, and is in the attributive position (118, 1):

δ αὐτὸς ἄνθρωπος, the same man

When the article precedes αὐτός, the meaning is always the same.

3. When used alone in the genitive, ablative, locative, instrumental, dative, and accusative cases (the "oblique" cases), this word is the simple personal pronoun of the third person:

βλέπω αὐτόν, I see him πέμπομεν αὐτούς, we send them ἐν τῷ οἴκῷ αὐτοῦ, in his house (in the house of him) λαμβάνει τὸν ἄρτον ἀπὸ αὐτῆς, he takes the bread from her

(With αὐτός in the nominative, sometimes it is not clear whether we have simply an emphatic "he," etc., or an intensive "self.")

146. I. The substantive to which a pronoun refers is called its antecedent:

γινώσκομεν τὸν διδάσκαλον καὶ λέγομεν αὐτῷ, we know the teacher and speak to him.

τὸν διδάσχαλον is the antecedent of αὐτῷ

- 2. A pronoun agrees with its antecedent in gender and number. Cf. διδάσκαλον (masc. gender, sing. number) and αὐτῷ (masc. gender, sing. number).
- 147. I. ἄλλος is declined (except the accent) like αὐτός. Note -o in the nom. and acc. neuter singular. ἄλλος is used alone and with the article (but in New Testament never in the senses of "the rest of").
- 2. ὅλος always has the predicate position in the New Testament. ὅλος ὁ κόσμος, the whole world.

148. The imperfect indicative of equi, I am, is Singular Plural

- 1. $(\tilde{\eta}_{V})$ and $\tilde{\eta}_{\mu\eta V}$, I was $\tilde{\eta}_{\mu\epsilon V}$ and $\tilde{\eta}_{\mu\epsilon\theta\alpha}$, we were
- η
 [†]ς and η
 [†]σθα, thou wast η
 [†]τε, ye were
- 3. ἦν, he was ἦσαν, they were

a. The middle form $\eta \mu \eta \nu$ has practically thrust out the active form $\eta \nu$. b. $\eta \sigma \theta \alpha$ is an old perf. form, found twice in New Testament. c. $\eta \mu \epsilon \theta \alpha$ is found nearly as often as $\eta \mu \epsilon \nu$ in New Testament.

For the meaning of the imperfect indicative see 65.

149. Conditional Sentences.

There are four separate forms for Greek conditions. The first is:

The condition determined as fulfilled.

Here any tense of the indicative is used, generally after εi , if, in the protasis (the if-clause). The apodosis (conclusion) generally has the indicative (any tense), but any mode may be used according to what is wanted, e.g.:

εἰ σώζει τοὺς ἀνθρώπους, τὸν θεὸν δοξάζει, if he is saving men, he is glorifying God.

εἰ ἔσωζε τοὺς ἀνθρώπους, τὸν θεὸν ἐδόξαζε, if he was saving men, he was glorifying God.

"The indicative *states* the condition as a fact. It may or may not be true in fact. The condition has nothing to do with that, but only with the statement."

The negative of the protasis is generally od, not.2

¹ Infrequently ἐάν, if, is used.

² A few times $\mu\dot{\eta}$, not, is found.

150.

EXERCISES

- Ι. Ι. βλέπετε αὐτόν. 2. αὐτοὶ ἡμεῖς οὐκ ἐκρινόμεθα, ἀλλὰ αὐτὸν ἐκρίνομεν. 3. ὁ αὐτὸς μαθητής ἐλάμβανε τὰ τέκνα καὶ ἐδίδασκεν αὐτά. 4. εἰ μένομεν ἐν αὐτῷ, ζωὴν αἰώνιον ἔχομεν. 5. καὶ λέγει ὁ Ἰησοῦς 1 ὅτι οἱ δοῦλοι αὐτοῦ δοξάζουσι αὐτόν.
- II 1. I glorify him. 2. Darkness is not in him. 3. He himself is the life. 4. On (¿) the same day he was teaching them. 5. If we receive him, he saves us. 6. We know the truth and proclaim it. 7. He has other servants in the world. 8. He was in the house. 9. They were faithful men.

LESSON XXI

Defective ("Deponent") Verbs

The Demonstrative Pronouns οδτος and ἐκεῖνος

151.

VOCABULARY

ἀπέρχομαι, ἀποχρίνομαι, βούλομαι, γίνομαι, διέρχομαι,	I go away I answer I wish I become, be I go through	έξέρχομαι, ἔρχομαι, πορεύομαι, προσέρχομαι ἐκεῖνος,-η,-ο,	I go out I go, come I go, proceed I go to, come to demons. pron., that (one)
δύναμαι,	I am able, can	ούτος, αύτη, τούτο,	demons. pron. this (one)
εἰσέρχομαι,	I enter		,

¹ Jesus.

διά, prep. (orginally "interval between") with gen. through, by; with acc., because of, for the sake of, on account of.

πρός, prep. (originally near, facing) with loc., near, by; with acc., towards, to; with abl. (once), "from the point of view of."

a. Note the many compound verbs in the vocabulary, especially a preposition $+ \xi_{\rho} \chi_{0} \mu \alpha_{l}$. Many of these verbs occur hundreds of times in the New Testament. b. $\delta \dot{\nu} \nu \alpha \mu \alpha_{l}$ does not have a thematic vowel; α appears in all persons. In the second pers. sing. two forms are found: $\delta \dot{\nu} \nu \alpha \sigma \alpha_{l}$ and $\delta \dot{\nu} \nu \gamma_{l}$. c. $\gamma \dot{\nu} \nu \nu \mu \alpha_{l}$ is used also as a copula (see 137).

152. Defective verbs. Some verbs were used in all the voices in all the tenses, as $\lambda \delta \omega$; some verbs in some tenses were used only in one voice and in other tenses, in another voice, as $\beta \alpha \delta \omega$, I go (future $\beta \delta \omega$); some verbs were used in one voice only, as $\delta \omega$, I lie (am laid).

The term defective is applied to those verbs which are used either in the middle voice or in the passive voice and not in the active voice but seemingly have a simple active meaning; as αἰσθάνομαι, I perceive, in middle voice; βούλομαι, I wish, in passive voice.

The verbs in the vocabulary (151) are defective verbs. But some of these verbs have active forms in some tenses, as γίνομαι; second perfect active γέγονα.

These verbs have been called "deponents" (middle or passive) because it was difficult to see the distinctive force of the voice. Yet it is not hard to recognize the personal interest of the subject in the verbs in the middle voice.

153. The declension of ούτος is:

	S	ingular	
	Masc.	Fem.	Neut.
Nom.	οὖτος	αὕτη	τοῦτο
Gen.	τούτου	ταύτης	τούτου
Abl.	τούτου	ταύτης	τούτου
Loc.	τούτφ	ταύτη	τούτω
Ins.	τούτφ	ταύτη	τούτω
Dat.	τούτφ	ταύτη	τούτφ
Acc.	τοῦτον	ταύτην	τοῦτο
	Ĩ	Plural	
	Masc.	Fem.	Neut.
Nom.	οὖτοι	αὖται	ταῦτα
Gen.	τούτων	τούτων	τούτων
Abl.	τούτων	τούτων	τούτων
Loc.	τούτοις	ταύταις	τούτοις
Ins.	τούτοις	ταύταις	τούτοις
Dat.	τούτοις	ταύταις	τούτοις
Acc.	τούτους	ταύτας	ταῦτα

154. Observe: I. The rough breathing occurs in the nom. masc. and fem., sing. and plural, but all other forms begin with τ . 2. The diphthong of the penult, ou or $\alpha \upsilon$, varies as the vowel of the ultima, $\circ(\omega)$ or $\alpha(\eta)$. 3. The accent remains on the penult.

155. The declension of ἐκεῖνος is like that of αὐτός (except the accent). Note in the neuter sing. nom. and acc. ἐκεῖνο.

- **156.** οὖτος and ἐχεῖνος are demonstrative pronouns. In contrast, οὖτος refers, as a rule, to what is near or last mentioned, and ἐχεῖνος to what is remote, or absent.
- **157.** Use of οὖτος and ἐκεῖνος. I. When they are used with a substantive, they commonly have the predicate position: e.g., ὁ λόγος οὖτος οr οὖτος ὁ λόγος, this word; ἐκείνη ἡ ἡμέρα οr ἡ ἡμέρα ἐκείνη, that day.
- 2. When the article does not occur with the substantive, the substantive is in the predicate: e.g., τρίτην ταύτην ἡμέραν, this a third day (not this third day).
- 3. They are often used alone, without substantives: e.g., οὖτος, this one (man or person); ἐκείνη, that woman; τοῦτο, this thing; ταῦτα, these things; etc.

158. Exercises

- I. ἐκεῖνος δὲ ὁ δοῦλος ἀπέρχεται.
 2. τοῦτο τὸ τέκνον εἰσήρχετο εἰς τὸν οἶκον ἐκεῖνον.
 3. ἐκεῖνος δίκαιός ἐστιν.
 4. αὕτη ἐστὶν ἡ πρώτη ἐντολή.
 5. ἐν ἐκείναις ταῖς ἡμέραις κακοὶ προφῆται διήρχοντο τὰς κώμας.
 6. ὁ κύριος ἔλεγεν τούτψ τοὺς λόγους ζωῆς αἰωνίου.
- II. I. This world; that gift. 2. This disciple knows the law and the prophets. 3. This is the work of God. 4. Those children were going to him.
 5. This commandment I write to the brethren.
 6. On that day he was preaching in the temple.

LESSON XXII

Present Subjunctive Active

159.

VOCABULARY

ὰμαρτάνω, I sin

ἀναβαίνω, I go up, come up, ascend

ἀνά, prep. (original meaning on, upon, along) usually with the accusative in the distributive sense:

ἀνὰ δύο, two by two ἀνὰ ἐκατόν, by hundreds

ἴνα, conj. generally with subjunctive, in order that, that

κατά, prep. (original meaning down) with gen., down (upon), against; with abl., down (from); with acc., down (along), through, according to.

μετά, prep. (original meaning "midst") with the gen., with; with the acc., after; μετὰ ταῦτα, after these things, after this.

μή, not

χαίρω, rejoice

νῦν, adv., now

πῶς, adv., how

160. From the previous lessons it has been learned that the Greek verb has tense, voice, and mode, like verbs in other languages.

161. It has been seen (14) that tense has to do with the action of the verb as regards the *state of action*. Voice (51 and 52) has to do with the action of the verb as regards the *subject of the action*. Mode has to do with the *manner of affirmation*, how it is made, and not with action as do voice and tense.

- 162. It has been observed that the indicative is the mode of definite assertion. It is used to affirm positively, definitely, absolutely, undoubtingly. The mode has nothing to do with the actual facts (whether true or untrue), but only with the statement of them. The indicative *states* a thing as true.
- 163. The subjunctive mode is a mode of doubtful statement, of hesitating affirmation, of contingency.
- a. The subjunctive is usually found in two tenses, the present and the aorist. The perfect subjunctive is very rare.
- 164. The present subjunctive active of $\lambda \omega$ is:

Singular	Plural
Ι. λύω	λύωμεν
2. λύης	λύητε
 λύη 	λύωσι (ν¹)

- 165. Observe that: I. The subjunctive has the primary active personal endings (see 17–19). 2. The long thematic vowel ω/η is the subjunctive mode sign. 3. In the second and third persons sing. η has iota-subscript (η)
- 166. The present subj. of simi is:

Singular	Plural
1. ŭ	$\delta \mu$ εν
2. Žs	ήτε
3. 🕏	$ ilde{\omega} \sigma \iota \left(ho^1 ight)$

Note the circumflex accent.

167. The subjunctive is used in clauses of purpose after v_{α} .

¹ See footnote to 142.

Examine closely the following sentences: ἔρχεται ἴνα βλέπη αὐτόν, he comes that he may see him. ταῦτα λέγομεν ἴνα μὴ ἀμαρτάνωσι, we say this in order that they may not sin.

168. Note that the negative with the subjunctive is μή.

169. There is no time (absolute) element in the subjunctive mode in any tense. The present subjunctive expresses *linear* or *durative* action without reference to time. See 14.

170. Exercises

I. έγὼ δὲ ἔρχομαι ἵνα τὸν κόσμον σώζω.
2. κηρύσσομεν ἵνα οἱ ἄνθρωποι ἔχωσι ζωὴν αἰώνιον.
3. πῶς γε δύναται σώζειν;¹
4. μετὰ ταῦτα ἀπέρχεται εἰς τὴν ἔρημον.
5. ὁ θεὸς λέγει ἡμῖν ἵνα μὴ μένωμεν ἐν τῆ ἀμαρτία.
6. ὁ Ἰησοῦς αὐτὸς οὐκ ἐβάπτιζεν, ἀλλ' οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ.

II. I. Now we become the children of God. 2. They baptize in order that they may glorify God. 3. You are not able to hear my word. 4. After these things he goes away in order that they may not see him. 5. How can (is able) he take away our sins?

LESSON XXIII

Present Subjunctive Middle and Passive

171.	Vocabular
T11.	V OCADULAR

άσπάζομαι, I salute καινός,-ή,-όν, new εὐαγγέλιον, τό, gospel μαρτυρία, $\dot{\eta}$, witnessing, δέχομαι, I receive witness, καθώς, adv., just as, even as testimony

¹ The question mark (;) is the same in form as our semicolon.

οὖν, postpositive adv., therefore, then, now. σὕτως, adv. thus, in this manner, so

172. The present middle and passive subjunctive of $\lambda \omega$. is:

Singular	Plural	
Ι. λύωμαι	λυώμεθα	
2. λύη	λύησθε	
3. λύηται	λύωνται	

- 173. Observe: I. The middle and passive forms are alike (this was seen in the indicative also, 60).
- 2. The mode sign ω/η is the same as in the active (see 165, 2).
- 3. The personal endings are the primary middle (and passive) endings (see 54 and 60).
- a. In the second pers. sing. - η is for - $\eta\sigma\alpha$; σ dropped out, then η and α contracted to η . Note iota-subscript under η
- **174.** The subjunctive (first person plural) is used in exhortations: as

χαίρωμεν έν τῆ ἀληθεία, let us rejoice in the truth. μὴ λέγωμεν κακά, let us not speak evil things.

175. Many verbs in Greek are followed by the genitive case, and many by the dative case, where the corresponding verbs in English would be followed by the objective case. In each instance the idea of the case is accented.

ἀχούει τῆς φωνῆς, he hears the voice.

(This just tells "kind" of sound.) The accusative

may be used after $dxo \omega$; then the meaning of the sound is comprehended.

πιστεύομεν αὐτῷ, we believe him. ἀποχρίνεται τῷ τέχνῳ, he answers the child. δουλεύω αὐτῷ, **I** serve him.

Note that the dative accents the personal interest.

176.

EXERCISES

- I. πιστεύωμεν τῷ χυρίῳ.
 2. ἀγώμεθα ὑπὸ τῶν ἀποστόλων.
 3. καθὼς ἐκεῖνος δίκαιός ἐστιν, ὧμεν δίκαιοι ἡμεῖς.
 4. ἐν ἀρχῆ ὁ λόγος ἠκούετο.
 5. δεχώμεθα τὴν μαρτυρίαν αὐτοῦ.
 6. ἤκουον τῶν φωνῶν τῶν δούλων.
- II. I. Let us not answer him. 2. Let us salute the apostles. 3. Let us receive the truth in order that we may know it. 4. He was preaching the gospel of the new covenant. 5. He is able to take away our sins. 6. Let us be led by the Lord into truth.

LESSON XXIV

Second Aorist Indicative Active and Middle

177.	Vocabulary	
ἀπέθανον,	I died; second aor. of ἀποθνήσκω.	
ἔβαλον,	I threw, cast; second aor. of βάλλω.	
έγενόμην,	I became; second aor. of γίνομαι.	
είδον,	I saw; second aor.—no present stem in use	
	but ὀράω is used in present tense.	
(εἶπον),	I said; second aor.—no present stem in	
είπα,	use, but $\lambda \acute{\epsilon} \gamma \omega$ is used in the present tense.	
ξλαβον,	I took; second aor. of λαμβάνω.	

I left; second aor, of λ είπω. **ἔλιπον**, I found; second aor. of εὐρίσκω. εὖρον,

I got; second aor. of ἔχω. ἔσχον,

I ate; second aor.—no present stem in use, ἔφαγον,

but ἐσθίω is used in the present tense.

I went, came; second aor.—no present ήλθον, stem in use, but "ρχομαι is used in the present tense.

παρέλαβον, I received; second aor. of παραλαμβάνω.

178. The second agrist is so called in distinction from the first aorist, which is to be studied in Lesson XXXVI. They are not two different tenses, but second agrist and first agrist are two forms of the same tense.

179. As has already been learned (14), the fundamental idea in tense is the "kind of action." The present tense (and imperfect, 65, 69) expresses durative or linear action. The aorist tense expresses action in its simplest form—undefined; it does not distinguish between complete or incomplete action. The agrist tense treats the action as a point;—this kind of action is called punctiliar: ἔχω, I have, am holding; εσχον, I got, obtained.

180. This kind of action (punctiliar) is timeless. But time is expressed in the indicative mode by the augment,—punctiliar action in past time, generally.

In narrative the difference between the aorist indicative and the imperfect indicative is just this: the agrist indicative expresses punctiliar action in past time, while the imperfect indicative expresses durative action in past time.

181. The second agrist 1 indicative active and middle of $\lambda \epsilon i \pi \omega$ is:

ACTIVE

Singular	Plur al
Ι. ἕλιπον	έλίπομεν
2. ἕλιπες	έλίπετε
3. ἔλιπε	ἔλιπον

Second agrist active infinitive, limeiv.

MIDDLE

Ι.	έλιπόμην	έλιπόμεθα
2.	έλίπου	έλίπεσθε
3.	έλίπετο	έλίποντο

Second agrist middle infinitive, λιπέσθαι.

182. Observe: I. The difference in form between the second agrist indicative and the imperfect indicative of the same verb is a difference in stem: agrist stem λιπ-; imperfect (having the present stem) λειπ-. 2. The secondary personal endings (66, 79) are used. 3. The augment in the agrist follows the same principles as it did in the imperfect. (70). 4. The accent of the second agrist infinitive is not recessive (II), but in the active is placed on the ultima, and in the midde on the penult.

The endings, $-\alpha$, $-\alpha$, $-\epsilon$, $-\alpha\mu\epsilon\nu$, $-\alpha\tau\epsilon$, $-\alpha\nu$, are found frequently with second aorist stems and almost exclusively with $\epsilon\ell\tau\sigma\nu$.

183. Note that the infinitive has no augment. The aorist act. inf. λιπεῖν means simply to leave, the action

 $^{^1\,\}rm The$ second aorist of the thematic vowel $^{\rm o}/_{\rm g}$ type is introduced here on account of its simplicity and its similarity in inflection to the imperfect, as well as on account of its frequent use.

is punctiliar and timeless; while the present act. infinitive $\lambda \epsilon t \pi \epsilon t \nu$ means to be leaving (or to keep leaving), the action is durative and timeless. So also in the middle.

184. The second agrist usually exhibits the simple stem of the verb. The second agrist given here is the thematic type, i.e., uses the thematic vowel o/e.

	Present	Present	Aorist	Aorist
	stem	theme	stem	theme
βάλλω	βαλλ-	$\beta \alpha \lambda \lambda^o/\epsilon$	βαλ-	$\beta \alpha \lambda^o/\epsilon$
γίνομαι	γιν-	$\gamma \iota v^o/\epsilon$	γεν-	$\gamma \epsilon v^{o}/\epsilon$
λείπω	λειπ-	$\lambda \epsilon \iota \pi^o / \epsilon$	λιπ-	$\lambda \iota \pi^o / \epsilon$

Note that the second agrist is known by its stem.

185. From the forms of the present, imperfect, perfect, etc., it cannot be determined beforehand whether a verb has a first agrist or a second agrist, nor, if it has a second agrist, what the form of the second agrist is. To determine this, the verb must be examined in a lexicon.

186. The second agrist act, and middle are formed on the second agrist stem. The agrist passive of all verbs is different from the agrist middle. Review the meaning of the middle (52).

έλιπόμην is second a rist indicative middle, I left for myself, etc.

187. The Greek agrist indicative is not the exact equivalent of any tense in English or in any other language. The Greek agrist and the English preterit do not exactly correspond. The translation given in the vocabulary is just to get the verb idea asso-

ciated with the verb form. To translate the Greek aorist ind., sometimes the English preterit is used, sometimes the perfect, sometimes the past. The Greek aorist ind. refers the action to the past without any exact specification as to antecedence of action or as to present results of action.

188. Exercises

- Ι. Ι. ήλθε εἰς τὸν οἶκον. 2. ἐφάγομεν τὸν ἄρτον. 3. ἐν τῷ κόσμῷ ἦν καὶ ὁ κόσμος δι' αὐτοῦ ἐγένετο. 4. εἰς τὰ ἄδια ἡλθεν καὶ οἱ ἄδιοι αὐτὸν οὐ παρέλαβον. 5. ταῦτα εἶπον ὑμῖν ἐν τῷ ἰερῷ. 6. μετὰ ταῦτα ἀπέθανεν τὸ τέκνον.
- II. 1. He died on the third day. 2. He took the bread and ate (it). 3. The disciples obtained good promises. 4. They came and saw where $(\pi \circ \tilde{v})$ he was abiding. 5. The servant cast a stone into the boat.

LESSON XXV

Second Aorist Subjunctive Active and Middle

189.

VOCABULARY

	διάβολος, ὁ, devil
βίος, δ, life	έχεῖ, adv., there

Learn the capital letters in I of Lesson I.

190. The second agrist subjunctive active and middle of $\lambda \epsilon l \pi \omega$ is:

ACT	IVE
Singular	Plural
1. λίπω	λίπωμεν
2. λίπης	λίπητε
 λίπη 	λίπωσι

MIDDLE

λίπωμαι λιπώμεθα
 λίπη λίπησθε
 λίπηται λίπωνται

191. Observe: I. There is no augment in the aorist subjunctive. 2. The personal endings are the primary active and middle. 3. The subjunctive mode sign is the long thematic vowel ω/η . 4. The only difference in form between the second aorist subj. (act. and middle) and the present subj. (act. and middle) is in the stem,—present stem $\lambda \epsilon \pi$ -; aorist stem $\lambda \tau$ -.

192. Let it be remembered that the aorist subjunctive does not denote past time. But the real time of the subj. is future in relation to the speaker or writer; and this time element is not due to the tense at all.

193. The distinction in meaning between the present subjunctive and the agrist subjunctive is only in the *kind of action*. The present subj. expresses durative action. The agrist subj. expresses punctiliar action.

Example: μὴ ἀποθνήσκωμεν ἐν τῆ ἀμαρτία, let us not be dying in sin, let us not continue to die (or keep on dying) in sin. μὴ ἀποθάνωμεν ἐν τῆ ἀμαρτία, let us not die in sin.

In the first example the present (subjunctive) represents the action in progress. In the second example the acrist (subjunctive) just treats the action as a single whole without any reference to

progress or completion. It is generally difficult to bring out the difference in an English translation.

194. The subjunctive is used in questions of doubt, where the speaker asks what he is to do or say:

πῶς εὕρωμεν αὐτόν; How are we to find him? τι εἴπω; What am I to say? What shall I say? ἐπιμένωμεν τῆ ἀμαρτία; Shall we remain in sin?

195.

EXERCISES

I. I. ἐγὼ οὐχ ἦλθον βαλεῖν εἰρήνην ἐπὶ τὴν Υῆν. 2. ἄγωμεν καὶ ἡμεῖς ἴνα ἀποθάνωμεν μετ' αὐτοῦ. 3. οὖτος ἦλθεν εἰς μαρτυρίαν ἴνα ἡμεῖς παραλάβωμεν αὐτόν. 4. ἦρον οὖν λίθους ἴνα βάλωσιν ἐπ' αὐτόν. 5. ταῦτα εἶπεν Ἰησοῦς αὐτοῖς ἐν τῷ ἱερῷ.

II. I. How shall we receive them? 2. Let us not become evil prophets. 3. What shall we eat? 4. The servants came in order that they might find the children. 5. He died that men might have life.

LESSON XXVI

Third Declension: Neuter Substantives in -ματ-.

196.

VOCABULARY

αίμα, τό, γοάμμα, τό.		ρῆμα, τό, σπέρμα, τό,	
θέλημα, τό,	bet), writing	,	mouth
ὄνομα, τό,	name	χάρισμα, τό,	gift, free gift
πνεύμα, τό,	SDITIL	άγιοςαον.	noiv

197. The third declension is commonly called the *consonant* declension because most of the nouns have stems ending in a consonant. A few nouns, included in this declension, ended in the vowels : and u, which were sometimes semivowels.

198. The case endings of the consonant declension are:

Singular			Plural		
Masc.	and Fem.	Neut.	Masc. and Fem.	Neut.	
Nom.	-ς or none	None	- ες	-α	
Gen.	-05	-05	-ων	-ων	
Abl.	-05	-05	-ωγ	-ων	
Loc.	-t	-t	- σι	-σι	
Ins.	-t	-t	-σι	-σ ε	
Dat.	-t	-t	- σι	-σι 🧃	
Acc.	-ν or -α	none	(-νς), - ας	-α	
Voc. no	one or like	none	- ες	-α	
:	nom. or ster	n			

In the case endings final α is short.

These forms must be thoroughly mastered.

Note that the loc., ins., and dat. sing. use the locative ending $-\tau$; and in the plural these cases use the locative ending $-\sigma \tau$ (see p. 65 n.).

The gen. and abl. plural ending $-\omega v$ is the same for all the declensions.

The neuter plural nom., acc., and voc. are always alike.

The vocative plural is always the same as the nominative.

199. The declension of ὄνομα, name, is:

STEM δνοματ-

	Singular	Plural
Nom.	ὄνομα	δνόματα
Gen.	δνόματος	δνομάτων
Abl.	δνόματος	δνομάτων
Loc.	δνόματε	δνόμασι
Ins.	δνόματι	δνόμασι
Dat.	δνόματι	δνόμασι
Acc.	ὄνομα	δνόματα

200. Observe: I. As in the neuters of the second declension, the nom. acc. and voc. sing. are alike, and the same cases in the plural are alike. 2. The nom. sing. is the mere stem, final τ being dropped.

Note: The consonants that can stand at the close of a word in Greek are ν , ρ , and ς (including ξ and ψ). All other consonants which would occur there are dropped. 3. In the loc., ins., dat., plural, $\delta\nu\delta\mu\alpha\sigma\iota$, the τ of the stem drops out before σ .

201. In declining a substantive of the consonant declension it is necessary to know the *stem*. The *stem* is usually found by dropping the genitive sing. ending -ος. Thus: Nom. στόμα; gen. στόματος; stem στοματ-. The genitive singular, then, must be known before nouns of the consonant declension can be declined.

202. The gender of the third declension substantives, except in the case of special classes like the sub-

 $^{^1}$ Neuter substantives with nom. in - $\mu\alpha$ (stem - $\mu\alpha\tau$ -) are introduced first on account of their simplicity and importance.

stantives in - $\mu\alpha\tau$ -, must be learned with each word separately.

203. A neuter plural subject often has its verb in the singular:

τῶν δώδεκα ἀποστόλων τὰ ὀνόματά ἐστιν ταῦτα, the names of the twelve apostles are these.

204.

EXERCISES

- Ι. Ι. τοῦτό ἐστι τὸ σῶμά μου. 2. τὰ ῥήματα ζωῆς αἰωνίου ἔχεις. 3. γινώσχομεν τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ. 4. ὄνομα ἦν αὐτῷ 'Ιωάννης. 5. σπέρμα 'Αβραάμ ἐσμεν. 6. θέλετε ἄγειν ἐφ' (against) ἡμᾶς τὸ αἷμα τοῦ ἀνθρώπου τούτου;
- II. I. This is the will of God. 2. These are the good seed. 3. The words of the prophet are written in the scriptures. 4. Let us believe on $(\epsilon i\varsigma)$ the name of the Lord. 5. That one was baptizing them in the holy spirit. 6. The will of God came through the mouths of the prophets.

LESSON XXVII

Future Indicative Active and Middle

205.

VOCABULARY

δαιμόνιον, τό, demon

καί, besides the usual connective use, and, is used in the sense of also, and even.

περί, prep. (original meaning around (on all sides)) with gen., about, concerning; with abl., from around; with acc., round about, about, concerning.

ὑπέρ, prep. (original meaning over, upper) with abl., in behalf of, in interest of; instead of; in place of

for the sake of; about, concerning; with acc., over, above, beyond.

ως, relative, comparative, and temporal adv., as, when.

206. The future tense is made on a oristic (punctiliar) roots in some verbs and on durative roots in other verbs. The kind of action of the future may be either punctiliar or durative. But in use the future is generally punctiliar.

207. The future indicative, as in English, generally denotes what is going to take place. It is just the present vividly projected into the future. In English it is done by "shall" in the first person and by "will" in the second and third persons. Yet the future ind. has modal aspects which will be presented later.

208. The future indicative active and middle of $\lambda \omega$ is:

ACTIVE

	2202272				
Singular			Plural		
	ı.	λύσω, I	shall loose	λύσομεν	
	2.	λύσεις	etc.	λύσετε	
	3.	λύσει		λύσουσι	
		Future a	ctive infinitive	, λύσειν ¹	

MIDDLE

Singulo	r Pli	Plural		
Ι. λύσομαι,	I shall loose myself	λυσόμεθα		
2. λύση	or for myself, etc.	λύσεσθε		
3. λύσεται		λύσονται		
T3 ,	1111 1 0 111 21	•		

ment. ἔσεσθαι occurs four of the six times.

Future middle infinitive, λύσεσθαι

The future infinitive is found only six times in the New Testa-

- a. The future passive is quite different from the future middle. b. Except in the future and aorist, the middle and passive are alike in form.
- 209. Observe: I. The primary active and middle personal endings are used. 2. The tense-suffix is σ , added to the root $\lambda \upsilon$. 3. The future stem is $\lambda \upsilon \sigma$. 4. The thematic vowel is σ/ϵ . Note that, while the present theme is $\lambda \upsilon \sigma/\epsilon$, the future theme is $\lambda \upsilon \sigma/\epsilon$.
- **210.** Most verbs whose verb stem ends in a single vowel (except the vowels α , ϵ , and δ) or a diphthong are conjugated in the future like $\lambda \delta \sigma \omega$, $\lambda \delta \sigma \sigma \omega \omega \omega$.

Examples: πιστεύω; fut. πιστεύσω. ἀχούω; fut. ἀχούσομαι. χωλύω; fut. χωλύσω.

211. Future indicative of simi is:

Singular		Plural
Ι. ἕσομαι,	I shall be,	έσόμεθα
2. ἔση	etc.	ຮັσεσ $oldsymbol{ heta}$ ε
3. ἔσται		ἔσονται

Future infinitive, ἔσεσθαι

212. Conditional sentences (see 149). The third class conditional sentence is the condition undetermined, but with prospect of determination. Here the subjunctive after $\dot{\epsilon}\dot{\alpha}\nu$ (if) is used in the condition (if) clause. The conclusion naturally has the future indicative, but may have any tense of the indicative, subjunctive, or imperative.

EXAMPLES:

έὰν παραλάβητε ἐμέ, ὑμεῖς ἔσεσθε οἱ μαθηταί μου, if you will receive me, you shall be my disciples.

έὰν εἴπωμεν ὅτι ἀμαρτίαν οὐκ ἔχομεν, ἡ ἀλήθεια οὐκ ἔστιν ἐν ἡμῖν, if we say that we have not sin, the truth is not in us.

213. Exercises

- Ι. Ι. Χριστὸς ὑπὲρ ἡμῶν ἀπέθανεν. 2. ἐἀν πιστεύωμεν τῷ ὀνόματι Ἰησοῦ Χριστοῦ, πιστοί ἐσμεν. 3. ἐἀν παραλά-βωσι τὰ ἡήματα αὐτοῦ, πιστεύσουσιν αὐτῷ. 4. οὕτως ἔσται καὶ ἐν ταῖς ἡμέραις τοῦ υἰοῦ τοῦ ἀνθρώπου. 5. περὶ τούτων μὴ εἴπωμεν. 6. οὕτως δὲ ἔσονται οἱ πρῶτοι ἔσχατοι.
- II. I. The sons of men shall believe on $(\epsilon i \varsigma)$ the word of God. 2. There shall be joy in heaven because $(\delta \tau i)$ he is saved. 3. Ye shall be with $(\mu \epsilon \tau \acute{\alpha})$ me this day. 4. If he believe me, I shall hear him. 5. Let us go to him.

LESSON XXVIII

Future Indicative Active and Middle (Continued)

214. Vocabulary

άγαπάω, I love

αἰτέω, I ask for (something)

άχολουθέω, I follow γεννάω, I beget

έρωτάω, I ask (question)

ζάω, *I live* ζητέω, *I seek* λαλέω, *I speak*

μαρτυρέω, I bear witness, testify

παρακαλέω, I beseech, exhort, encourage

ποιέω, I do, make

Notice that the present stem of these verbs ends in one of three vowels, α , ε , or ε . These are called contract verbs because in the conjugation of the present system these vowels contract with the thematic vowel (and personal ending). These verbs in $-\dot{\alpha}\omega$, $-\dot{\varepsilon}\omega$, and $-\dot{\varepsilon}\omega$ are contracted only in the present and imperfect, and will be studied in Lessons XLIX, etc. In all other systems these verbs, if regular, are conjugated like the corresponding tenses of $\lambda\dot{\varepsilon}\omega$.

215. The future of

άγαπάω is άγαπήσω; λαλέω is λαλήσω; φανερόω is φανερώσω.

From these forms it is evident that verbs whose stems end in a short vowel (α, ε, o) generally lengthen that vowel before $-\sigma^o/\epsilon^1$ of the future, and then are conjugated like $\lambda \delta \sigma \omega$ (see 208).

 α is lengthened to η (but α after ϵ , ι , or ρ is length- ϵ is lengthened to η ened to α not η)

 ${\mathfrak o}$ is lengthened to ${\boldsymbol \omega}$

Thus: $\begin{aligned} -\alpha + \sigma^o/\epsilon &= -\eta \sigma^o/\epsilon \\ -\epsilon + \sigma^o/\epsilon &= -\eta \sigma^o/\epsilon \\ -\circ + \sigma^o/\epsilon &= -\omega \sigma^o/\epsilon \end{aligned}$

216. I. The future of

βλέπω (stem βλεπ-) is βλέψω; νίπτω (stem νιβ-) is νίψω; γράφω (stem γραφ-) is γράψω.

¹ This is also true of other tense-suffixes.

From this it is seen that stems in π , β , or φ unite with σ , forming ψ ; that is $\pi + \sigma = \psi$; $\beta + \sigma = \psi$; $\varphi + \sigma = \psi$.

2. The future of

διώχω (stem διωχ-) is διώξω; ἄγω (stem άγ-) is ἄξω; ἔχω (stem σεχ-) is ἕξω.

Thus it is seen that stems in x, γ , or χ unite with σ forming ξ ; that is, $x + \sigma = \xi$; $\gamma + \sigma = \xi$; $\chi + \sigma = \xi$. 3. The future of

σώζω (stem σωδ-) is σώσω; πείθω (stem πειθ-) is πείσω.

From this it is seen that stems in τ , δ , or θ drop τ , δ , or θ before σ , leaving simple σ ; that is, $\tau \sigma = \sigma$; $\delta \sigma = \sigma$; $\theta \sigma = \sigma$.

- 217. Certain consonants are called mutes or stops because in forming them the passage of the breath is for a moment closed.
- 1. The consonants π , β , φ are called labial mutes or stops, because they are made with the lips.
- 2. κ , γ , χ are called palatal mutes or stops, because they are made with the soft palate.
- 3. τ , δ , θ are called lingual (or dental), because they are made with the tongue (or teeth).
- 218. As an aid to memory the changes in mutestems in forming the future may be exhibited thus:

Labials, π , θ , $\varphi + \sigma = \psi$. Palatals, κ , γ , $\chi + \sigma = \xi$. Linguals, τ , δ , $\theta + \sigma = \sigma$. Keep in memory this order of the mutes. They occasion many important changes in formation of words.

219. The verb-stem in many verbs is not the same as the present stem: in the case of $\nu i\pi \tau \omega$ it was observed that the verb-stem is $\nu i\beta$ -; the present stem $\nu i\pi \tau$ -; and the verb-stem of $\sigma \omega \zeta \omega$ is $\sigma \omega \delta$.\(^1\) The verb-stem of $\rho u \lambda \alpha \sigma \omega$ is $\rho u \lambda \alpha x$ -; the future is $\rho u \lambda \alpha \xi \omega$. The future of $\rho \alpha \pi \tau i \zeta \omega$ ($\rho \alpha \pi \tau i \delta$ -) is $\rho \alpha \pi \tau i \sigma \omega$.

220. The future of any word cannot be certainly determined beforehand. A verb may make its future on a durative root, a punctiliar (aoristic) root, or on a different verb-root. ἔχω has two futures, ἔξω² (durative) and σχήσω (punctiliar). The future of ἔρχομαι is ἐλεύσομαι. The future of some verbs occurs only in the middle voice: e.g., γινώσχω, future γνώσομαι. In general a lexicon must be consulted for each verb.

The future of verbs with liquid stems $(\lambda, \mu, \nu, \rho)$ will be given in Lesson XLVI.

221. Exercises

Ι. Ι. τηρήσομεν τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ. 2. ἀκολουθήσω σοι, 3 Κύριε. 3. γνωσόμεθα αὐτόν, ὅτι ὀψόμεθα 4 αὐτὸν καθώς ἐστιν. 4. ἐν ἐκείνη τῆ ἡμέρα αἰτήσεσθε ἐν τῷ ὀνόματί μου καὶ ἐρωτήσω αὐτὸν περὶ ὑμῶν. 5. ἀγαπήσεις κύριον τὸν θεόν σου ἐν ὅλη τῆ καρδία σου καὶ ἐν ὅλη τῆ ψυχῆ σου καὶ ἐν ὅλη τῆ διανοία (mind) σου. αὕτη ἐστὶν ἡ πρώτη ἐντολή. 6. τὸ πνεῦμα ἄξει ἡμᾶς εἰς τὴν ἀλήθειαν.

Note the rough breathing on ἔξω.

⁴ From ὅπτομαι, *I see*; stem ὀπ-.

¹ ζ is treated as a combination of $\delta + z$ (or $z\delta$).

³ ἀκολουθέω is followed by the associative-instrumental case.

II. I. We shall know the truth and do it. 2. We shall glorify God. 3. They will bear witness concerning him. 4. We shall persuade our hearts. 5. He will baptize you. 6. The faithful will proclaim the word of God. 7. I shall do the will of God.

LESSON XXIX

Third Declension: Lingual Mute Stems

222.

VOCABULARY

ἄρχων, -οντος, ὁ, ruler, prince ἐλπίς, -ίδος, ἡ, hope νύξ, νυχτός, ἡ, night πούς, ποδός, ὁ, foot φῶς, φωτός, τό, light χάρις, -ιτος, ἡ, grace ἐργασία, ἡ, work, business

223. Note that the stem of

έλπίς is έλπιδ-; χάρις is χαριτ-; νύξ is νυχτ-.

Observe that the stem in all these substantives end in a lingual mute, and that the nominative is formed by adding ς to the stem. Thus,

έλπιδς becomes έλπίς; χαριτς becomes χάρις; νυκτς becomes νυκς = νύξ.

For the changes that occur when a mute and ς come together see 216 and 218.

224. The declension of ἐλπίς, hope; χάρις, grace; and νύξ, night:

Stem	έλπιδ-	STEM χαριτ-	STEM VUXT-
		Singular	
Nom.	έλπίς	χάρις	νύξ
Gen.	έλπίδος	χάριτος	νυχτός
Abl.	έλπίδος	χάριτος	νυχτός
Loc.	έλπίδι	χάριτι	νυχτί
Ins.	έλπίδι	χάριτι	νυχτί
Dat.	έλπίδι	χάριτι	νυχτί
Acc.	έλπίδα	χάριν	γύχτα
		Plural	
Nom.	έλπίδες	χάριτες	νύχτες
Gen.	έλπίδων	χαρίτων	νυχτῶν
Abl.	έλπίδων	χαρίτων	γυχτῶγ
Loc.	έλπίσι.	χάρισι	νυξί
Ins.	έλπίσι	χάρισι	νυξί
Dat.	έλπίσι	χάρισι	νυξί
Acc.	έλπίδας	χάριτας	νύχτας

- a. In the accusative singular forms like έλπίδαν, νύκταν, are found. b. In the acc. singular, the form χάριτα often occurs. c. Vocatives in this declension are rare and will be specially mentioned whenever separate forms occur.
- 225. Observe that: I. In the loc. ins. and dat. plu. a lingual mute drops out before -σι (see 216, 3, 218).
- 2. In the case of vufi, we changes to ξ after τ dropped out.
- 226. Monosyllables of the third declension generally have the accent on the ultima in the gen., abl.,

loc., ins., and dat. of both numbers. In the gen. plu. $\tilde{\omega}v$ has the circumflex. But $\tilde{\varphi}\tilde{\omega}\varsigma$ and $\pi\tilde{\alpha}\tilde{\iota}\varsigma$ are accented in gen. plu. thus, $\tilde{\varphi}\tilde{\omega}\tau\omega v$, $\pi\tilde{\alpha}\tilde{\iota}\delta\omega v$.

227. When substantives with stems in $-\iota \tau$, $-\iota \delta$, or $-\iota \theta$ are not accented on the ultima, the acc. sing. generally has ν in place of the mute (τ, δ, θ) , e.g., $\chi \acute{\alpha} \rho \iota \varsigma$ ($\chi \alpha \rho \iota \tau$ -), acc. $\chi \acute{\alpha} \rho \iota \nu$ (but see 224 b); but when the accent is on the ultima, the acc. is generally formed like the acc. of $\acute{\epsilon} \lambda \pi \acute{\epsilon} \delta \alpha$.

228. Declension of ἄρχων, ruler, is:

STEM άρχοντ-

	Singular	Plural
Nom.	ἄρχων	ἄρχοντες
Gen.	ἄρχοντος	άρχόντων
Abl.	ἄρχοντος	άρχόντων
Loc.	ἄρχοντι	ἄρχουσι
Ins.	ἄρχοντι	ἄρχουσι
Dat.	ἄρχοντι	ἄρχουσι
Acc.	ἄρχοντα	ἄρχοντας

229. Observe that: I. The nom. sing. of $\alpha \rho \chi \omega \nu$ is formed from the mere stem without adding anything; final τ of the stem is dropped, for a Greek word cannot end in τ (see 200, 2 note); then $\mathfrak o$ of the stem is lengthened (formative lengthening) to ω . 2. When $-\nu\tau$ - of the stem comes before $-\sigma\iota$ of the loc., ins., and dat. plur., both ν and τ are dropped and the $\mathfrak o$ of the stem is lengthened to $\mathfrak o \mathfrak u$ (compensatory lengthening). ($-\nu\tau$ - always drops out before $-\sigma\iota$ and the preceding vowel lengthened.)

230. In expressions of time the locative denotes a point in which; the accusative duration of, and the genitive time within which (kind of time): e.g., νυατί (or ἐν νυατί), in the night, νύατα, during the night; νυατός, at night (not day).

231. Exercise

Ι. Ι. ὁ Ἰησοῦς ἡλθεν εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ ἄρχοντος. 2. τὸ φῶς ἐν τῆ σκοτία φαίνει. 3. ἐξῆλθεν ἡ ἐλπὶς τῆς ἐργασίας αὐτῶν. 4. καὶ νὺξ οὐκ ἔσται ἔτι. 5. ἐν ἐκείνη τῆ νυκτὶ ἔλαβον αὐτόν. 6. ὑμεῖς ἐστε τὸ φῶς τοῦ κόσμου. 7. τῆ χάριτι δὲ θεοῦ σωζόμεθα ἡμεῖς. 8. ἔνιπτε τοὺς πόδας τῶν μαθητῶν. 9. οὐ γάρ ἐστε ὑπὸ νόμον ἀλλ' ὑπὸ χάριν.

II. 1. They shall bear witness concerning him that ($\delta \tau_1$) he is the light. 2. We are saved by grace. 3. We are not under law but under grace. 4. We have hope in God. 5. The ruler came to him at night.

LESSON XXX

Participles: The Present, Active, Middle, and Passive

232. Vocabulary

άλλότριος,-α,-ον, belonging to another (another's), strange

ἄρτι, adv., now, just now, this moment

δουλεύω, I am a servant, I serve

η, conj., or καρπός, δ, fruit

τυφλός, -ή, -όν, blind φανερός, -ά, -όν, manifest

¹ σαίνω, I shine. ² ἔτι, still, yet: οὐκ ἔτι, no longer.

233. The present active participle of $\lambda \omega$:

STEM LUOVT-, loosing

Singular

~	8	
Masc.	Fem.	Neut.
λύων	λύουσα	λῦον
λύοντος	λυούσης	λύοντος
λύοντος	λυούσης	λύοντος
λύοντι	λυούση	λύοντι
λύοντι	λυούση	λύοντι
λύοντι	λυούση	λύοντι
λύοντα	λύουσαν	λῦον
Ī	Plural	
λύοντες	λύουσαι	λύοντα
λυόντων	λυουσῶν	λυόντων
λυόντων	λυουσῶν	λυόντων
λύουσι	λυούσαις	λύουσι
λύουσε	λυούσαις	λύουσι
λύουσι	λυούσαις	λύουσι
λύοντας	λυούσας	λύοντα
	Μαςς. λύων λύοντος λύοντος λύοντι λύοντι λύοντα Αύοντα Αύοντα Αύοντων λυόντων λυόντων λύουσι λύουσι	Masc. Fem. λύων λύουσα λύοντος λυούσης λύοντος λυούσης λύοντι λυούση λύοντα λυούσης λύουσαν λύουσαν Plural λύουσαι λυόντων λυουσών λυόντων λυουσών λύουσι λυούσαις λύουσι λυούσαις λύουσι λυούσαις λύουσι λυούσαις

- **234.** Observe: I. The participle is declined in three genders.
- 2. The stem λυοντ-becomes λύων in the nom. masc. sing., like ἄρχων, and is declined like ἄρχων.
- 3. The fem. nom. sing. $\lambda \acute{u}ou\sigma \alpha$ is for $\lambda uov\sigma \alpha$ for $\lambda uov\tau \alpha .^1$ The fem. is declined like $\gamma \lambda \~{u}\sigma \sigma \alpha$ (105) of the first declension.
- 4. The neuter nom. and acc. sing. $\lambda \tilde{\nu}_{00} \nu$ is the simple stem, final τ being dropped. (229, 200, 2.)

 $^{^1\,} t\alpha$ is the feminine suffix added to the stem. Apparently τt (t is a semivowel) became $\sigma,$ then ν was dropped before σ and o lengthened (compensatory) to ou.

The neuter nom. and acc. plur. ends in $-\alpha$. Otherwise the neuter forms are like the masculine.

- 5. The masculine and neut. are declined in the third declension; the fem. in the first.
- 6. Note that participles are accented like adjectives; but the gen. and abl. fem. plural have the circumflex accent over the ultima like substantives of the first declension. The accent is not recessive. The accent of the present active participle of ἀχούω is ἀχούων, ἀχούουσα, ἀχούουν. Observe the position of the accent in the neuter—not recessive.
- 235. Learn the pres. participle of simil (§ 16).
- **236.** The future active participle of λύω, viz., λύσων, λύσουσα, λῦσον, going to loose, is declined like the present participle of λύω. It is rare in the New Testament.

237. The present middle and passive participle of $\lambda \delta \omega$ is:

MIDDLE

Masc. Fem. Neuter

λυόμενος λυομένη λυόμενον, loosing (for) oneself.

PASSIVE

λυόμενος λυομένη λυόμενον, being loosed

Observe that the present middle and passive participles are alike in form.

λυόμενος is declined like ἀγαθός, λυομένη like ἀγαθή, and λυόμενον like ἀγαθόν, except in accent. Thus it is seen that the present, middle, and passive participles are declined like adjectives of the first and second declensions.

238. The future middle participle of λύω is λυσόμενος, -η, -ον, going to loose (for) oneself; and is declined like λυόμενος, -η, -ον. This is also rare in the New Testament.

239. It is to be observed that the present participles are made on the present stem, and the future act. and middle participles are made on the future stem.

In a mechanical way, the present active, middle, and passive participles of any regular verb may be formed by adding -ων, -ουσα, -ον and -μενος, -μένη, -μενον to the present stem of the verb. Also the future act. and middle participles may be made by adding the same endings to the future stem of a verb. (See 209, 215, 216, 218.)

- 240. The participle is a verbal adjective. It is both verb and adjective at the same time.
- I. Being an adjective, the participle is declined in gender, number, and case; it agrees in gender, number and case with the substantive that it modifies; like other adjectives it is either attributive or predicate; and with the article it is used as a substantive.
- 2. Being a verb also, the participle has voice and tense; governs the cases that the verb takes; and like other verbs it has adverbial modifiers (adjuncts).
- 241. The participle has not time in itself. Time with the participle is purely relative; it gets its time from the verb with which it is used.
- **242.** Tense in the participle expresses "kind of action": the present part., durative action; the aorist participle, punctiliar action.

243. The participle has no personal endings and is therefore not limited by a subject. The participle has no subject. It makes no affirmation and is not a mode.

244. Note the simple attributive use of the participle with a substantive:

- I. ή μένουσα έλπίς, the abiding hope
- 2. δ ἄνθρωπος δ λέγων ταῦτα, the man saying these things, (the man who says these things).

245. Examine carefully the following:

- I. δ πιστεύων, the one believing, he who believes
- 2. δ γινώσκων, the one knowing, he who knows
- 3. δ ἀχουόμενος, the one being heard, he who is heard
- 4. δ κρινόμενος, the one being judged, he who is judged
- 5. δ δεχόμενος, the one receiving, he who receives
- 6. τὸ ἐξερχόμενον, the thing coming out, that which comes out
- 7. δ λυόμενος, (Mid.), the one loosing (for) himself
- 8. τὰ μὴ βλεπόμενα μένει, the things not seen abide

The article and participle in this use are practically equivalent to a relative clause, though not actually equivalent. The article and participle may be in any case: e.g.,

- 9. δ πύριος σώζει τὸν πιστεύοντα ἐν αὐτῷ, the Lord saves the one believing (him who believes) on Him.
- 10. πιστεύομεν ἐν τῷ πέμποντι αὐτόν, we believe in the one sending (him who sends) him.

These examples practically cover the attributive use of the participle.

246. The negative used with the participle is generally $\mu\dot{\eta}$, not.

247. Exercises

Ι. Ι. δ μένων έν αὐτῷ ἔχει ἐλπίδα. 2. οὕτός ἐστιν δ βαπτίζων ἐν πνεύματι ἀγίῳ. 3. δ γινώσκων τὸν θεὸν ἀκούει ἡμῶν. 4. δ θεὸς ἀγάπη ἐστίν, καὶ δ μένων ἐν τῆ ἀγάπη ἐν τῷ θεῷ μένει καὶ δ θεὸς ἐν αὐτῷ μένει. 5. οἱ ἀκούοντες ἐπίστευον ἐν τῷ ἐγείροντι τοὺς νεκρούς.

II. I. He who receives us receives Him. 2. Let us believe on him who raises the dead. 3. This is he who takes away the sins of the world. 4. He who has grace remains in hope. 5. That day we shall see him who comes in the name of the Lord.

LESSON XXXI

Participles: The Second Aorist Active and Middle

248. Vocabulary

άποθανών, second agrist active participle of ἀποθνήσχω. βαλών, second agrist active participle of βάλλω. γενόμενος, second agrist middle participle of γίνομαι. είπών, second agrist active participle; no present stem; λέγω used in present.

έλθών, second agrist active participle; no present stem; ἔρχομαι used in present.

ίδών, second aorist active participle; no present stem; δράω used in present.

λαβών, second agrist active participle of λαμβάνω.

249. It will be seen from the vocabulary that the second agrist active and middle participles of the

Ins.

Dat.

Acc.

λαβοῦσι

λαβοῦσι

λαβόντας

thematic vowel type have the same endings as the present active and middle participles, -wv and -uevos.

250. The declension of λαβών, -οῦσα, -όν, the second aorist active participle of λαμβάνω, is:

STEM λαβοντ-

Singular

Masc.		Fem.	Neut.	
Nom.	λαβών	λαβοῦσα	λαβόν	
Gen.	λαβόντος	λαβούσης	λαβόντος	
Abl.	λαβόντος	λαβούσης	λαβόντος	
Loc.	λαβόντι	λαβούση	λαβόντι	
Ins.	λαβόντι	λαβούση	λαβόντι	
Dat.	λαβόντι	λαβούση	λαβόντι	
Acc.	λαβόντα	λαβοῦσαν	λαβόν	
	1	Plural		
Ma	sc.	Fem.	Neut.	
Nom.	λαβόντες	λαβοῦσαι	λαβόντα	
Gen.	λαβόντων	λαβουσῶν	λαβόντων	
Abl.	λαβόντων	λαβουσῶν	λαβόντων	
Loc.	λαβοῦσι	λαβούσαις	λαβοῦσι	

251. Observe: I. The second agrist active participle of the thematic vowel type is declined like the present active participle in -ων (-οντ), except for the accent. 2. It is formed on the second agrist stem, and has no augment.

λαβούσαις

λαβούσαις

λαβούσας

λαβοῦσι

λαβοῦσι

λαβόντα

252. The second agrist middle participle (λαβόμενος, -μένη, -μενον) is declined exactly like the present middle participle. The difference in form lies in the stem: λαβόμενος (stem λαβ-), aorist middle participle; λαμβανόμενος (stem λαμβαν-), present middle participle.

253. The agriculture participle is used attributively with the article, as is the present participle (244, 245). The difference in meaning is that the present expresses durative action and the aorist, punctiliar action.

- δ λαμβάνων, the one receiving, he who receives
- the one having received, he who received
- δ γινόμενος, the one becoming, he who becomes
- δ γενόμενος, the one having become, he who became
- 254. All participles may be used in the predicate. Study these examples carefully:
- Ι. είπων ταῦτα ἀπῆλθεν,
 - a. Having said this
 - b. When he said this
 - c. After he said this
 - d. He said this and

he went away

- 2. ίδων ταῦτα ἐδόξαζε τὸν θεόν,
 - a. Seeing this
 - b. When he saw this

he was glorifying God

- c. Because he saw this
- 3. είπων ταῦτα ἀπέρχεται,
 - a. Having said this
 - b. After he said this he goes away
- 4. παρέλαβον αὐτὸν εἰπόντα ταῦτα,

when he said this, a. They received him \langle after he said this, because he said this,

$$\left\{ egin{array}{ll} a. & Being \ blind \\ b. & Whereas \ I \ was \ blind \end{array}
ight\} now \ I \ see$$

6. ἔρχομαι ζητών καρπόν,

$$I\ come \left\{ egin{array}{ll} seeking\ fruit,\ a.\ to\ seek\ fruit,\ b. \end{array}
ight.$$

- 7. πορευόμενοι έχήρυσσον,
- a. Advancing
- b. As they were advancing they were announcing
- c. While they were advancing
- 8. ήλθον ζητῶν χαρπόν,

$$I \ came \left\{ egin{array}{ll} seeking \ fruit, \ a. \ to \ seek \ fruit, \ b. \end{array}
ight.$$

9. ὑπολαβὼν εἶπεν, answering (catching up in speech) he said.

255. From the examples given above it is to be observed that:

- 1. The action of the present participle may precede (antecedent, Ex. 5), coincide with (simultaneous, Ex. 7), or follow (subsequent, Ex. 8 and 6) the action of the principal verb.
- 2. The action of the aorist participle may be antecedent to (Ex. I, 2b, c, 3 and 4), or simultaneous with (Ex. 2a, 9), that of the principal verb.

The agrist participle does not express subsequent action, although it may be used proleptically.

Whether the action expressed by a participle is antecedent, simultaneous, or subsequent to that of the principal verb must be determined from the context.

256. The participles in the examples under 254 are varieties of what is called the circumstantial participle. The circumstantial participle is practically an additional statement added more or less loosely to the verbal notion of the principal verb. It may agree with the subject or object of the principal verb, or with any other substantive or pronoun in the sentence (see 254, 4). The participle in itself does not express time, manner, cause, purpose, etc., as suggested in the translation of the examples in 254. These ideas are not in the participle, but are suggested by the context.

257. Exercises

- Ι. Ι. βλέπει τὸν κύριον ἐρχόμενον πρὸς αὐτὸν καὶ λέγει αὐτῷ Οὕτός ἐστιν ὁ αἴρων τὰς ἀμαρτίας τοῦ κόσμου. 2. οὐ τὸ εἰσερχόμενον εἰς τὸ στόμα κοινοῖ (defiles) ἄνθρωπον ἀλλὰ τὸ ἐξερχόμενον ἐκ τοῦ στόματος τοῦτο κοινοῖ ἄνθρωπον. 3. πορευόμενοι δὲ κηρύσσετε λέγοντες ὅτι ὁ κύριος σώζει τοὺς πιστεύοντας ἐν αὐτῷ. 4. ταῦτα γράφω ὑμῖν περὶ τῶν μὴ δεχομένων ἐμέ. 5. ἐλθὼν οὖν ὁ Ἰησοῦς εῦρεν αὐτόν.
- II. I. He rejoices, saying that he saw the spirit coming upon $(\dot{\epsilon}\pi\dot{\epsilon})^1$ him. 2. We saw him while he was teaching in the temple. 3. The Lord said to those who were coming to him that God hears those believing on Him. 4. When he saw the child he went away. 5. Not having received the promises they died.

1 $\ell \pi l$ ($\ell \varphi$) before rough breathing), prep. (orig. meaning *upon*) with gen., *upon*, *at*, *by*; with loc., *upon*, *on*, *over*; with acc., *upon*, *over*.

LESSON XXXII

Third Declension (Continued): Mutes and Liquids

258. Vocabulary

αἰών, -ῶνος, ὁ, age (space of time), world ἀμπελών, -ῶνος, ὁ, vineyard ἡγεμών, -όνος, ὁ, leader, governor μάστιξ, -ιγος, ἡ, whip, scourge, plague ποιμήν, -ένος, ὁ, shepherd σάρξ, σαρχός, ἡ, flesh σάλπιγξ, -ιγγος, ἡ, trumpet σωτήρ, -ῆρος, ὁ, saviour χείρ, χειρός, ἡ, hand

259. The declension of σάρξ and μάστιξ:

STEM	σαρχ-		Stem	μαστιγ-
		Singular	r	
Nom.	σάρξ		Nom.	μάστιξ
Gen.	σαρχός		Gen.	μάστιγος
Abl.	σαρχός		Abl.	μάστιγος
Loc.	σαρχί		Loc.	μάστιγι
Ins.	σαρχί		Ins.	μάστιγι
Dat.	σαρχί		Dat.	μάστιγι
Acc.	σάρκα		Acc.	μάστιγα
		Plural		
Nom.	σάρχες		Nom.	μάστιγες
Gen.	σαρχών		Gen.	μαστίγων
Abl.	σαρχών		Abl.	μαστίγων
Loc.	σαρξί		Loc.	μάστιξι
Ins.	σαρξί		Ins.	μάστιξι
Dat.	σαρξί		Dat.	μάστιξι
Acc.	σάρχας		Acc.	μάστιγας

260. Observe: I. The stems of $\sigma \acute{\alpha} \rho \xi$ and $\mu \acute{\alpha} \sigma \tau \iota \xi$ end in palatal mutes (217, 2). 2. The nominative sing. is formed by adding ς to the stem. For the changes that occur with ς and a palatal mute, see 218. 3. The accent of $\sigma \acute{\alpha} \rho \xi$ is according to the rule stated in 226.

261. A few substantives with stems in a labial mute $(\pi \text{ or } \beta)$ occur in the New Testament. (The nom. is formed by adding ς to the stem and then ends in $-\psi$, see 218).

Examples: $\lambda i \psi$, $\lambda i \beta \delta \varsigma$, δ , the S. W. wind $\sigma \kappa \delta \lambda \delta \psi$, $-\sigma \kappa \varsigma$, δ , a stake, a thorn

262. The declension of αίων, ήγεμων, and ποιμήν:

STEM	αίων-	STEM ἡγεμον-	STEM ποιμεν-
		Singular	
Nom	αἰών	ήγεμών	ποιμήν
Gen.	αἰῶνος	ήγεμόνος	ποιμένος
Abl.	αἰῶνος	ήγεμόνος	ποιμένος
Loc.	αἰῶνι	ήγεμόνι	ποιμένι
Ins.	αἰῶνι	ήγεμόνι	ποιμένι
Dat.	αἰῶνι	ήγεμόνι	ποιμένι
Acc.	αἰῶνα	ήγεμόνα	ποιμένα
		Plural	
Nom.	αἰῶνες	ήγεμόνες	ποιμένες
Gen.	αἰώνων	ήγεμόνων	ποιμένων
Abl.	αἰώνων	ήγεμόνων	ποιμένων
Loc.	αἰῶσι	ήγεμόσι	ποιμέσι
Ins.	αἰῶσι	ήγεμόσι	ποιμέσι
Dat.	αἰῶσι	ηγεμόσι	ποιμέσι
Acc.	αἰῶνας	ήγεμόνας	ποιμένας
~ .			

a. Stems in -y are sometimes called nasal stems.

263. Observe: I. The nominative is formed from the mere stem. In the case of $\alpha i \omega \nu$ the stem vowel is unchanged; in the case of $\dot{\eta} \gamma \epsilon \mu \dot{\omega} \nu$ and $\pi o \iota \mu \dot{\eta} \nu$ the short stem vowel is lengthened (formative lengthening), σ to ω , and ε to η . 2. In the loc., ins., and dat. plural the - ν - of the stem drops out, without any change in the stem vowel.

264. The declension of σωτήρ:

STEM σωτηρ-

Singi	ilar	Plural
Nom.	σωτήρ	σωτῆρες
Gen.	σωτῆρος	σωτήρων
Abl.	σωτῆρος	σωτήρων
Loc.	σωτῆρι	σωτῆρσι
Ins.	σωτῆρι	σωτῆρσι
Dat.	σωτῆρι	σωτῆρσι
Acc.	σωτῆρα	σωτῆρας

Observe: 1. The nominative is made from the stem without any change. 2. In the loc., ins., and dat. plural the ending -\sigma is added to the stem without any change of the stem vowel or consonant.

a. χείρ, gen. χειρός, is declined regularly except in the loc. inst., and dat. plur., which have χερσί.

The real stem of xeip is xeps-.

265. A circumstantial participle (generally present or aorist) may be used in the genitive case to agree with a substantive or pronoun in a construction grammatically independent of the rest of the sen-

¹ In fact the case may be either genitive or ablative.

tence. This construction is called the genitive absolute. Thus:

ταῦτα εἰπόντων τῶν μαθητῶν οἱ δοῦλοι ἡλθον εἰς τὸν οἶχον, the disciples having said this $\$ the servants went after (or when) the disciples said this $\$ into the house γενομένης ἡμέρας οἱ ποιμένες ἀπῆλθον,

 $\left. egin{aligned} \textit{day having come} \\ \textit{when day came} \end{aligned}
ight. \} \textit{the shepherds went away}$

αὐτοῦ λέγοντος ταῦτα οἱ δοῦλοι ἀπῆλθον, while he was saying this the servants departed

a. The genitive absolute is found also when the participle could have agreed with some substantive or pronoun in the sentence. b. Sometimes the genitive absolute is used without a substantive or pronoun—the participle alone.

266.

EXERCISES

- Ι. Ι. ὁ λόγος σὰρξ ἐγένετο. 2. ἴδετε (behold) τὰς χεῖράς μου καὶ πόδας μου ὅτι ἐγώ εἰμι αὐτός. 3. ὁ ἐσθίων ἐκ τούτου τοῦ ἄρτου ζήσει εἰς τὸν αἰῶνα.¹ 4. τοῦ ὅχλου ἀπελθόντος ὁ δοῦλος ἔρχεται εἰς τὸν οἶκον τοῦ ποιμένος. 5. οἱ ποιμένες εἶδον τοὺς ἀποστόλους κηρύσσοντας τὸν σωτῆρα.
- II. I. Truth abides forever. 2. Behold his hands and feet. 3. I write these (things) with my hand.
- 4. The Saviour having departed, the crowd said this.
- 5. While he was going away he saw an angel.

¹ εἰς τὸν αἰῶνα, (into the age), forever.

110

LESSON XXXIII

Third Declension (Continued): Liquid Stems in -sp (Syncopated). The Relative Pronoun

267.

Vocabulary

ἀνήρ, ἀνδρός, δ, man μήτηρ, -τρός, ἡ, mother θυγάτηρ, -τρός, ἡ, daughter πατήρ, -τρός, δ, father ός, ἡ, ὄ, relative pronoun, who, which, that, what

268. The declension of πατήρ and ἀνήρ:

STEM	πατερ-	Stem	ἀνερ-
	Singular	•	**
Nom.	πατήρ	Nem.	άνήρ
Gen.	πατρός	Gen.	άνδρός
Abl.	πατρός	Abl.	άνδρός
Loc.	πατρί *	Loc.	ἀνδρί
Ins.	πατρί	Ins.	ἀνδρί
Dat.	πατρί	Dat.	άνδρί
Acc.	πατέρα	Acc.	ανδρα
Voc.	πάτερ	Voc.	ἄνερ
	Plural		
N. V.	πατέρες	N. V	ἄνδρες
Gen.	πατέρων	Gen.	ἀνδρῶν
Abl.	πατέρων	Abl.	ἀνδρῶν
Loc.	πατράσι	Loc.	άνδράσι
Ins.	πατράσι	Ins.	άνδράσι
Dat.	πατράσι	Dat.	άνδράσι

269. Observe: I. The nom. is formed from the simple stem; and the short vowel ϵ is lengthened (formative lengthening) to η .

Acc.

Acc.

- 2. Owing to the effect of the accent in the loc., ins., and dat. sing. of $\pi\alpha\tau\eta\rho$ the vowel ϵ of the stem is suppressed; and at the same time in the loc., ins., and dat. plural α is developed after ρ to facilitate pronunciation (also in $\dot{\alpha}\nu\delta\rho\dot{\alpha}\sigma t^1$).
- 3. In $dv\eta\rho$, when ε is suppressed, there is inserted sympathetically the consonant δ for the sake of euphony.
- 4. The voc. sing. is the simple stem, and has recessive accent.
- 270. μήτης, mother, and θυγάτης, daughter, are declined like πατής. The vocative of θυγάτης is θύγατες. No voc. of μήτης occurs in the New Testament.
- 271. The declension of the relative pronoun 55, 5, is:

	Singular			P^{T}	lural	
	Masc.	Fem.	Neut.	Masc.	Fem.	Neut.
Nom	. ὄς	ή	8	γo	αἵ	ž
Gen.	οὖ	ήs	oပိ	ωីν	ών	ω̃ν
Abl.	οὖ	$\tilde{\eta}_{\varsigma}$	οΰ	ὧν	δν	$\Delta \nu$
Loc.	$\tilde{\Phi}$	ñ	$\tilde{\Phi}$	οξς	als	οίς
Ins.	$\tilde{\mathbf{\Phi}}$	ñ	$\tilde{\Phi}$	र्गेड	αίς	ois
Dat.	စု်	'n	$\tilde{\mathbf{\Phi}}$	०१८	αίς	ols
Acc.	őγ	ήν	ŏ	0ပိုင္	ἄς	ă

It will be noticed that this pronoun is declined in the first and second declensions. Observe that every form has the rough breathing (') and an accent.

272. The relative pronoun generally agrees with its antecedent in gender and number; but it may have

 $^{^{1}}$ - $\rho\alpha$ - actually represent the vocalic sound of ρ .

its own case in its clause, or it may be attracted to the case of its antecedent.

- Examples: ἐπίστευεν ὁ ἄνθρωπος τῷ λόγ ῳ δν εἶπεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, the man was believing the word that Jesus spoke to him.
- τὰ ἡήματα ἃ έγὼ εἶπον ὑμῖν πνεῦμά ἐστιν καὶ ζωή ἐστιν, the words which I spoke to you are spirit and are life.
- μένετε ἐν αὐτῷ ὅς ἐστιν ὁ σωτὴρ τοῦ κόσμου, you are abiding in him who is the Saviour of the world.
- 273. Usually the attraction of the relative to the case of the antecedent is from the accusative (in which it naturally would be in its own clause) to some other oblique case:
- μνημονεύετε τοῦ λόγου οἱ έγὼ εἶπον ὑμῖν, remember the word that I said to you.

Here $o\bar{b}$ has been attracted to the case of $\lambda \delta \gamma o u$. In its own clause it naturally would be in the accusative.

- 274. Often the relative has no antecedent expressed:
- μή γινώσκοντες δ λέγει ἀπέρχονται, not knowing what (that which) he says they go away.
- δς δέχεταί με δέχεται ὑμᾶς, he who receives me receives you.

275.

EXERCISES

I. ἡ ἐντολή ἐστιν ὁ λόγος ὂν ἀκούετε.
 2. ἄνδρα οὐ γενώσκω.
 3. ἔλεγον οὖν αὐτῷ Ποῦ ἐστιν ὁ πατήρ σου;
 4. ἐν

¹ μνημονεύω, to remember, with genitive. 2 ποῦ, where.

έχείνη τῆ ἡμέρα ἐν τῷ ὀνόματί μου αἰτήσεσθε, καὶ οὐ λέγω ὑμῖν ὅτι ἐγὼ ἐρωτήσω τὸν πατέρα περὶ ὑμῶν. 5. δ ἀκούετε ἀπ' ἀρχῆς γινώσκετε. 6. χάριτι δὲ τοῦ θεοῦ εἰμι ὅ εἰμι. 7. οὖτός ἐστιν ὑπὲρ οὖ εἶπον.

II. I. The hope which we have is eternal. 2. This is my father and my mother. 3. We believe in him who died for us. 4. He shall ask the father concerning us. 5. This is the daughter concerning whom I spoke.

LESSON XXXIV

Third Declension (Continued): Stems in a The Interrogative and Indefinite Pronouns

276.

VOCABULARY

ἀνάστασις, -εως, ἡ, resurrection

ἄφεσις, -εως, ἡ, remission, forgiveness

γνῶσις, -εως, $\dot{\eta}$, knowledge

δύναμις, -εως, ή, power

 $θλίψις, -εως, \dot{η},$ tribulation, distress

κρίσις, -εως, ἡ, judgment κτίσις, -εως, ἡ, creation παράκλησις, -εως, ἡ, exhortation

πίστις, -εως, ἡ, faith

πίστις, -εως, η, jωιν πόλις, -εως, ἡ, city

τίς, τί, interrogative pronoun, who, which, what? τις, τι, indefinite pronoun, one, a certain one. a certain

thing; some one, something. ποῦ, interrogative adverb, where?

114 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

277. The declension of $\pi \delta \lambda \iota \varsigma$ is:

STEM πολι- (πολει-)

Sing	gular	Plural
Nom.	πόλις	πόλεις
Gen.	πόλεως	πόλεων
Abl.	πόλεως	πόλεων
Loc.	πόλει	πόλεσι
Ins.	πόλει	πόλεσι
Dat.	πόλει	πόλεσι
Acc.	πόλιν	πόλεις

The voc. sing. $\pi \delta \lambda \iota$ does not occur in the New Testament.

278. Observe: I. In the nom. and acc. sing. the stem is $\pi \circ \lambda \epsilon \iota$. In the other cases the stem is $\pi \circ \lambda \epsilon \iota$ (ι is here a semi-vowel). 3. $\pi \delta \lambda \epsilon \omega \varsigma$ and $\pi \delta \lambda \epsilon \omega \nu$ of the gen. and abl. are for $\pi \circ \lambda \epsilon (\iota) \omega \varsigma$ and $\pi \circ \lambda \epsilon (\iota) \omega \nu$. ϵ here preserves the semivowel sound of ι which is dropped. Note the apparent exception to rule of accent, that the accent cannot stand on antepenult when the ultima is long. $-\omega \varsigma$ is lengthened from $-\circ \varsigma$. 4. In the loc., ins., and dat. sing. $\pi \delta \lambda \epsilon \iota$ is for $\pi \delta \lambda \epsilon (\iota) \iota \varsigma$; ι of the case ending and ϵ contract, $\epsilon + \iota = \epsilon \iota$ (diphthong). 5. In acc. sing. $-\nu$ is the case ending, not $-\alpha$. 6. The nom. plural $\pi \delta \lambda \epsilon \iota \varsigma$ is for $\pi \circ \lambda \epsilon (\iota) \epsilon \varsigma$; $\epsilon + \epsilon$ contract to $\epsilon \iota$ (diphthong). 7. The acc. plural (old form $\pi \delta \lambda \epsilon \alpha \varsigma$) is assimilated to the nominative.

279. Like $\pi \delta \lambda \iota \varsigma$ are declined all substantives (not having accent on ultima) in $-\sigma \iota \varsigma$, $-\xi \iota \varsigma$, $-\psi \iota \varsigma$. They are mainly abstract substantives of the feminine gender.

INTERROGATIVE AND INDEF. PRONOUNS 115

280. The declension of the interrogative pronoun $\tau(\varsigma, \tau i \text{ is:}$

Singular			Plural		
Masc.and Fem.		Neut.	Masc. and Fem. Neu		
Nom.	τίς	τί	τίνες	τίνα	
Gen.	τίνος	τίνος	τίνων	τίνων	
Abl.	τίνος	τίνος	τίνων	τίνων	
Loc.	τίνι	τίνι	τίσι	τίσι	
Ins.	τίνι	τίνι	τίσι	τίσι	
Dat.	τίνι	τίνι	τίσι	τίσι	
Acc.	τίνα	τί	τίνας	τίνα	

a. Note that this pronoun is declined in the third declension; the masculine and feminine genders are alike; the neuter differs from the masculine and feminine only in the nom. and acc. b. The interrogative pronoun has the acute accent on the first syllable; it is never changed to the grave.

281. The declension of the indefinite pronoun $\tau \wr \varsigma$, $\tau \wr$ is:

Singular			Plural	
Masc	and Fem.	Neut.	Masc. and Fem.	Neut.
Nom.	τὶς	τί	τινές	τινά
Gen.	τινός	τινός	τινῶν	τινῶν
Abl.	τινός	τινός	τινών	τινῶν
Loc.	τινί	τινί	riot	τισί
Ins.	τινί	τινί	τισί	τισί
Dat.	τινί	τινί	τισί	τισί
Acc.	τινά	τί	τινάς	τινά

Note that the indefinite pronoun is declined like the interrogative, except that the accent is placed on 116

the ultima because it is an enclitic and loses or retains its accent according to the principles given in 138.

- 282. Examine carefully the following examples of the use of the interrogative pronoun:
- I. σὸ τίς εἶ; who art thou?
- 2. τίνα μισθὸν ἔχετε; what pay (reward) have you?
- 3. τίς έστιν δ ἄνθρωπος οὖτος; who is this man?
- 4. τίνα ζητεῖτε; whom are you seeking?
- 5. τί ποιήσω; what shall I do?
- 6. γινώσκετε τίς έστιν δ άνήρ, you know who the man is.

Note: I. The interrogative τίς is used as a substantive (1, 3 and 4) or as an adjective (2). 2. It is used in both direct (1-5) and indirect (6) questions.

283. The neuter accusative τi is frequently used adverbially in the sense of "why."

τί με λέγεις ἀγαθόν; why do you call me good?

284. In indirect questions the same mode and tense is generally found as in the direct; and the same interrogative words:

είδε ποῦ μένετε, he saw where you are staying. έγίνωσκε τί έστιν έν άνθρώπω, he knew what is in man.

285. Study carefully the following examples of the use of the indefinite pronoun:

Ι. εἶπέν τις αὐτῷ,

one (a certain man) said to him.

2 τινές δὲ έξ αὐτῶν εἶπον,

some (certain ones) of them said.

3. είσῆλθεν είς χώμην τινά,

he went into a certain village.

4. ἄνθρωπός τις είχεν δύο υἰούς, a certain man had two sons.

Note that the indefinite $\tau i \varsigma$ is used as a substantive (I and 2), or as an adjective (3 and 4).

286. EXERCISES

- Ι. Ι. τί θέλετε ποιήσω ὑμῖν; 2. ἡ πίστις σου σώζει σε. 3. άλλὰ είσὶν έξ ὑμῶν τινὲς οι οὐ πιστεύουσιν. 4. έν τῆ δυνάμει τοῦ πνεύματος εἰς Γαλιλαίαν εἰσέρχεται. 5. εἴδομέν τινα έν τῷ ὀνόματί σου ἐκβάλλοντα δαιμόνια. 6. γράψω ἐπ' αὐτὸν τὸ ὄνομα τοῦ θεοῦ μου καὶ τὸ ὄνομα τῆς πόλεως τοῦ θεοῦ μου.
- II. I. What shall we say? 2. Ye have power to become the children of God. 3. In a certain city he was preaching the word. 4. A certain man said, "Lord, I will follow thee." 5. Why are you going away? 6. The faith which we have saves men.

LESSON XXXV

Third Declension (Continued): Stems in $-\varepsilon v$ (εf) and $-\varepsilon \sigma$.

ἀρχιερεύς, -έως, δ, chief ἔλεος, -ους, τδ, pity, mercy priest ἕτος, -ους, τδ, year	287.	VOCAE	BULARY	
1	ἀρχιερεύς, -έως, δ,	-		

βασιλεύς, -έως, δ, king μέλος, -ους, τό, member γραμματεύς, -έως, δ, scribe μέρος, -ους, τό, part ὶερεύς, -έως, ὁ, priest πληθος, -ους, τό, crowd,

γένος, -ους, τό, racemultitude ἔθνος, -ους, τό, nationσχότος, -ους, τό, darkness ἔθος, -ους, τό, custom τέλος, -ους, τό, end

118 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

288. The declension of βασιλεύς is:

STEM $\beta \alpha \sigma i \lambda \epsilon u(f)^{-1}$

Singular				Plural
	Nom.	βασιλεύς	N. V.	βασιλεῖς
	Gen.	βασιλέως		βασιλέων
	Abl.	βασιλέως		βασιλέων
	Loc.	βασιλεῖ		βασιλεῦσι
	Ins.	βασιλεῖ		βασιλεῦσι
	Dat.	βασιλεῖ		βασιλεῦσι
	Acc.	βασιλέα		βασιλεῖς
	Voc.	βασιλεῦ		

Observe: I. The final u(f) of the stem is dropped when it would come between two vowels; it is retained when final (vocative) or followed by a consonant (nom. sing.; loc., ins., and dat. plur.). 2. In the loc., ins., and dat. sing., and in the nom. and acc. plural contraction takes place. 3. In the acc. sing. $-\alpha$ is the case ending and not $-\nu$. The acc. plural has been assimilated to the nominative. Compare $\beta\alpha\sigma\iota\lambda\epsilon\dot{\iota}\varsigma$ with $\pi\delta\lambda\iota\varsigma$.

289. All substantives with nom. sing. in -εύς are masculine, and are declined like βασιλεύς.

290. The declension of γένος is:

STEM γενεσ-

Sin	gular	Plural
Nom.	γένος	γένη
Gen.	γένους	γενῶν (γενέων)
Abl.	γένους	γενῶν (γενέων)

 $^{^1}$ f, vau, called also digamma, an old letter standing in the alphabet after ϵ , and pronounced like w. Its presence as a semi-vowel is often shown by v.

Loc. γένει γένεσι Ins. γένει γένεσι Dat. γένεσι γένει Acc. γένος γένη

Observe: I. The nom. (and acc.) is the stem with vowel & strengthened to o. 2. In all other cases the σ of the stem is dropped, and contraction of the concurrent vowels takes place.

a. In the gen. and abl. sing. γένους came from γένεσος; σ dropped out, $\varepsilon + \sigma$ contracted to σ . In the loc., ins., and dat. sing. γένει came from γένεσι; σ dropped out, ε + ι contracted to -ει. c. The nom. and acc. plural γένη came from γένεσα; σ dropped out, $\varepsilon + \alpha$ contracted to η . d. In the gen. and abl. plural γενών (γενέων) came from γενέσων; σ dropped out, $\varepsilon + \omega$ contracted to ω , or remained uncontracted as γενέων. 3. The accent of the contracted gen. and abl. plural is a circumflex over the ultima.

291. Like γένος are declined all neuters with nom. sing. in -0ς (stem $-\varepsilon\sigma$).

292.

EXERCISES

Ι. Ι. σὸ εἶ ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων. 2. οἱ βασιλεῖς τῶν ἐθνῶν χυριεύουσιν 1 αὐτῶν. 3. ἀλλ' οὔπω *τὸ τέλος έστίν. 4. ἔμελλεν Ίησοῦς ἀποθνήσκειν ὑπὲρ τοῦ ἔθνους, καὶ οὐχ ὑπὲρ τοῦ ἔθνους μόνον. 5. οὐκ ἔχεις μέρος μετ' έμου. 6. οἱ ἀρχιερεῖς εἶπον Οὐκ ἔχομεν βασιλέα.

II. I. The multitude will follow him. 2. That one is not king of this world. 3. This is the gospel

¹ χυριεύω, to be lord of, or to rule (over), with the genitive.

² οὕπω, not yet. ⁸ μόνον, adv., onls.

120

which I proclaim among (èv) the nations. 4. You have a part in the kingdom of heaven. 5. The scribes and priests have not mercy.

LESSON XXXVI

First Aorist Indicative Active and Middle

293.

Vocabulary

άγιάζω, I sanctify καθαρίζω, I purify βασιλεύω, I reign, I am king καταλύω, I destroy θεάομαι, I behold τυφλόω, I make blind, blind

294. The second agrist tense (178) is older than the first agrist. As tense the first agrist is not a different tense from the second agrist. The second and first agrists are just two different forms of the same tense.

295. The first agrist indicative active of λύω is:

STEM $\lambda \upsilon \sigma(\alpha)$ -

	Singu	lar	Plural
Ι.	ἕλυσα,	$I\ loosed,$	Ι. ἐλύσαμεν
2.	ἔλυσας	etc.	2. ἐλύσατε
3.	ἔλυσε		3. ἕλυσαν

First agrist active infinitive, λῦσαι

For translation of the aorist, see 187.

296. On the formation of the first agrist it is to be observed:

- 1. The first agrist stem is formed by adding $-\sigma\alpha$ to the verb stem.
 - 2. The secondary active personal endings (see 66)

are used. But $-\nu$ is not used in the first singular; and $-\varepsilon$ of the third sing. seemingly takes the place of α .

- 3. In the indicative there is an augment as in the second agrist (182. 3, and 70).
- 4. The infinitive ending is $-\alpha i$; the accent is on the penult.
- 297. The first agrist indicative middle of λύω is:

 Singular
 Plural

 1. ἐλυσάμην
 I loosed
 1. ἐλυσάμεθα

 2. ἐλύσω
 (for) myself,
 2. ἐλύσασθε

 3. ἐλύσατο
 etc.
 3. ἐλύσαντο

First agrist middle infinitive, λύσασθαι

- a. The second pers. sing. $\dot{\epsilon}\lambda\dot{\omega}\omega$ came from $\dot{\epsilon}\lambda\dot{\omega}\alpha\alpha\sigma\omega$; σ dropped out, and the concurrent vowels α and ω contracted to ω .
- 298. Observe: 1. That the secondary middle endings (see 80) are added directly to the theme λυσα.
- 2. The middle infinitive ending $-\sigma\theta\alpha\iota$ is added to the theme $\lambda \upsilon \sigma\alpha$ -.
- 299. The same principles of augment are found in the first agrist indicative as in the second agrist (182. 3) and imperfect (70).
- **300.** The form ἐλύσατο may be analyzed thus: ἐ-λύσατο; ἐ is the augment; λυ- is the verb-stem, σα is the tense suffix; λυσ(α) is the tense stem, λυσα is the tense theme, and το is the secondary middle personal ending of the third person. Analyze the active ἐλύσατε.

For the meaning of the aorist middle see Lesson XXIV, and 52.

301. Verbs with stems ending in a vowel (except α , ϵ , o) regularly form the first aorist (if they have a first aorist) like $\lambda \circ \omega$.

Thus: κωλύω, *I hinder*—first aorist ἐκώλυσα. πιστεύω, *I believe*—first aorist ἐπίστευσα.

- **302.** Generally, verbs that have a first agrist do not have a second agrist; and verbs that have a second agrist do not have a first agrist.
- a. A few verbs have both agrists. When they occur, the first agrist is usually transitive and the second agrist intransitive.

In the New Testament it is common for a second aorist stem to have α of the first aorist: thus $\epsilon \tilde{l} \delta \alpha$, $\epsilon \tilde{l} \delta \alpha \zeta$, $\epsilon \tilde{l} \delta \alpha \omega \epsilon v$, etc.; $\epsilon \tilde{l} \pi \alpha$, etc.

- **303.** I. Verbs with stems ending in a short vowel α , ε , or \mathfrak{o} , form the first agrist by lengthening the vowel before the tense suffix $\sigma\alpha$ (as in the future before $\sigma \circ / \varepsilon$, 215):
- α is lengthened to η (except after ϵ , ι , or ρ , when ϵ is lengthened to η it is lengthened to α .)
- o is lengthened to ω .

Thus:

άγαπάω, *I love*, first aorist ἡγάπησα. ποιέω, *I do, make*, first aorist ἐποίησα. πληρόω, *I fill*, first aorist ἐπλήρωσα.

Active infinitives, άγαπῆσαι, ποιῆσαι, πληρώσαι.

2. But a few verbs like καλέω, I call, and τελέω, I end, I complete, do not lengthen ε before the aorist tense suffix. Thus:

καλέω, *I call*, first aorist ἐκάλεσα τελέω, *I finish*, first aorist ἐτέλεσα

3. Verb stems with endings in mutes make the same changes with σ of $-\sigma\alpha$ to form the aorist, as was made with σ of the future, 215-16-17.

Thus: Labial (πβφ): πέμπω, aorist ἔπεμψα γράφω, aorist ἔγραψα Palatal (χγχ): διώχω, aorist ἐδίωξα

διαλέγω, aorist διέλεξα

Lingual (τδθ): σώζω (σωδ-), aorist ἔσωσα πείθω, aorist ἔπεισα

304. There is no difference in meaning between a first agrist and a second agrist. Both express *punctiliar* action—point action. See 178–179.

305. There were originally two verb-types, the one denoting durative or linear action, the other momentary, or punctiliar action. Thus in $\delta \sigma \theta i \omega$ the verb-stem is durative or linear, and in $\delta \sigma \alpha \gamma \sigma \nu$ the verb-stem is punctiliar. So in English "blink the eye" is a different kind of action from "live a life." In Greek this matter of the "kind of action" in the verb-stem (or root), called *Aktionsart*, applies to all verbs. This "kind of action" of the verb-stem itself was before there was any idea of the later tense development.

The aorist tense at first was used with verb-stems of punctiliar sense. The verb-stem itself may accent the beginning of the action, the end of the action, or the action as a whole. The aorist tense itself always means point-action (punctiliar action). But the individual verb-stem meaning may deflect the punctiliar action to the beginning or to the end. Consequently, in the aorist the tense idea is to be

combined with the verb-stem meaning. Thus in punctiliar action three distinctions arise: (1) the unmodified point-action, called *constative*; (2) the point action with the stress on the beginning of the action, called *ingressive*; (3) the point-action with the stress on the conclusion or end of the action, called *effective*. Thus:

έχ τοῦ πληρώματος αὐτοῦ ἡμεῖς ἐλάβομεν, of his fulness we received. (Effective.)

δ λόγος σὰρξ ἐγένετο, the word became flesh. (Ingressive.) ἐσχήνωσεν ἐν ἡμῖν, he dwelt among us. (Constative.)

Sometimes the same word can be used for each of these ideas; as $\beta\alpha\lambda\epsilon\bar{\nu}$ may mean "throw" (constative), or "let fly" (ingressive), or "hit" (effective).

306. The aorist tense, although at first it was confined to verbs of punctiliar action, came gradually to be made on verbs of durative action. (So also verbs of durative action came to have the tenses of punctiliar action.) Thus the tenses came to be used for the expression of the idea that once belonged only to the verb-stem (or root). That is, the aorist tense imposed a punctiliar idea on a durative verb-stem. (So also the present tense imposed a durative idea on a punctiliar verb-stem.) Thus the aorist just treats as punctiliar an act which is not in itself point-action. This is the advance that the tense makes on the verb-stem (or root). So all aorists are punctiliar, in fact or statement.

307. Of course the "kind of action" of the tense (punctiliar) and the "kind of action" of the verb-

stem (Aktionsart) run through the whole tense (modes, infinitive, and participle).

308. What was said in Lessons XXIV and XXV about the meaning of the second agrist applies also to the first agrist; and what is said in this lesson applies to the second agrist. Review the meaning of the modes.

309.

EXERCISES

Ι. Ι. εἰς τοῦτο γὰρ Χριστὸς ἀπέθανεν καὶ ἔζησεν. 2. οὐκ ἡλθον καταλῦσαι τὸν νόμον ἀλλὰ πληρῶσαι. 3. ἔγραψα ὑμῖν, παιδία, ὅτι γινώσκετε τὸν πατέρα. 4. καὶ ἔζησαν καὶ ἐβασίλευσαν μετὰ τοῦ χριστοῦ χίλια (thousand) ἔτη. 5. αὐτὸς ἡγάπησεν ἡμᾶς. 6. ἐθεάσαντο ἃ ἐποίησεν καὶ ἐπίστευσαν εἰς αὐτόν.

II. 1. Darkness blinded his eyes. 2. We did not receive the gospel because we did not hear the word. 3. They made him king. 4. He came to destroy the works of the devil. 5. He sanctified them in truth.

LESSON XXXVII

First Aorist Subjunctive Active and Middle

310.

VOCABULARY

ἄνεμος, δ, wind νομίζω, I think, suppose θ αυμάζω, I wonder, marvel α πρεσβύτερος, δ, elder α σχανδαλίζω, α cause to stumκρίμα, τό, judgment α ble, offend α μισέω, α hate α φόβος, δ, fear α γρεία, α , need

311. The first agrist subjunctive active and middle of λύω:

ACTIVE

Singular	Plural
Ι. λύσω	Ι. λύσωμεν
2. λύσης	2. λύσητε
3. λύση	3. λύσωσι
$\mathbf{M}_{\mathbf{IDDLE}}$	
Ι. λύσωμαι	Ι. λυσώμεθα
2. λύση	2. λύσησθε
2 λύσηται	3. λύσωνται

- a. λύση, the second pers. sing. middle, came from λυσησαι; σ dropped out, and η and αι contracted to η.
- 312. Observe: 1. There is no augment. Augment belongs to the secondary tenses of the indicative only. 2. The stem $\lambda \upsilon \sigma(\alpha)$ ($\sigma(\alpha)$ is the tense suffix) is the same stem as in the agrist indicative. 3. The long thematic vowel ω/η is added to the stem. Compare the present subjunctive 165 and 172. 4. The personal endings are the primary active and middle endings, the same as in the present subjunctive (165 and 172).
- 313. In the formation of the first agrist subjunctive of verbs with stems ending in a short vowel or a mute, the same changes are made at the end of the stem as in the first agrist indicative (see 303. I, 3). Thus the first agrist subjunctive of

ἀγαπάω is άγαπήσω, άγαπήσης, etc. is ποιήσω, ποιήσης, ποιέω is πληρώσω, πληρώσης, etc. πληρόω

πέμπω	is πέμψω, πέμψης,	etc.
ἄρχομαι	is ἄρξωμαι, ἄρξη,	etc.
πείθω	is πείσω, πείσης,	etc.
σώζω (σωδ-)	is σώσω, σώσης,	etc.

314. Write the first agrist subjunctive of

αἰτέω, I ask; ἐρωτάω, I ask (question); φανερόω, I make manifest; δέχομαι, I receive; γράφω, I write; βλέπω, I see; σώζω, I save.

- 315. Of course the "kind of action" of the agrist subjunctive is punctiliar; and Aktionsart is present as in the indicative. What was said in 304–306 about punctiliar action and Aktionsart applies to the agrist subjunctive.
- 316. It needs to be repeated that the difference in the meaning between the present subjunctive and the aorist subjunctive is in the "kind of action" expressed by the two tenses: durative action in the present, and punctiliar action in the aorist.
- 317. The agrist subjunctive (in the second and third persons) with $\mu\dot{\eta}$ is used to express a prohibition.
 - Generally in the second person:
 μη ἄρξησθε λέγειν, do not begin to say.
 - Less often in the third person:
 μή τις ὑμᾶς πλανήση, let no one cause you to err.

318. Exercises

Ι. τινὲς δὲ ἐξ αὐτῶν ἀπῆλθον πρὸς τοὺς Φαρισαίους
 καὶ εἶπαν αὐτοῖς ἃ ἐποίησεν Ἰησοῦς.
 2. ἐτύφλωσεν αὐτῶν

τοὺς ὀφθαλμοὺς ἴνα μὴ ἴδωσι τοῖς ὀφθαλμοῖς. 3. μὴ νομίσητε ὅτι ἡλθον καταλῦσαι τὸν νόμον ἢ τοὺς προφήτας. 4. οὕτος ἡλθε εἰς μαρτυρίαν ἴνα μαρτυρήση περὶ τοῦ φωτὸς ἴνα πάντες (all) πιστεύσωσιν δι' αὐτοῦ. 5. ζητήσωμεν αὐτόν. 6. μὴ περὶ τούτων γράψης.

II. I. What shall we do? 2. Let us receive the Gospel. 3. Do not love the world. 4. They asked him concerning the parable. 5. If we do his will, he will love us.

LESSON XXXVIII

First Aorist Active and Middle Participle. Adjectives of the Third Declension. Declension of $\pi\tilde{\alpha}\varsigma$

319.

Vocabulary

άδιχος, -η, -ον, unrighteous άδύνατος, -ον, unable, impossible ἀχάθαρτος, -ον, unclean ἀμήν, adv., truly, verily ἄπας, ἄπασα, ἄπαν, all, altogether ἀπολύω, I release βιβλίον, τό, book, a written document θεραπεύω, I heal ὅτε, relative temporal adv. with the indicative, when ὅταν, relative temporal adv. with the subj. and indicative, whenever, when πᾶς, πᾶσα, πᾶν, all, every

320. The first acrist active participle of λύω is λύσας (masc.), λύσασα (fem.), λῦσαν (neut.).

STEM λυσαντ-

Singular

2 mgmar			
	Masc.	Fem.	Neut.
Nom.	λύσας	λύσασα	λῦσαν
Gen.	λύσαντος	λυσάσης	λύσαντος
Abl.	λύσαντος	λυσάσης	λύσαντος
Loc.	λύσαντι	λυσάση	λύσαντι
Ins.	λύσαντι	λυσάση	λύσαντι
Dat.	λύσαντι	λυσάση	λύσαντι
Acc.	λύσαντα	λύσασαν	λῦσαν
Plural			
Nom.	λύσαντες	λύσασαι	λύσαντα
Gen.	λυσάντων	λυσασῶν	λυσάντων
Abl.	λυσάντων	λυσασῶν	λυσάντων
Loc.	λύσασι	λυσάσαις	λύσασι
Ins.	λύσασι	λυσάσαις	λύσασι
Dat.	λύσασι	λυσάσαις	λύσασι
Acc.	λύσαντας	λυσάσας	λύσαντα

- a. All participles with masc. nom. in $-\alpha \varsigma$ are declined like $\lambda \dot{\omega} \sigma \alpha \varsigma$, $\lambda \dot{\omega} \sigma \alpha \sigma \alpha$, $\lambda \ddot{\omega} \sigma \alpha \sigma \omega$.
- 321. Observe: I. The agrist tense suffix $\sigma\alpha$ appears throughout. 2. To the agrist theme is added the participial ending -yt. 3. The stem is $\lambda \upsilon \sigma \alpha \nu \tau$; and (I) to this is added ς to form the nominative masc. sing.; yt cannot stand before ς and drops out, and α is lengthened; (2) the neuter nom. sing. is the mere stem, τ being dropped (234, 4); (3) the fem. nom. sing. $\lambda \upsilon \sigma \alpha \sigma \alpha$ is from $\lambda \upsilon \sigma \alpha \nu \tau \alpha \alpha \sigma \alpha$ (see 234, 3 footnote). 4. The masc. and neuter are declined according to the third declension, and the fem. is declined according to the first declension.

322. The first aorist middle participle of $\lambda \omega$ is $\lambda \nu \sigma \alpha \mu \epsilon \nu \sigma$, $\lambda \nu \sigma \alpha \mu \epsilon \nu \eta$, $\lambda \nu \sigma \alpha \mu \epsilon \nu \sigma \nu$. Note the middle participle ending - $\mu \epsilon \nu \sigma \varsigma$, - $\mu \epsilon \nu \eta$, - $\mu \epsilon \nu \sigma \nu$ is added to the aorist theme $\lambda \nu \sigma \alpha$. The first aorist middle participle, like the present and second aorist middle participles, is declined like an adjective of the first and second declensions.

323. Of course the kind of action (punctiliar) and the Aktionsart of the verb-stem apply to the participle.

324. The declension of πᾶς, πᾶσα, πᾶν is:

STEM παντ-

Singular

	2	inginai	
Ma	isc.	Fem.	Neut.
Nom.	πᾶς	πᾶσα	πᾶν
Gen.	παντός	πάσης	παντός
Abl.	παντός	πάσης	παντός
Loc.	παντί	πάση	παντί
Ins.	παντί	πάση	παντί
Dat.	παντί	πάση	παντί
Acc.	πάντα	πᾶσαν	πᾶν
	j	Plural	
Nom.	πάντες	πᾶσαι	πάντα
Gen.	πάντων	πασῶν	πάντων
Abl.	πάντων	πασῶν	πάντων
Loc.	πᾶσι	πάσαις	πᾶσι
Ins.	πᾶσι	πάσαις	πᾶσι
Dat.	πᾶσι	πάσαις	πᾶσι
Acc.	πάντας	πάσας	πάντα

- a. $\mathring{\alpha}\pi\alpha\varsigma$ is a strengthened form of $\pi\tilde{\alpha}\varsigma$ and except for the accent is declined like $\pi\tilde{\alpha}\varsigma$.
- **325.** I. Note that except for the accent $\pi\tilde{\alpha}\varsigma$ is declined like the first aorist participle $\lambda \dot{\omega} \sigma \alpha \varsigma$; and the formation of genders and cases is like $\lambda \dot{\omega} \sigma \alpha \varsigma$.
- 2. Observe that the accent in the masculine and neuter singular is that of monosyllables of the third declension (226), while in the plural the accent is on the penult.
- **326.** Examine carefully the following examples of the use of $\pi \tilde{\alpha}_{\varsigma}$:
 - I. In the predicate position:
 - a. πᾶσα ἡ πόλις, all the city
 - b. πᾶσαι αὶ πόλεις, all cities
 - 2. In the attributive position:
 - a. ἡ πᾶσα πόλις, the city as a whole
 - b. δ πᾶς νόμος, the entire law, the whole law
 - c. οἱ πάντες ἄνδρες, the total number of the men
- 3. With a singular substantive, without the article; πᾶσα πόλις οr πόλις πᾶσα, every city
- 4. $\pi\tilde{\alpha}\varsigma$ δ and the participle is a common construction in the New Testament.
- πᾶς δ ἀχούων, every one hearing, every one who hears
- πάντες οἱ ἀχούοντες, all those hearing, all those who hear παντὶ τῷ ἀχούοντι, to every one hearing, to every one who hears
- πάντες οὶ ἀχούσαντες, all those having heard, all those who heard

327. wote, so that (to be distinguished from wote used as an inferential conjunction, and so, therefore) is used with the infinitive (twice with the indicative) to express result:

καὶ ἐθεράπευσεν αὐτὸν ὥστε τὸν τυφλὸν βλέπειν, and he healed him so that the blind man was seeing.

a. The accusative τὸν τυφλόν is not the subject of the infinitive βλέπειν. The infinitive does not have a subject; it has no personal endings, and is not a finite verb. The acc. limits an idea in content, scope, and direction. The action in βλέπειν is limited by the acc. to τὸν τυφλόν. This use of the acc. is generally called the acc. of general reference.

328. Exercises

- Ι. Ι. δ πέμψας με δίκαιός έστιν. 2. ταῦτα πάντα έλάλησεν δ Ἰησοῦς ἐν παραβολαῖς τοῖς ὅχλοις. 3. πᾶς δ ἐν αὐτῷ μένων οὐχ ἀμαρτάνει. 4. ἀκούσας ταῦτα εἶπεν αὐτῷ Τί τοῦτο ἀκούω περὶ σοῦ; 5. ἡλθον ποιῆσαι τὸ θέλημα τοῦ πέμψαντός με. 6. ὅταν ἀκούσωσιν τὸν λόγον, μετὰ χαρᾶς λαμβάνουσιν αὐτόν. 7. ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι ἔρχεται ὥρα καὶ νῦν ἐστιν ὅτε οἱ νεκροὶ ἀκούσουσιν τῆς φωνῆς τοῦ υἰοῦ τοῦ θεοῦ καὶ οἱ ἀκούσαντες ζήσουσιν.
- II. I. Having heard this he went away. 2. He healed all the blind so that they marvelled. 3. Every one believing on him comes not into judgment. 4. When you hear his voice, you will believe. 5. Let us hear him who sent him.

ADJECTIVES OF THE THIRD DECLENSION 133

LESSON XXXIX

Adjectives of the Third Declension: Stems in -ες.
Irregular Adjectives, πολύς and μέγας

329.

VOCABULARY

άληθής, -ές, true πολύς, πολλή, πολύ, much, dσθενής, -ές, weak, sick many γάμος, <math>δ, marriage προσευχή, δ, prayer μέγας, μεγάλη, μέγα, <math>great δπάγω, <math>I go away, depart μονογενής, -ές, <math>only begotten δγιής, -ές, <math>whole, healthy

330. The declension of ἀληθής is:

Acc.

STEM άληθεσ-

Singular

Mas	c. and Fem.	Neut.
Nom.	ἀληθής	άληθές
Gen.	άληθοῦς	ἀληθοῦς
Abl.	άληθοῦς	ἀληθοῦς
Loc.	άληθεῖ	ἀληθεῖ
Ins.	άληθεῖ	ἀληθεῖ
Dat.	άληθεῖ	άληθεῖ
Acc.	ἀληθῆ	άληθές
Plural		
Mas	sc. and Fem.	Neut.
Nom.	άληθεῖς	ἀληθῆ
Gen.	ἀληθῶν	ἀληθῶν
Abl.	ἀληθῶν	ἀληθῶν
Loc.	άληθέσι	άληθέσι
Ins.	άληθέσι	άληθέσι
Dat.	άληθέσι	άληθέσι

άληθεῖς

άληθῆ

134 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

There are about sixty adjectives in the New Testament declined like ἀληθής.

Compare the declension of άληθής with γένος (290).

331. In the declension of ἀληθής observe: I. The neuter nom. and acc. sing. is the mere stem. 2. The masc. nom. sing. is the stem with the stem vowel lengthened. 3. In the other cases σ of the stem drops out and the concurrent vowels contract. The gen. and abl. sing. $d\lambda\eta\theta\circ\tilde{u}\varsigma$ is from $d\lambda\eta\theta\acute{e}\sigma\circ\varsigma$ ($\varepsilon+\circ=\circ\upsilon$); the loc., ins., and dat. sing. ἀληθεῖ is from ἀληθέσι (ε + ι = ει); the masc. acc. sing. ἀληθῆ is from ἀληθέσα (ε + α = η); the masc. nom. plur. ἀληθεῖς is from άληθέσες ($\varepsilon + \varepsilon = \varepsilon \iota$); the neut. nom. and acc. plur. $\dot{\alpha}$ ληθη is from $\dot{\alpha}$ ληθέσα ($\varepsilon + \alpha = \eta$); the gen. plural $\dot{\alpha}$ ληθων is from ἀληθέσων ($\varepsilon + \omega = \omega$); the masc. and fem. acc. plur. ἀληθεῖς is like the nom. (probably borrowed from the nom.). 4. The masc. and fem. forms are alike. (This is the first adjective given thus far, the feminine of which is declined in the third declension.) 5. The gen., abl., loc., ins. and dat. in all three genders are alike.

332. The declension of πολύς is:

STEMS π o λ u- and π o λ ho-, - α -

Singular

		8	
	Masc.	Fem.	Neut.
Nom.	πολύς	πολλή	πολύ
Gen.	πολλοῦ	πολλῆς	πολλοῦ
Abl.	πολλοῦ	πολλῆς	πολλοῦ
Loc.	πολλῷ	π o $\lambda\lambda ilde{\eta}$	πολλῷ

	Masc.	Fem.	Neut.	
Ins.	πολλῷ	πολλή	πολλῷ	
Dat.	πολλῷ	πολλῆ	πολλῷ	
Acc.	πολύν	πολλήν	πολύ	
Plural				
Nom.	πολλοί	πολλαί	πολλά	
Gen.	πολλῶν	πολλῶν	πολλῶν	
Abl.	πολλῶν	πολλῶν	πολλῶν	
Loc.	πολλοῖς	πολλαῖς	πολλοῖς	
Ins.	πολλοῖς	πολλαῖς	πολλοῖς	
Dat.	πολλοῖς	πολλαῖς	πολλοῖς	
Acc.	πολλούς	πολλάς	πολλά	

Observe: I. The masc. and neut. nom. and acc. sing. are made on the stem $\pi \circ \lambda \upsilon$. 2. All the other cases (masc. fem. and neut.) are made on the stem $\pi \circ \lambda \lambda \circ$ (fem. end. - η) and declined according to the first and second declensions.

333. The declension of μέγας is:

Stems μεγα- and μεγαλο-, -α-.

Singular

	Masc.	Fem.	Neut.
Nom.	μέγας	μεγάλη	μέγα
Gen.	μεγάλου	μεγάλης	μεγάλου
Abl.	μεγάλου	μεγάλης	μεγάλου
Loc.	μεγάλφ	μεγάλη	μεγάλφ
Ins.	μεγάλφ	μεγάλη	μεγάλφ
Dat.	μεγάλφ	μεγάλη	μεγάλφ
Acc.	μέγαν	μεγάλην	μέγα

Plural

	Masc.	Fem.	Neut.
Nom.	μεγάλοι	μεγάλαι	μεγάλα
Gen.	μεγάλων	μεγάλων	μεγάλων
Abl.	μεγάλων	μεγάλων	μεγάλων
Loc.	μεγάλοις	μεγάλαις	μεγάλοις
Ins.	μεγάλοις	μεγάλαις	μεγάλοις
Dat.	μεγάλοις	μεγάλαις	μεγάλοις
Acc.	μεγάλους	μεγάλας	μεγάλα

Observe: I. The masc. and neut. nom. and acc. sing. are made on the short stem $\mu\epsilon\gamma\alpha$.

- 2. All the other cases (masc., fem., and neut.) are made on the long stem $\mu\epsilon\gamma\alpha\lambda$ o- (fem. end. - η) and are declined like adjectives of the first and second declensions.
- 334. Study carefully the following examples of indirect discourse:
- I. Indirect assertions. I. After ὅτι (that):
 οὐ λέγεις ὅτι βασιλεύς εἰμι, thou sayest that I am a King.
 εἶδον ὅτι ἐσθίει, they saw that he was eating.
 - 2. With the infinitive:

λέγουσιν αὐτὸν μένειν, they say that he remains.

3. With the participle:

εἴδαμέν τινα ἐκβάλλοντα δαιμόνια, we saw one casting out demons.

II. Indirect questions:

αὐτὸς γὰρ ἐγίνωσκεν τί ἥν ἐν τῷ ἀνθρώπῳ, for he himself knew what was in man.

είδαν ποῦ μένει, they saw where he was abiding. ἡρώτησαν τί φάγωσι, they asked what they were to eat.

III. Indirect commands.

τῷ Παύλψ ἔλεγον διὰ τοῦ πνεύματος μὰ ἐπιβαίνειν εἰς 'Ιεροσόλυμα, they said to Paul through the spirit that he should not go up to Jerusalem (literally, not to go up to Jerusalem).

335. Observe:

- I. Indirect assertions are expressed (I) by ὅτι and the indicative; (2) by the infinitive; (3) by the participle.
- 2. The same introductory words are generally used in indirect questions as those which are found in direct questions.
- 3. The infinitive is frequently used in indirect commands.
 - a. Sometimes "va and a finite mode is used.1
- 4. The tense generally remains unchanged in the Greek indirect discourse.
- a. Sometimes there is a change, as in the first example under II; the imperfect $\tilde{\eta}_{\nu}$ seems to represent a present in the direct.
- 5. The mode generally remains unchanged in the Greek indirect discourse. The subjunctive mode $(\phi\acute{\alpha}\gamma\omega\sigma\iota)$ in the third example under II was in the direct.
- 6. The person of the verb is or is not changed according to the circumstances.

In the third example under II the third person was first or second in the direct.

Also used as object-clause after verbs of striving, beseeching, etc.

336.

EXERCISES

Ι. Ι. καὶ ἐγένετο φόβος μέγας ἐπὶ πάντας. 2. τίς γάρ ἐστιν ἀνθρώπων δς οὐ γινώσκει τὴν Ἐφεσίων ¹ πόλιν νεωκόρον ² οὖσαν τῆς μεγάλης ᾿Αρτέμιδος; 3. λέγουσιν ἀνάστασιν μὴ εἶναι. 4. καὶ πολὺ πλῆθος ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας ἡκολούθησεν αὐτῷ. 5. εἶπεν ὅτι μεγάλη ἐστὶν ἡ πίστις αὐτοῦ. 6. ἔτι πολλὰ ἔχω ὑμῖν λέγειν. 7. μετὰ ταῦτα ἥκουσα ὡς φωνὴν μεγάλην ὅχλου πολλοῦ. 8. γινώσκομεν ὅτι ἀληθὴς εἶ.

They did not know what they would see.
 They know that there shall be great tribulation.
 Many saw the Lord coming and said that he was the Saviour of the world.
 This one is the only begotten son.

LESSON XL

First Aorist Passive Indicative and Subjunctive.
Future Passive Indicative

337.

VOCABULARY

άναγινώσχω, I read λυπέω, I grieve ἄνωθεν, adv., from above, ὅπου, rel. adv., where again πόθεν, interrogative adv., αὔριον, adv., tomorrow whence ἐγγύς, adv., near σαλεύω, I shake ἐπαύριον, adv., on the morrow σταυρόω, I crucify

338. The stem of first agrist passive is formed by adding $\theta \epsilon$ directly to the verb-stem. Thus $\lambda \upsilon \theta \epsilon$ - is the first agrist stem of $\lambda \dot{\omega} \omega$.

¹ 'Εφέσιος, -η, -ον, Ephesian. ² νεωχόρος, ὁ οτ ἡ, temple-keeper

339. The first agrist passive indicative of λύω is:

Singular

Plural

- ἐλύθην, I was loosed
- 1. ἐλύθημεν, we were loosed
- 2. ἐλύθης, you were loosed 2. ἐλύθητε, you were loosed

3. ἐλύθη, he was loosed

3. ἐλύθησαν, they were loosed

First agrist passive infinitive—λυθήναι, to be loosed

Observe: I. The vowel & of the aorist passive tense suffix $\theta \varepsilon$ is lengthened to η ($\theta \eta$) throughout the indicative, and in the infinitive. 2. The personal endings of the aorist passive indicative are the secondary active personal endings (66). 3. The endings are added directly to the aorist passive stem. 4. In the indicative there is an augment as in the aorist active ind. (182, 3 and 296, 3), and is formed on the same principles as in the imperfect (70). 5. The agrist passive infinitive ending is -vai; the accent of the agrist passive infinitive is always on the

340. The agrist passive subjunctive of λύω is:

Singular	Plural
Ι. λυθῶ	Ι. λυθῶμεν
2. λυθῆς	2. λυθῆτε
3. λυθῆ	3. λυθῶσι

Observe: 1. The subjunctive has the primary personal endings. 2. The subjunctive mode sign ω/η contracts with ε of the passive suffix. 3. The circumflex accent is written over the contracted syllable. 4. The subjunctive does not have an augment.

341. Review the "kind of action" (punctiliar) of the agrist tense and Aktionsart of the verb-stem,

178–180, 305–307. These of course apply to the aorist passive as well as to active and middle.

342. For the meaning of the passive voice see 51. Some defective (152) verbs have no agrist middle, but passive form; but not the passive meaning: the meaning is either middle or active (or intransitive):

πορεύομαι, I go; ἐπορεύθην, I went.

Some verbs have both aorist middle and passive forms, as ἀπεκρινάμην, ἀπεκρίθην.

343. Verbs with stems ending in a short vowel $(\alpha, \varepsilon, 0)$ generally lengthen $(\check{\alpha}$ to $\bar{\alpha}$ after $\varepsilon, \iota, \text{ or } \rho)$ the vowel of the stem before the tense suffix $\theta \varepsilon$ in formation of the aorist passive. Thus:

ποιέω; aorist passive, ἐποιήθην. γεννάω; aorist passive, ἐγεννήθην. φανερόω; aorist passive, ἐφανερώθην.

- a. A few verbs like τελέω do not lengthen ε; but have σ before θε, as ἐτελέσθην.
- **344.** The future passive is made upon the aorist passive stem. Thus $\lambda \upsilon \theta \dot{\eta} \sigma \upsilon \mu \alpha \iota$, *I shall be loosed*, is the aorist passive stem $\lambda \upsilon \theta \dot{\eta} + \sigma \upsilon$ (the future tense suffix and thematic vowel) + $\mu \alpha \iota$ (the primary middle ending). The future passive of $\lambda \dot{\upsilon} \omega$ is:

Singular

Plural

λυθήσομαι, I shall be loosed
 λυθησόμεθα, we shall be
 λυθήσεσθε loosed, etc.

loosed 3. λυθήσονται

3. λυθήσεται he, she or it shall be loosed

Observe that the future passive is conjugated like the future middle except that the stem of the passive is $\lambda \nu \theta \eta \sigma$, whereas the stem of the middle is $\lambda \nu \sigma$.

345. In some verbs (having no first aorist passive) there is found a second aorist passive with suffix $-\epsilon$ (- η) added directly to the verb-stem. The conjugation is like that of the first aorist passive, except there is no θ .

Thus: the second aorist passive of γράφω is έγράφην, ¹ έγράφης, etc.: στρέφω, έστράφην, etc. Second aorist passive infinitive γραφήναι.

The second future passive is built on the second aorist stem. The second future passive of φαίνω (second aor. pass., ἐφάνην) is φανήσομαι.

346. Exercises

Ι. 1. καὶ ἐξελθὼν ἐπορεύθη εἰς ἔτερον τόπον. 2. ἀμὴν ἀμὴν λέγω σοι, ἐὰν μή τις γεννηθῆ ἄνωθεν, οὐ δύναται ἰδεῖν τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ. 3. εἰς τοῦτο ἐφανερώθη ὁ υἰὸς τοῦ θεοῦ ἴνα λύση τὰ ἔργα διαβόλου. 4. λέγει αὐτῷ Σίμων Πέτρος, Κύριε, ποῦ ὑπάγεις; ἀπεκρίθη Ἰησοῦς Όπου ὑπάγω οὐ δύνασαί μοι νῦν ἀκολουθῆσαι. 5. ἐγγὸς ἦν ὁ τόπος τῆς πόλεως ὅπου ἐσταυρώθη ὁ Ἰησοῦς.

II. I. If he be made manifest, we shall be like (ὅμοιοι) him (associative-instrumental case). 2. Those who believed were begotten of (ἐκ) God. 3. It was written in order that the Scripture might be fulfilled.
4. The powers of the heavens shall be shaken.

¹ The second agrist passive is really an active form that came to have a passive meaning.

LESSON XLI

Aorist Passive (Continued)

347.

VOCABULARY

ἀληθῶς, adv., truly, surely καλῶς, adv., finely, well ἀνοίγω, I open πειράζω, I test, tempt πρό, prep. with abl., before standing τελειόω, I end, complete, ἐπιθυμία, ἡ, desire fulfill

- 348. The formation of the first agrist and future passive given in Lesson XL is typical of all verbs with stems ending in a vowel.
- **349.** Verbs with stems ending in a mute (217–218) suffer euphonic changes in the mute before the passive suffix $\theta\epsilon$.
- A labial mute, πβφ, before θ (of the suffix) becomes φ. πέμπω, stem πεμπ-, aorist passive ἐπέμφθην.
- 2. A palatal mute, χγχ, before θ , becomes χ. ἄγω, stem ἀγ-, aorist passive -ἤχθην.
- 3. A lingual mute, $\tau \delta \theta$, before θ becomes σ . $\pi \epsilon i \theta \omega$, stem $\pi \epsilon i \theta$ -, a orist passive έπείσθην.

These changes may be represented to the eye in tabular form, thus:

 π , β , φ before $\theta = \varphi \theta$. \varkappa , γ , χ before $\theta = \chi \theta$. τ , δ , θ , before $\theta = \sigma \theta$.

After these changes are made the conjugation follows the form of ἐλύθην. Thus λείπω:
Aorist passive indicative ἐλείφθην, etc.
Aorist passive subjunctive λειφθῶ, etc.
Aorist passive infinitive λειφθῆναι
Future passive indicative λειφθήσομαι, etc.

350. The stem of the aorist passive participle is made on the aorist passive stem with the participial ending -v₇. The stem of the aorist passive participle of $\lambda \dot{\omega} \dot{\omega}$ is $\lambda \dot{\omega} \dot{\omega} \dot{\omega}$ -t.

The declension of the aorist passive participle of $\lambda \omega$ is:

	S	ingular	
	Masc.	Fem.	Neut.
Nom.	λυθείς	λυθεῖσα	λυθέν
Gen.	λυθέντος	λυθείσης	λυθέντος
Abl.	λυθέντος	λυθείσης	λυθέντος
Loc.	λυθέντι	λυθείση	λυθέντι
Ins.	λυθέντι	λυθείση	λυθέντι
Dat.	λυθέντι	λυθείση	λυθέντι
Acc.	λυθέντα	λυθεῖσαν	λυθέν
	1	Plural	
Noni.	λυθέντες	λυθεῖσαι	λυθέντα
Gen.	λυθέντων	λυθεισῶν	λυθέντων
Abl.	λυθέντων	λυθεισῶν	λυθέντων
Loc.	λυθεῖσι	λυθείσαις	λυθεῖσι
Ins.	λυθεῖσι	λυθείσαις	λυθεῖσι
Dat.	λυθεῖσι	λυθείσαις	λυθεῖσι
Acc.	λυθέντας	λυθείσας	λυθέντα

Observe: I. The masc. nom. sing. is formed by adding $-\varsigma$ to the stem $\lambda \upsilon \theta \varepsilon \nu \tau = \lambda \upsilon \theta \varepsilon \nu \tau \varsigma$; $\nu \tau$ cannot stand before ς and drops out; the ε is lengthened (compensatory) to $\varepsilon \iota$. 2. The fem. nom. sing. is formed from $\lambda \upsilon \theta \varepsilon \nu \tau \iota \alpha = \lambda \upsilon \theta \varepsilon \iota \sigma \alpha$; ε is lengthened (compensatory) to $\varepsilon \iota$; see 321, 3 (3); 234, 3 footnote. 3. The neut. nom. (and acc.) sing. is the

mere stem, without τ (see 234, 3). 4. For the forms of the masc. and neut. loc., ins., and dat. plural see 229, 2, and lengthening of ε to ε see above. 5. Note the position of the accent on the acrist passive participle in comparison with the other participles.

351. The agrist passive participle of

πέμπω is πεμφθείς, -θεῖσα, -θέν. ἄγω is ἀχθείς, -θεῖσα, -θέν. πείθω is πεισθείς, -θεῖσα, -θέν. γεννάω is γεννηθείς, -θεῖσα, -θέν. φανερόω is φανερωθείς, -θεῖσα, -θέν.

The second agrist passive participle of

γράφω is γραφείς, -εῖσα, -έν. φαίνω is φανείς, -εῖσα, -έν. στρέφω is στραφείς, -εῖσα, -έν.

- 352. The agrist passive participle is used in all the participial constructions that have been studied.
- 353. It cannot certainly be told beforehand what form of the agrist passive a verb will have. The aorist passive stem must be known.
- I. Some of the second agrist passives found in the New Testament (besides those already given)

-ἐκόπην (fut. pass. κοπήσομαι), pres. κόπτω, I beat, strike έχρύβην, pres. κρύπτω, I hide pres. σπείρω, I sow έσπάρην, pres. (ἀπο)στέλλω, I send (ἀπ) ἐστάλην, ήνοίγην (fut. pass. ἀνοιχθήσομαι, ἀνοιγήσομαι), pres. ἀνοίγω, I open

2. Some verbs have apparently irregular forms in the first agrist and future passive:

Present	First aorist passive	Future passive
άχούω	ήκούσθην	άχουσθήσομαι
βάλλω	έβλήθην	βληθήσομαι
γινώσχω	έγνώσθην	γνωσθήσομαι
έγείρω	ήγέρθην	έγερθήσομαι
χαλέω	έκλήθην	κληθήσομαι
λαμβάνω	έλήμφθην	-λημφθήσομαι
Stem δπ-	ὥφθην	όφθήσομαι.

(Presents used, βλέπω, δράω, and ὀπτάνομαι).

354.

EXERCISES

- Ι. Ι. ἐκλήθη δὰ ὁ Ἰησοῦς εἰς τὸν γάμον. 2. καὶ τῆ τρίτη ἡμέρα ἐγερθήσεται. 3. ὁ δὰ διεκώλυεν αὐτὸν λέγων Ἐγὼ χρείαν ἔχω ὑπὸ σοῦ βαπτισθῆναι. 4. οὖτος μέγας κληθήσεται ἐν τῆ βασιλεία τῶν οὐρανῶν. 5. ὑμεῖς δὰ τίνα με λέγετε εἶναι; ἀποκριθεὶς ὁ Πέτρος λέγει αὐτῷ Σὺ εἶ ὁ Χριστός. 6. πίστει Μωυσῆς γεννηθεὶς ἐκρύβη τρίμηνον (three months) ὑπὸ τῶν πατέρων αὐτοῦ. 7. ἤχθη ὁ Ἰησοῦς ὑπὸ τοῦ πνεύματος εἰς τὴν ἕρημον πειρασθῆναι ὑπὸ τοῦ διαβόλου. 8. μετὰ ταῦτα ὤφθη πᾶσι τοῖς ἀποστόλοις.
- II. I. The prince of this world will be cast out.

 2. Let us be led by the spirit. 3. If I touch him, I shall be saved. 4. He who was begotten of God will keep you. 5. If we be raised from the dead, they shall be raised.

 $^{^{1}}$ διακωλύω, I hinder.

LESSON XLII

Some Irregular Substantives of the Third Declension.

Some Uses of the Infinitive

355

VOCABULARY

with the gen., opposite, against; instead of, in place of, for

άξιος, - α , - α , fitting, worthy

ἐπιθυμέω, I desire

γεφέλη, ή, cloud

πάσχα, τό (indeclinable), the Passover

πάσχω, I suffer; second agrist ἔπαθον

σιγάω, I am silent, keep silent

συνεσθίω, I eat with (someone)

φοβέομαι, I am afraid, I fear

φωνέω, I call, speak aloud

χρονίζω, I spend time, tarry

356. Learn the forms of the following irregular substantives of the third declension given in § 12: γόνυ, τό, knee; γυνή, ἡ, woman; θρίξ, ἡ, hair; κύων, ὁ, dog; οὖς, τό, ear; ὕδωρ, τό, water.

Note especially the forms not in parentheses the forms in parentheses do not occur in the New Testament.

357. The infinitive, as we have learned, has tense and voice; but it has no manner of affirmation and is not a mode.

There are a great many uses of the infinitive. Note carefully some of the uses of the infinitive in the following:

I. As an indeclinable verbal substantive (of

neuter gender) the infinitive may be used in any case (not vocative) with or without the article. With the article it is indeclinable; but the neuter article with the infinitive is declined and shows the case of the infinitive.

- (I) xalóv σοί έστιν είσελθεῖν εἰς ζωήν, it is good for thee to enter into life. εἰσελθεῖν is in the nominative case.
- (2) ἤλθομεν προσκυνῆσαι, we came to worship. προσκυνῆσαι is in the dative case. In this construction the infinitive is common for the expression of purpose.
- (3) ἐζήτησαν τοῦ καταλῦσαι τὰ ἔργα αὐτοῦ, they sought to destroy his work. τοῦ καταλῦσαι is in the genitive case. τοῦ and the infinitive is common in the New Testament to express purpose.
- 2. The infinitive with the article is used in most of the constructions in which any other substantive is used.
- (I) The infinitive is used with such verbs as: δύναμαι, θέλω, ζητέω, ἄρχομαι, etc. In fact, the infinitive can be used with almost any verb that can be used with a substantive.

θέλει ἀχούειν τὸ εὐαγγέλιον, he wishes to hear the gospel.
οὐ δύναται αὐτῷ δουλεύειν, he is not able to serve him.

(2) The infinitive is used with substantives, most frequently with those expressing time, fitness, ability, need, etc.

ἔχομεν ἐξουσίαν γενέσθαι τὰ τέχνα τοῦ θεοῦ, we have power to become the children of God.

έχει πίστιν τοῦ σωθήναι, he has faith to be healed (saved).

(3) The infinitive is used with adjectives, commonly with

άξιος, δυνατός, ίχανός.

οὐκέτι εἰμὶ ἄξιος κληθηναι υίός σου, I am no longer worthy to be called a son of thine.

δυνατός έστιν αύτο φυλάξαι, he is able to guard (keep) it.

(4) The infinitive with the article is used with many prepositions.

πρό τοῦ σε Φίλιππον φωνήσαι εξδόν σε, before Philip called thee, I saw thee.

είπεν παραβολήν διά τὸ έγγὺς είναι Ίερουσαλήμ αὐτόν, he spoke a parable because he was near Jerusalem. μετά τὸ ἀποθανεῖν αὐτὸν ἀπηλθον, after he died, they went away.

ταῦτα εἶπον ὑμῖν εἰς τὸ μὴ μένειν ὑμᾶς ἐν τῆ ἀμαρτία, I said this to you in order that you might not remain in sin.

Note: εἰς τὸ and an infinitive is a common construction to express purpose.

καὶ ἐθαύμαζον ἐν τῷ χρονίζειν ἐν τῷ ναῷ αὐτόν, and they marvelled while he was tarrying in the temple.

a. Observe that the case of the infinitive has its proper meaning. The prepositions, as with cases of other substantives, help out the meaning of the cases. What the resultant meaning is depends on the meaning of the word, the case with the preposition, and the context. In the first example the resultant meaning of πρδ τοῦ φωνήσαι (abl. case) is temporal; of the second example, διὰ τὸ εἶναι, causal; of the third, μετά τὸ ἀποθανεῖν, temporal; of the fourth, είς τὸ μὴ μένειν, purpose; of the fifth,

έν τῷ χρονίζειν (loc. case), temporal. b. The voices of the infinitive have the usual significance. c. The tenses have their force in the infinitive, as in the modes and participle. Tense in the infinitive has no time except in indirect discourse. d. It is not necessary for the article to come next to the infinitive. Several words may intervene (see first example under (4)) and the clause may be one of considerable extent. e. The infinitive is not a mode and is not limited by personal endings; and, therefore, does not have a subject. See 327, a.

358. Exercises

- Ι. Ι. πρό γὰρ τοῦ ἐλθεῖν τινὰς ἀπὸ Ἰακώβου μετὰ τῶν ἐθνῶν συνήσθιεν ὁ Πέτρος. 2. οὐκ ἔστιν καλὸν λαβεῖν τὸν ἄρτον τῶν τέκνων καὶ βαλεῖν τοῖς κυσίν. 3. μετὰ δὲ τὸ σιγῆσαι αὐτοὺς ἀπεκρίθη Ἰακωβος. 4. ἐπεθύμησα τοῦτο τὸ πάσχα φαγεῖν μεθ' ὑμῶν πρὸ τοῦ με παθεῖν. 5. ἐφοβήθησαν δὲ ἐν τῷ εἰσελθεῖν αὐτοὺς εἰς τὴν νεφέλην.
- II. I. After he entered the house, the crowd went away. 2. While the woman was going away, he spoke to his disciples. 3. The son of man has power to save men. 4. He was worthy to receive the glory. 5. Before he saw you I called you.

LESSON XLIII

The Perfect and Pluperfect Indicative Active

359.

Vocabulary

άπαγγέλλω, I announce, de- σύρω, I drag, draw clare ψεύστης, -ου, δ, liar

εξω, adv., without; used also φεύγω, I flee, take flight; with abl. second aorist,

μακάριος, -α,- ον, blessed, happy εφυγον. δράω, I see; fut. ὄψομαι; second aor. είδον.

360. The perfect indicative active of λύω is:

Singular

etc.

Plural

λέλυκα, I have loosed,

Ι. λελύχαμεν

2. λέλυχας

2. λελύχατε

3. λέλυχε

3. λελύκασι ΟΓ λέλυκαν

Perfect active infinitive, λελυκέναι

- a. In the second pers. sing. a form like $\lambda \& \lambda u x \in S$ occurs a few times. b. In the third pers. plur. a form like $\lambda \& \lambda u x a v$ occurs ten times in the New Testament.
- 361. Observe: I. To the verb-stem (λu -) is prefixed its initial consonant (λ) with ϵ . This is called reduplication. 2. The suffix $-\kappa \alpha$ is added to the reduplicated verb-stem: thus is formed, in the indicative, the first (or κ) perfect stem (active). 3. The personal endings seem to be the secondary personal endings, except $-\alpha \sigma t$ in the third plur.
- **362.** The first (or x) perfect (active) is generally formed from verb-stems ending in a vowel, a liquid (λ, ρ) , or a lingual (dental) mute (τ, δ, θ) .
- 1. Vowel stems. If the final vowel of the stem is long (or a diphthong) -xα is added to the reduplicated verb-stem without change, as πεπίστευκα.

If the final vowel of the stem is short, it is lengthened before $-\pi\alpha$ as νικάω, I conquer, νενίκηκα; ποιέω, I do, πεποίηκα; πληρόω, πεπλήρωκα.

Here α , ϵ , and \circ follow the same principle of length-

ening as in the future and first acrist active and passive.

- 2. Liquid stems. -κα is added to the reduplicated verb-stem, as στέλλω (σταλ-), ἔσταλκα (for reduplication see below).
- 3. Lingual mute stems. τ , δ , or θ is dropped before $-\kappa\alpha$, as $\sigma\omega\zeta\omega$ ($\sigma\omega\delta$), $\sigma\varepsilon\sigma\omega\kappa\alpha$.
- **363.** Verbs beginning with a vowel, two consonants (except a mute and liquid), a double consonant (ζ, ξ, ψ) , or \mathfrak{d} , form the reduplication like the augment. \mathfrak{d} is generally doubled. Thus: $d\gamma\alpha\pi d\omega$, $\eta\gamma d\pi\eta \pi\alpha$; $\sigma\tau \dot{\epsilon}\lambda\lambda\omega$, $\xi\sigma\tau \alpha\lambda\alpha\alpha$; $\xi\eta \rho\alpha \dot{\epsilon}\nu\omega$, $\dot{\epsilon}\xi\dot{\eta}\rho\alpha\mu\mu\alpha\iota$.
- **364.** Verbs beginning with a rough mute (φ, χ, θ) have the corresponding smooth mute (π, κ, τ) , in reduplication. Thus: $\varphi \iota \lambda \acute{e}\omega$, $\pi e \varphi \acute{\iota} \lambda \eta \kappa \alpha$; $-\theta v \acute{\eta} \sigma \kappa \omega$, $\tau \acute{e}\theta v \eta \kappa \alpha$.
- **365.** A few verbs have a seemingly irregular perfect, as

γινώσκω, perf. act. ἔγνωκα. δράω, perf. act. ἑώρακα.

366. In formation of the perfect active a few verbs add $-\alpha$ and not $-\kappa\alpha$ to the reduplicated verb-stem. These are called *second* or *strong* perfects, and are older than the κ - perfects. Conj. like κ - perf.

Present	Second perfect
ἀχούω	ἀχήχοα
γίνομαι	γέγονα
γράφω	γέγραφα
ἔρχομαι	έλήλυθα
πάσχω	πέπονθα
πείθω	πέποιθα
φεύγω	πέφευγα.

367. The tense in Greek called perfect is really a present perfect. The perfect presents the action of the verb in a completed state or condition. When the action was completed the perfect tense does not tell. It is still complete at the time of the use of the tense by the speaker or writer. The perfect expresses the continuance of completed action. It is then a combination of punctiliar action and durative action. This kind of action expressed by the perfect tense is sometimes called *perfective* action.

368. The perfect tense as tense is timeless. But in the indicative the time element is present. The perfect indicative generally expresses the present result of a past action. It then has to do with the past and the present. The English perfect is not an equivalent to the Greek perfect. The translations given in the paradigms are not at all to be taken as equivalent to the Greek perfect, but as a means of associating the verb meaning with the verb. Aktionsart of the verb applies to the perfect. E.g.,

γέγραφα, I wrote and the statement is still on record. έλήλυθα, I came (punctiliar) and am still here (durative).

369. The pluperfect (past perfect) indicative active of $\lambda \dot{\omega} \dot{\omega}$ is

Singular		Plural
Ι. [(ἐ)λελύχειν],	I had loosed,	 [(ἐ)λελύχειμεν]
2. [(ἐ)λελύχεις]	etc.	2. (ἐ)λελύχειτε
 (ἐ) λελύκει, 		3. (έ)λελύκεισαν

a. The forms in brackets do not occur in the New Testament.

Observe: I. The pluperf. is made upon the perfect stem. 2. The thematic vowel is &. 3. The personal endings are the secondary personal endings. 4. There is an augment before the reduplication. The augment is usually dropped in the pluperf. in the New Testament.

370. If a second perfect has a pluperfect, the pluperf. is made on the second perfect stem and is called the second pluperfect. Thus:

		Second pluperf.
Present	Second perf.	(third pers. sing.)
γίνομαι	γέγονα	(ἐ)γεγόνει
ἔρχομαι	έλήλυθα	έληλύθει

The pluperfect expresses continuance of the completed state in past time up to a prescribed limit in the past.

371. Exercises

- Ι. Ι. δ ἐωράχαμεν καὶ ἀκηκόαμεν ἀπαγγέλλομεν καὶ ὁμῖν. 2. ἐν τούτ ψ ἐστὶν ἡ ἀγάπη, οὐχ ὅτι ἡμεῖς ἡγαπήκαμεν τὸν θεόν, ἀλλ' ὅτι αὐτὸς ἡγάπησεν ἡμᾶς. 3. λέγει αὐτ ῷ Ἰησοῦς Ὁτι ἐώρακάς με πεπίστευκας, μακάριοι οἱ μὴ ἰδόντες καὶ πιστεύσαντες. 4. ψεύστην πεποίηκε αὐτὸν ὅτι οὐ πεπίστευκεν εἰς τὴν μαρτυρίαν ἡν μεμαρτύρηκεν ὁ θεὸς περὶ τοῦ υἰοῦ αὐτοῦ. 5. αὕτη δέ ἐστιν ἡ κρίσις ὅτι τὸ φῶς ἐλήλυθεν εἰς τὸν κόσμον. 6. τὸν Παῦλον ἔσυρον ἔξω τῆς πόλεως, νομίζοντες αὐτὸν τεθνηκέναι.
- II. I. We have made him King. 2. He said "What I have written, I have written." 3. We have kept the faith. 4. I have come to do the will of him who sent me.

LESSON XLIV

The Perfect Tense (Continued)

372.

VOCABULARY

ἑορτή, ἡ, feast σός,- ή,- όν, poss. pron. of the ἥλιος, δ, sun second pers., thy, thine θεραπεύω, I heal ἡμέτερος, -α, -ον, poss. pron. of έμός, -ή, -όν, poss. pron. the first pers., our of first pers. my, ὑμέτερος, -α, -ον, poss. pron. of the second pers., your mine

373. The declension of the perfect active participle of λύω is

		Singular	
	Masc.	Fem.	Neut.
Nom.	λελυχώς	λελυχυῖα	λελυχός
Gen. Abl.	λελυχότος	λελυχυίας	λελυχότος
Loc. Ins. Dat.	λελυχότι	λελυχυί <mark></mark> φ	λελυχότι
Acc.	λελυχότα	λελυχυῖαν	λελυχός
		Plural	
Nom.	λελυχότες	λελυχυῖαι	λελυχότα
Gen. }	λελυχότων	λελυχυιῶν	λελυχότων
Loc. Ins. Dat.	λελυχόσι	λελυχυίαις	λελυχόσι
Acc.	λελυχότας	λελυχυίας	λελυχότα

Observe: 1. The perfect act. part. is made on the perfect act. stem. 2. In the masc. and neut. it is declined according to the third declension, and in the fem. according to the first declension. 3. The accent seemingly is irregular.

374. The second perfect act. part. is made on the second perfect act. stem, and is commonly declined like λελυχώς, -χυῖα, -χός. Thus,

 Present
 Second perf.
 Second perf. part.

 λαμβάνω
 εἴληφα
 εἰληφώς, -φυῖα,-φός

375. The perfect indicative middle and passive of $\lambda \dot{\omega}$ is:

Singular	Plural
 λέλυμαι 	ι. λελύμεθα
2. λέλυσαι	2. λέλυσθε
3. λέλυται	3. λέλυνται

Perf. midd. and pass. infinitive, λελύσθαι

Observe: I. The stem of the perf. middle and pass is the reduplicated verb-stem. 2. The primary middle personal endings are attached directly to the reduplicated verb-stem. 3. There is no thematic vowel.

- a. The translations *I have loosed (for) myself* (midd.) and *I have been loosed* (pass.) do not give accurately the meaning of the perfect tense in Greek.
- **376.** Verbs with stems in a short vowel (α, ε, o) lengthen the vowel (as in the fut., aor., etc.) before the personal endings, as,

πληρόω, πεπλήρωμαι; θεάομαι, τεθέαμαι.

377. Of verbs with stems in a labial mute (π, β, φ) , a palatal mute (x, γ, χ) , a liquid (λ, φ) , or a nasal (μ, ν) , the third pers. sing. only of the perf. middle and passive occurs in the New Testament. Of verbs with stems in a lingual mute (τ, δ, θ) the first and third pers. sing. and the first pers. plur. occur in the New Testament. See p. 240, § 31.

378. The pluperfect indicative middle (and passive) is formed by adding the secondary middle endings to the perfect middle stem. Sometimes there is also an augment. The pluperf. indic. middle third pers. plur. of $\lambda \dot{\omega} \omega$ is $(\dot{\epsilon})\lambda \dot{\epsilon}\lambda \nu \nu \tau \sigma$. The pluperfect indic. middle (and passive) of verbs with stems in a consonant is so rare that the forms are not given here.

379. The perfect middle (and passive) participle is formed by adding the middle participle endings, -μένος, -μένος, -μένον, to the perfect middle stem. Thus the perfect middle (and passive) participle of λίω is:

 Masc.
 Fem.
 Neut.

 λελυμένος
 λελυμένη
 λελυμένον

With the exception of the accent, it is declined like other participles in $\mu\epsilon\nu\sigma\varsigma$, $-\eta$, $-\sigma\nu$.

380. It needs to be remembered that *perfective* action runs through the whole perfect tense, and that *Aktionsart* of the verb-stem modifies the tense action.

The perf. participle, then, may represent a state or a completed action. The time of the perf. part. is relative to the time of the principal verb. The action of the participle may be:

- Coincident with that of the principal verb; e.g., εἶδον ἥδη αὐτὸν τεθνηκότα, they saw that he was already dead.
- 2. Antecedent to that of the principal verb; e.g., πολλοί τῶν πεπιστευκότων ἤρχοντο, many of those having believed were coming.

The perf. part. may be used in any of the constructions in which other participles are used.

381. The second class conditional sentence. It is the condition determined as unfulfilled. The condition is assumed to be contrary to fact. The thing in itself may be true, but it is treated as untrue. The condition has only to do with the statement, not with the actual fact. The condition has $\epsilon i + a$ past tense of the indicative; the conclusion has a past tense of the indicative usually with $\alpha \nu$.

ăv cannot be really translated into English. It seems to have a definite sense, in that case, and an indefinite sense. It is a particle used to give more color to the mode with which it occurs.

- I. The imperf. ind. is used in unfulfilled conditions about present time; e.g.,
- εί ήν ὁ προφήτης, ἐγίνωσκεν ἄν, if he were the prophet, he would know.
- 2. The agrist ind. or pluperf. ind. is used in unfulfilled conditions about past time; e.g.,
- εἰ γὰρ ἔγνωσαν, οὐχ ἄν τὸν χύριον τῆς δόξης ἐσταύρωσαν, for if they had known, they would not have crucified the Lord of glory.
 - a. Sometimes one tense occurs in one clause,

another tense in the other clause. b. Each tense has its proper kind of action. c. The negative with the protasis (if-clause) is $\mu\dot{\eta}$, with the apodosis $o\dot{c}$.

382. Exercises

Ι. Ι. ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς ἸΑμὴν ἀμὴν λέγω σοι, έὰν μή τις γεννηθῆ ἐξ ὕδατος καὶ πνεύματος, οὐ δύναται εἰσελθεῖν εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ. τὸ γεγεννημένον ἐκ τῆς σαρκὸς σάρξ ἐστιν, καὶ τὸ γεγεννημένον ἐκ τοῦ πνεύματος πνεῦμά ἐστιν. 2. ἐν τούτῳ ἡ ἀγάπη τοῦ θεοῦ τετελείωται. 3. ἐξ ἡμῶν ἐξῆλθαν, ἀλλ' οὐκ ἡσαν ἐξ ἡμῶν. εἰ γὰρ ἐξ ἡμῶν ἡσαν, μεμενήκεισαν ἄν μεθ' ἡμῶν. 4. γέγραπται ἐν τῷ νόμῳ καὶ τοῖς προφήταις. 5. ἡμεῖς δὲ κηρύσσομεν Χριστὸν ἐσταυρωμένον.

II. I. If we had seen him, we would have loved him. 2. The days have been fulfilled. 3. We receive those who have believed on the Lord.

LESSON XLV

Reflexive Pronoun. Reciprocal Pronoun. Indefinite Relative Pronoun

383.

VOCABULARY

έλπίζω, *I hope* μυστήριον, τό, *mystery* πλησίον, adv., *near* δ πλησίον, neighbor ταπεινόω, Ι make low, humble

384. The reflexive pronouns are:

έμαυτοῦ, -ῆς, myself σεαυτοῦ, -ῆς, thyself ἐαυτοῦ, -ῆς, -οῦ (rarely αὐτοῦ, -ῆς, -οῦ), himself, itself

They are declined as follows:

I. First person:

	Singular		Plural	
	Masc.	Fem.	Masc.	Fem.
Gen. Abl.	εμαυτοῦ	έμαυτῆς	έαυτῶν	έαυτῶν
Loc. Ins. Dat.	} ἐμαυτῷ	έμαυτῆ	έαυτοῖς	έαυταῖς
Acc.	έμαυτόν	έμαυτήν	έαυτούς	έαυτάς

2. Second person:

Singular		Plural		
	Masc.	Fem.	Masc.	Fem.
Gen. Abl.	} σεαυτοῦ	σεαυτῆς	έαυτῶν	έαυτῶν
Loc. Ins. Dat.	σεαυτ φ	σεαυτῆ	έαυτοῖς	έαυταῖς
Acc.	σεαυτόν	σεαυτήν	έαυτούς	ἑαυτάς

3. Third person:

		Singular	
	Masc.	Fem.	Neut.
Gen. Abl.	ξέαυτοῦ	έαυτῆς	έαυτοῦ
Loc. Ins. Dat.		έαυτῆ	έαυτ φ
	έαυτόν	έαυτήν	έαυτό

	Plural	
Masc.	Fem.	Neut.
Gen. } Abl. }έαυτῶν	έαυτῶν	έαυτῶν
Loc. Ins. Dat. βέαυτοῖς	έαυταῖς	έαυτοῖς
Αςς. ξαυτούς	έαυτάς	έαυτά

Observe: I. These pronouns occur in the oblique cases only. 2. They are formed from the personal pronouns plus $\alpha \dot{\nu} \dot{\tau} \dot{\rho} \dot{\varsigma}$. 3. There is no neuter gender in the reflexive pronouns of the first and second persons. 4. The plural form is the same for all three persons.

385. Examine carefully the following examples of the use of the reflexive pronouns.

- I. ἐγὼ δοξάζω ἐμαυτόν, I glorify myself.
- 2. ἔχει ζωὴν ἐν ἑαυτῷ, he has life in himself.
- 3. τί λέγεις περί σεαυτοῦ; what dost thou say concerning thyself?
- 4. αὐτοὶ ἐν ἐαυτοῖς στενάζομεν, we ourselves groan within ourselves.

In these examples it is seen that the pronoun refers back to the subject of the clause, hence the name reflexive.

386. The reciprocal pronoun is ἀλλήλων, of one another. It occurs in the New Testament only in the masculine forms ἀλλήλων, ἀλλήλοις, ἀλλήλους. No fem. and neut. forms occur.

ἔλεγον πρὸς ἀλλήλους, they said to one another.

387. olda, I know, an old perfect with a present (durative) meaning is conjugated in the indicative active as follows:

Singular		Plural
Ι. οἶδα,	I know,	Ι. οἵδαμεν
2. οίδας	etc.	2. οἴδατε
3. οίδε		3. οἴδασι

Infinitive, εἰδέναι

388. The forms of the (indefinite) relative pronoun δστις, ἥτις, ὅτι, given below are the forms found in the New Testament.

		Singular	
	Masc.	Fem.	Neut.
Nom.	ὄστις	ήτις	ὅτι
Acc.			ŏτι

Plural

Nom. οἴτινες αἴτινες ἄτινα a. An old form ὅτου (gen.) is found in certain set

This pronoun is made from the relative % and the indefinite τ_{1} . It is used with the meanings "anyone" (indefinite) and "somebody" in particular (definite), i.e., "whoever" (indef.) and "who" (def.).

389. Exercises

I. I. έμὲ οἴδατε καὶ οἴδατε πόθεν εἰμί. καὶ ἀπ' ἐμαυτοῦ οὐκ ἐλήλυθα, ἀλλ' ἔστιν ἀληθινὸς ὁ πέμψας με, δν ὑμεῖς οὐκ οἴδατε. 2. καὶ ὑπὲρ αὐτῶν ἐγὼ ἀγιάζω ἐμαυτόν.
3. ἀγαπήσεις τὸν πλησίον σου ὡς σεαυτόν. 4. ὅστις οὖν ταπεινώσει ἑαυτὸν ὡς τὸ παιδίον τοῦτο, οὖτός ἐστιν ὁ μείζων (greatest) ἐν τῆ βασιλεία τῶν οὐρανῶν. 5. οὐ γὰρ ἑαυτοὺς

κηρύσσομεν άλλὰ Xριστὸν Ἰησοῦν Kύριον, ἑαυτοὺς δὲ δούλους ὑμῶν διὰ Ἰησοῦν. 6. καὶ πολλοὶ μισήσουσιν άλλήλους.

II. I. You shall love one another. 2. I have not spoken concerning myself. 3. We preached not ourselves, but Christ. 4. They said that he made himself the son of God.

LESSON XLVI

Future and Aorist Active and Middle of Liquid Verbs

390.

Vocabulary

ἀποκτείνω, I kill, slay ἐκτείνω, I stretch out κράβαττος, δ, pallet, bed

πρόβατον, τό, sheep σωτηρία, ἡ, salvation ὀφείλω, I owe, ought; (sec. aorist without augment,

aorist without augment ὄφελον)

391. Verbs with stems in a liquid (λ, ν, ρ) form the futures by adding $-\epsilon \circ/\epsilon^1$ to the stem. The ϵ of the suffix contracts with the thematic vowel \circ/ϵ . (Remember that the present stem is not always the same as the verb-stem.)

392. The conjugation of $\kappa\rho\ell\nu\omega$ in the future indicative is:

ACTIVE

Singular

Plural

Ι. πρινῶ (πρινέω)

Ι. χρινοῦμεν (χρινέομεν)

χρινεῖς (χρινέεις)
 χρινεῖ (χρινέει)

2. πρινεῖτε (πρινέετε) 3. πρινοῦσι (πρινέουσι)

¹ Originally -εσº/ε. σ was expelled.

MIDDLE

Singular

Plural

πρινοῦμαι (πρινέομαι)
 πρινούμεθα (πρινεόμεθα)
 πρινη (πρινέη)
 πρινεῖσθε (πρινέεσθε)

3. πρινεῖται (πρινέεται) 3. πρινοῦνται (πρινέονται)

Observe that when one of the uncontracted syllables has an accent the contracted form has an accent (the circumflex, if possible).

a. The uncontracted forms do not occur. They are given to exhibit the vowels that are contracted.

b. Table of the vowel contractions.

 $\varepsilon + \omega = \omega$ $\varepsilon + o = ou$ $\varepsilon + \varepsilon = \varepsilon$ $\varepsilon + ou = ou$ $\varepsilon + \varepsilon + \varepsilon = \varepsilon$

393. Verbs with stems in a liquid form the aorist active and middle by lengthening the stem vowel and adding $-\alpha$.\(^1\) \(\alpha\) of the stem is lengthened to η (but $\bar{\alpha}$ before ρ), ε to ε , $\check{\epsilon}$ to ι and $\check{\upsilon}$ to $\bar{\upsilon}$. The conjugation through all the modes, infinitives, and participles is like the regular first aorist; thus the aor. ind. act. of $\mu \acute{\epsilon} \nu \omega$ is $\check{\epsilon} \mu \varepsilon \nu \alpha$, etc.; the subj., $\mu \varepsilon \acute{\epsilon} \nu \omega$, etc.; infinitive, $\mu \varepsilon \bar{\epsilon} \nu \omega$ part., $\mu \varepsilon \acute{\epsilon} \nu \alpha \varepsilon$. The aor. ind. middle of $\kappa \rho \acute{\epsilon} \nu \omega$ is $\check{\epsilon} \kappa \rho \nu \nu \dot{\epsilon} \mu \eta \nu$, etc. Notice that these verbs have no σ in the aorist.

394. Liquid verbs may have a second agrist, as $\beta \acute{\alpha} \lambda \lambda \omega$ ($\beta \alpha \lambda$ -), $\xi \beta \alpha \lambda \omega$.

1 Originally o was expelled after a liquid.

164 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

395. Learn the stem, the future, and agrist of the following verbs:

Present	Stem	Future	Aorist act.
ἀγγέλλω	άγγελ-	ἀγγελῶ	ἤγγειλα
αἴρω	ἀ ρ-	ἀρῶ	ήρα
ἀποκτείνω	(ἀπο) κτεν-	ἀποκτενῶ	ἀπέχτεινα
ἀποστέλλω	(ἀπο)στελ-	$ἀ$ ποστελ $\tilde{\omega}$	ἀπέστειλα
βάλλω	βαλ-	βαλῶ	ἔβαλον
έγείρω	έγερ-	έγερῶ	ἤγειρα

Of course the compound forms of these verbs form their tenses in the same way as the uncompounded forms, as

έπαγγέλλω, ἐπαγγελῶ, ἐπήγγειλα ἀποκτείνω and ἀποστέλλω are compound verbs.

396. The tenses of the verb in Greek are divided into nine tense-systems. As we have seen each tense-system has a distinct stem, called tense-stem.

	Systems		Tenses
I.	Present, inclu	ıding	present and imperfect in all voices.
2.	Future,	"	future active and middle.
3.	First aorist,	"	first aorist act. and middle (and liquid aorists also).
4.	Second aorist,	"	second aorist act. and middle.
5.	First perfect,	"	first perfect and pluperf. active.
6.	Second perfect,	"	second perfect and pluperf.

- 7. Perfect middle, including perfect and pluperf.

 middle and passive

 (and future perfect).
- 8. First passive, "first agrist and future passive.
- Second passive, "second agrist and future passive.
- a. Most verbs have only six of these nine systems, since very few verbs have both the first and second forms of the same tense; many verbs have less than six. No verb occurring in the New Testament is used in all nine systems.

397. The principal parts of a Greek verb are the first person singular indicative of every system used in it; e.g.,

λύω, λύσω, ἔλυσα, λέλυκα, λέλυμαι, ἐλύθην. βάλλω, βαλῶ, ἔβαλον, βέβληκα, βέβλημαι, ἐβλήθην. γίνομαι, γενήσομαι, ἐγενόμην, γέγονα, γεγένημαι, ἐγενήθην. Το know a verb one must know its principal parts.

398. Exercises

Ι. Ι. καθώς έμε ἀπέστειλας εἰς τὸν κόσμον, κάγω¹ ἀπέστειλα αὐτοὺς εἰς τὸν κόσμον, καὶ ὑπὲρ αὐτῶν ἐγὼ ἀγιάζω ἐμαυτόν, ἴνα καὶ αὐτοὶ ὧσιν ἡγιασμένοι ἐν ἀληθεία. 2. ὁ ἐγείρας τὸν Ἰησοῦν καὶ ἡμᾶς σὺν Ἰησοῦ² ἐγερεῖ. 3. καὶ ἀποκτενοῦσιν αὐτόν, καὶ τῆ τρίτη ἡμέρα ἐγερθήσεται. 4. ἐὰν ἐν ὑμῖν μείνη ὁ ἀπ' ἀρχῆς ἡκούσατε, καὶ³ ὑμεῖς ἐν τῷ υἰῷ καὶ³ ἐν τῷ πατρὶ μενεῖτε. 5. καὶ ἦρε τὸν κράβαττον αὐτοῦ. 6. ἐξῆλθεν ἐ σπείρων τοῦ σπεῖραι.

 1 κάγ $\dot{\omega}$ = καὶ έγ $\dot{\omega}$, see § 4. 2 Associative-ins. case. 3 See καὶ . . , καὶ in 415

II. I. They sought to kill him. 2. The disciples sowed the word. 3. I will send unto them prophets and apostles. 4. If we remain in the truth, the truth will remain in us.

LESSON XLVII

The Imperative Mode

399.

Vocabulary

ἄρχομαι, I begin ναός, δ, temple νηστεύω, $I \ fast$

ύποχριτής-, -οῦ, δ, pretender,

hypocrite

400. The imperative is comparatively a late development in Greek. More of its forms came from an old injunctive mode than from any other source.

401. The personal endings of the imperative are:

ACTIVE

Singular Plural
2. —, -θι, -ς -τε
3. -τω. -τωσαν.

MIDDLE (AND PASSIVE)
2. -σο -σθε

-σο -σθε
 -σθωσαν.

a. -01 (probably an old adverb) is found in a few old verbs, and, except in the aor. pass., is not used in the active forms of the imperative of most verbs. The ending -5 is found only in a few old verbs. b. -7 ω is probably an old ablative form of a demonstrative pronoun.

402. The present imperative active, middle, and passive is made on the present tense-stem. See 396.

403. The present active imperative of λύω is:

Singular

Plural

- loose (thou) 2. λῦε,
- loose (ye) 2. λύετε,
- 3. λυέτω, let him loose
- 3. λυέτωσαν, let them loose
- a. λῦε is the verb-stem with the thematic vowel ε . Note the thematic vowel ε in all persons.
- **404.** The present middle imperative of λόω is:

Singular

Plural

- 2. λύου, loose (for) thyself 2. λύεσθε, loose (for) yourself
- 3. λυέσθω, let him loose 3. λυέσθωσαν, let them loose (for) himself
 - (for) themselves
- a. λύου is for λύεσο, σ is expelled, and ε and ο contract to ou.
- 405. The present passive imperative of λύω is:

Singular

Plural

- 2. λύου, be (thou) loosed
- 2. λύεσθε, be (ye) loosed
- 3. λυέσθω, let him be loosed 3. λυέσθωσαν, let them be loosed

Observe that the pres. passive imperative is like the pres. middle in form.

406. The second agrist active imperative of βάλλω is:

Singular

Plural

2. βάλε

- 2. βάλετε
- 3. βαλέτω
- 3. βαλέτωσαν

a. The second pers. sing. of some second agrists is accented on the ultima, as $\epsilon i\pi \dot{\epsilon}$, $\dot{\epsilon}\lambda\theta \dot{\epsilon}$, $\epsilon \dot{\nu}\rho \dot{\epsilon}$; accent of imps. recessive. b. No augment.

407. The second agrist middle imperative of βάλλω is

Singular 2. βαλοῦ Plural

2. βάλεσθε

3. βαλέσθω

3. βαλέσθωσαν

a. Note the accent of βαλοῦ.

Observe that in the endings the imperative of the second aor. act. and middle is like that of the present act. and middle. The difference between them is the difference in tense-stem: the present tense-stem is $\beta\alpha\lambda\lambda$, the second aorist tense-stem is $\beta\alpha\lambda$.

408. The imperative, like the subjunctive, is always future in time, though it may apply to the immediate future.

The difference in meaning between the present imperative and the agrist imperative is in the kind of action,—durative action in the present, and punctiliar action in the agrist. The pres. imperative, then, has to do with action in progress. The agrist imperative has to do with the simple act without regard to progress. E.g.,

βάλλε λίθους, keep on (or go on) throwing stones.

μὴ βάλλε, stop (or quit) throwing stones. εἴσελθε εἰς τὸν οἶκον, enter the house.

μὴ εἰσέλθης εἰς τὸν οἶκον, do not (do not begin to) enter the house.

It will be observed that the first and second examples (present) have reference to the continuance of

the action, while the third and fourth examples (aorist) have reference to the simple act. In the second example $\mu \eta$ with the pres. imperative forbids the continuance of the action; while in the fourth example $\mu \eta$ with the aor. subjunctive forbids the beginning (ingressive) of the action. In the second example the action is going on; in the fourth example the action has not begun. Thus Aktionsart must be considered. In prohibitions to forbid a thing not yet done the aor. subj. (not the imperative) is used with $\mu \dot{\eta}$ (see fourth example above).

409. The first agrist act. imperative of λύω is:

Singular

Plural

2. λῦσον

2. λύσατε

3. λυσάτω

3. λυσάτωσαν

a. The origin of -ov of the second pers. sing. is obscure.

Observe that the stem is the agrist stem \u00e4u\u00a-.

410. The first agrist middle imperative of $\lambda \omega$ is:

Singular

Plural

2. λῦσαι

2. λύσασθε

3. λυσάσθω

3. λυσάσθωσαν

a. The second pers. sing. ending -αι probably came from the agrist infinitive. Note accent, βάπτισαι.

411. The agrist passive imperative of λύω is:

Singular

Plural

2. λύθητι, be (thou) loosed, 2. λύθητε

3. λυθήτω

etc.

3. λυθήτωσαν

a. $-\tau\iota$ of the second pers. sing. was $-\theta\iota$. θ was changed to τ to avoid the repetition of the rough mute.

Observe that the forms are made on the aor. pass. stem $\lambda u \theta \epsilon(\eta)$.

- **412.** In the imperative in Greek there is no first person form. In the first person the subjunctive is used instead of the imperative.
- **413.** The original significance of the imperative was demand or exhortation; but it was not confined to this idea.

The imperative is used in:

- Commands or exhortations—
 ἀχουέτω, let him hear.
 εἴσελθε εἰς τὸν οἶχον, enter the house.
- 2. Prohibitions—

μή κρίνετε quit (don't go on) judging

3. Entreaties—

πάτερ ἄγιε, τήρησον αὐτοὺς ἐν τῷ ὀνόματί σου, $Holy\ Father$, $keep\ them\ in\ thy\ name.$

Note.—The negative of the imperative is μή.

414. Exercises

- I. μὴ κρίνετε ἵνα μὴ κριθῆτε.
 2. ἀγιασθήτω τὸ ὄνομά σου, ἐλθάτω ἡ βασιλεία σου, γενηθήτω τὸ θέλημά σου, ὡς ἐν οὐρανῷ καὶ ἐπὶ γῆς.
 3. ὅταν δὲ νηστεύητε, μὴ γίνεσθε ὡς οἱ ὑποκριταὶ σκυθρωποί.¹
 4. ὁ ἔχων ὧτα ἀκούειν ἀκουέτω.
 5. πορεύθητι πρὸς τὸν λαὸν τοῦτον.
 6. ἄρθητι καὶ βλήθητι εἰς τὴν θάλασσαν.
 7. λέγει αὐτῷ Ἔρχου καὶ ἴδε.
- II. 1. Let him depart. 2. Guard thyself from the evil one. 3. Say to this people all the words of this life. 4. Quit saying evil things.

1 σχυθρωπός, adj., of a gloomy countenance.

LESSON XLVIII

Numerals. οὐδείς

415.

VOCABULARY

διψάω, I thirst	πάλιν, adv., again
καὶκαὶ, both—and	πεινάω, I hunger, am hun-
μήτεμήτε, neither—nor	gry
οὐκέτι, no longer, no more	πώποτε, ever yet
οὔτεοὔτε, neither—nor	τèκαί, both—and

416. Learn the numerals (cardinal and ordinal) from one (first) to twelve (twelfth).

C	Cardinals	Ordinals
1.	είς, one, etc.	πρῶτος, first, etc.
2.	οὐο	δεύτερος
3.	τρεῖς	τρίτος
4.	τέσσαρες	τέταρτος
5.	πέντε	πέμπτος
6.	ξξ	ἔχτος
7.	ὲ πτά	ἔβδομος
8.	όχτώ	ὄγδοος
9.	έννέα	ἔνατος
IO.	δέχα	δέχατος
II.	ἕνδε x α	ένδέκατος
12.	δώδεχα	δωδέχατος
	δεχαδύο	

Other numerals may be learned from a lexicon as they are needed.

417. The ordinals have the regular terminations of adjectives of the first and second declensions, as

τρίτος (masc.), τρίτη (fem.), τρίτον (neut.), and are so declined.

418. The cardinals are indeclinable, except the first four and from 200 onward.

The first four are declined as follows:

2. δύο, two

Ma	asc.,	Fem. 1	Neut. Ma	sc., Fem., and Neut.
Nom.			ἕγ	Nom. δύο
Gen. }	ένός	μιᾶς	èνός	Gen. Abl. δύο
Loc. Ins.	ຂໍນເ	'nιἄ 'nιᾶς	èνί	Gen. Abl. Souce Loc. Ins. Souce Dat.
Dat. J Acc.	ἕν α		Ĕγ	Dat. J Acc. δύο.

4. τέσσαρες, τέσσαρα, four

Masc. and Fem.	Neut.	Masc. and Fem.	Neut.
Nom. τρεῖς	τρία	Nom. τέσσαρες	
Gen. Abl. Tριῶν	τριῶν	Gen. } Abl. } τεσσάρων	
Abl. \(\int \text{tptwy} \)	τριων		
Loc.		$\operatorname{Loc.}$	
Loc. Ins. Dat.	τρισί	Ins. τέσσαρσι	τέσσαρσι
Dat.		Loc. Ins. Dat.	
Αcc. τρεῖς	τρία	Αcc. τέσσαρας	

These cardinals agree with the substantives with which they are used.

419. The declension of οὐδείς, οὐδεμία, οὐδέν, no one (nobody), nothing, is:

	Masc.	Fem.	Neut.
Nom.	ούδείς	ούδεμία	οὐδέν
Gen. Abl.	ούδενός	ούδεμιᾶς	οὐδενός
Loc. Ins. Dat.	ούδενί	οὐδεμιᾶ	οὐδενί
Acc.	οὐδένα	ούδεμίαν	οὐδέν

Like οὐδείς is declined μηδείς, μηδεμία, μηδέν, no one, nothing. μηδείς is generally used wherever μή would be the appropriate negative.

420. A negative sentence in Greek may have more than one negative particle. In Greek the succession of negatives merely strengthens the first negative if the second (and third) is a compound form like οὐδέ, οὐδείς, οὕπω, μηδείς, etc., e.g.,

μηδενί μηδέν όφείλετε, owe no one anything.

- 421. où and $\mu\dot{\eta}$ are used in direct questions to indicate the kind of answer expected.
 - I. of expects the answer yes.
- οὐ τῷ ὀνόματι ἐπροφητεύσαμεν; Did we not prophesy by thy name?
 - 2. $\mu\dot{\eta}$ expects the answer no.
- παιδία, μή τι προσφάγιον ἔχετε; Little children, have you anything to eat? (You haven't anything to eat, have you?)
- 422. où un is used with the aorist subjunctive (rarely present) or occasionally the future ind. in the sense of an emphatic negative future indicative.

καὶ τὸν ἐρχόμενον πρός με οὐ μὴ ἐκβάλω ἔξω, and him who comes to me I will NOT cast out.

423. Exercises

Ι. Ι. καὶ οὐκ ἔφαγεν οὐδὲν ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις, καὶ συντελεσθεισῶν αὐτῶν ἐπείνασεν. 2. οὐδεὶς δύναται δυσὶ κυρίοις δουλεύειν, τὸν γὰρ ἔνα μισήσει καὶ τὸν ἔτερον ἀγαπήσει. 3. ὁ ἐρχόμενος πρὸς ἐμὲ οὐ μὴ πεινάση, καὶ ὁ πιστεύων εἰς ἐμὲ οὐ μὴ διψήσει πώποτε. 4. εἶπεν οὖν ὁ Ἰησοῦς τοῖς δώδεκα Μὴ καὶ ὑμεῖς θέλετε ὑπάγειν; 5. οὐκ εἰμὶ ἐλεύθερος; οὐκ εἰμὶ ἀπόστολος; 6. ὁ θεὸς φῶς ἐστιν καὶ σκοτία οὐκ ἔστιν ἐν αὐτῷ οὐδεμία. 7. οὐδεὶς ἀγαθὸς εἰ μὴ ¹ εῖς ὁ θεός. 8. οὕτε ἐμὲ οἴδατε οὕτε τὸν πατέρα μου.

II. I. Let no one enter the house. 2. Did he not see me? 3. I will not serve him. 4. Is he able to serve two masters?

LESSON XLIX

Present System of Contract Verbs in -έω.

424.

VOCABULARY

άρνέομαι, I deny οἰκοδομέω, I build δοκέω, I think, suppose; important i φυλογέω, I agree with, pers. it seems confess θεωρέω, I look at, gaze, see περιπατέω, I walk (live) μετανοέω, I repent φιλέω, I love

425. The conjugation of verbs with stems in α , ε , or o, has been given in all tenses except the present and imperfect. The conjugation of these verbs (stems in α , ε , or o) differs from that of regular ω - verbs in the present and imperfect tenses only.

¹ εἰ μή (or ἐὰν μή) with a substantive means except.

426. In the present and imperfect tenses the vowel $(\alpha, \epsilon, \text{ or } \epsilon)$ of the stem unites with the thematic vowel (and in some forms the personal ending also) and forms a diphthong or a single long vowel. This is called *contraction*.

427. The conjugation of $\varphi i \lambda \acute{\epsilon} \omega$ in the present system is as follows:

1. The present indicative:

ACTIVE Singular Plural 1. φιλῶ (φιλέω) 1. φιλοῦμεν (φιλέομεν) 2. φιλεῖς (φιλέεις) 2. φιλεῖτε (φιλέετε) 3. φιλοῦσι (φιλέουσι)

MIDDLE AND PASSIVE			
Singular	Plural		
 φιλοῦμαι (φιλέομαι) φιλῆ (φιλέη) φιλεῖται (φιλέεται) 	 φιλούμεθα (φιλεόμεθα) φιλεῖσθε (φιλέεσθε) φιλοῦνται (φιλέονται) 		
2. The present subjur	nctive:		
Singular Singular	CTIVE Plural		

Singular		Plural
ı.	φιλῶ (φιλέω)	Ι. φιλώμεν (φιλέωμεν)
2.	φιλῆς (φιλέης)	2. φιλῆτε (φιλέητε)
3.	φιλῆ (φιλέη)	3. φιλώσι (φιλέωσι)

MIDDLE AND PASSIVE

Singular	Plural
Ι. φιλῶμαι (φιλέωμαι)	Ι. φιλώμεθα (φιλεώμεθα)
 [φιλῆ (φιλέη)] 	2. φιλῆσθε (φιλέησθε)
3. φιλήται (φιλέηται)	3. φιλῶνται (φιλέωνται)

176 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

3. The present imperative:

ACTIVE

Singular

Plural

- 2. φίλει (φίλεε)
- 2. φιλεῖτε (φιλέετε)
- 3. φιλείτω (φιλεέτω)
- 3. φιλείτωσαν (φιλεέτωσαν)

MIDDLE AND PASSIVE

Singular

Plural

- 2. φιλοῦ (φιλέου)
- 2. φιλεῖσθε (φιλέεσθε)
- 3. φιλείσθω (φιλεέσθω)
- 3. φιλείσθωσαν (φιλεέσθωσαν)
- 4. The present infinitive:

ΑCTIVE φιλείν (φιλέειν)

MIDDLE AND PASSIVE φιλεῖσθαι (φιλέεσθαι)

5. The present participle:

Active

φιλών (φιλέων), φιλούσα (φιλέουσα), φιλούν (φιλέον)

MIDDLE AND PASSIVE

φιλούμενος, -η, -ον (φιλεόμενος, -η, -ον)

6. The imperfect indicative:

ACTIVE

Singular

Plural

- Ι. ἐφίλουν (ἐφίλεον)
- Ι. έφιλοῦμεν (έφιλέομεν)
- 2. έφίλεις (έφίλεες)
- 2. ἐφιλεῖτε (ἐφιλέετε)
- 3. έφίλει (έφίλεε)
- 3. έφίλουν (έφίλεον)

MIDDLE AND PASSIVE

Singular

Plural

- Ι. ἐφιλούμην (ἐφιλεόμην)
- Ι. έφιλούμεθα (έφιλεόμεθα)
- 2. ἐφιλοῦ (ἐφιλέου)
- 2. ἐφιλεῖσθε (ἐφιλέεσθε)
- 3. έφιλεῖτο (έφιλέετο)
- 3. ἐφιλοῦντο (ἐφιλέοντο)

428. The declension of the present active participle $\varphi(\lambda \tilde{\omega} v)$, $-o\tilde{\omega} \alpha$, $-o\tilde{\omega} v$ is:

Singular

		0	
	Masc.	Fem.	Neut.
Gen. Abl.	φιλοῦντος (φιλέοντος)	φιλοῦσα (φιλέουσα) φιλούσης	φιλοῦν (φιλέον) like masc.
Loc. Ins. Dat.	φιλούντι (φιλέοντι)	φιλούση	like masc.
Acc.	φιλούντα (φιλέοντα)	φιλοῦσαν	φιλοῦν (φιλέον)
		Plural	
	Masc.		Fem.

Νοπ. φιλοῦντες (φιλέοντες) φιλοῦσαι (φιλέουσαι)
Gen.
Abl.

μιλούντων (φιλεόντων) φιλουσῶν
Loc.
Ins.
φιλοῦσι (φιλέουσι) φιλούσαις
Dat.

Neut.

φιλούσας

Nom. φιλοῦντα (φιλέοντα)
Gen. Abl. like masc.
Loc. Ins. Dat.

φιλούντας (φιλέοντας)

φιλοῦντα (φιλέοντα).

Acc.

Acc.

429. The scheme of contraction for regular $-\epsilon \omega$ verbs is as follows:

 $\epsilon + \epsilon = \epsilon t$ $\epsilon + \epsilon t = \epsilon t$ $\epsilon + 0 = 0 0$ $\epsilon + 0 = 0 0$ $\epsilon + 0 = 0 0$

430. Observe that: I. The syllable resulting from contraction has an accent if either one of the component syllables had an accent in the uncontracted form. 2. The accent is circumflex, if the first vowel (of the contracting vowels) had the acute; but it is an acute, if the second vowel had the acute.

431. Exercises

Ι. Ι. καλῶς ποιεῖτε τοῖς μισοῦσιν ὑμᾶς. 2. μὴ θαυμάζετε, ἀδελφοί, εἰ μισεῖ ὑμᾶς ὁ κόσμος. 3. ταῦτα αὐτοῦ λαλοῦντος πολλοὶ ἐπίστευσαν. 4. τί δὲ ὑμῖν δοκεῖ; 5. ἐάν τι αἰτώμεθα κατὰ τὸ θέλημα αὐτοῦ ἀκούει ἡμῶν. 6. καὶ μετὰ ταῦτα περιεπάτει Ἰησοῦς ἐν τῆ Γαλιλαία, οὐ γὰρ ἤθελεν ἐν τῆ Ἰουδαία περιπατεῖν, ὅτι ἐζήτουν αὐτὸν οἰ Ἰουδαῖοι ἀποκτεῖναι. 7. ἐφοβοῦντο τὸν λαόν.

II. I. Who is seeking to kill you? 2. He who hates his brother walks in darkness. 3. Follow me. 4. Quit doing these things. 5. They feared the crowd.

LESSON L

Comparison of Adjectives and Adverbs

432. Vocabulary

εξεστιν, it is lawful, is παλαιός, -ά, -όν, old, ancient possible περισσός, -ή, -όν, abundant γέος, -α, -ον, young, new πλούσιος, -α, -ον, rich

433. The comparative degree of an adjective in -0ς is generally formed by adding $-\tau\epsilon\rho o\varsigma$, $-\alpha$, $-o\nu$ to the masc. stem of adj. as found in the positive degree. To form the superlative degree, $-\tau\alpha\tau o\varsigma$, $-\eta$, $-o\nu$ is added to the masc. stem of adj. as found in the positive degree.

434. Examine carefully the following examples:

Positive Comparative Superlative

I. $l\sigma\chi\bar{\upsilon}\rho\delta\varsigma$, -ά, -δν, $l\sigma\chi\upsilon\rho\delta\tau\epsilon\rho\varsigma\varsigma$, -α, -ον, $[l\sigma\chi\upsilon\rho\delta\tau\alpha\tau\varsigma\varsigma$, -η, -ον] strong stronger strongest

νέος, -α, -ον νεώτερος, -α, -ον [νεώτατος, -η, -ον]

3. σοφός, -ή, -όν σοφώτερος, -α, -ον [σοφώτατος, -η, -ον]

a. The forms enclosed in brackets are not found in the New Testament.

Similarly adjectives in -es make the comparison.

4. ἀσθενής, -ές ἀσθενέστερος, -α, -ον [ἀσθενέστατος, -η, -ον]

435. Observe: I. If the penult of the adjective (with nom. sing. masc. in -05) is short in the positive, the o of the stem is lengthened to ω^3 in the comparative and superlative. 2. All comparatives and superlatives have recessive accent.

436. The stem from which the comparative is formed may be an adverb, e.g.,

ἔξω, out ἐξώτερος, outer ἄνω, up, above ἀνώτερος, higher

 $^{^{\}rm 1}\, {\rm There}$ are only three superlative forms in -tatos in the New Testament.

² A penult, although its vowel is short, is considered long if its vowel is followed by two consonants or a double consonant.

³ Sometimes -ώτερος occurs instead of -ότερος, and vice versa.

- **437.** With the comparative degree (of adverbs also) the *ablative* is commonly used to express the standard of comparison, e.g.,
- τὸ μωρὸν τοῦ θεοῦ σοφώτερον τῶν ἀνθρώπων, the foolishness of God (is) wiser than men.
- ἕρχεται δὲ ὁ ἰσχυρότερός μου, but there comes one stronger (mightier) than I.
- 438. The comparative may be followed by $\ddot{\eta}$ (than), then the standard of comparison is in the same case as the object compared, e.g.,
- Σοδόμοις ἐν τῆ ἡμέρα ἐκείνη ἀνεκτότερον ἔσται ἢ τῆ πόλει ἐκείνη, it will be more tolerable in that day for Sodom than for that city.
 - a. η is used also in the comparison of clauses.
- **439.** The superlative form is rare in the New Testament. When it occurs, it generally has, not the true superlative sense, but the *elative* sense of *very* or *exceedingly*.

In the New Testament the comparative with the article generally performs the peculiar functions of the superlative, e.g.,

- δ δὲ μιχρότερος ἐν τῆ βασιλεία τῶν οὐρανῶν, the least in the kingdom of heaven.
- **440.** Adverbs are made from adjectives also. Note carefully the following example.

Positive Comparative Superlative ἀκριβῶς, ἀκριβέστερον, [ἀκριβέστατα] accurately more accurately most accurately adj. ἀκριβώς

Observe: I. The positive degree of the adverb is made by adding the ablative ending $-\omega\varsigma$ to the adjective stem. (In a mechanical way the positive degree of the adverb is formed from the positive degree of the adjective by changing final ν of the ablative plural neuter to ς and retaining the accent of the adjective.) 2. The comparative of the adverb is the neut. sing. acc. of the adjective. 3. The superlative of the adverb is the neut. plur. acc. of the superlative of the adjective.

441. ὁ δέ, ἡ δέ, οἱ δέ are used demonstratively to refer to persons already mentioned in an oblique case, e.g., πάλιν δὲ ὁ Πειλᾶτος προσεφώνησεν αὐτοῖς, θέλων ἀπολῦσαι

τὸν Ἰησοῦν. οἱ δὲ ἐπεφώνουν λέγοντες Σταύρου σταύρου αὐτόν, And again Pilate spoke to them, wishing to release Jesus. But they shouted, saying, "Crucify, crucify him."

οὶ δέ refers to αὐτοῖς.

442. In comparisons $\mu\tilde{\alpha}\lambda\lambda\omega$ (more, rather) and $\tilde{\eta}$ are used with the positive degree.

443. Exercises

Ι. Ι. καὶ τὸ ἀσθενὲς (weakness) τοῦ θεοῦ ἰσχυρότερον τῶν ἀνθρώπων. 2. μακάριόν ἐστιν μᾶλλον διδόναι (to give) ἢ λαμβάνειν. 3. ὁ δὲ ὁπίσω μου ἐρχόμενος ἰσχυρότερός μου ἐστίν. 4. Σάββατόν ἐστιν, καὶ οὐκ ἔξεστίν σοι ἄραι τὸν κράβαττον. δς δὲ ἀπεκρίθη αὐτοῖς 'Ο ποιήσας με ὑγιῆ ἐκεῖνός μοι εἶπεν ဪ Αρον τὸν κράβαττόν σου καὶ περιπάτει. 5. αὕτη δέ έστιν ἡ κρίσις ὅτι τὸ φῶς ἐλήλυθεν εἰς τὸν κόσμον καὶ ἡγάπησαν οἱ ἄνθρωποι μᾶλλον τὸ σκότος ἢ τὸ φῶς, ἦν γὰρ αὐτῶν πονηρὰ τὰ ἔργα. 6. ἀποκριθεὶς δὲ ὁ ἡγεμὼν εἶπεν αὐτοῖς Τίνα θέλετε ἀπὸ τῶν δύο ἀπολύσω ὑμῖν; οἱ δὲ εἶπαν Τὸν Βαραββᾶν.

complete

II. 1. That man is stronger than I. 2. He said to them, "Come unto me." They said to him, "We are not able to go." 3. The children of God loved light rather (μᾶλλον) than darkness. 4. Seek ye rather to enter the kingdom than to die in sin.

LESSON LI

Comparison of Adjectives and Adverbs (Continued). Declension of Adjectives with Stems in -oy-

444.	Vocabulary		
ἄφρων,-ον, foolish	πολύ, adv., much		
εὖ, <i>well</i>	ταχέως, ταχύ, adv., <i>quickly</i>		
εὐθέως, adv., straights	way, σώφρων, -ον, of sound mind,		
$at\ once$	sober- $minded$		
τέλειος, -α, -ον, finishe	ed, ὧδε, adv., here, hither		

445. The following adjectives show irregularities of comparison.

> Comparative suffix -ιων (masc.) Superlative suffix -10705 (masc.)

		•
Positive	Comparative	Superlative
άγαθός	χρείσσων	χράτιστος
	χρείττων	(only as title)
χαχός	χείρων	
	ήσσων	
μέγας	μείζων	μέγιστος
μιχρός	μιχρότερος	
	έλάσσων	έλάχιστος
πολύς	πλείων	πλεῖστος
	πλέων	

446. The declension of $\mu\epsilon i\zeta\omega\nu$, -oν, the comparative of $\mu\epsilon\gamma\alpha\varsigma$, is:

Stem μειζον- (μειζοσ-)

Singular

M	asc. and Fem.	Neut.
Nom.	μείζων	μεῖζον
Gen. }	μείζονος	μείζονος
Loc. Ins. Dat.	μείζονι	μείζονι
Acc.	μείζονα, μείζω	μεῖζον.
	Plural	
	Masc. and Fem.	Neut.
Nom.	μείζονες, μείζους	μείζονα, μείζω
Gen. Abl.	μειζόνων	μειζόνων
Loc. Ins. Dat.	μείζοσι	μείζοσι
Acc.	μείζονας, μείζους	μείζονα, μείζω.

- **447.** Comparatives in $-(\iota)\omega\nu$ are declined like $\mu\epsilon i\zeta\omega\nu$; so $\kappa\rho\epsilon i\sigma\sigma\omega\nu$, $\pi\lambda\epsilon i\omega\nu$, etc. The superlatives in $-\iota\sigma\tau o\varsigma$, $-\eta$, $-o\nu$ are declined like adjectives of the first and second declensions.
- **448.** Adjectives with stems in -ον- are declined like μείζων, except that they do not have the second forms like μείζω and μείζους: as ἄφρων, -ον, σώφρων, -ον, etc. The voc. sing. of ἄφρων is ἄφρων (like nom.).

449. Observe carefully the following examples of the comparison of irregular adverbs. (See 438, 1-3):

_		
Positive	Comparative	Superlative
εὖ	βέλτιον	
χαλῶς	κάλλιον	
χαχῶς	ήσσον	
(μάλα)	μᾶλλον	μάλιστα
πολύ	πλεῖον	
	πλέον	
έγγύς	έγγύτερον	ἔγγιστα
τάχα or	τάχιον	τάχιστα
ταχέως	τάχειον	

a. The positive of the adverb is sometimes made from the neut. acc. sing. of the adjective.

450. Exercises

- Ι. Ι. ἤκουσαν οἱ Φαρισαῖοι ὅτι Ἰησοῦς πλείονας μαθητὰς ποιεῖ καὶ βαπτίζει ἢ Ἰωάνης. 2. ὁ πιστεύων εἰς ἐμὲ τὰ ἔργα ἄ ἐγὼ ποιῶ κἀκεῖνος¹ ποιήσει καὶ μείζονα τούτων ποιήσει, ὅτι ἐγὼ πρὸς τὸν πατέρα πορεύομαι. 3. ἄφρων, ταύτη τἢ νυκτὶ τὴν ψυχήν σου αἰτοῦσι ἀπὸ σοῦ. 4. λέγει οὖν αὐτῷ Ἰησοῦς, Ὁ ποιεῖς ποίησον τάχειον. 5. οὐκ ἔστιν δοῦλος μείζων τοῦ κυρίου αὐτοῦ οὐδὲ ἀπόστολος μείζων τοῦ πέμψαντος αὐτόν. 6. ἐγὼ γάρ εἰμι ὁ ἐλάχιστος τῶν ἀποστόλων. 7. τίς ἄρα² μείζων ἐστὶν ἐν τῆ βασιλεία τῶν οὐρανῶν; ὅστις οὖν ταπεινώσει ἑαυτὸν ὡς τὸ παιδίον τοῦτο, οὖτός ἐστιν ὁ μείζων ἐν τῆ βασιλεία τῶν οὐρανῶν.
- II. I. My brother is greater than I. 2. I hope to come unto you quickly. 3. I am able to do more work than this. 4. Is it lawful to do well on the sabbath?

¹ See § 4., D. 217. ² ἄρα, an inferential particle, then, therefore.

LESSON LII

Present System of Contract Verbs in -άω

451.	Vocabulary

διαλογίζομαι, I consider, reason, τελευτάω, (I finish) I diediscuss

I honor I question, ask (α τιμάω, έπερωτάω,

> I dare question) τολμάω,

I heal Iam silent, Ιάομαι, σιωπάω,

I cause to wander, keep siπλανάω, lead astray lence

452. The conjugation of γεννάω, as an example of the $-\dot{\alpha}\omega$ verbs, in the present system, is:

I. The present indicative:

ACTIVE

PluralSingular

- Ι. γεννῶ (γεννάω) Ι. γεννῶμεν (γεννάομεν) 2. γεννᾶς (γεννάεις) 2. γεννᾶτε (γεννάετε)
- 3. γεννά (γεννάει) 3. γεννῶσι (γεννάουσι)

MIDDLE AND PASSIVE

PluralSingular

- Ι. γεννῶμαι (γεννάομαι) Ι. γεννώμεθα (γενναόμεθα)
- 2. γεννᾶσαι (γεννάεσαι) 2. γεννᾶσθε (γεννάεσθε) 3. γεννώνται (γεννάονται) 3. γεννᾶται (γεννάεται)
 - 2. The present subjunctive:

3. γεννά (γεννάη)

ACTIVE

PluralSingular Ι. γεννώμεν (γεννάωμεν) Ι. γεννῶ (γεννάω) 2. γεννᾶς (γεννάης) 2. γεννᾶτε (γεννάητε) 3. γεννῶσι (γεννάωσι)

Note that the contract forms of the indicative and subjunctive active are alike.

MIDDLE AND PASSIVE

Singular

Plural

- Ι. γεννῶμαι (γεννάωμαι)
- Ι. γεννώμεθα (γενναώμεθα)
- 2. [γεννᾶ (γεννάη)]
- 2. γεννᾶσθε (γεννάησθε)
- 3. γεννᾶται (γεννάηται)
- 3. γεννώνται (γεννάωνται)
- 3. The present imperative:

ACTIVE

Singular

Plural

- 2. γέννα (γένναε)
- 2. γεννᾶτε (γεννάετε)
- 3. γεννάτω (γενναέτω)
- 3. γεννάτωσαν (γενναέτωσαν)

MIDDLE AND PASSIVE

Singular

Plural

- 2. γεννῶ (γεννάου)
- 2. γεννᾶσθε (γεννάεσθε)
- 3. γεννάσθω (γενναέσθω)
- 3. γεννάσθωσαν (γενναέσθωσαν)
- 4. The present infinitive:

ACTIVE

γεννᾶν (γεννάειν); some editors write γεννᾶν

Note. γεννᾶν really represents γενναεεν, for the inf. ending -ειν is a contraction of the thematic vowel ε and εν.

MIDDLE AND PASSIVE

γεννᾶσθαι (γεννάεσθαι)

5. The present participle:

ACTIVE

γεννών (γεννάων), γεννώσα (γεννάουσα), γεννών (γεννάον)

MIDDLE AND PASSIVE

γεννώμενος, -η, -ον (γενναόμενος)

6. The imperfect indicative:

ACTIVE

Singular	Plural
Ι. ἐγέννων (ἐγένναον)	 έγεννῶμεν (ἐγεννάομεν)
2. ἐγέννας (ἐγένναες)	2. ἐγεννᾶτε (ἐγεννάετε)
3. ἐγέννα (ἐγένναε)	3. ἐγέννων (ἐγένναον)

Note. In the third plur, a form like $\dot{\epsilon}\gamma\dot{\epsilon}\nu\nu\sigma\nu\nu$ is sometimes found. Thus from $\dot{\epsilon}\rho\omega\tau\dot{\alpha}\omega$, imperfect $\dot{\eta}\rho\dot{\omega}\tau\sigma\nu\nu$. This confusion between $-\dot{\alpha}\omega$ and $-\dot{\epsilon}\omega$ verbs began early in the Ionic.

MIDDLE AND PASSIVE

I.	έγεννώμην (έγενναόμην)	I.	έγεννώμεθα (έγενναόμεθα)
2.	έγεννῶ (έγεννάου)	2.	έγεννδσθε (έγεννάεσθε)
3.	έγεννᾶτο (έγεννάετο)	3.	έγεννῶντο (έγεννάοντο)

453. The declension of the present active participle $\gamma \epsilon \nu \nu \tilde{\omega} \nu$, $-\tilde{\omega} \sigma \alpha$, $\tilde{\omega} \nu$ is:

Singular

2mgman	
$\it Masc.$	Fem.
Nom. γεννῶν (γεννάων)	γεννώσα (γεννάουσα)
Gen. Abl. } γεννῶντος (γεννάοντος)	γεννώσης (γενναούσης)
Loc.	
Ins. γεννώντι (γεννάοντι)	γεννώση (γενναούση)
Dat. \Box	
Αcc. γεννῶντα (γεννάοντα)	γεννῶσαν (γεννάουσαν)
Neut.	
Nom. γεννῶν (γεννάον)	
Gen. Abl. } like masc.	

```
188 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR
```

Loc.
Ins.
Dat.
like masc.
Acc. γεννῶν (γεννάον)

Plural

Masc.Fem.Nom. γεννῶντες (γεννάοντες) γεννώσαι (γεννάουσαι) Gen. γεννώντων (γενναόντων) γεννωσών (γενναουσών) Abl. Loc. Ins. γεννώσαις (γενναούσαις) γεννῶσι (γεννάουσι) Dat. Acc. γεννώντας (γεννάοντας) γεννώσας (γενναούσας)

Neut.

Nom. γεννῶντα (γεννάοντα)

Gen. Abl. like masc.

Loc. Ins. like masc.

Dat. J Acc. γεννῶντα (γεννάοντα)

454. The scheme of contraction for regular $-\dot{\alpha}\omega$ verbs is as follows:

For the accent see 430.

455.

EXERCISES

Ι. Ι. έὰν εἴπωμεν ὅτι ἀμαρτίαν οὐκ ἔχομεν, ἑαυτοὺς πλανῶμεν καὶ ἡ ἀλήθεια οὐκ ἔστιν ἐν ἡμῖν. 2. οἱ ἀμαρτωλοὶ τοὺς ἀγαπῶντας αὐτοὺς ἀγαπῶσιν. 3. καὶ ἐν τῆ οἰκία γενόμενος ἐπηρώτα αὐτοὺς Τί ἐν τῆ ὁδῷ διελογίζεσθε; οἱ δὲ ἐσιώπων. 4. Τίμα τὸν πατέρα σου καὶ τὴν μητέρα. 5. τεκνία, μηδεὶς πλανάτω ὑμᾶς. 6. καὶ πᾶς ὁ ὅχλος ἐζήτουν ἄπτεσθαι αὐτοῦ, ὅτι δύναμις παρ' αὐτοῦ ἐξήρχετο καὶ ἰᾶτο πάντας. 7. Τἱ ἐξήλθατε εἰς τὴν ἔρημον θεάσασθαι; 8. ὁ μὴ ἀγαπῶν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ δν ἑώρακεν, τὸν θεὸν ὃν οὐχ ἑώρακεν οὐ δύναται ἀγαπῷν.

II. I. Let us love one another. 2. He who loves his brother keeps the commandment of God. 3. The disciples were not able to heal him. 4. They were asking him concerning the kingdom.

LESSON LIII

Impersonal Verbs. $\pi \rho \ell \nu$ (η) and the Infinitive. Constructions with $\kappa \alpha \ell$ exerc

456.

Vocabulary

αλέκτωρ, -ορος, δ, cock κοινόω, I make common, απαρνέομαι, I deny unclean μανθάνω, I learn; second διάκονος, δ, servant, minister, deacon σταυρός, δ, cross κοινός, -ή, -όν, common, unclean θανατόω, I put to death clean

457. There are some verbs used in the third person singular with an impersonal subject, called impersonal verbs. Examine the following examples:

- δεῖ, it is necessary. δεί με καὶ 'Ρώμην ίδείν, Ι must see Rome also (it is necessary for me to see Rome also). $\mu \varepsilon$ is the acc. of general reference with lδεῖν; 'Ρώμην is the object of ίδεῖν. Observe that the subject of δει is ίδειν.
- 2. δοχεῖ, it seems (good). τί ὑμῖν δοχεῖ; what think you? (What seems (good) to you?) Observe the case of ὑμῖν. δοκέω is used in the personal construction also.
- 3. ĕţegti, it is possible, it is lawful. oùx ĕţegtîv goi ἔχειν αὐτήν, it is not lawful for thee to have her. Observe that exerv is the subject of execut, and that our is in the dative case.
- 4. μέλει, it concerns, it is a care. καὶ οὐ μέλει αὐτῷ περὶ τῶν προβάτων, he cares not for the sheep (it is not a care to him concerning the sheep).
- 458. πρίν (or πρὶν η), before, is frequently used with the infinitive (in the ablative case). E.g.,
- πρὶν 'Αβραὰμ γενέσθαι έγὼ εἰμί, before Abraham came into being, I am.
- 459. The idioms containing καὶ ἐγένετο (or ἐγένετο δέ), and it came to pass (and it happened), are so common in the New Testament that they call for a special note. The New Testament has four constructions with καὶ έγένετο.
 - 1. $x\alpha$ ì ἐγένετο $x\alpha$ ì + the verb.
- καὶ ἐγένετο ἐν μιᾳ τῶν ἡμερῶν καὶ αὐτὸς ἡν διδάσκων, and it came to pass, on one of the days, that he was teaching.
 - 2. καὶ ἐγένετο + the verb.
- καὶ ἐγένετο ἀπῆλθεν εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ, and it came to pass that he departed to his home.

- 3. καὶ ἐγένετο καὶ ἰδού + the verb.
- καὶ ἐγένετο καὶ ίδοὺ ἄνδρες δύο ἐπέστησαν αὐταῖς, and it came to pass that, behold, two men stood by them.
 - 4. καὶ ἐγένετο + an infinitive.
- καὶ ἐγένετο αὐτὸν ἐν τοῖς σάββασιν διαπορεύεσθαι διὰ τῶν σπορίμων, and it came to pass that he was going through the grain-fields on the Sabbath.

460.

EXERCISES

- Ι. Ι. δεῖ ὑμᾶς γεννηθῆναι ἄνωθεν. 2. πρὶν ἀλέκτορα φωνῆσαι τρὶς ἀπαρνήση με. 3. τί με δεῖ ποιεῖν ἵνα σωθῶ; 4. ἐγένετο δὲ ἐν ἐτέρῳ σαββάτῳ εἰσελθεῖν αὐτὸν εἰς τὴν συναγωγὴν καὶ διδάσκειν. 5. τί δοκεῖ σοί; 6. ἡμῖν οὐκ ἔξεστιν ἀποκτεῖναι οὐδένα. 7. δοκῶ γὰρ κάγὼ πνεῦμα θεοῦ ἔχειν. 8. διδάσκαλε, οἴδαμεν ὅτι ἀληθὴς εἶ καὶ οὐ μέλει σοι περὶ οὐδενός.
- II. It is necessary to go into the house. 2. He does not care for any one. 3. It came to pass before he went into the house that his brothers came to him. 4. It is not lawful for a man to kill any one.

LESSON LIV

Present System of Contract Verbs in -6ω

461.

VOCABULARY

462. The conjugation of $\pi\lambda\eta\rho\delta\omega$, as an example of the - $\delta\omega$ verbs, in the present system, is:

I. The present indicative:

ACTIVE

		TICTIVE
	Singular	Plural
I.	πληρῶ (πληρόω)	Ι. πληροῦμεν (πληρόομεν)
2.	πληροῖς (πληρόεις)	2. πληροῦτε (πληρόετε)
3.	πληροῖ (πληρόει)	3. πληροῦσι (πληρόουσι)

MIDDLE AND PASSIVE

WIIDDLE	AND	PASSIVE
Singular		Plural
πληροῦμαι (πληρόομαι)	I.	πληρούμεθα (πληροόμεθα)
πληροῖ (πληρόη)	2.	πληροῦσθε (πληρόεσθε)
πληροῦται (πληρόεται)	3.	πληροῦνται (πληρόονται)
	Singular πληροῦμαι (πληρόομαι) πληροῖ (πληρόη)	πληροῦμαι (πληρόομαι) Ι. $πληροῖ (πληρόη)$ 2.

2. The present subjunctive:

ACTIVE

	Singular	Plural
ı.	πληρῶ (πληρόω)	I.) I.1. 41
2.	πληροῖς (πληρόης)	Like the present indicative (probably)
3.	πληροῖ (πληρόη)	3. Indicative (probably)

The plural of the present subjunctive active of $-\omega$ verbs in New Testament seems to be like the pres. indic. Note that the pres. indic. and subj. active are alike. The pres. subj. act. was probably assimilated to the pres. ind. act. There is doubt concerning the plur. forms that occur in the New Testament.

MIDDLE AND PASSIVE

1,110000	11112 11100111
Singular	Plural
Ι. πληρῶμαι (πληρόωμαι)	The plural does not occur
2. [πληροῖ (πληρόη)]	in the New Testament
3. πλωνώνται (πληρόηται)	

If the plural had been used in the New Testament it would have probably been like the pres. ind.

Forms in brackets [] are not found in the New Testament.

3. The present imperative:

ACTIVE

Singular

Plural

- 2. πλήρου (πλήροε)
- 2. πληροῦτε (πληρόετε)
- 3. πληρούτω (πληροέτω)
- 3. πληρούτωσαν (πληροέτωσαν)

MIDDLE AND PASSIVE

Singular

Plural

- 2. πληροῦ (πληρόου)
- 2. πληροῦσθε (πληρόεσθε)
- 3. πληρούσθω (πληροέσθω) 3. πληρούσθωσαν (πληροέσθωσαν)
 - 4. The present infinitive:

ACTIVE

πληροῦν (πληρόειν); some editors write πληροῖν. πληροῦν is for πληροεεν. See note to 452, 4.

MIDDLE AND PASSIVE

πληροῦσθαι (πληρόεσθαι).

5. The present participle:

ACTIVE

πληρών (πληρόων), πληρούσα (πληρόουσα), πληρούν (πληρόον)

MIDDLE AND PASSIVE

πληρούμενος, -η, -ον (πληροόμενος).

6. The imperfect indicative:

ACTIVE

Singular

Plural

Ι. ἐπλήρουν (ἐπλήροον)

Ι. ἐπληροῦμεν (ἐπληρόομεν)

2. ἐπλήρους (ἐπλήροες)

2. ἐπληροῦτε (ἐπληρόετε)

3. ἐπλήρου (ἐπλήροε)

3. ἐπλήρουν (ἐπλήροον)

In the third plur. a form like ἐπληροῦσαν (ἐπληρόοσαν) is found.

MIDDLE AND PASSIVE

Singular

Plural

- Ι. ἐπληρούμην (ἐπληροόμην) Ι. ἐπληρούμεθα (ἐπληροόμεθα)
- 2. έπληροῦ (ἐπληρόου)
- 2. έπληροῦσθε (έπληρόεσθε)
- 3. ἐπληροῦτο (ἐπληρόετο)
- 3. ἐπληροῦντο (ἐπληρόοντο)
- **463.** The present active participle πληρών, πληρούσα, πληρούν is declined like φιλών, φιλούσα, φιλούν (427). The result of contraction is the same in both cases: $\varepsilon + o = o \upsilon$; and $o + o = o \upsilon$.
- **464.** The scheme of contraction for regular -6ω verbs is as follows:

465.

EXERCISES

Ι. Ι. ὥστε, ἀδελφοί μου, ζηλοῦτε τὸ προφητεύειν. 2. τὰ δὲ ἐππορευόμενα ἐκ τοῦ στόματος ἐκ τῆς καρδίας ἐξέρχεται, κἀκεῖνα κοινοῖ τὸν ἄνθρωπον. 3. καὶ σὺν αὐτῷ σταυροῦσιν δύο ληστάς. 4. καὶ εἶπεν αὐτοῖς 'Υμεῖς ἐστὲ οἱ δικαιοῦντες ἑαυτοὺς ἐνώπιον τῶν ἀνθρώπων. 5. καὶ εἴπατε 'Αρχίππφ Βλέπε τὴν διακονίαν ἣν παρέλαβες ἐν κυρίφ, ἴνα αὐτὴν

πληροῖς. 6. ἔλεγον τὴν ἔξοδον (departure) αὐτοῦ ἢν ἤμελλεν πληροῦν ἐν Ἰερουσαλήμ.

II. I. They were crucifying him with two robbers.

2. Let us love him who justifies us.

3. The works of the righteous are being made manifest.

4. That which goes into the mouth does not defile man.

LESSON LV

Conjugation of μι-verbs: δίδωμι. Second Aorist of γινώσχω

466.

Vocabulary

δίδωμι, I give, deliver ἀποδίδωμι, I give up or back; restore; pay; midd., sell ἐπιγινώσκω, I recognize, discover ἐπιδίδωμι, I give over παραδίδωμι, I give over (to another), deliver up, betray

467. Greek verbs are of two main conjugations, the ω -conjugation and the μ -conjugation. The conjugation which has been studied thus far, except $\varepsilon i \mu i$, is the ω -conjugation (ω -verbs). The verbs in $-\omega$ are by far more common than the verbs in $-\mu$. The verbs (or conjugations) are so named because the ending of the first person singular present indicative active of one is $-\omega$ and of the other is $-\mu$.

468. $\mu\iota$ -verbs differ from ω -verbs only in the present and second agrist (called $\mu\iota$ -agrist) systems. The essential difference between the $\mu\iota$ -verbs and ω -verbs in these systems is that the $\mu\iota$ -verbs do not have the thematic vowel ${}^{\varrho}/_{\varepsilon}$ which the ω -

verbs have, before the personal endings. The subjunctive of the $\mu\iota$ -verbs, however, has the thematic vowel ω/η (mode-sign). In the other tense systems the $\mu\iota$ -verbs and the ω -verbs are conjugated alike.

469. The principal parts of δίδωμι¹ are:

δίδωμι, δώσω, ἔδωχα, δέδωχα, δέδομαι, έδόθην

Observe that: I. The verb stem is δ_0 . 2. The present stem is the reduplicated verb-stem, with the vowel ι in the reduplication.

470. The present active of δίδωμι is:

I. Indicative:

Singular	Plural
Ι. δίδωμι	Ι. [δίδομεν]
 δίδως 	2. [δίδοτε]
3. δίδωσι	3. διδόασι

In the first sing. a form διδω (from διδόω) occurs,

2. Subjunctive:

Singular	Plural
 [διδω̄] 	Ι. [διδῶμεν]
2. [διδῷς or διδοῖς]	2. [διδῶτε]
3. διδφ or διδοί	 [διδῶσι]

3. Imperative:

Singular	Plural
2. δίδου	2. δίδοτε
3. διδότω	3. [διδότωσαν]

4. Infinitive:

διδόναι

 $^{^1\,\}mu\text{e}\text{-}\text{verbs}$ compounded with prepositions are numerous. The uncompounded forms of all $\mu\text{e}\text{-}\text{verbs}$ are given as quotable in the New Testament, although the form may be found only in compounds.

5. Participle:

διδούς, διδοῦσα, διδόν

The participle is declined like $\lambda \omega$ except for the nom. sing. masc., and the accent.

471. The imperfect indicative active of δίδωμι is:

 Singular
 Plural

 I. [ἐδίδουν]
 I. [ἐδίδομεν]

 2. [ἐδίδους]
 2. [ἐδίδοτε]

 3. ἐδίδου
 3. ἐδίδοσαν, ἐδίδουν

472. The present middle and passive of δίδωμι is:

I. Indicative:

 Singular
 Plural

 1. [δίδομαι]
 1. διδόμεθα

 2. [δίδοσαι]
 2. [δίδοσθε]

 3. δίδοται
 3. [δίδονται]

2. Subjunctive:

Does not occur in the New Testament.

3. Imperative:

Does not occur in the New Testament.

4. Infinitive:

δίδοσθαι

5. Participle:

διδόμενος, -η, -ον

473. The imperfect indicative middle and passive of δίδωμι is:

 Singular
 Plural

 I. [ἐδιδόμην]
 I. [ἐδιδόμεθα]

 2. [ἐδίδοσο]
 2. [ἐδίδοσθε]

 3. ἐδίδοτο, ἐδίδετο
 3. [ἐδίδοντο]

474. The agrist (me-agrist) active of δίδωμε is:

I. Indicative:

Singular	Plural		
Ι. ἕδωχα	1. έδώχαμεν		
2. ἕδωχας	2. έδώχατε		
3. ἔδωχε	3. ἔδωχαν, ἔδοσαν		

Aorists made with the suffix $-\kappa\alpha$ are called κ -aorists. Actually they are not $\mu\epsilon$ - aorists.

2. Subjunctive:

Singular	Plural
 δω 	Ι. δῶμεν
2. δῷς, δοῖς	2. δώτε
3. δφ, δοῖ, δώη	ვ. ბῶσι

Some forms like $\delta \omega \sigma \eta$, $\delta \omega \sigma \omega \mu \epsilon \nu$ are probably a rist subjunctives from a first a rist $\xi \delta \omega \sigma \alpha$ (found in the papyri).

3. Imperative:

Sin	gular	Plural	
2.	δός	2.	δότε
3.	δότω	3.	[δότωσαν]

4. Infinitive:

δοῦναι

5. Participle:

δούς, [δοῦσα], [δόν]

Declined like the present act. participle.

475. The agrist middle of δίδωμι is:

I. Indicative:

 Singular
 Plural

 I. [ἐδόμην]
 I. [ἐδόμεθα]

 2. [ἕδου]
 2. ἔδοσθε

 3. ἔδοτο, ἔδετο
 3. ἔδοντο

2. Subjunctive:

Does not occur in the New Testament.

3. Imperative:

Does not occur in the New Testament.

4. Infinitive:

Does not occur in the New Testament.

5. Participle:

Does not occur in the New Testament.

476. Some ω -verbs have agrists conjugated like those of μ -verbs.

1. The agrist (μι-agrist) indicative active of γινώσχω is:

Singular		I	Plural	
ı.	ἔγνων	I.	ἔγνωμεν	
2.	ἔγνως	2.	ἔγνωτε	
3.	ἔγνω	3⋅	ἔγνωσαν	

- 2. The subjunctive is $\gamma\nu\bar{\omega}$, $\gamma\nu\bar{\omega}\varsigma$, etc., with ω throughout. But third sing. is $\gamma\nu\bar{\omega}$.
 - 3. The imperative is γνῶθι, γνώτω, γνῶτε, [γνώτωσαν]
 - 4. The infinitive is γνώναι
 - 5. The participle γνούς, γνοῦσα, [γνόν].

477. Exercises

Ι. Ι. ὑμῖν τὸ μυστήριον δέδοται τῆς βασιλείας τοῦ θεοῦ. 2. Κύριε, τίς ἐστιν ὁ παραδιδούς σε; 3. παντὶ αἰτοῦντί σε δίδου. 4. εἰ δὲ οὐ ποιῶ τὰ ἔργα τοῦ πατρός μου, μὴ πιστεύετε μοι. εἰ δὲ ποιῶ, κᾶν¹ ἐμοὶ μὴ πιστεύητε, τοῖς ἔργοις πιστεύετε, ἴνα γνῶτε καὶ γινώσκητε ὅτι ἐν ἐμοὶ ὁ πατὴρ κάγὼ ἐν τῷ πατρί. 5. δότε αὐτοῖς ὑμεῖς φαγεῖν. 6. λέγω δὲ ὑμῖν ὅτι Ἡλείας ἤδη ἡλθεν, καὶ οὐκ ἐπέγνωσαν αὐτόν. 7. ἀπόδοτε πᾶσι τᾶς ὀφειλάς (dues). 8. ἔξεστιν δοῦναι κῆνσον (poll-tax, tribute) Καίσαρι ἢ οὕ; δῶμεν ἢ μὴ δῶμεν;

II. I. If I know all mysteries and have not love, I am nothing. 2. I give you power to cast out demons. 3. Jesus was giving bread to the disciples that they might give it to the multitude.

LESSON LVI

Conjugation of μι-Verbs (cont'd): ἴστημι. Present Imperative of εἰμί. Second Aorist of βαίνω φημί

478. Vocabulary I make to stand, έφίστημι, I stand upon ϊστημι, place, stand or by, come άνθίστημι, I set against, uponwithstand καθίστημι, I set down, apάνίστημι, I raise up, rise, point ariseμεταβχίνω, I pass over, deἀφίστημι, I put away, depart παρίστημι, I place beside, part from έμβαίνω, I go into, embark stand by 1 κάν = καὶ ἐάν, "even if," "though."

έξίστημι, I am amazed, am συνίστημι, I commend, esbeside myself tablish

479. The principal parts of ἴστημι are:

ἴστημι, στήσω, ἔστησα, ἕστηκα, [ἔσταμαι], ἐστάθην, second aor. act. ἔστην.

Observe that: I. The verb-stem is $\sigma\tau\alpha$ - 2. The present stem is the verb-stem reduplicated, with the vowel ι in the reduplication. $\iota\sigma\tau\alpha$ - is for $\sigma\iota\sigma\tau\alpha$ - (initial σ is represented by the rough breathing).

480. The conjugation of ξστημι in the present active is:

I. Indicative:

 Singular
 Plural

 1. ἴστημι
 1. [ἴσταμεν]

 2. [ἴστης]
 2. [ἴστατε]

 3. ἴστησι
 3. [ἰστᾶσι]

Many forms from ἰστάνω occur. They are regular in their conjugation.

2. Subjunctive:

Does not occur in the New Testament.

3. Imperative:

Does not occur in the New Testament.

4. Infinitive:

ίστάναι

5. Participle:

ἰστάς, [ἰστᾶσα], [ἰστάν]. ἰστάς is declined like πᾶς.

481. Imperfect indicative active forms of Young do not occur in the New Testament.

482. The conjugation of the present middle and passive of ἴστημι is:

I. Indicative:

 Singular
 Plural

 1. ἴσταμαι
 1. ἰστάμεθα

 2. ἴστασαι
 2. ἴστασθε

3. Ισταται

3. ἴστανται

2. Subjunctive:

Does not occur in the New Testament.

3. Imperative:

 Singular
 Plural

 2. ἴστασο
 2. [ἴστασθε]

 3. [ἰστάσθωσαν]

4. Infinitive:

ξστασθαι

5. Participle:

ίστάμενος, -η, -ον

483. The imperfect indicative middle and passive of fornut is:

 Singular
 Plural

 1. ἱστάμην¹
 1. ἱστάμεθα

 2. [ἴστασο]
 2. ἴστασθε

 3. ἴστατο
 3. ἴσταντο

484. $\varphi\eta\mu\ell$, I say, is found in the pres. ind. act. first pers. sing. $\varphi\eta\mu\ell$, third pers. sing. $\varphi\eta\sigma\ell$, third pers. plur. $\varphi\alpha\sigma\ell$, and in the imperfect ind. act. third pers. sing. $\xi\varphi\eta$. The present forms are enclitic.

485. The present imperative of simi, I am, is:

 Singular
 Plural

 2. ἴσθι
 2. [ἔστε]

 3. ἔστω, ἤτω
 3. ἔστωσαν

1 Long. See 70, 2.

486. The agrist (μι-agrist) active of ίστημι is:

I. Indicative:

 Singular
 Plural

 1. ἔστην
 1. ἔστημεν

 2. [ἔστης]
 2. ἔστητε

 3. ἔστη
 3. ἔστησαν

The difference in meaning between $\xi \sigma \tau \eta \nu$ and $\xi \sigma \tau \eta \sigma \alpha$ (first aorist) is that $\xi \sigma \tau \eta \nu$, I stood, is intransitive, and $\xi \sigma \tau \eta \sigma \alpha$, I set or placed, is transitive.

2. Subjunctive:

 Singular
 Plural

 I. [στῶ]
 I. [στῶμεν]

 2. [στῆς]
 2. στῆτε

 3. στῆ
 3. στῶσι

3. Imperative:

 Singular
 Plural

 2. στῆθι,
 2. στῆτε

 -στα
 3. [στήτωσαν]

-στα occurs only in compounds.

4. Infinitive:

στῆναι

5. Participle:

στάς, [στᾶσα], [στάν]

στάς is declined like πᾶς.

487. Like ἔστην is conjugated ἔβην the second (or μι-) aorist of βαίνω. Thus:

Ind. act. ἔβην, ἔβης, etc. Subj. act. third sing. βῆ. Imperative act. βῆθι and -βα, βάτω, -βατε. 204

Infinitive act. βῆναι

Participle act. βάς, declined like πᾶς.

In the New Testament βαίνω occurs only in compounds (see vocabulary).

488. EXERCISES

Ι. Ι. καὶ ἀναστὰς ἦλθεν πρὸς τὸν πατέρα ἑαυτοῦ 2. καὶ ήχουσαν φωνής μεγάλης έχ τοῦ οὐρανοῦ λεγούσης αὐτοῖς 'Ανάβατε $\tilde{\omega}$ δε, 1 καὶ ἀνέβησαν εἰς τὸν οὐρανόν ἐν τῃ νεφέλη. 3. είπεν δὲ τῷ ἀνδρί "Εγειρε καὶ στῆθι εἰς τὸ μέσον (midst) καὶ ἀναστὰς ἔστη. 4. καταβάς δὲ Πέτρος πρὸς τούς ἄνδρας είπεν 'Ιδού έγώ είμι δν ζητείτε. 5. παρέστη γάρ μοι ταύτη τῆ νυχτὶ τοῦ θεοῦ οὖ εἰμί, ὧ χαὶ λατρεύω (serve), ἄγγελος λέγων Μή φοβοῦ, Παῦλε. Καίσαρί σε δεῖ παραστήναι. 6. δ νόμος γὰρ ἀνθρώπους καθίστησιν ἀρχιερεῖς ἔχοντας ἀσθένειαν.

II. I. An angel stood by Paul in the night. 2. Two men went up into the temple. 3. Who appointed you a ruler of the people? 4. The disciples went into the boat.

LESSON LVII

Conjugation of μι-Verbs (Continued): τίθημι

489.

Vocabulary

I place, lay, put (down) τίθημι, έπιτίθημι, I lay upon, place upon μνημεῖον, τό, sepulchre, tomb παρατίθημι, I set before, commit I add, give in addition προστίθημι,

1 ωδε, adv. hither, here.

490. The principal parts of τίθημι are: τίθημι, θήσω, ἔθηκα, τέθεικα, τέθειμαι, ἐτέθην

Observe that: I. The verb-stem is $\theta \epsilon$. 2. The present stem is the reduplicated verb-stem, with the vowel ι in the reduplication. 3. The aorist indic. has $-\kappa \alpha$ as suffix.

491. The present active of τίθημι is:

I. Indicative:

 Singular
 Plural

 1. τίθημι
 1. τίθεμεν

 2. [τίθης]
 2. τίθετε

 3. τίθησι
 3. τιθέασι

2. Subjunctive:

Singular		Plural
Ι. τιθῶ	1.	τιθώμεν
2. τιθῆς	2.	τιθῆτε
3. τιθῆ	3.	τιθῶσι

3. Imperative:

Singular	Plural
2. τίθει	2. τίθετε
3. τιθέτω	3. [τιθέτωσαν]

4. Infinitive:

τιθέναι

5. Participle:

τιθείς, τιθείσα, τιθέν

Declined like the agrist passive participle of λύω: λυθείς, -εῖσα, -έν, (350).

492. The imperfect indicative active of τίθημι is:

Singular

Plural

- Ι. [έτίθην]
- Ι. [έτίθεμεν]
- 2. [έτίθεις]
- 2. [ἐτίθετε]
- 3. ἐτίθει

3. ἐτίθεσαν

A third pers. plur. ἐτίθουν is from τιθέω.

493. The conjugation of the present middle and passive of τίθημι is:

I. Indicative:

Singular

Plural

- Ι. τίθεμαι
- Ι. [τιθέμεθα]
- [τίθεσαι]
- 2. τίθεσθε
- 3. τίθεται
- 3. τίθενται
- 2. Subjunctive:

Does not occur in the New Testament.

3. Imperative:

Singular

Plural

- 2. [τίθεσο]
- 2. [τίθεσθε]
- 3. [τιθέσθω]
- 3. τιθέσθωσαν

4. Infinitive:

τίθεσθαι

5. Participle:

τιθέμενος, -η, -ον

494. The imperfect indicative middle and passive of $\tau \ell \theta \eta \mu \iota$ is:

Singular

Plural

- Ι. [έτιθέμην]
- Ι. [έτιθέμεθα]
- 2. [ἐτίθεσο]
- 2. [ἐτίθεσθε]
- 3. ἐτίθετο
- 3. ἐτίθεντο

495. The agrist active of τίθημι is:

I. Indicative:

Singular

Plural

- Ι. ἔθηκα
- Ι. έθήχαμεν
- 2. ἔθηκας
- 2. έθήχατε
- 3. ἔθηκε
- 3. ἔθηκαν

As is the case with didwm, so tibym has the xaorist in the indicative active. Other modes are of the µ- aorist type.

2. Subjunctive:

Singular

Plural

1. θῶ

Ι. θῶμεν

2. θῆς

2. [θῆτε]

3. θῆ

- θῶσι
- 3. Imperative:

Singular

Plural

- 2. θές

- 2. θέτε
- 3. [θέτω]
- 3. [θέτωσαν]

4. Infinitive:

θεῖναι

5. Participle:

 θ είς, $[\theta$ εῖσα], $[\theta$ έν]

Declined like τιθείς.

- 496. The agrist middle of τίθημι is:
 - I. Indicative:

Singular

Plural

- Ι. έθέμην
- Ι. [έθέμεθα]

2. ἕθου

2. ἕθεσθε

3. ἔθετο

3. ἔθεντο

2. Subjunctive:

Singular

Plural

- Ι. [θῶμαι]
- 2. [θῆ]
- Ι. θώμεθα
- [θησθε]
- [θῆται]
- 3. [θῶνται]

3. Imperative:

Singular

Plural2. θέσθε

- 2. θοῦ
- [θέσθω]
- 3. [θέσθωσαν]

4. Infinitive:

θέσθαι

5. Participle

θέμενος, -η, -ον

497.

EXERCISES

- Ι. Ι. πᾶς ἄνθρωπος πρῶτον τὸν καλὸν οἶνον τίθησιν. 2. καὶ φωνήσας φωνή μεγάλη ὁ Ἰησοῦς εἶπεν Πάτερ, εἰς χεῖράς σου παρατίθεμαι τὸ πνεῦμά μου. 3. ἦραν τὸν χύριον έχ τοῦ μνημείου, καὶ οὐκ οἴδαμεν ποῦ ἔθηκαν αὐτόν. 4. ὁ δὲ κύριος προσετίθει τοὺς σωζομένους καθ' ἡμέραν 1 ἐπὶ τὸ αὐτό.2 5. διὰ τοῦτό με ὁ πατὴρ ἀγαπᾳ ὅτι ἐγὼ τίθημι τὴν ψυχήν μου, ἵνα πάλιν λάβω αὐτήν. οὐδεὶς ήρεν αὐτὴν ἀπ' έμοῦ, άλλ' έγω τίθημι αὐτὴν ἀπ' έμαυτοῦ.
- II. I. The good shepherd lays down his life for the sheep. 2. The apostle commends the disciple to the Lord. 3. I do not know where they laid him. 4. He was placing his hands upon the children.

Note: The students may now begin to read I John and continue it as Lessons after Lesson LIX is finished.

1 καθ' ἡμέραν, daily. 2 ἐπὶ τὸ αὐτό, (to the same), together.

LESSON LVIII

Conjugation of μι-Verbs (Continued): ἀφίημι, συνίημι Other Verbs: Old Forms

498.

VOCABULARY

ἀφίημι, I send away, forgive, leave, let
stand
εἰδώς, -υῖα, -ός, knowing
τότε, adv., then
ἤταγον, second aor. ind.
ἤδειν, old pluperf. (with
imp. meaning) of οἶδα.
κλίνη, ἡ, bed

499. The verb $i\eta\mu\iota$, I send, occurs in the New Testament only in compounds. Of this verb the most common compounds are $d\varphi i\eta\mu\iota$ ($d\pi 6 + i\eta\mu\iota$) and $\sigma u \nu i\eta\mu\iota$.

The verb-stem of $i\eta\mu\iota$ is $\dot{\epsilon}$. The present stem is the reduplicated verb-stem, with ι in the reduplication.

The principal parts of ἀφίημι are:

άφίημι, άφήσω, άφῆκα, άφέωνται (third plur.), άφέθην.

500. The following forms of ἀφίημι are those which occur most frequently in the New Testament.

Present indicative active:

Singular

Plural

- Ι. [ἀφίημι]
- Ι. ἀφίεμεν, ἀφίομεν
- 2. ἀφεῖς (from ἀφίω)
- 2. ἀφίετε
- 3. ἀφίησι
- 3. ἀφίουσι

Imperfect indicative active:

Third sing. ἤφιεν (notice augment of the preposition)

Present active imperative:

Third sing. ἀφιέτω.

Present active infinitive:

άφιέναι

Present indicative middle and passive:

Singular

Plural

3. ἀφίεται

 ἀφίενται ἀφίονται

The agrist (x-agrist) indicative active $d\phi \tilde{\eta} x \alpha$ is conjugated like $\tilde{\epsilon} \theta \eta x \alpha$.

The second (μ) a orist subjunctive active:

 Singular
 Plural

 1. ἀφῶ
 1. —

 2. —
 2. ἀφῆτε

 3. ἀφᾶσι
 3. ἀφῶσι

The second aor. imperative active:

Singular

Plural

2. ἄφες

2. ἄφετε

The second aor. infinitive active ἀφεῖναι
The second aor. participle active ἀφείς (masc.).

501. The following forms of συνίημι occur.

Present ind. act. third plur. συνίᾶσι and συνίουσι.

Present subj. act. third plur. συνίωσι.

Present act. participle συνιείς and συνίων.

Second aor. subj. third plur. συνῶσι.

502. The verb $\mathring{\alpha}_{\gamma}\omega$ has a reduplicated second aorist $\mathring{\eta}_{\gamma}\alpha_{\gamma}\omega$.

Ind. ἤγαγον, ἤγαγες, etc. Subj. ἀγάγω, ἀγάγης, etc.; and the rest like ἔλιπον, except the reduplication throughout the aorist.

503. The old pluperfect of olda with the meaning of the imperfect is

I. Indicative active:

Singular	Plural
1. ἤδειν, I $knew$	1. [ἥδειμεν]
2. ἤδεις	2. ἤδειτε
3. ἥδει	3. ἤδεισαν

2. The old perfect subjunctive (with meaning of the present) of this verb is

Α	C	ГΤ	v	7
~ ~	\mathbf{c}	L A		1

Singular		Plural
I. εἰδ $ ilde{\omega}$	I.	είδῶμεν
2. είδῆς	2.	είδῆτε
3. είδῆ	3.	[εἰδῶσι]

- 3. The old perf. infinitive, εἰδέναι
- 4. The old perf. participle, εἰδώς, εἰδυῖα, εἰδός (with meaning of the present). Declined like λελυκώς, -υῖα, -ός.
- 504. An old perfect active participle from ιστημι is found also in the New Testament.

Nom. ἐστώς, ἐστῶσα, ἐστός Gen. ἐστῶτος, ἐστώσης, ἐστῶτος

The other cases can be easily formed from these. ἐστώς has the intensive meaning, standing.

505. Exercises

Ι. Ι. ὁ μισθωτὸς (hireling) καὶ οὐκ ὢν ποιμήν, οὖ οὐκ ἕστιν τὰ πρόβατα ἴδια, θεωρεῖ τὸν λύκον (wolf) ἐρχόμενον καὶ ἀφίησιν τὰ πρόβατα καὶ φεύγει. 2. διὰ τοῦτο ἐν παραβο-

λαῖς αὐτοῖς λαλῶ, ὅτι βλέποντες οὐ βλέπουσιν καὶ ἀκούοντες οὐκ ἀκούουσιν οὐδὲ συνίουσιν. 3. ἄγωμεν καὶ ἡμεῖς ἴνα ἀποθάνωμεν μετ' αὐτοῦ. 4. τί γάρ ἐστιν εὐκοπώτερον (easier), εἰπεῖν 'Αφίενταί σου αὶ ἀμαρτίαι, ἢ εἰπεῖν "Εγειρε καὶ περιπάτει; ἴνα δὲ εἰδῆτε ὅτι ἐξουσίαν ἔχει ὁ υἰὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐπὶ τῆς γῆς ἀφιέναι ἀμαρτίας—τότε λέγει τῷ παραλυτικῷ (paralytic) "Εγειρε ἄρόν σου τὴν κλίνην καὶ ὑπαγε εἰς τὸν οἰκόν σου. 5. καὶ θεωρεῖ τὸν 'Ιησοῦν ἑστῶτα, καὶ οὐκ ἣδει ὅτι 'Ιησοῦς ἐστίν. 6. 'Ιησοῦς οῦν εἰδὼς πάντα τὰ ἐρχόμενα ἐπ' αὐτὸν ἐξῆλθεν, καὶ λέγει αὐτοῖς Τίνα ζητεῖτε;

II. I. We saw him standing in the boat. 2. He said to the man, "Thy sins are forgiven." 3. I knew not who it was. 4. They led the servants to the house.

LESSON LIX

The Optative Mode. Wishes

506.

εὐαγγελίζομαι, I proclaim glad tidings (preach the gospel)

δλίγος, -η, -ον, few, little, small

παρουσία, ή, coming, presence

σημεῖον, τό, sign

σήμερον, adv., to-day, this day

507. Besides the indicative, subjunctive, and imperative modes, there is another mode in Greek, called the *Optative*.

In meaning the optative is a sort of weaker subjunctive. The subjunctive and optative are really different forms of the same mode, the mode of *hesitating affirmation*.

 1 κλίνη, ἡ, a couch. a bed.

508. In the New Testament the optative mode occurs only sixty-seven times, and in the present and agrist tenses only.

509. Of the forms of the optative mode found in the New Testament the following are representative:

I. Present tense (act. and middle):

Singular Plural

1. δυναίμην

3. { εἴη (from εἰμί) 2. πάσχοιτε εἴχοι δύναιντο δύναιντο

2. Second agrist (act. and middle):

Singular Plural

I. ὀναίμην (fr. ὀνίνημι)

δώη (fr. δίδωμι)

λάβοι

τύχοι
φάγοι
γένοιτο

Plural

3. εὔροιεν

3. First agrist (act. and middle):

Singular Plural

1. εὐξαίμην

3.
περισσεύσαι
πλεονάσαι
καταρτίσαι
κατευθύναι

3.
ψηλαφήσειαν

4. First agrist passive:

Third sing., λογισθείη, πληθυνθείη, τηρηθείη.

Observe that: I. There are two mode signs for the optative, either ι or ιη. 2. ι is used with thematic tense stems, as ἔχοι, εὐξαίμην. 3. ιη is used with

the non-thematic tense stems, as $\epsilon''\eta$, $\delta\phi\eta$. 4. $\epsilon\epsilon$ and $\epsilon\alpha$ in the third person plural of both stems. 5. The mode sign (ϵ) contracts with the vowel of the stem.

510. A wish about the future is usually expressed in the New Testament by the optative (generally the aorist), e.g.,

αὐτὸς δὲ ὁ θεὸς τῆς εἰρήνης ἀγιάσαι ὑμᾶς ὁλοτελεῖς, May the God of peace himself sanctify you wholly.

The commonest wish of this kind is the phrase μη γένοιτο, may it not become.

A wish about the future may be expressed by ὄφελον ¹ and the future indicative—once in N. T.

511. A wish about the present is expressed by $\delta \varphi = \lambda o \nu$ and the imperfect indicative, e.g.,

ὄφελον ψυχρὸς ής η ζεστός, would that thou wert cold or hot.

512. A wish about the past is expressed by $\delta\phi = \lambda \omega \nu$ and the aorist indicative, e.g.,

ὄφελον έβασιλεύσατε, would that you did reign

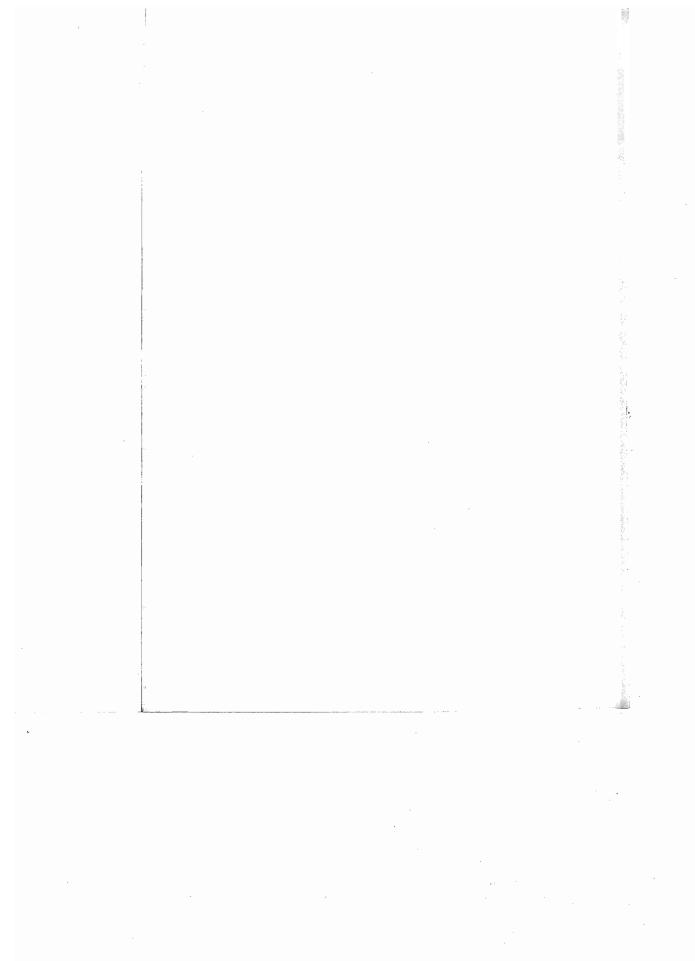
513. The fourth class condition is the condition undetermined and with remote prospect of determination. ϵi and the optative in the protasis, and the optative with αv in the apodosis. In the New Testament no whole example of this class of conditions occurs. There is found the condition (protasis) or the conclusion (apodosis), but not both at the same time.

εἰ καὶ πάσχοιτε, if you should even suffer (protasis) εὐξαίμην ἄν, I could pray (potential optative).

¹ ὄφελον is just the second aor. of ὀφείλω without augment.

PART II:1 SUPPLEMENT TO PART I

¹Part II is based on "A Grammar of the Greek New Testament in the Light of Historical Research," by A. T. Robertson.



A. Sounds and Writing

- § 1. Syncope is the suppression of a short vowel between consonants for the sake of facility in pronunciation. Thus $\pi\alpha\tau\rho\delta\varsigma$ for $\pi\alpha\tau\epsilon\rho\varsigma\varsigma$.
- § 2. Diaeresis (separation) is indicated by a double dot ("), written over ι or υ to show that ι or υ does not form a diphthong with the preceding vowel. Thus πρωί, early; ἰσχύϊ, by strength; Μωϋσῆς, Moses.
- § 3. Elision is the dropping of a short vowel at the end of a word before a word beginning with a vowel. E.g., $d\pi'$ $d\rho\chi\tilde{\eta}\varsigma$ for $d\pi\delta$ $d\rho\chi\tilde{\eta}\varsigma$, $o\delta\delta'$ $i\nu\alpha$ for $o\delta\delta$ $i\nu\alpha$, $d\rho'$ $i\alpha$ uτοῦ for $d\pi\delta$ $i\alpha$ uτοῦ.

Note that an apostrophe marks the omission of the vowel.

§ 4. Crasis is the contraction of a vowel or diphthong at the end of a word with one at the beginning of the next word. Thus κάμοι for και έμοι; κάκεῖνος for και έκεῖνος; τοὕνομα for τὸ ὄνομα.

Note that crasis is indicated by the *coronis* (') over the contracted form.

- § 6. The vowels α , ε , \mathfrak{o} are often interchanged in words of the same root. Sometimes there is an interchange among different vowels. This is called interchange or gradation of vowels. Thus $\pi\varepsilon i\theta\omega$, second perf. $\pi \acute{\epsilon}\pi oi\theta\alpha$; $\tau \rho \acute{\epsilon}\phi\omega$, I nourish, $\tau \rho \circ \phi\acute{\eta}$, nourishment, $\dot{\epsilon}\tau \rho \acute{\epsilon}\phi\eta\nu$, I was nourished.
- § 7. Modern editors of Greek texts use four punctuation marks: the comma and period are used as in English; the interrogation mark (;) is in form like the English semicolon; the point above the line (') corresponds to the English semicolon or colon.

B. Paradigms of Nouns

(a) Substantives

§ 8. Some masculines in -ας of the first declension.
βορρᾶς, δ, north (wind)

Singular

Nom. $\beta \circ \rho \circ \tilde{\rho} \tilde{\alpha} \varsigma$ So declined are some proper names in $-\alpha \varsigma$.

 Gen. Abl. Abl. βορρᾶ

 Loc. Ins. Dat. Acc. βορρᾶν

 Voc. βορρᾶν

§ 9. The normal form of contract substantives (those with stems in $-\varepsilon$ - or -o- of the second declension) may be seen in the masculine and neuter of the contract adjective $\delta i\pi \lambda o \tilde{\nu}_{\varsigma}$ (§14).

Frequently these substantives are found in the uncontracted form. Thus ὀστέα, acc. plur. of ὀστοῦν (ὀστέον).

§ 10. Substantives of the third declension with stems in -u-.

στάχυς, δ, ear of corn

920 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

Singul	ar	Plural
Nom.	στάχυς	στάχυες
Gen. \	στάχυος	
Abl.	σταχυσς	σταχύων
Loc.		
Ins.	στάχυϊ	στάχυσι
Dat. J		
Acc.	στάχυν	στάχυας

So are declined $i\sigma\chi\dot{u}\varsigma$, $\dot{\eta}$, strength; $\dot{\sigma}\sigma\dot{u}\varsigma$, $\dot{\eta}$, loins, $i\chi\theta\dot{u}\varsigma$, $\dot{\delta}$, fish; etc.

§ 11. Substantives of the third declension with stems in -ov-(-of-).

 $\beta o \tilde{v} \varsigma$, δ , ox

Singular		Plural
Nom.	βοῦς	[βόες]
Gen. }	βοός	βοῶν
Loc. Ins. Dat.	βoŧ	[βουσί]
Acc.	βοῦν	βόας

So are declined vous, δ , mind; $\pi\lambda \circ u$, δ , voyage; and $\chi \circ u$, δ , dust.

§ 12. The following substantives show some peculiarities, either of form or accent: $\tau \delta$ $\gamma \delta \nu \upsilon$, knee; $\dot{\eta}$ $\gamma \upsilon \nu \dot{\eta}$, woman; $\dot{\eta}$ $\theta \varrho \dot{\xi}$, hair; $\tau \delta$ $\delta \dot{\upsilon} \varsigma$, ear; $\tau \delta$ $\ddot{\upsilon} \delta \omega \varrho$, water, and δ $\varkappa \dot{\upsilon} \omega \nu$, $[\varkappa \upsilon \nu \dot{\delta}]$, $[\varkappa \dot{\upsilon} \nu \alpha]$. Plu. $\varkappa \dot{\upsilon} \nu \varepsilon \varsigma$. $[\varkappa \upsilon \nu \dot{\omega} \nu]$, $\varkappa \upsilon \dot{\upsilon}$, $\varkappa \dot{\upsilon} \dot{\upsilon}$, $\varkappa \dot{\upsilon} \dot{\upsilon}$.

Singular

		~~~~	50000		
Nom.	[γόνυ]	γυνή	θρίξ	οὖς	ζδωρ
			[τριχός]		ὕδατος
Loc. Ins.	- [γόνατι]	γυναικί	[τριχί]	[ἀτί]	ὕδατι
Acc. Voc.	[γόνυ]	γυναῖκα γύναι	τρίχα	οὖς	ο ωδ Ϋ
		Pli	ural		
Nom.	γόνατα	γυναίκες	τρίχες	ὧτα	ὕδατα
Gen. \\Abl. \	γονάτων	γυναιχών	τριχῶν	[ὥτων]	ύδάτων
Loc. Ins.	- γόνασι	γυναιξί	θριξί	ယ်ဝί	ὕδασι
			τρίχας		

§ 13. This, one's own, and mixphs, small, of the  $\alpha\text{-}$  and o-declension.

(b) Adjectives

# Singular

			Dungu	i ai		
	M.	F.	N.	M.	F.	N.
Nom.	ίδιος	ίδία	<b>ἄδιον</b>	μιχρός	μιχρά	μιχρόν
Gen. Abl.	   iðíou	ίδίας	iòíou	μιχροῦ	μικρᾶς	μιχροῦ
Loc. Ins. Dat.	<b>⇔</b> }δί φ	iδία	φλδί	μιχρῷ	hιχρφ	μιχρῷ
Acc.	κοιδι	ίδίαν	"διον		μιχράν	
Voc.	ໃວເຣ	ίδία	ίδιον	MINDE	μιχρά	μιχρόν

# 222 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

# Plural

Nom.	ίδιοι	ϊδιαι	ἴδια	μιχροί	μιχραί	μιχρά
Gen.	, , , , , ,	201	201	μιχρῶν		~
Loc.				μιχροῖς		
Ins.	> ίδίοις	ίδίαις	ίδίοις	μιχροῖς	μιχραῖς	μιχροῖς
Dat.						
Acc.	idious	ίδίας	<b>ἴδια</b>	μιχρούς	μιχράς	μιχρά
Voc.	like no	minativ	re			

 $\S$  14. Contract adjectives of the  $\alpha\text{-}$  and  $\circ\text{-}$  declension. declension. declension.

# Singular

	~.	778	
	Masc.	Fem.	Neut.
	διπλοο-	διπλοη-	διπλοο-
Nom.	διπλοῦς	διπλῆ	διπλοῦν
Gen. Abl.	διπλοῦ	διπλῆς	διπλοῦ
Loc. Ins. Dat.	διπλῷ	διπλῆ	$\delta \iota \pi \lambda  ilde{\omega}$
Acc.	διπλοῦν	διπλῆν	διπλοῦν
	Ī	Plural	
Nom.	διπλοῖ	διπλαῖ	$\delta \iota \pi \lambda \tilde{\alpha}$
Gen. } Abl. }	διπλών	διπλῶν	διπλῶν
Loc. Ins. Dat.	διπλοῖς	διπλαῖς	διπλοῖς
Acc.	διπλοῦς	διπλᾶς	$\delta \iota \pi \lambda  ilde{lpha}$
	. 4	4 .	4 •

Of like form are those whose stems end in  $\epsilon$ .

a. If  $\epsilon$ ,  $\iota$ , or  $\rho$  precedes the stem vowel,  $\alpha$  is found in the fem. sing. instead of  $\eta$  (sometimes  $\eta$  occurs). So are declined—

χρυσοῦς (χρύσεος), -ῆ, -οῦν, golden ἀργυροῦς (ἀργύρεος), -ᾶ, -οῦν, of silver

§ 15. Adjectives (of the third declension) with stem in -u- are declined like  $\delta\xi\dot{\omega}\varsigma$ , sharp.

	Singular			Plural		
					F.	
					[ὀξεῖαι]	
Gen. Abl.	δξέως	δξείας	δξέως	δξέων	όξειῶν	<b>ό</b> ξέων
Loc. Ins. Dat.	δξεῖ	[ὀξείᾳ]	δξεῖ	[δξέσι]	δξείαις	[δξέσι]
Acc.	[ὀξύν]	δξεῖαν	δξύ	όξεῖς	δξείας	δξέα
So βαρύς, heavy; βραχύς, short; εὐθύς, straight.						

§ 16. Most of the participles with stems in -οντare declined like the present participle of είμί. Thus:

	M.			M.		
Nom.	űν	οὖσα	őγ	ὄντες	οὖσαι	ὄντα
Gen. }	ὄντος	οὔσης	ὄντος	ὄντων	οὐσῶν	ὄντων
Loc. Ins. Dat.	ὄντι	οὔση	ὄντι	ούσι	οὔσαις	οὖσι
	ὄντα			ὄντας		

## C. Pronouns

- § 17. A few forms of the demonstrative pronoun  $\delta \delta \epsilon$ ,  $\eta \delta \epsilon$ ,  $\tau \delta \delta \epsilon$ , this, occur in the New Testament. It is declined like the article ( $\delta$ ) with the enclitic  $\delta \epsilon$  added.
- § 18. Most other pronouns (not personal) are declined in the first and second declensions, and may be easily learned, as they are needed, from a lexicon.

# D. Paradigms of the Verb

**§ 19.** Simple ω-verb. λύω.

# ACTIVE VOICE

		Present	<i>Imperfect</i>	Future
Indic	s.   S.	<ol> <li>1. λύω</li> <li>2. λύεις</li> <li>3. λύει</li> </ol>	ἔλυον ἔλυες ἔλυε	λύσω λύσεις λύσει
		<ol> <li>1. λύομεν</li> <li>2. λύετε</li> <li>3. λύουσι</li> </ol>	έλύομεν έλύετε ἕλυον	λύσομεν λύσετε λύσουσι
Ѕивј.	S.	<ol> <li>λύω</li> <li>λύης</li> <li>λύη</li> </ol>		
	P. {	1. λύωμεν 2. λύητε 3. λύωσι		
Орт.	S. {	<ol> <li>[ λύοιμι]</li> <li>[ λύοις]</li> <li>λύοι</li> <li>[ λύοιμεν]</li> <li>λύοιτε</li> <li>λύοιεν</li> </ol>	ı	
	P. {	<ol> <li>1. [λυοιμεν]</li> <li>2. λύοιτε</li> <li>3. λύοιεν</li> </ol>		
Імр.	s. { P. {	<ol> <li>2. λῦε</li> <li>3. λυέτω</li> <li>2. λύετε</li> <li>3. λυέτωσα</li> </ol>	V	
Inf.	`	λύειν		λύσειν
PART.		λύων, λύουσ	τα, λῦον	λύσων,-ουσα,-ο

## 226 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

	I Aorist	1 Perfect	1 Pluperf.
Indic.	Ι. ἕλυσα	λέλυχα	[έλελύχειν]
Indic. S. {	2. ἔλυσας	λέλυχας	[έλελύχεις]
	3. ἔλυσε	λέλυχε	(έ) λελ.ύχει
ſ	Ι. ἐλύσαμεν	λελύχαμεν	[έλελύχειμεν]
P. {	2. ἐλύσατε	λελύχατε	(έ) λελύχειτε
L	<ol> <li>Ελύσαμεν</li> <li>Ελύσατε</li> <li>Ελύσατε</li> </ol>	λελύχασι,	(έ) λελύχεισαν
		or -ay	

SUBJ.
S. {
 2. λύσης Periphrastic:
 3. λύση Perf. act. par 1. λύσωμεν ticiple and
 2. λύσητε pres. subj. of
 3. λύσωσι είμί.

OPT.
 S. { I. [λύσαιμι]
 2. [λύσαις]
 3. λύσαι
 I. [λύσαιμε]

P. { I. [λύσαιμεν]
2. [λύσαιτε]
3. λύσειαν ΟΓ -αιεν

IMP.  $S. \begin{cases} 2. \ \lambda \tilde{\omega} \sigma \sigma v \\ 3. \ \lambda \upsilon \sigma \tilde{\alpha} \tau \omega \end{cases}$   $P. \begin{cases} 2. \ \lambda \tilde{\omega} \sigma \alpha \tau \varepsilon \\ 3. \ \lambda \upsilon \sigma \tilde{\alpha} \tau \omega \sigma \alpha v \end{cases}$ 

ΙΝΕ. λῦσαι λελυκέναι

PART. λύσας λελυκώς, -υῖα, -ός λύσασα λῦσαν

### MIDDLE VOICE

	MIDDLE V	OICE	
		Imperfect	Future
Indic. S. {	<ol> <li>λύομαι</li> <li>λύη</li> <li>λύεται</li> </ol>	έλυόμην έλύου έλύετο	λύσομαι λύση λύσεται
P. {	<ol> <li>λυόμεθα</li> <li>λύεσθε</li> <li>λύονται</li> </ol>	έλυόμεθα έλύεσθε έλύοντο	λυσόμεθα λύσεσθε λύσονται
Subj. S. {			
P. {	<ol> <li>λυώμεθα</li> <li>λύησθε</li> <li>λύωνται</li> </ol>		
	<ol> <li>[λυοίμην]</li> <li>[λύοιο]</li> <li>λύοιτο</li> </ol>		
P. {	<ol> <li>[λυοίμεθα]</li> <li>[λύοισθε]</li> <li>[λύοιντο]</li> </ol>		
IMP. S. {	2. λύου 3. λυέσθω		
P. {	<ol> <li>λύεσθε</li> <li>λυέσθωσαν</li> </ol>		

λύεσθαι λύσεσθαι

λυόμενος, -η, -ον λυσόμενος, -η, -ον

INF.

PART.

		1 Aorist	1 Perfect	I Pluperf.
Indi	c. {	1. έλυσάμην	λέλυμαι	[έλελ ύμην]
	S. {	2. ἐλύσω	λέλυσαι	[ἐλέλυσο]
	Į	<ol> <li>έλυσάμην</li> <li>έλύσω</li> <li>έλύσατο</li> </ol>	λέλυται	(ἐ)λέλυτο
	(	<ol> <li>έλυσάμεθα</li> <li>έλύσασθε</li> <li>έλύσαγτο</li> </ol>	λελύμεθα	[έλελύμεθα]
	P.	2. ἐλύσασθε	λέλυσθε	(ἐ)λέλυσθε
Subj		<ol> <li>λύσωμαι</li> <li>λύση</li> <li>λύσηται</li> </ol>		
	S. {	2. λύση	Periphrastic	:
	l	3. λύσηται	Perf. midd.	
	ſ	<ol> <li>λυσώμεθα</li> <li>λύσησθε</li> <li>λύσωνται</li> </ol>	part. and	
	P.	2. λύσησθε	subj. of eiul.	
	L	3. λύσωνται		
Opt.	ſ	<ol> <li>λυσαίμην</li> <li>[λύσαιο]</li> <li>[λύσαιτο]</li> </ol>		
	S. {	2. [λύσαιο]		
	l	<ol> <li>[λύσαιτο]</li> </ol>		
	ſ	Ι. [λυσαίμεθα]	]	
	P. {	2. [λύσαισθε]		
	Ĺ	<ol> <li>[λυσαίμεθα]</li> <li>[λύσαισθε]</li> <li>[λύσαιντο]</li> </ol>		
IMP.	S	2. λῦσαι	λέλυσο	
	٥. ر	2. λῦσαι 3. λυσάσθω	[λελύσθω]	
	$\mathbf{p}$	2. λύσασθε	λέλυσθε	
	r. [	<ol> <li>λύσασθε</li> <li>λυσάσθωσα</li> </ol>	ν [λελύσθωσα	ν]
INF.		λύσασθαι	λελύσθαι	
Part		λυσάμενος,	-η, -ον λελυί	ιένος, <b>-η, -ον</b>

# Passive Voice

The passive voice of the present, imperfect, perfect and pluperfect tenses is the same in form as the middle.

		PA	RADIGMS	OF	VERI	3S	229
		I	Aorist	$\mathbf{I}$ $F$	uture	1	Future Perf.
Indio	c. S.	$\left\{ \right.$	<ol> <li>έλύθην</li> <li>έλύθης</li> <li>έλύθη</li> </ol>	λι λι	ιθήσομα ιθήση ιθήσετα	it t	[λελύσομαι] [λελύση] [λελύσεται]
	Ρ.	$\left\{ \right.$	<ol> <li>έλύθημε</li> <li>έλύθητε</li> <li>έλύθησα</li> </ol>	ν λι λι ν λι	ιθησόμε ιθήσεσθε ιθήσοντο	θα Ξ αι	[λελυσόμεθα] [λελύσεσθε] [λελύσονται]
Subj.	S.	$\left\{\rule{0mm}{2mm}\right.$	<ol> <li>λυθῶ</li> <li>λυθῆς</li> <li>λυθῆ</li> </ol>				
	Ρ.	$\left\{ \right.$	<ol> <li>λυθώμεν</li> <li>λυθήτε</li> <li>λυθώσι</li> </ol>				
Орт.	S.	$\bigg\{$	<ol> <li>[λυθείην]</li> <li>[λυθείης]</li> <li>λυθείη</li> </ol>	<b>]</b> ]			
	Ρ.	$\left\{ \right.$	<ol> <li>[λυθείημ</li> <li>[λυθείητ</li> <li>[λυθείησο</li> </ol>	εν] ε] αν]			
Імр.	s.	$\left\{ \right.$	2. λύθητι 3. λυθήτω				

λύθητε
 λυθήτωσαν.

λυθήναι

λυθείς, -εῖσα, -έν λυθησόμενος

[λυθήσεσθαι]

INF.

PART.

# 230 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

§ 20. κάθημαι (κατα + ἡμαι), I sit, I am seated.

# Stem $\eta\sigma$ -

	Present	Imperfect
Indic. S. {	<ol> <li>κάθημαι</li> <li>κάθη</li> <li>κάθηται</li> </ol>	<ul><li>I. [ἐκαθήμην]</li><li>2. [ἐκάθησο]</li><li>3. ἐκάθητο</li></ul>
P. {	<ol> <li>[καθήμεθα]</li> <li>[κάθησθε]</li> <li>κάθηνται</li> </ol>	<ul><li>I. [έκαθήμεθα]</li><li>2. [έκάθησθε]</li><li>3. έκάθηντο</li></ul>
	<ol> <li>[καθῶμαι]</li> <li>[καθῆ]</li> <li>[καθῆται]</li> </ol>	
P. {	<ol> <li>[καθώμεθα]</li> <li>καθῆσθε</li> <li>[καθώνται]</li> </ol>	
IMP. S. {	<ol> <li>χάθου (as if χάθομαι)</li> </ol>	from
P. {	2. ——— 3. ———	
Inf.	χαθῆσθαι	
Part.	καθήμενος, -η	, -07

 $\S$  21.  $x \in I \mu \alpha I$ , I lie, I am laid.

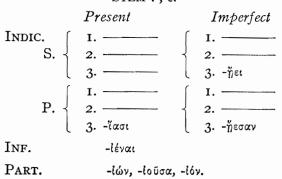
# STEM XEL-

	Present		<i>Imperfect</i>
INDIC.	Ι. χεῖμαι	ſ	Ι. [έκείμην]
S. {	2. [κεῖσαι]	{	<ol> <li>[ëxεισο]</li> </ol>
l	3. κεῖται	Į	3. έχειτο

		Present		Imperfect
Р.	$ \begin{cases} 1 \\ 2 \\ 3 \end{cases} $	. χείμεθα . [χεῖσθε] . χεῖνται	$\left\{ \right.$	<ol> <li>[ἐχείμεθα]</li> <li>[ἔχεισθε]</li> <li>ἔχειντο</li> </ol>
INF.		<b>κ</b> εῖσθαι		
PART.		χείμενος,	-η, -ov	

§ 22.  $\epsilon l\mu\iota$ , I am going, occurs only in compounds in the New Testament.

STEM 1-, el-



# E. Classes of Verbs

§ 23. The various tenses are built on the verb-stem or root with certain modifications of the verb-stem and with additions of suffixes.

In Greek verbs are classified according to the method of forming the present stem from the verb-stem or root. From the verb-stem the present stem is formed in several ways. The non-thematic root class. Here the verb-stem or root without the thematic vowel appears as the present stem. § 24. First Class.

Aor. pass.	ήδυνήθην
Perf. pass.	
Perf. act.	
Aorist	
Fut.	δυνήσομαι
Present	<ol> <li>δύναμαι, I am able</li> </ol>

χαθήσομαι

3. πεΐμαι, I lie

κάθ-ημαι, I sit

4. prill, I say

§ 25. Second Class. The non-thematic reduplicated present.

The reduplicated verb-stem without the thematic vowel appears as the present.

Perf. pass. Aor. pass.	δέδομαι έδόθην	ἀφέωνται ἀφέθην	έστάθην		τέθειμαι ἐτέθην		Perf. pass. Aor. pass.	δέδειγμαι έδείχθην			The thematic vowel °/e is added to the verb-stem or root to form the present stem	Perf. pass. Aor. pass.	ที่ชนสเ ที่ชยทุง		ήχούσθην
Perf. act. P	δέδωνα	78	estyxa	-èστώς (ptc.)	τέθειχα τ	1 -va- and -vu	Perf. act. P	100	ἀπόλωλα		em or root to f	Perf. act.	# <b>C</b>	ήγάπηχα	άκήκοα
Aorist	έδωχα	ἀφῆκα	どのエカン	ĕστησα	ĕθηχα	The non-thematic present with -va- and -vv	Aorist	ždei ξα	ἀπώλεσα	The simple thematic present.	to the verb-st	Aorist	ήγαγον ήξα	ήγάπησα	ήχουσα
Fut.	ბრძო	ἀφήαω	στήσω		θήσω	The non-thema	Fut.	ბείξω	άπολέσω	The simple th	rel °/¢ is added	Fut.	<b>జ</b> కోట	νε άγαπήσω	άχούσω
Present	I. Stdwill, I give	2. ἀφίημι, I forgive	3. Yornpui, I stand		4. $\pi \ell \theta \eta \mu \iota$ , I place	$\S$ 26. Third Class. $T$	Present	Ι. δείχνυμι, Ι show	2. ἀπόλλυμι, I destroy	§ 27. FOURTH CLASS.	a. The thematic vow	Present	I. Å $\gamma \omega \ (\alpha \gamma -), \ I \ lead$	2. ἀγαπάω (ἀγαπα-), I love	3. ἀπούω (ἀπου-), I hear

Aor. pass.	ἀνεψχθην	ήνεψχθην	ήνοίχθην		έγράφην	-έδέχθην			έχλήθην	έπιστεύθην
Perf. pass.	άνέφημαι	ήνέφημαι	ήνοιγμαι		γέγραμμαι	δέδεγμαι			χέχλημαι	πεπίστευμαι
Perf. act.	άνέψγα				γέγραφα				χέχληχα	πεπίστευχα
Aorist	ἀνέ φξα	ήνοιξα	ήνέφξα	ήρξάμην	έγραψα	έδεξάμην	έδοξα (δοχ-)	e ເກອ	έλάλεσα	έπίστευσα
Fut.	ἀνοίξω			άρξομαι	λράψω	Ségopai		ζήσω	καλέσω	νε πιστεύσω
Present	4. dvolyw (dvoly-), I open			5. ἄρχομαι (άρχ-), $I$ begin	6. rodpw (roap-), I write	7. δέχομαι (δεχ-), I receive	8. δοχέω (δοχε-), I seem	<ol> <li>ζάω (ζα-), I live</li> </ol>	10. $\kappa \alpha \lambda \xi \omega$ ( $\kappa \alpha \lambda \varepsilon$ -), $I$ call	ΙΙ. πιστεύω (πιστευ-), <i>I believe</i> πιστεύσω

b. The thematic vowel  $^{\circ}/_{\epsilon}$  is added to the strong verb-stem to form the present stem. Weak verb-stems in  $\alpha,\ \iota,\ \upsilon,$  have the strong verb-stems in  $\eta,\ \epsilon\iota,\ \epsilon\upsilon.$ 

Perf. pass.	πέπεισμαι	λέλειμαι		
Perf. act.	πέποιθα		σέσηπα	πέφευγα
Aorist	έπεισα	έλιπον		ĕφυγον
Fut.	πείσω			φεύξομαι
Present	I. $\pi z(\theta \Rightarrow (\pi (\theta -), I \text{ persuade})$	2. Asi $\pi\omega$ (Ai $\pi$ -), I leave	3. $[\sigma \dot{\eta} \pi \omega, (\sigma \alpha \pi^{-})]$ , I rot	4. φεύγω (φυγ-), $I$ $f$ ee

έπείσθην έλείφθην

Aor. pass.

§ 28. FIFTH CLASS. The reduplicated thematic present.

The thematic vowel  $^{o/\epsilon}$  is added to the reduplicated ( $^{\iota}$  in redupl.) verb-stem. The verb-stem shows syncope of the stem vowel.

I. Tivotat (Tev-), I become (** $i$ * $i$	revhoouae revhoouae	Aorisi et evóuny	retj. dci. γέγονα	Perf. pass. γεγένημαι	Aor. pass. έγενήθην
η τητένομαι ητητένομαι) πίπτω (πετ-), I fall	πεσορήσα	87800V	πέπτωκα		
3. r(xtw (rex-), I bear	τέξομαι	ěrexov			έτέχθην

§ 29. SIXTH CLASS. The thematic present with a suffix.

A suffix (-ι, -ν, -σκ, -τ, -θ) and the thematic vowel °/ε are added to the verb-stem to form the present stem.

a. With the suffix -ı.

(1) With stems in  $\delta$  (sometimes  $\gamma$ ).  $\delta$  (sometimes  $\gamma$ 0) form  $\zeta$ .

	Present	Fut.	Aorist	Perf. act.	Perf. pass.	Aor. pass.
food	1. βαπτίζω (βαπτιδ-), I baptize βαπτίσω	ιε βαπτίσω	έβάπτισα		βεβάπτισμαι	έβαπτίσθην
Q.	2. έλπίζω (έλπιδ-), Ι hope	έλπιῶ	ήλπισα	ήλπιχα		
$\dot{\omega}$	3. πράζω (πραγ-), Ι cry	χράξω	ĕχραξα	χέχραγα		
			(έχέχραξα)			
			έχραγον			
4	4. σώζω (σωδ-), I save	σφαω	ຮູ້ປພາດແ	σέσωχα	σέσωσμαι	έσώθην
	(2) With stems in $\kappa$ , $\chi$ , and sometimes $\gamma$ . $\kappa$ , $\chi$ , or $\gamma$ unites with $\iota$ to form $\sigma\sigma$ $(\tau\tau)$ .	and sometin	nes γ. χ, χ,	or $\gamma$ unites $w$	ith ( to form	σσ (ττ).
	Present	Fut.	A or $ist$	Perf. act.	Perf. pass.	Aor. pass.
<del>ب</del>	Ι. κηρύσσω (κηρυκ-), Ι αnnounce κηρύξω	nce χηρύξω	έχήρυξα	χεχήρηχα	χεχήρυγμαι	
$\alpha$	2. τάσσω (ταγ-), I arrange	τάξομαι	జాదద్ద మాదక్షా	τέταχα	τέταγμαι	-ἐτάγην
						έτάχθην

(3) With stems in λ, ν, ρ (liquids and nasals). λι forms λλ. -ανι and -αρι form -αιν and  $-\alpha(\rho, -\epsilon v_1, -\epsilon \rho_1, -\epsilon v_1, -\epsilon \rho_1, -\epsilon v_1, -\epsilon \rho_1, -\epsilon v_2, -\epsilon v_2, -\epsilon v_3, \epsilon \rho_3, -\epsilon v_3, -\epsilon \rho_1, -\epsilon \rho_1, -\epsilon \rho_1, -\epsilon \rho_1, -\epsilon \rho_2, -\epsilon \rho_3, -\epsilon \rho_1, -\epsilon \rho_1, -\epsilon \rho_2, -\epsilon \rho_3, -\epsilon \rho_1, -\epsilon \rho_2, -\epsilon \rho_3, -\epsilon \rho_1, -\epsilon \rho_1, -\epsilon \rho_2, -\epsilon \rho_3, -\epsilon \rho_3, -\epsilon \rho_2, -\epsilon \rho_3, -\epsilon$ 

Aor. pass.

ήγγέλην ἥρθην ἀπεκτάνθην Perf. pass. Ϋγγελμαι ἦρμαι Ϋγγελαα ἦραα Perf. act. άπέχτεινα Ϋγγειλα 3. dpoxtelyw (dpo-xtey-), I kill dpoxteyw άγγέλλω (ἀγγελ-), Ι απονητε ἀγγελῶ α"(ρω (ἀρ-), I raise

έβλήθην ήγέρθην έχοιθην έσπάρην έφάνην έχάρην	in the root.	Aor. pass.		έλήμφθην	έπόθην
βέβλημαι ἐΥήγερμαι ϰέκριμαι ἔσπαρμαι	al is inserted	Perf. pass.		εϊλημμαι	
βέβληκα ἐγήγερκα κέκρικα	pathetic nas	Perf. act.	ήμάρτηκα	ρερηκα είληφα	μεμάθηχα πέπωχα τέτυχα
<ul><li>Εβαλον</li><li>Ϋγειρα</li><li>ἔπρινα</li><li>ἔσπειρα</li><li>(ἔφανα)</li></ul>	etimes a syn	Aorist	ήμάρτησα ήμαρτον "20	ερην Έλαβον	έμαθον ἔπιον ἔπυχον
βαλῶ ἐγερῶ ϰρινῶ σπερῶ φανοῦμαι	ning v. Som	Fut.	άμαρτήσω	ρησομαι λήμψομαι	πίομαι
<ul> <li>4. βάλλω (βαλ-), I throw</li> <li>5. ἐγείρω (ἐγερ-), I raise up</li> <li>6. κρίνω (κριν-), I judge</li> <li>7. σπείρω (σπερ-), I sow</li> <li>8. φαίνω (φαν-), I show</li> <li>9. χαίρω (χαρ-), I rejoice</li> </ul>	b. With a suffix containing $v$ . Sometimes a sympathetic nasal is inserted in the root.	Present	<ol> <li>ἀμαρτάνω (ἀμαρτ-), I sin</li> </ol>	2. ραίνω (ρα-)," 1 go 3. λαμβάνω (λαβ-), I take	4. $\mu \alpha \nu \theta \dot{\alpha} \nu \omega \ (\mu \alpha \theta^{-})$ , $I$ learn 5. $\pi (\nu \omega \ (\pi \iota^{-}), I$ drink 6. $\tau \nu \gamma \chi \dot{\alpha} \nu \omega \ (\tau \nu \chi^{-}), I$ happen

² Suffix t also has been added. 1 χρίνω has also stem χρι-.

Perf. pass. Aor. pass.

Perf. act. (τέθνηχα) ἔγνωκα

A orist

Fut.

Present

έγνώσθην έδιδάχθην εύρέθην

έγνωσμαι

ἔγνων

γνώσομαι διδάξω

2. γινώσκω (γνο-), I know

c. With the suffix  $\tau$ . The verb-stem is always a labial mute  $(\pi,\beta,\varphi)$ .  $\beta$  or  $\varphi$  changes to m before r.

Aor. pass.	ሻዋፀካን	έχαλύφθην	έκόπην	ox is added
Perf. pass.		πεχάλυμαι		reduplicated.
Perf. act.				verb-stem is
A orist	ችቀα	έχάλυψα	έχοφα	netimes the
Fut.		cover καλύψω	αφφχ	or 10x. Sor
Present	I. ἄπτω (ἀφ-), I fasten	2. καλύπτω (καλυβ-), I cover καλύψω	3. κόπτω (xoπ-), I cut	$d$ . With the suffix $\sigma_x$ or $\sigma_x$ . Sometimes the verb-stem is reduplicated. $\sigma_x$ is added

if verb-stem ends in a vowel; ισχ is added if verb-stem ends in a consonant.

Ι. ἀποθνήσχω (ἀπο-θαν-), I am dying ἀποθανοῦμαι ἀπέθανον

εὔρηχα έδίδαξα εύρον εύρα εύρήσω 3. didam (didax-), I teach 4. edplom (edp-), I find

e. With the suffix  $\theta$ . Only a few verbs in this division.

I. Εσθω (εσ-), I am eating

^{2.} vήθω (να-), I spin

This class consists of verbs containing in one or more tenses a verb-stem essentially § 30. SEVENTH CLASS. This group of verbs is not properly a class as the other classes. different from the verb-stem of the present tense.

.#.	τρέχω (τρεχ-), <i>I run</i> φέρω (φερ-), <i>I bear</i> οἴσω ἥνεγχα (-ον) Many other verbs may be included in this class.

§ 31. Perfect stems that end in a mute (217) suffer euphonic changes in the perfect and pluperfect middle (and passive) before the personal endings:

1. A labial mute  $(\pi \ \beta \ \phi)$  before  $\mu$  becomes  $\mu$ .

2. A palatal mute  $(\varkappa \ \gamma \ \chi)$  before  $\mu$  becomes  $\gamma.$ 

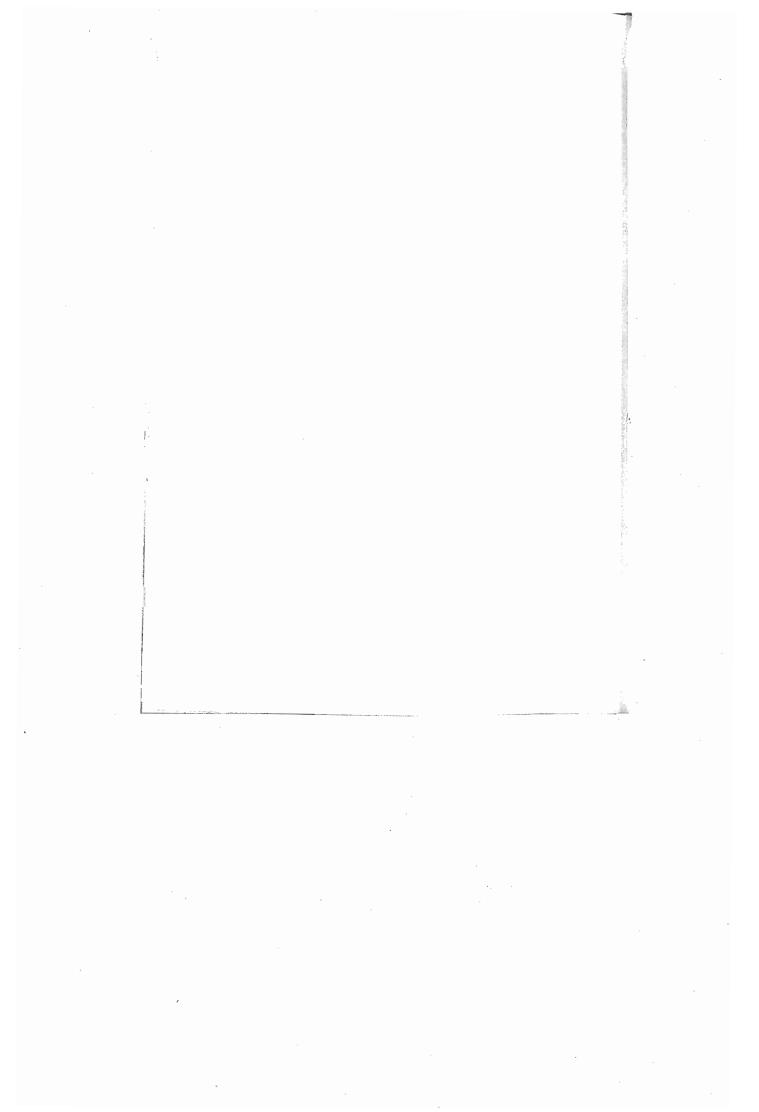
 A lingual mute (τ δ θ) before μ becomes σ.
 A lingual mute before a lingual mute becomes σ.
 A mute of the stem before a mute of the personal ending becomes coordinate, as  $\beta \pi > \pi \pi$ ,  $\varphi \pi > \pi \pi$ ,  $\gamma \pi > \times \pi$ ,  $\chi \pi > \times \pi$ ,  $\pi \theta > \varphi \theta$ ,  $\beta \theta > \varphi \theta$ ,  $\times \theta > \chi \theta$ ,  $\gamma \theta > \chi \theta$ .

6. σ coming between two consonants is dropped. Perfect indicative middle (and passive) of

	$\pi$ e $t$ $0\omega$	$\pi$ e $\pi$ e $\theta$	πέπεισμαι	πέπεισαι	πέπεισται	πεπείσμεθα	πέπεισθε	πεπεισμένοι είσ	
ta bassis) or	λράφω	γεγραφ	γέγραμμαι	γέγραψαι	γέγραπται	γεγράμμεθα	γέγραφθε	rerpaplievoi eioi	
TO ( ) TO THE CONTRACT OF THE PARTY OF THE P	τάσσω	Stem tetay	τέταγμαι	τέταξαι	τέταχται	τετάγμεθα	aué $ au$ $ au$ $ au$	τεταγμένοι είσί	

Likewise the same changes of the stem occur in the pluperfect, as  $(\dot{\epsilon})\gamma\epsilon\gamma\rho\delta\mu\eta\gamma$ ,

(έ)γέγραψο, (έ)γέγραπτο, (έ)γεγράμμεθα, (έ)γέγραφθε, γεγραμμένοι ήσαν. Τhe third person plural of the perfect ind. middle (and passive) of mute stems is a periphrastic form made up of the perfect participle and elot (perfect) or how (pluperfect). ENGLISH INDEX



### ENGLISH INDEX 1

### Α

Ablative case: meaning, 29; many examples

Accent: kinds, 22; meaning, 22; where and why placed, 23 f.; recessive, 23; in declensions, 29; oxytones, 50; proclitics, 44, 50; enclitics, 63 f.; 2d Aorist Inf., 79; participles, 98; comparatives and superlatives, 179; contract verbs, 178 f.

Accusative case: meaning, 29; general reference, 132; many examples

Action: expression of, 24, 73; kind of, 25, 82, 158; durative, 25, 41, 78, etc.; linear, 25, 41, etc.; punctiliar, 78, etc.; Aorist, 78; participle, 99, 103, 104, 156 f.; imperfect, 41, 168; perfective, 152, 156; constative, ingressive, effective, 124

Active voice: meaning, 36; examples, 24-27, 62 f., 175, 73-5, 96-8, 167, 176; 41-3, 68; 77-81, 163, 81-3, 101-5; 86-93, 162 f.; 120-5, 125-7, 128-30, 169; 149-52, 154 f.; 152 f.; 153;

Acute accent, 22, 31, 32, 65; many examples

Adjectives: gender, number, case, 56; agree with substantive, 32, 57; attributive and predicate use, 57 f.; substituted by phrase and adverb, 59; 1st declension,—endings, 56, 59;  $\dot{\alpha}\gamma\alpha\theta\dot{\alpha}s$ , 56; forms, 56; accent, 57; 3d declension,— $\pi\ddot{\alpha}s$ , 130; accent, 131; use, 131; stems in - $\epsilon s$ , 133;  $\dot{\alpha}\lambda\eta\theta\dot{\eta}s$ , 133; forms, 134; irregulars,— $\pi\sigma\lambda\dot{\nu}s$ , 134 f.;  $\mu\dot{\epsilon}\gamma\alpha s$ , 135 f.; comparison, 178-80, 182

Adverbs: formation, 180; comparison, 180 f., 184

Affirmation, 24, 74, 212

Agent, 48

Agreement: adjectives, 32; pronouns, 67

Aktionsart: 123 f., 125, 127, 130, 139 f., 152, 156, 169

Alphabet, 19 f. Antecedent, 67, 112

Antepenult, 23; many examples

¹ All references are made to pages.

243

Aorist: First — Ind. Act. and Mid., 120-5; Subj. Act. and Mid., 125-8; Participle Act. and Mid., 128-30; Ind. and Subj. Pass., 138-43; Pass. Participle, 143 Second - Ind. Act. and Mid., 77-81, 198 f.; Subj. Act. and Mid., 81-3; Pass., 141 Apodosis in conditional sentence: First Class, 68; Second Class, 157 f.; Third Class, 88; Fourth Class, 214 Article, 30 f., 32, 33, 34, 49, 50 Aspiration, 217

Attributive use: adjectives, 57, 58, 131; participles, 100, 103 Augment, 42, 47, 79, 121, 139, 153

В

Breathing, 21, 23; many examples

C

Cardinals, 172

Cases: names and meaning, 29; endings, 30; with verbs, 76 f., 51, 56; of infinitive, 148

Case-endings, 30, 84 Causal use of infinitives, 148

Circumflex accent: 22, 32, 33, 35 f., 50, 54, 74; many examples

Circumstantial participle, 105, 108

Commands, 170

Comparative degree: adjectives, 179 f., 182-4; adverbs, 180 f.

Comparison of adjectives and adverbs, 178-84

Comparison, standard of, 180

Compensatory vowel lengthening, 26, 95

Complement, Infinitive as, 60

Compound verbs, 44, 70

Conditional sentence: First Class, 68; Second Class, 157 f.;

Third Class, 88; Fourth Class, 214

Conjugation: meaning, 25; see examples and paradigms

Connective, 63

Consonant declension, 84

Constative action, 124

Contract verbs, 90; present system of  $-\dot{\alpha}\omega$ , 185–9,  $-\dot{\delta}\omega$ , 192–4,  $-\dot{\epsilon}\omega$ , 174–8

Contraction, 90 f., 163, 175, 178, 188, 194 Copula, 63, 70 Crasis, 217

 $\Box$ 

Dative case: meaning, 29; many examples Declension, accent in, 29 Declensions:

(a) Substantives:

First (α- stems), 49-55: gender, 49, 51; examples, 49, 52, 53, 54, 55; forms explained, 49 f., 52 f.; accent, 50, 54; contracts, 54

Second (o- stems), 27-36: stems, 28; accent, 28, 29, 31 f., 33; examples, 28, 31, 33 f.; forms explained, 28 f.,

31, 33, 34; gender, 30

Third (consonant stems): neuters in -ματ-,83-6,— name, 84; endings, 84; forms explained, 84 f.; gender, 85; stem, 85 f.; examples, 85; Lingual Mutes, 93-96,— stem, 93; forms explained, 94 f.; accent, 94 f.; examples, 94 f.; Mutes and Liquids, 106-9,— examples, 106 f.; forms explained, 107 f.; labial mutes, 107; Liquids in -ερ (syncopated), 110 f.,— examples, 110; forms explained, 110; Stems in ι, 113 f.,— examples, 114; forms explained, 114; Stems in -εν and -ες, 117-20,— examples, 118 f.; forms explained, 118 f.; gender, 118; accent, 119; neuters in -os, 119; Irregulars, 146

(b) Adjectives:

First and Second, 56-60

Third, 133 f.

Irregular, 134-6

Comparative degree, 183

(c) Pronouns:

Personal: 1st person, 61; 2d person, 61; 3d person, 66 Demonstrative, 71

(d) Participles, 97 f., 102, 143, 154, 177, 187 f.

(e) Numerals, 171-3

Defective (deponent) verbs, 69 f. Demonstrative pronouns, 71 f., 181

Diaeresis, 217

Digamma, 118, footnote

Diphthongs, 21

246

Discourse, Indirect, 136 f.
Dissyllabic Enclitic, 64
Durative action, 25, 41, 75, 78, 80, 82, 87, 99, 103, 123, 168

 $\mathbf{E}$ 

Effective action, 124
Elative sense of superlative, 180
Elision, 217
Emphasis, 62
Enclitics, 62, 63, 64 f., 116
Endings; verbs, see personal endings; cases, see case endings
Entreaties, 170
Exercises, English and Greek: see each lesson
Exhortations, 76, 170

E.

Feminine gender, 49, 51 f.; many examples
First (a- stems) declension: see declensions
Formative vowel lengthening, 95, 110
Future tense: Ind. Act. and Mid., 83-93; Pass. Ind., 140 f.;
Ind. Act. and Mid. of liquid stems, 162 f.; Sec. Future Pass.,
141; see paradigms

G

Gender, 49, 51, 52, 56, 86; many examples Genitive absolute, 108 f. Genitive case: meaning, 29; many examples Gradation of vowels, 218 Grave accent, 22, 31; many examples

Η

Hesitating affirmation, 212 Historical tenses, 42; see paradigms

Ι

Identical pronoun, 66
Imperative mode: development, 166; personal endings, 166, 168; how formed, 167; Pres. and Aor. compared, 168; kind of action, 168 f.; Aktionsart, 169 (see Aktionsart); significance, 170; negative, 170; persons, 170; personal endings, 166; examples, 167-70; see paradigms

Imperfect tense: stem, 41; kind of action, 41; personal endings, 41, 46, see personal endings; thematic vowel, 42, 47, see thematic vowel; augment, 42 f., 47, see augment; examples, 41-43, 46 f., 68, 176; see paradigms

Impersonal verbs, 189 f. Indefinite pronoun, 115-7

Indefinite relative pronoun, 161

Indicative mode: Present, 24-27, 36-40, 62 f., 175; Imperfect, 41-3, 46 f., 68, 176; Future, 86-93, 140-2, 145, 162 f.; Second Future, 141; Aorist, 120-5, 138 f., 145, 163; Second Aorist, 77-81, 141, 144, 163; Perfect, 149-52, 155 f.; Pluperfect, 152 f., 156; Second Pluperfect, 152 f. See paradigms

Indirect discourse: assertions, 136 f.; questions, 136; commands,

Infinitive: no personal endings, 27, 132, 149; as complement, 60; action of, 79 f.; future, 87 footnote; voice and tense but not mode, 146; verbal substantive, 146 f.; with neuter article, 147; purpose, 147 f.; in substantive constructions, 147 f.; temporal, 148 f.; causal, 148; time, 149; tense, 149; no augment, 79; no subject, 132, 147; case, 148 f.; negative, 148; examples, see paradigms

Ingressive action, 124, 169

Instrumental case: meaning, 29; many examples

Intensive pronoun, 66 Interchange of vowels, 218 Interrogative pronoun, 115-7

Iota-subscript, 21, 28, 49, 74, 76; many examples

K

Koiné, 19

 $\mathbf{L}$ 

Labial mutes, 91, 107, 123, 142 Linear action, 25, 41, 75, 78, 82, 123 Lingual mutes, 91, 93-6, 123, 151, 156 Lingual mute stems, 93-6 Liquids, 106-8, 110 f., 142, 151, 156, 162-5 Locative case: meaning, 29; many examples

Μ

Masculine gender, 30, 51 f., 54; many examples  $\mu$ - verbs:  $\omega$ - and  $\mu$ - conjugations, 63, 195 f.; examples, 196-9, 199, 201-3, 203 f., 205-8, 209 f.; compounds, 196 footnote Middle voice: meaning, 36 f.; primary personal endings, 37, 40; thematic vowel and personal endings, 38; examples, 36-9, 46 f., 75-7, 77-81, 81-3, 86-93, 98 f., 120-5, 125-30, 155 f.; 167-9, 175 f.; see paradigms Monosyllables, 94 Monosyllables, 94 Monosyllabic Enclitic, 64 Mode, 24-73; see indicative, subjunctive, imperative, optative; see paradigms Movable  $\nu$ , 65 footnote Mutes, 91 f., 93-6, 106-8, 123, 142, 151, 156

Ν

Nasal stems, 107, 150
Negatives: in conditional sentence, 68, 158; with participle, 101; with infinitive, 148; with imperative, 170; in ordinary sentence, 173; in direct questions, 173
Neuter gender, 51 f., 119; many examples
Nominative case: meaning, 29; many examples
Number, 48, 51; many examples
Numerals: list, 171; declension, 171-3

О

Old forms of verbs, 210 f.
Optative mode: meaning, 212; N. T. use, 213; examples, 213 f., see paradigms; wish about present, past, future, 214; fourth class condition, 214
Oxytones, 50
ω conjugation, 63; verbs, 195

Ρ

Palatals, 91, 123, 142
Paradigms:

Nouns: (a) Adjectives. — α- and ο- declension, 221 f.; 3d declension stem in -υ-, 223; participles in -υν-, 223

(b) Substantives — Masculines in -αs of 1st decl., 219;

3d declension stems in -v-, 219 f., in -ov-, 220; some peculiar forms, 220 f.

Verbs: λύω, 225-9; κάθημαι, 230; κεῖμαι, 230 f.; εἶμι, 231

Participles: gender, 97; accent, 98; verbal adj., 99; time, 99; tense, 99; no personal endings and mode, 100; attributive use, 100, 103; negative, 101; position, 104; declension, 97 f., 102, 143, 154, 177, 187 f.; formation, 99; endings, 101, 156; predicate use, 103; action, 104, 156; Aktionsart, 130, 156; circumstantial, 105; examples, 98 f., 96-101, 105-5, 128-30, 143 f., 154 f., 156

Passive voice: meaning, 36; form, 39, 140; examples, 39 f., 46 f., 75-7, 98 f., 138 f., 140 f., 142-5, 155 f., 167, 169 f., 175 f.; see paradigms

Penult, 23; many examples

Perfect tense: meaning, 152; formation, 150 f., 155 f.; Aktions-art, 152; examples, 149-52, 154-6; see paradigms

Perfective: action, 152, 156; force, 45

Person, 48

Personal endings: meaning, 24, 48

(a) Primary — 26, 37, 38, 40, 74, 76, 82, 88, 120, 126, 139, 140,

(b) Secondary — 41, 46, 79, 120, 121, 139, 156

Personal endings of imperative, 166

Personal pronouns, 60-2; 65-7

Pluperfect tense: formation, 153; meaning, 153; examples, 152 f., 156; second, 153; see paradigms

Plural subject with singular verb, 86

Positive degree: adjectives, 179, adverbs, 179–80; with  $\mu \tilde{a} \lambda \lambda o \nu$ , 181

Postpositives, 61

Predicate nominative, 63

Predicate position: adjectives, 57 f., 131; participles, 103

Prepositions: meaning, 44; proclitics, 44; with cases, 44 f.; in compound verbs, 45; final vowel dropped, 45

Present tense, 24–27, 62 f., 73–5, 75–7, 167, 175 f.; see paradigms Present system of contract verbs: in  $-\epsilon\omega$ , 174–8; in  $-\delta\omega$ , 185–9; in  $-\delta\omega$ , 191–5

Primary personal endings: see personal endings

Primary tenses, 26 footnote, 46 footnote

Principal parts of verb, 165; see paradigms

Proclitics, 44, 50, 65

Prohibitions, 127, 170

Pronoun: meaning, 61; use, 61; personal, 60-2; 65-7; identical, 66; intensive, 66; interrogative, 115 f.; indefinite, 115-7; relative, 111 f., 161; reciprocal, 160; reflexive, 158-60; indefinite relative, 161; demonstrative, 66, 71 f., 224

Protasis: first class condition, 68; second class, 157 f.; third

class, 88; fourth class, 214

Punctiliar action, 78, 79, 82, 87, 99, 103, 123, 124, 127, 139 f.,

Punctuation, 218

Purpose: clauses of, 74; with infinitive, 147 f.

Q

Questions: direct, 116; negative, 173; indirect, 116; doubt, 85 Question mark, 75 footnote

R

Recessive accent, 23, 178 f.
Reciprocal pronoun, 160
Reduplication, 150 f., 155
Reflexive pronoun, 158-60
Relative pronoun: antecedent, 111 f.; attraction, 112; declension, 111
Result: ἄστε with infinitive, 132

Rough breathing, 21, 33; many examples

S

Second declension, 27-36; see declensions
Secondary personal endings: see personal endings
Secondary tenses, 26 footnote, 42, 46 footnote
Sounds and writings, 217 f.
Strong perfects, 151
Stem: meaning; (a) Substantives — 85, 93-6, 107; (b) Verbs — 25 f., 41, 80, 87, 92, 93, 142, 150 f., 155 f.
Stem, Thematic, 80, 101 f.; see thematic vowel
Stress of voice, 22
Subjunctive mode: meaning, 74; tense, 74; clauses of purpose, 74; mode sign, 74, 76; personal endings, 74, 76; negative, 75; action, 75; time, 75; examples, 73-5, 75-7, 81-3, 125-7, 139, 175; see paradigms

Suffix, 88, 90 Superlative degree, 179 f. Supplement to Part I, 217-39 Syllables, 20 Syllabic augment, 42 Syncope, 217

Т

Temporal use of infinitive, 148
Temporal augment, 42
Tense: meaning, 25, 73; systems, 164f.; see paradigms
Thematic stem, 80, 101f.
Thematic vowel, 25, 26, 38, 42, 47, 74, 76, 80, 82, 88, 96, 99, 126, 139, 140, 153, 162, 168
Third declension: see declensions
Time, 25, 82, 96; see various tenses
Tone of voice, 22

U

Ultima, 23, 33; many examples

V

Verbal adjective, 99
Verbs: personal endings, 24 (see personal endings); tense, mode, and voice, 24; primitive form, 26; classes of, 232-9; see paradigms
Vocative case: meaning, 29; numerous examples
Vocabularies: see each lesson
Voice, 36 f., 73, 48; see various conjugations
Vowels, 21; lengthening, 26, 122, 140, 179; contraction, 163, 188, 194
Vowel stems, 140 f., 142, 150 f.

W

Writings and sounds, 217 f.

Terminal Control of the Control of t 364

# VOCABULARIES

## GREEK-ENGLISH VOCABULARY

A

άγαθός, -ή, -όν, good άγαπάω, I love άγάπη, -ης, ή, love άγαπητός, -ή, -όν, beloved ἄγγελος, -ου, ὁ, messenger, angelάγιάζω, I sanctify άγιος, -α, -ον, holy άγοράζω, Ι buy ἄγω, I lead, bring, go; sec. aor., ήγαγον. άδελφός, -οῦ, δ, brother ἄδιχος, -ον, unrighteous άδύνατος, -ον, unable, impossibleαίμα, -ατος, τό, blood αίρω, I take up, bear αἰσθάνομαι, I perceive alτέω, I ask for (something) αἰών, -ῶνος, δ, age (space of time), world αἰώνιος,  $-\alpha$ , -ον, eternal ἀκάθαρτος, -ον, unclean ἀχολουθέω, I follow ἀκούω, I hear, ἀχριβῶς, adv., accurately άλέχτωρ, -ορος, δ, cock άλήθεια, -ας, ή, truth άληθής, -ές, true άληθινός, -ή, -όν, true άληθῶς, adv., truly, surely άλλά, adversative conj., but,

άλλήλων, (gen. masc. plu.), of one another άλλος, -η, -0, other άλλότριος, -α, -ον, belonging to another (another's), strange άμαρτάνω, I sin άμαρτία, -ας, ή, sin άμήν, adv., truly, verily άμπελών, -ῶνος, δ, vineyard αν, see page 157 άνά, prep., on, upon, along; only used with acc. in N. T. άναβαίνω, I go up, come up, ascend ἀναβλέπω, I look up, recover sightάναγινώσχω, I read άνάστασις, -εως, ἡ, resurrecἄνεμος, -ου, δ, wind άνήρ, άνδρός, δ, man ανθίστημι, I set against, withstandἄνθρωπος, -ου, δ, man άνίστημι, I raise up, rise, arise άνοίγω, Ι open άντί, prep., with gen., opposite, against; instead of, in place of, for ανω, adv., up, above ανωθεν, adv., from above, again  $\alpha \xi \cos, -\alpha, -\infty, fitting, worthy$ 

άπαγγέλλω, I announce, deάπαρνέομαι, I deny ἄπας, ἄπασα, ἄπαν, all, altogetherἀπέρχομαι, I go away άπέχω, I keep off, have in full (of receipts); midd., I keep myself from, abstain άπό, prep., from off, used only with the abl. in the N. T. άποδίδωμι, I give up, give back, restore; pay; midd., sell ἀποθνήσκω, I die άποχρίνομαι, I answer άποχτείνω, I kill, slayἀπολύω, I release ἀποστέλλω, I send forth ἀπόστολος, -ου, ὁ, apostle ἄπτω, I fasten to; midd., ἄπτoual, I touch άρνέομαι, I deny άρτι, adv., now, just now, this momentἄρτος, -ου, δ, bread ἀρχή, -ῆς, ἡ, beginning άρχιερεύς, -έως, δ, chief priest ἄρχομαι, I begin ἄρχων, -οντος, ὁ, ruler, prince ἀσθένεια, -ας, ἡ, weakness ἀσθενής, -ές, weak, sick αύριον, adv., tomorrow αὐτός, -ή, -ό, self, very, same; he, she, it ἄφεσις, -εως, ή, remission, forgiveness άφίημι, I send away, forgive, leave, let άφίστημι, I put away, depart from ἄφρων, -ov, foolish

### $\mathbf{B}$

βαίνω, I go βάλλω, I throw, cast βαπτίζω, I baptize βασιλεία, -ας, ἡ, kingdom βασιλεύς, -έως, ὁ, king βασιλεύω, I am king, I reign βιβλίον, -ου, τό, book, a written document βίος, -ου, ὁ, life, manner of life βλέπω, I see, look at, behold βούλομαι, I will, wish

### Г

γάμος, -ου, δ, marriage  $\gamma \alpha \rho$ , coördinating conj., for. γέ, enclitic, postpositive particle giving especial prominence to a word, indeed, at lastγεννάω, I beget γένος, -ους, τό, race, kind  $\gamma \tilde{\eta}, \gamma \tilde{\eta} \varsigma, \dot{\eta}, earth$   $\gamma ivo \mu \alpha \iota, I become, be$ γινώσκω, Ι know  $\gamma$ λ $\tilde{\omega}$ σσ $\alpha$ , - $\eta$ ς,  $\dot{\eta}$ , tongue γνώσις, -εως, ή, knowledge γόνυ, -νατος, τό, knee γράμμα, -ατος, τό, letter (of alphabet), writing γραμματεύς, -έως, δ, scribe, town-clerk γραφή, -ῆς, ἡ, writing, scriptureγράφω, I write γυνή, -ναικός, ή, woman, wife

### $\Delta$

δαιμόνιον, -ου, τό, demon, evilspirit

δέ, copulative and adversative (milder than ἀλλά) conj., postpositive, in the next place, and; but, on the other handδει, it is necessary δεύτερος,  $-\alpha$ ,  $-\infty$ , second διά, prep., with gen., through, by; with acc., because of, on account of, for the sake of διάβολος, -ου, δ, devil διαθήχη, -ης, ή, covenant, testament διακονέω, I serve, minister διαχονία, -ας, ή, service, ministry διάχονος, -ου, δ, servant, minister, deacon διαλογίζομαι, I reason with, discuss, consider διάνοια,  $-\alpha \varsigma$ ,  $\dot{\eta}$ , mind, understanding διδάσκαλος, -ου, δ, teacher διδάσχω, I teach δίδωμι, I give, deliver διέρχομαι, I go through δίκαιος,  $-\alpha$ , -ον, righteous δικαιοσύνη, -ης, ή, righteousness δικαιόω, I declare righteous, justify διψάω, I thirst διώχω, I follow after, pursue, persecute δοχέω, I think, suppose; δοχεῖ, it seems good δόξα, -ης,  $\dot{\eta}$ , glory δοξάζω, I glorify δουλεύω, I am a servant, I serve δοῦλος, -ου, δ, servant

δύναμαι, I am able, can δύναμις, -εως,  $\dot{\eta}$ , power δυνατός,  $-\dot{\eta}$ ,  $-\dot{\phi}v$ , able δύο, τωο δώδεχα, twelve  $\delta \tilde{\omega}$  pov, -ou,  $\tau \delta$ , gift

 $\mathbf{E}$ 

έάν, conditional particle, if έὰν μή, with a substantive = except, unless ἐαυτοῦ, -ῆς, -οῦ, (rarely αύτοῦ, -ῆς, -οῦ), reflexive, himself, herself, itself ἔβαλον, I threw, cast; sec. aor. of βάλλω. ἔβην, I went; μι- aorist of βαίνω. έγενόμην, I became; sec. aor. of γίνομαι. ἔγνων, I knew; μι- aorist of γινώσχω. έγράφην, sec. aor. passive of γράφω. έγγύς, adv., near έγείρω, I raise up έγώ, Ι ἔθνος, -ους, τό, race, nation  $\xi\theta$ oς, -ους, τό, custom εi, conditional particle, if εί μή, with a substantive = except, unless είδον, *I saw*; sec. aor.; ὁράω used in present είμί, Ι απ εἶπον, εἶπα, I said; sec. aor.; λέγω used in present εἰρήνη, -ης, ἡ, peace είς, prep., into, used only with the acc. είς, μία, έν, οπε

elσάγω, I bring in εἰσέρχομαι Ι enter  $\dot{\epsilon}$ x  $(\dot{\epsilon}\dot{\xi})$ , prep., out, out of, from within, used only with the έκβάλλω, I throw out, cast out έχει, adv., there έχεῖνος, -η, -ο, demons. pron., that (one) ἐxxλησία, -ας, ἡ, assembly,church έχπορεύομαι, I go out έχτείνω, I stretch out ἕλαβον, I took; sec. aor. of λαμβάνω. ἔλεος, -ους, τό, pity, mercy έλεύθερος, - $\alpha$ , - $\alpha$ , free έλπίζω, I hope έλπίς, -ίδος, ή, hope ἔλιπον, I left; sec. aor. of λείπω. έμαυτοῦ, -ῆς, reflexive pron., myself έμβαίνω, I go into, embark έμός, -ή, όν, poss. pron., my, έν, prep., in; used only with the loc. έντολή,  $-\tilde{\eta}$ ς,  $\dot{\eta}$ , commandment ένώπιον, prep. with gen., before, in the presence of έξέρχομαι, I go out; sec. aor. έξῆλθον. έξεστιν, it is lawful, is possible έξίστημι, I am amazed, am beside myself έξουσία,  $-\alpha \varsigma$ ,  $\dot{\eta}$ , authority, power ἔξω, adv., without, outside; used with abl., without, outside

έορτή, -ῆς, ἡ, feast έπαγγελία, -ας, ή, promise έπαύριον, adv., on the morrow ἐπερωτάω, I question, ask (a question) έπιγινώσκω, I recognize, discover έπιδίδωμι, I give over έπιθυμία, -ας, ή, desire έπιθυμέω, I desire έπιμένω, I remain, abide έπιτίθημι, Ι lay upon, place uponέργασία,  $-\alpha \varsigma$ , ή, work, businessἔργον, -ου, τό, work ἔρημος, -ου, ἡ, wilderness, desertἕρχομαι, I go, come έρωτάω, I ask (question) έσθίω, I eat; ἔφαγον, I ate ἔσχατος, -η, -ον, last ἔσχον, I got; sec. aor. of ἕχω. ἕτερος,  $-\alpha$ , -ον, another ἔτος, -ους, τό, year εὖ, adv., well εὐαγγελίζομαι, I proclaim gladtidings (preach the gospel) εὐθέως, adv., straightway, at once εὐρίσκω, I find εύρον, I found; sec. aor. of εύρίσχω. ἔφαγον, Ι ate; sec. aor.; ἐσθίω used in present 'Εφέσιος, -α, -ον, Ephesian έφίστημι, I stand upon or by, come upon ἔφυγον, sec. aor. of φεύγω. έχω, I have, hold, get

 $\mathbf{Z}$ 

ζάω, I live ζηλόω, I am jealous, desire eagerly ζητέω, I seek ζωή, -ῆς, ἡ, life

### H

η, conj., or ηγεμών, -όνος, δ, leader, governor ηδειν, old pluperf. (with presmeaning) of οίδα. ηλθον, I went, came; sec. aor.; ερχομαι used in present ηλιος, -ου, δ, sun ημέρα, -ας, η, day ημέτερος, -α, -ον, poss. pron., our

Θ

θάλασσα, -ης, ἡ, sea θάνατος, -ου, ὁ, death θανατόω, I put to death θαυμάζω, I wonder, marvel θεάομαι, I behold, see, look at θέλημα, -ατος, τό, will θέλω, I wish, will θεός, -οῦ, ὁ, God θεραπεύω, I heal, doctor θεωρέω, I look at, gaze, see θλίψις, -εως, ἡ, tribulation, distress θρίξ, τριχός, ἡ, hair θρόνος, -ου, ὁ, throne θυγάτηρ, -τρός, ἡ, daughter

Ι

ἰάομαι, I heal ἴδιος, -α, -ον, one's own ἰερόν, -οῦ, τό, temple
ἰερεύς, -έως, ὁ, priest
ἴημι, I send
ἴνα, conj. generally with subjunctive, in order that, that
ἰμάτιον, -ου, τό, garment
ἴστημι, I make to stand, place, stand
ἰσχυρός, -ά, -όν, strong

### $\mathbf{K}$

καθαρίζω, I purify καθίστημι, I set down, appoint xaí, conj., and; also; even;  $x\alpha i \dots x\alpha i$ , both  $\dots$  and xαxός, -ή, -όν, evil, badκαλέω, I call xαλός, -ή, -όν, good, beautifulκαλῶς, adv., well, finely καρδία, -ας, ή, heart καρπός, -οῦ, ὁ, fruit xατά, prep., with gen., down (upon), against; with abl., down (from); with acc., down (along), through, according to καταβαίνω, I am going down καταλύω, Ι destroy κατεσθίω, I eat up χείμαι, I lie (am laid)  $x \in \varphi \alpha \lambda \dot{\eta}$ ,  $-\tilde{\eta} \varsigma$ ,  $\dot{\eta}$ , head κηρύσσω, I announce, proclaim χοινός, -ή, -όν, common, uncleanχοινόω, I make common, uncleanxόπτω, I beat, strike χόσμος, -ου, δ, world χράβαττος, -ου, δ, pallet, bed πράζω, I cry out κρίμα, -ατος, τό, judgment

κρίνω, I judge
κρίσις, -εως, ἡ, judgment
κρύπτω, I hide
κτίσις, -εως, ἡ, creation
κυριεύω, I am lord of, rule
(over) with gen.
κύριος, -ου, ὁ, Lord
κύων, κυνός, ὁ, dog
κωλύω, I hinder
κώμη, -ης, ἡ, village

### Λ

λαλέω, I speak
λαμβάνω, I take, receive; sec.
αοι, ἔλαβον.
λαός, -οῦ, ὁ, people
λέγω, I say, speak
λείπω, I leave, abandon; sec.
αοι, ἔλιπον.
ληστής, -οῦ, ὁ, robber
λίθος, -οῦ, ὁ, stone
λίψ, λιβός, ὁ, the S. W. wind
λόγος, -οῦ, ὁ, word
λούω, I wash
λυπέω, I grieve
λύω, I loose

### М

μαθητής, -οῦ, ὁ, disciple
μαχάριος, -α, -ον, happy,
blessed
μᾶλλον, adv., more, rather
μανθάνω, I learn; sec. aor.,
ἔμαθον.
μαρτυρέω, I bear witness, testify
μάστιξ, -ιγος, ἡ, whip, scourge,
plague
μάχαιρα, -ας, ἡ, sword
μέγας, μεγάλη, μέγα, great

μέλει, it concerns, is a care. with dat. μέλλω, I am about (or going) to do something μέλος, -ους, τό, member μένω, I remain μέρος, -ους, τό, part μετά, prep., with gen., with; with acc., after; μετά ταῦτα, after these things, after this μεταβαίνω, I pass over, depart μετανοέω, I repent μή, not μηδείς, μηδεμία, μηδέν, πο one, nothing μήτε...μήτε, neither...μήτηρ, -τρός, ή, mother  $\mu$ ix $\rho$ ó $\varsigma$ ,  $-\alpha$ ,  $-\delta$ v, small, little μισέω, I hate μισθός, -οῦ, ὁ, pay, wages, rewardμνᾶ, μνᾶς, ἡ, mina (a weight and a sum of money) μνημεῖον, -ου, τό, sepulchre, μνημονεύω, I remember, with gen. μονογενής, -ές, only begotten μόνον, adv., only  $\mu \delta v \circ \varsigma$ ,  $-\eta$ ,  $-\circ v$ , only, alone μυστήριον, -ου, τό, mystery

### N

ναός, -οῦ, ὁ, temple νεανίας, -ου, ὁ, youth νεκρός, -ά, -όν, dead νέος, -α, -ον, young, new νεφέλη, -ης, ἡ, cloud νεωκόρος, -ου, δ or ἡ, templekeeper νηστεύω, I fast νικάω, I conquer νίπτω, I wash νομίζω, I think, suppose νόμος, -ου, δ, law νῦν, adv., now νύξ, νυκτός, ἡ, night

### 0

δ, ἡ, τό, the definite article the δδός, -οῦ, ἡ, way, road οίδα, Ι κηοιυ οίκία, -ας, ή, house οίχοδομέω, I build οίχος, -ου, δ, house οίνος, -ου, δ, wine  $\dot{c}$ λίγος, -η, -ον, few, little, small όλος, -η, -ον, whole δμοιόω, I make like δμολογέω, I agree with, confess ὄνομα, -ατος, τό, name ŏπου, rel. adv., where ὄπτομαι, I see δράω, *I see;* fut., ὄψομαι; sec. aor., εἶδον ος, η, ο, rel. pron., who, which,  $that,\ what$ ὄστις, ἥτις, ὅτι, indef. rel. pron., who, which, that, what ŏταν, rel. temporal adv. used with the subj. and ind., whenever, when ὄτε, rel. temporal adv. used with the ind., when ὅτι, conj., because, that ού, not; ούχ before vowels; ούχ before rough breathing οὐ μή, see page 173

οὐδείς, οὐδεμία, οὐδέν, no one (nobody), nothing οὐχέτι, no longer, no more οὐρανός, -οῦ, ὁ, heaven οὖς, ἀτός, τό, ear οὔτε . . . οὔτε, neither . . . nor οὖτος, αὔτη, τοῦτο, demons. pron., this (one) ὀφείλω, I owe, ought; sec. aor. without augment, ὄφελον ὀφθαλμός, -οῦ, ὁ, eye ὄχλος, -ου, ὁ, crowd ὄψομαι, fut. midd., I shall see; ὀράω used in present

### П

παιδίον, -ου, τό, little child παλαιός, -ά, -όν, old, ancientπάλιν, adv., again παρά, prep., with the loc., by or at (the side of); with the abl., from (the side of); with the acc., along (side of) παραβολή, -ης, ή, parableπαραδίδωμι, I give over (to another), deliver up, betray παρακαλέω, I beseech, exhort, encourage παράχλησις, -εως, ή, exhortationπαραλαμβάνω, I take, receive; sec. aor., παρέλαβον παρατίθημι, I set before, comπαρέχω, I provide, supply παρίστημι, I place beside, stand παρουσία, -ας, ή, coming, presenceπᾶς, πᾶσα, πᾶν, all, every

πάσχα, (indeclinable), τό, the Passoverπάσχω, I suffer; sec. aor., ἔπαθον πατήρ, -τρός, δ, father παύω, I stop; midd., παύομαι, I cease πείθω, I persuade πεινάω, I hunger, am hungry πειράζω, I test, temptπέμπω, I send περί, prep., with gen., about, concerning; with abl., from around; with acc., round about, about, concerning περιάγω, I go about, carry about περιπατέω, I walk, live περισσός, -ή, -όν, abundant πιστεύω, Ι believe πίστις, -εως,  $\dot{η}$ , faithπιστός, - $\dot{\eta}$ , - $\dot{\phi}$ ν, faithfulπλανάω, I cause to wander (to err), lead astray πληθος, -ους, τό, crowd, multiπληρόω, I make full, fill πλησίον, adv., near; ὁ πλησίον, neighbor πλοῖον, -ου, τό, boat πλούσιος, -α, -ον, richπνεύμα, -ατος, τό, spirit  $\pi \delta \theta \epsilon v$ , interrog. adv., whence ποιέω, I do, make ποιμήν, -ένος, δ, shepherd $\pi \delta \lambda \iota \varsigma$ ,  $-\varepsilon \omega \varsigma$ ,  $\dot{\eta}$ , cityπολύ, adv., much πολύς, πολλή, πολύ, much, many πονηρός, -ά, -όν, evil πορεύομαι, I go, proceed ποτήριον, -ου, τό, ευρ

ποῦ, interrog. adv., where πούς, ποδός, δ, foot πρεσβύτερος, -ου, δ, elder πρίν (η), before; see page 190 πρό, prep. with abl., before προάγω, I lead forth, go before πρόβατον, -ου, τό, sheep πρός, prep., with loc., near, by; with acc., towards, to; with abl. (once), "from the point of view of" προσέρχομαι, I go to, come to προσευχή, -ης, ή, prayer προστίθημι, I add, give in additionπρόσωπον, -ου, τό, face προφητεύω, I prophesy προφήτης, -ου, ό, prophet πρῶτος, -η, -ον, firstπώποτε, adv., ever yet  $\pi \tilde{\omega} \varsigma$ , adv., how

Р

ρημα, -ατος, τό, word

 $\Sigma$ 

σάββατον, -ου, τό, Sabbath σαλεύω, I shake σάλπιγξ, -ιγγος, ἡ, trumpet σάρξ, σαρχός, ἡ, flesh σεαυτοῦ, -ῆς, reflexive, thyself σημεῖον, -ου, τό, sign σήμερον, adv., to-day, this day σιγάω, I am silent, keep silence σιωπάω, I am silent, keep silence σκανδαλίζω, I cause to stumble, offend σχηνόω, I dwell (as in a tent)

σχόλοψ, -σπος, δ stake, thorn $\sigma x \circ \tau (\alpha, -\alpha \varsigma, \dot{\eta}, darkness)$ σκότος, -ους, τό, darkness σός, σή, σόν, poss. pron., thy, σοφία,  $-\alpha \varsigma$ ,  $\dot{\gamma}$ , wisdom σοφός, -ή, -όν, wise σπείρω, I sow σπέρμα, -ατος, τό, seed σταυρός, -οῦ, δ, cross σταυρόω, I crucify στέλλω, I send στενάζω, I groan στόμα, -ατος, τό, mouth στρέφω, I turn, change σύ, thou (you) σύν, prep., with, used only with the instrumental συνάγω, I gather together συναγωγή, - $\tilde{\eta}$ ς,  $\tilde{\eta}$ , synagogue συνεσθίω, I eat with (someone) συνίημι, I perceive συνίστημι, I commend, establish σύρω, I drag, draw σώζω, I save σῶμα, -ατος, τό, body σωτήρ, - ηρος, δ, Saviour σωτηρία,  $-\alpha \varsigma$ ,  $\dot{\eta}$ , salvation σώφρων, -ov, of sound mind, sober-minded

### T

ταπεινόω, I make low, humble ταχέως, adv., quickly ταχύ, adv., quickly τὲ . . . καὶ, both . . . and τέχνον, -ου, τό, child τέλειος, -α, -ον, finished, complete τελειόω, I end, complete, fulfill

τελευτάω, (I finish), I die τελέω, I finish, end, completeτέλος, -ους, τό, end τέσσαρες, τέσσαρα, four τέταρτος, -η, -ον, fourth τηρέω, I keep τίθημι, I place, lay, put down τιμάω, I honor τίς, τί, interrog. pron., who, which, what τις, τι, indef. pron., one, a certain one, a certain thing; some one, something τολμάω, I dare τόπος, -ου, δ, place τότε, adv., then τούτο, see οὖτος τρεῖς, τρία, three τρίτος, -η, -ον, third τυφλός, -ή, -όν, blind τυφλόω, I make blind, blind

### Υ

ὑγιής, -ές, whole, healthy ύδωρ, ύδατος, τό, water υἰός, -οῦ, ὁ, son ὑμέτερος, -α, -ον, poss. pron., your ὑπάγω, I go away, depart ὑπέρ, prep., with abl., in behalf of, in the interest of; instead of; in place of; for the sake of; about, concerning; with acc., over, above, beyond ὑπό, prep., with abl., by; with acc., under ύποχριτής, -οῦ, ὁ, pretender, hypocrite

Φ

φαίνω, I shine, appear φανερός, -ά, -όν, manifest φανερόω, I make manifest φέρω, I bear, carry φεύγω, I flee, take flight; sec. aor., ἔφυγον φιλέω, I love φίλος, -ου, ὁ, friend φοβέομαι, I am afraid, I fear φόβος, -ου, ὁ, fear φυλάσσω, I guard, keep φωνέω, I call, speak aloud φωνή, -ῆς, ἡ, voice φῶς, φωτός, τό, light

X

χαίρω, *I rejoice* χαρά, -ᾶς, ἡ, *joy* χάρις, -ιτος, ἡ, grace χάρισμα, -ατος, τό, gift, free gift
χείρ, χειρός, ἡ, hand
χρεία, -ας, ἡ, need
χρονίζω, I spend time, tarry
χρόνος, -ου, ὁ, time

Ψ

ψεύστης, -ου, δ, liar ψυχή, -ῆς, ἡ, soul

Ω

ώδε, adv., here, hither ὅρα, -ας, ἡ, hour ὡς, rel., comp., and temporal adv., as, when ὥστε, consecutive particle, so that ὥστε, inferential conj., and so, therefore

# ENGLISH-GREEK VOCABULARY

### A

Abide, μένω, ἐπιμένω
After these things, μετὰ ταῦτα
Am, εἰμὶ
Am able, δύναμαι
Am about (to do something).
μέλλω
And, καί
Angel, ἄγγελος
All, πᾶς, ὅλος
Announce, κηρύσσω
Answer, ἀποκρίνομαι
Apostle, ἀπόστολος
Appoint, καθίστημι
Ask (a question), ἐρωτάω

### $\mathbf{B}$

Bad, κακός
Baptize, βαπτίζω
Bear witness, μαρτυρέω
Because (conj.), ὅτι
Become, γίνομαι
Before, πρό with abl.
Beget, γεννάω
Beginning, ἀρχή
Behold, βλέπω
Believe, πιστεύω
Blind (adj.), τυφλός
Blind (verb), τυφλόω
Boat, πλοῖον
Bread, ἄρτος
Brother, ἀδελφός

But, ἀλλά Buy, ἀγοράζω By (denoting agent), ὑπό with abl.

### C

Call, χαλέω Came to pass, έγένετο Care, it is a, μέλει Cast out, ἐκβάλλω Cease, παύομαι Certain (indef.), τις, τι Child, τέχνον; little child, παιδίον Christ, Xριστός Church, ἐκκλησία Come, ἔρχομαι Commandment, έντολή Commend, συνίστημι Concerning, περί with gen. Covenant, διαθήκη Crowd, oxlos Crucify, σταυρόω

### $\mathbf{D}$

Darkness, σχοτία, σκότος Daughter, θυγάτης Day, ἡμέρα Dead, νεκρός Defile, κοινόω Demon, δαιμόνιον Depart, ἀπέρχομαι Destroy, καταλύω Devil, διάβολος Die, ἀποθνήσκω Disciple, μαθητής Do, ποιέω

 $\mathbf{E}$ 

Εατ, έσθίω Εατ up, κατεσθίω Enter, εἰσέρχομαι Eternal, αἰώνιος Every, πᾶς Evil, κακός Eye, ὀφθαλμός

 $\mathbf{F}$ 

Face, πρόσωπον Faith, πίστις Faithful, πιστός Father, πατήρ Fear, φοβέομαι Find, εὐρίσκω First, πρῶτος Follow, ἀχολουθέω Foot, πούς For (conj.), γάρ Forever, είς τὸν αίῶνα, είς τούς αίῶνας Forgive, ἀφίημι Friend, place From, ἀπό with abl., παρά with abl.Fulfill, πληρόω

 $\mathbf{G}$ 

Garment, ἰμάτιον Give, δίδωμι Glorify, δοξάζω Glory, δόξα Go, βαίνω, ἔρχομαι Go away, ἀπέρχομαι Go to, προσέρχομαι God, Θεός Good, ἀγαθός, καλός Gospel, εὐαγγέλιον Grace, χάρις Great, μέγας Guard, φυλάσσω

Η

Hand, χείρ Hate, μισέω Have, ἕχω He (in the oblique cases), αὐτός He himself (intensive), αὐτός Heal, θεραπεύω Hear, ἀχούω Heart, χαρδία Heaven, οὐρανός Himself, herself ἑαυτοῦ, ἑαυτῆς (reflexive), Holy, ἄγιος Hope, έλπίς Hope (verb), έλπίζω Hour, ὤρα House, oîxoc, oixí $\alpha$ How, πῶς

1

I, έγώ
If, εἰ with the ind., ἐάν with the subj.
In, ἐν with loc.
In order that, ἴνα with subj.
Into, εἰς with acc.
It (in oblique cases), αὐτό
It itself (intensive), αὐτό
Itself (reflexive), ἑαυτοῦ

.T

Joy, χαρά Judge, κρίνω Judgment, κρίσις Justify, δικαιόω

### $\mathbf{K}$

Κεερ, τηρέω Kill, ἀποιτείνω King, βασιλεύς Kingdom, βασιλεία Know, γινώσκω, οίδα

 $\mathbf{L}$ 

Last, ἔσχατος
Law, νόμος
Lawful, is, ἕξεστι
Lay, τίθημι
Lay down, τίθημι
Lead, ἄγω
Life, ζωή
Light, φῶς
Look, βλέπω
Look up, ἀναβλέπω
Lord, χύριος
Love, ἀγάπη
Love (verb), ἀγαπάω

### $\mathbf{M}$

Make, ποιέω Man, ἄνθρωπος Manifest, make, φανερόω Many, πολύς Marvel, θαυμάζω Master, χύριος Mercy, ἕλεος Month, στόμα Mother, μήτηρ Multitude, πλήθος Myself (reflexive, in oblique cases), ἐμαυτοῦ, -ῆς. Mystery, μυστήριον

### N

Name, ὄνομα
Nation, ἔθνος
Necessary, is, δεῖ
New, καινός, νέος
Night, νύξ
No one, οὐδείς
Not, οὐ, οὐκ, οὐχ; μή with
subj., inf., and partic.
Nothing, οὐδέν
Now, νῦν

### 0

Obtain, ἔχω On, ἐν with loc., ἐπί with loc. One another, ἀλλήλων Only begotten, μονογενής Other, ἄλλος Out of, ἐx with abl.

### P

Parable, παραβολή
Part, μέρος
Paul, Παῦλος
Peace, εἰρήνη
People, λαός
Persuade, πείθω
Place, τόπος
Place upon, ἐπιτίθημι
Power (authority), ἐξουσία
Power, δύναμις
Preach, χηρύσσω, εὐαγγελίζω

Priest, ἰερεύς Proclaim, κηρύσσω Promise, ἐπαγγελία Prophet, προφήτης Pursue, διώχω

### $\mathbf{Q}$

Quickly, ταχέως, τάχα

### $\mathbf{R}$

Raise, ἐγείρω Rather, μᾶλλον Receive, λαμβάνω Remain, μένω Righteous, δίκαιος Righteousness, δικαιοσύνη Ruler, ἄρχων

### S

Sabbath, σάββατον Salute, ἀσπάζομαι Same, autos with the article Sanctify, ἀγιάζω Save, σώζω Saviour, σωτήρ Scribe, γραμματεύς Scripture, γραφή Sea, θάλασσα See, βλέπω Seed, σπέρμα Seek, ζητέω Send, πέμπω, στέλλω Send forth, ἀποστέλλω Servant, δοῦλος Serve, διακονέω, δουλεύω Shake, σαλεύω She (in the oblique cases), αὐτός | Two, δύο

She herself (intensive), αὐτός Sheep, πρόβατον Shepherd, ποιμήν Sin, ἀμαρτία So that, ὥστε Son, υἰός Soul, ψυχή Sow, σπείρω Speak, λέγω, λαλέω Spirit, πνεῦμα Stand, ἴστημι Stone, λίθος Strong, ἰσχυρός Sword, μάχαιρα Synagogue, συναγωγή

### $\mathbf{T}$

Take, λαμβάνω Take away, αἴρω, ἀπαίρω Take up, αἴρω Teach, διδάσκω Teacher, διδάσκαλος Temple, ἰερόν Testament, διαθήκη Than, " That, έκεῖνος The, δ, ἡ, τό Thief, ληστής Third, τρίτος This, ούτος, αύτη, τοῦτο Thou, σύ Throne, θρόνος Through, διά with genitive Throw, βάλλω Thyself (reflexive), σεαυτοῦ, -ῆς Touch, ἄπτομαι Tribulation, θλίψις Truth, ἀλήθεια

U

Under, ὑπό with acc.

V

Village, χώμη Voice, φωνή

W

Walk, περιπατέω
Wash, λούω, νίπτω
Way, ὁδός
We, ἡμεῖς
Well, καλῶς, εὖ
What, see Who
When, ὅταν, ὅτε
Where, ποῦ

Who, which, that, what (relative), δς, η, δ

Who, which, what? (interrog.), τίς, τί

Whole, δλος

Why, τί

Will, θέλημα

Wisdom, σοφία

Wish, θέλω

Word, λόγος, ἡημα

Work, ἔργον

World, κόσμος

Worthy, ἄξιος

Y

You (sing.), σύ You (plu.), ὑμεῖς

Write, γράφω



# BEGINNER'S GRAMMAR OF THE GREEK NEW TESTAMENT

# By. WILLIAM HERSEY DAVIS

Late Professor of Interpretation of the New Testament Southern Baptist Theological Seminary

When this volume was first published Professor A. T. Robertson said: "The need of this book is urgent. Hardly a week goes by that I am not asked to recommend such a book to young ministers, to pastors, to laymen, to women, many of whom wish to learn to read the Greek New Testament without a teacher. There are a number of grammars that undertake to do this thing, but they all start in the wrong way. Professor Davis starts the student right."

The work has been entirely revised, and its value has been greatly enhanced by the addition of a Greek-English vocabulary.



# BOOKS ON BIBLICAL LANGUAGES

# ESSENTIALS OF BIBLICAL HEBREW

by Kyle M. Yates

Revised by John J. Owens

The newly revised edition of a standard beginner's grammar designed to introduce the student to the elements of Biblical Hebrew. Based on a simplified method of instruction, ESSENTIALS OF BIBLICAL HEBREW gives a basic reading knowledge of this ancient language.

# A BEGINNER'S READER-GRAMMAR

for

## NEW TESTAMENT GREEK

Ernest Cadman Colwell in collaboration with Ernest W. Tune

"This text departs most markedly from the usual elementary Greek book in the centrality of its graded Reader. We have abandoned the method which takes the student through a progression of grammar lessons each concluding with a few sentences for translation. Rather, after learning the alphabet and the pronunciation of Greek words, the student begins immediately to develop skill in finding his way from a word as encountered in reading to its appropriate lexicon entry. From this point on he immerses himself in the Reader with lexicon in hand. All further grammatical principles are then brought in by way of explaining relationships observed by the student in his reading of Greek." —from the Introduction

THE AUTHORS: Ernest Cadman Colwell, distinguished author and New Testament scholar, is president of the School of Theology at Claremont, California. Ernest W. Tune is lecturer in Greek at the same seminary.

HARPER & ROW, PUBLISHERS

# THE ESSENTIALS OF BIBLICAL HEBREW

BY KYLE M. YATES

Revised by John J. Owens

Since its original publication in 1938, this work has been recognized as one of the best introductory texts in the study of Biblical Hebrew. From his wide teaching experience Dr. Yates developed a simplified method of instruction which gives a competent reading knowledge of this ancient language.

Now Dr. Owens, who teaches Hebrew at the Southern Baptist Theological Seminary, Louisville, Kentucky, has undertaken a thorough revision, incorporating the latest teaching methods and experience. It retains the basic uncomplicated approach, while including improvements suggested by many years of actual classroom use with THE ESSENTIALS OF BIBLICAL HEBREW.

Old Testament scholars have gone over the revision carefully, so that the book can fairly be represented as the best initial text in Biblical Hebrew now available.

No. 5775A



# On the Preparation and Delivery of Sermons

By JOHN A. BROADUS

Completely revised By

Jesse Burton Weatherspoon

Generations of preachers have learned the fundamentals of homiletics from this master work of another century. Originally published in 1870, the earlier edition sold thousands of copies annually, more than seventy years after publication, despite innumerable references in every chapter that were hopelessly out-of-date. There is no better proof that the core of the book is as sound as ever. Completely revised and brought up-to-date, it will stand among the great text and reference books of our day.

Dr. Weatherspoon is Professor of Homiletics and Christian Sociology at Southern Baptist Theological Seminary, the chair occupied by Dr. Broadus when he wrote this book.

